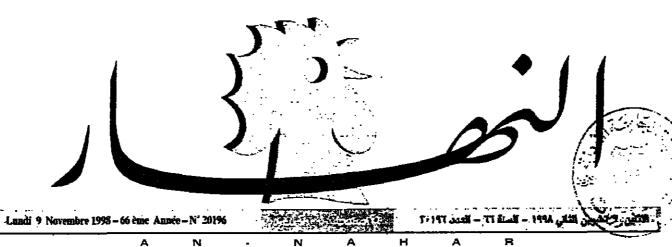
AT FACTORY PRICES



At our showroom you will find stylish home furnishings to suit any lifestyle Payment Facilities Available. Fanar Tel 01.879024/5/6





الرئيس الياسُ المراوي، لم يقتُصر اللقاء العائلي المقاجى، الذي جمعه

امس وللرئيس السوري حافظ الاسد

في دَمَشُقَ عَلَى طابَعَ ٱلُوداعِ وتجاوزه الى التكريم والاشادة بـ "المواقف

والقرارات الشجاعة" التي اتخذما

رئيس الجمهورية في سنّي عمده

علَّى إن هذا اللقاء أوحى بتوقيته

ان زيارة الرئيس السوري للبنان، والتي تردد سابقا انما مرجمة في

الُفتَّرَة القريبة الفاصلة عن موعدً

التسليم والتسلم بين المراوي والرئيس المنتفب العماد أميل لدود،

باتت مستبعدة. وهو الامر الذي

أكدته اوساط رئاسية ليل امس اـ

"النمار" موضحة ان الزيارة ليست

ووصفت زيارة رئيس الجممورية

وقرينته السيدة منى امس لدمشق

بْأَتْهَا كَانْتَ "عَائِلِيةَ وُوناعِيةً"، وجاحتُ

تلبية لدعوة من الرئيس السوري الى

جبّران كورية أن الاسدّ أبدى فيّ اللقاء "تقديره للدور الوطني الذي

أَناه الرئيس المراوي في متنتلف

المراحلُ الصّعبة الْتَيُّ مرَّبها لبنان وللمواقف والقرارات الشجاعة التي

أتخذها لمصلحة وحدة لبنان وسيائته

واوضح كورية ان العديث "تناول

مسيرة التعاون والتنسيق والاخوة بين

البلدين الشقيقين خلال السنوات

التسع المنصرمة وآثارها الايجابية على

الشعب فيهما. وقد أبدى الرئيسان

ارتياحهما آلى ما أنجر خلال هذه

السنوات من سلم أهلي واعادة بنه

للحمة الوطنية وتفعيل للمؤسسات

الدستورية وتطوير للعلاقات الثنائية

وتنشيط لدور لبنان في محيطه العربي

ُ وَّاصَافُ لن المراوي "أبدى ايضا خلال اللقاء تقديره البالغ لما لقيه من

السيند الرئيس وسنوريا من دعم

ومسائدة للجمود التي بذلت لانقاذ لْبِئانِ من الحرب الاملية وحماية وحدة

أرضه وشعبه واعادة عافيته ودوره

وبدوره انتقل رئيس الوزراء رفيق

الدريري أمس من باريس الَّى القَّاهرةُ

التي يزورها أثلاثة ايام ويلتقي صباح

لي يوروره المصري حسني مبارك. وكان الدريري التقى السبت في باريس الرئيس الفرنسي جاك شيراك

واقتصرت تصريداتهما بعد اللقاء على

القضايا الاقليمية ولا سيما منها اتفاق

واي بالانتايشن. ولم يتطرقا اليّ

وري بيعد المراب ومم وستورس المال الماد الشأن اللبنائي في ضوء انتخاب العماد الدود رئيسا للجمهورية.

واستقلاله .

وفي العالم".

العربي والدولي".

اعدت، ومنها قصور الرئيس العراقي

صدام حسين التي ينأمز عسمآ

ونشرت صحيحة "النيويورك

تَلِيْمُسِ" أَن واشَنْطُن في صَدَّدُ تَحُولُ كبير في سياستها حيال العراق بحيث

لا تُعودُ مضطرة إلى العودة إلى الامم

المتحدة من اجل ارغام صدام حسين على احترام القرارات الدولية. وقالت

أنه لم يحصل منذ حرب الطبيج علم

(١٩٩) أن كان الخيار العسكري

محتملا بقُّوة كمًّا هو ٱلأَنَّ، مشيرة ألَّى

ان ضربة عسكرية يمكن ان تدصل

وابدت الرياض استياعها من

الموْقَىف العراقي ولمحت الَّي انها لَّا

تستبعد ان يتدمور الموقف آلى درجة

توجيه ضرّبة عسكرية الى بغياد اذا فَشُلْتَ الجُهود الديبِلُوماسية. وحمل

وزير الخارجية السعودي الأمير سعود الفيصل، عقب لقائه الرئيس المصري

حسَّني مبارك، النظام العراقي تبعَّةً

وفي الاطار نفسه، اعتبر الرئيس

وصرح وزير النفاع البريطانى

بيدَ انَّ بغنادٌ مضت في اصرارها على مطالبها ودعت العرآقيين ألى

التعبيَّة العامة. ونقل التلفزيون

العراقي عن عضو مجلس قيادة التورة الفُرِيقُ علي حسَن المجيد دعوته ألَّى المُحيد دعوته ألَّى التوري والتعبئة العامة

لتعزيز قرار الشعب العراقي الفخور بمواجمة التحديات ومؤامرات الاعداء".

َّ في غضون َّذلك، تُزايد التوتر في

شمالَ العراقَ حيث توغَلَّت قوةٌ تركيةً

تقدر بـ٥٦ الف جندي لملاحقة ثوار

"حزبُ ألعمال الكريشَّتاتي" الذيَّنُ فروا من سوريا الى المنطقة أخيرا.

(ص ١٦)

رياض نجيب الريس

الفترة الحرجة

كيف ولمانا

ضاعت الإسكُندرونة؟

حكاية انزلاق

اللواء السليب

من الأرض السورية

إلىحضن

الرجل التركي الريض!

(الصفحة ١٥)

جورج روبرتسون لدى وصوله الى الكويت ان الوقت والصبر ينفدان في

التعامل مع العراق.

الفرنسي جآك شيراك قرأر العراق "غير مغمّوم وغير مَقَبُول" وَشَدد عَلَى "موقف فرنسا الدارم" منه.

. ذلال بضعة اسابيع.

وصرح الناطق الرئاسي السوري

واردة في هذه المرحلّة

الحريري محاضراً في القاهرة:

لا للأمن

مقابل السلام

أكد رئيس الوزراء رفيق الدريري

في عداضرة القاما في جامعة القامرةً

منَّساءُ امس (أشأ) بعد وصوله الى

العاصمة المصرية وحضرها وزيرا الخارجية المصري عمرو موسى والتعليم

العالي والامين ألعام للجامعة العربية

عصمَّتُ عبد المجيد "أن السلام هو

– التتمة في الصفحة ١٨ –

الثانويات الرسمية:

اضراب مفتوح

ابتداء من اليوم

يباشر اليوم ٢٥٨٦ استاذا في التعليم الثانوي الرسبي اضرابا مفتوحا

في كل لبنان، معطلين ١٩٢ ثانوية

رسّمية وعنداً من الخاصة. ويسنعهم

عدد غير محدد من المعلمين في

قطاعاتً مُختلفةً... والاضراب الذي

يبدأ اليوم سبقه اخر تحنيري ليومين

(٢٩ تشرين الاول و٢٠ منه) احتجاجا

على ما يسميه المعلمون ضرب

المسؤولين للتعليم الرسمي وللحقوق المكتسبة ولوحدة التشريح بين

المتحف الدائم

في قلعة بعلبك

رعى رئيس الجمم ورية اليناس

المراوي ممثلاً بقرينته منى المراوي

ظمر آول من امس حقل افتتاح

المتَحَفُ الدائمُ في قُلعة بعلبك الذيّ توج تعاونا لبناتياً – المانياً مشتركاً،

وذلَّك في الذكري المئوية الاولى

لُزيارة الآمبراطور ُالالماني وُلَيم الثَّانيُّ الى بعلبك وبدء التنقيب فيها.

القطاعين الرسمي والخاص.

آخر الحرب ... ميثاق الأقوياء

يينما إسرائيل تسرق لنا ترابنا... نعم، فيزيكياً. إبتكرت إسرائيل وسيلة سرقة التراب، وهي تنقله عبر المحود، "على عينك يا إن الثري الأرض التي اغتصبت وتُفقر الأرض التي بقيت لناء تتركما هوة فارغة يابسة كفوهة

مسلماً ومسيحياً، لا فرق، فالتراب واحد – يتفرّج على المسؤولين يتناظرون حول وسائل الشكوى

تسرق إسرائيل منّا تراب الأرض، بعدما سرقت وكأنناً لم نتعلم! - أرض الوطن من قلوبنا والعقول، وليس من واحد يعبّر عن غيط المجوّعين المعرومين تراب الزرع والعياة... ليس من واحد يعبّر بالعجة الوحيدة التي منا

وقتما وتعدي: بإطلاق صاروح أو قنبلة أو رصّاص رشاش على الحرامية، يتحدوننا وهم عرَّل. مع أننا لا نبخل بالصواريخ والقنابل والرصاص حيثُ تُمزَّق وحدة الأرض ووحدة الولاء ووحدة التمسك بالتراب، أكثر مما تؤذي العدو الذي تتوجه إليه... وتُبطل صدقية شكاواناً الى العالم!

صنيق لي (صنيق؟... ظننته هكذا!) كان يقول أدس ويشرح في "مجتمع سياسي" متفظك أن الحرب لم تبنأ عام ١٩٧٥ وهي لم تئته بعد! ويناقش، ويشرح، ويتفتلك، ويلفّ ويدور... لماذا لم تنته الحرب؟... سألوه.

سكت طويلاً، ثم صرخ، وكأنه فرح بالمجة التي قبض عليها: ها نحن عدنا نتقاتل على الصلاحيات والمؤسسات التي نص عليها ميثاق الطائف وظنّ أهله أنهم هكذا طووا صفحة الحرب، فانظروا، إنها

لم يصمت "صديقي" – لكن المضور تـفرقـوا فجأةً – عندما سألته إذا كان اللبنانيون قد اشتروا بأموالهم أحدث العبابات التي يعجز الجيش اللبناتي (وبعض أغنى الجيـوش من حولتا) عن شراء مثلها، فضلاً عن المدافع، والصواريخ، والناقلات، وقانفات الصواريخ المسماة بأتعس اسم ("ارغن ستالين") لندمَّر (نحن؟) المدينة، ولندرق الجبال والسهول... بأموالنا الخلصة وأموال طوائفنا وأحزابنا؟...

"من أين كان لهم هذا"؟... إذ ذاك كان يكون وقت السؤال...

من أين؟... ومن أجل ماذا؟ من أجل "صلاحيات" في الدكم صارت خيالات مىلاحيىات، وفي حكم صـاّر ركـام أوهام بأوهام... و"مؤسسات" انمارت كقصور من كرتون؟

ومع ذلك؛ ثمة بين اللبنانيين – و"أصدقاء"! – من لا يصمُقُون، يمضون يناقشون حتى يخيق بهم مسرك، فتكاد لا تعد حجّة أفضل للجواب من

- الى أين تريدون الذهاب من هنا، ولماذا إقناع التقس، والأخرين، بأن اللبنائيين لم يُدركوا حقيقة الكارثة – المأساة بعد، وأنهم فعلاً سيعودون يتحاربون من أجل مسألة يمكن حسمها بالسيَّاسَة والشَّرْاتُع، ويأبخس الأثمان، من دون قتل ولا مجازر (ولا سرقة واغتصاب!!!) ولا تدمير مدائن، نعجز على كل حال عن شراء السلاح

نعم، "من أين يكون لكم... السلاح؟". أم تُراهُم، هُوْلاء المهلِّلُين، يريدون من جديد تسوّل السّلاح من أسواق الحروب التي تعدد بالإشتعال من جديد، بين قدس يدنّسما تتنياهو أ ويغداد يعود يحاصرها جنون التدمير؟

فليخرس أنبياء الشؤم والمتفقمون بفتاوى الدرب، المزمّرون لعودتما المطبّلون في صالونات المياسة و"أعمدة" التصريحات والتحليلات...

القرب انتهت، ولن تعود! إسألوا الناس، استفتوها: هل تريد أن تُقتل وتعوت من جديد؟

اللبنائيون مسيحيون ومسلمون؟ تعم... إي نعم. ومأذًا يعد؟ يتحاربون؟ لا كلا... في نماية المساب،

للسرف كما التفظه للسكوب عابل

المسيحيون قتلت الحروب التي خاضوها من المسيحيين أكثر مما قتلت من المسلمين! والمسلمون، في نماية الحساب، قتلت حروبهم من المسلمين عنداً أكبر مما قنتات من

الخسوف المنتظر

تباس يُقدّم لكم أُسعاراً تفصيلية على مجموعة كاملة من الثريات والقناديل والقطع الفنية في كافة صالات العرض بأسعار تفضيلية. مخفّضة.

خسوف الأسعار سيتمّ بين ٩ و٢٩ تشرين الثاني.

الدوق إسياس 2000 ـ الحمرا ـ كورنيش النهر.

يفتح أبام الأحاد - للوقف مؤمَّن

تلفون: ۱۵۸۶۲۲۲

CÉSAR DEBBAS ET FILS

أدوات أنتحار مشترك، ولا غالب من بينهم على الأخر... بل مغلوب واحد اسمه لبنان، بمسيحييه لقد أن لنا جميعاً أن ندرك ذلك، ونكف عن يينما اسرائيل تسرق ترابنا، الجنوب الجائع – التعميات واجتراح ملاحم البطولات من مجازر الجنون والخيَّانة. الْذِّين ماتُّوا، أينُما ماتوا، كانوا وحدهم للشهداءا

الشعب اللبناني، بمسيحييه ومسلميه، يريد الآن الحياة والسلام والعمار، فليخرس انبياء الشؤم وليرتدعوا عن التبشير بالفوف والتخويف، والتنظير بما يغرقنا جميعاً، ويغرقهم، في مستنفعات المستحيلات.

هؤلاء جميعاً النين انعوا الحرب بلسم الاسلام

وباسم المسيحية كلنوا، من حيث لا يُدركون،

. . . كيف الذروج من الفوف؟ بالذروج عليه... بالتحرر من منطقه. ولنواجه الأمور بصراحة ولو بدت وقحة. المسلم القوي يجب ألا يخاف المسيحي القوي، بل على العكس أن يطمئن إليه. وكذلك المسيحي

القوي يجب ألاّ يطمئن الى غير المسلم القويّ. القوي وحده يئتزم تجاه القوي، وينفّذ. وحَّدهم الأقوياء يُلزّمون طولتُفهم – في انتظار إلغاء الطائفية... ولعلهم وحدهم – متى تواثقوا -يُقترون على تجاوز الطائفية فإلغائها. وعلى وقف الحرب، بدل الإنجرار إليها والإستسلام

ثُم، مَن قَـالُ أن عَلَى المسلم القوي أن يمارس قوته في السلطة ضد المسيحيين؟ ومن قال أن المسيحي القوي في السلطة يأكل من سلطة المسلم القوي؟ بل العكس هو الصميح: وأحدهم يُضاعف قُوة اللَّخر، متى تعاقداً وتلازما... يضاعفها بدل ان يُضعفها.

الميثاق الدستوري الوطني المقيقي يستقيم في ازدياد قوة السلطة قوة عندما يمارسها مسلمون ومسيحيـون أقويـاء... شرط أن يمارسوها معاً، في شراكة من أجل الشعب الواحد، صاحب التراب الواحد. شعب المواطنين، لا شعب الطوائف... لأنه إذا جـاعت طائفـة جـاعـت الأضرى، واذا ازدمرت طَلَقَةَ إِرْدِهُرِتَ مِعُمَّا ٱلْأَخْرِى؛ لأَن للوطن إِذْ ذَاك

أوّلا ندرك أن سلطة الأقوياء المتكاملين لا يمكن أن تمرم فريقاً عقوقه ولا حرياته، من غير أن تحرم الآخر؟ فإذا حرمت الجميع، انفجر الجميع معاً في وجه السلطة... فكيف لا يـفهم الأقويـاء ذلك، فترتدع سلطتهم المتواثقة؟

ثم، ثم... وعدهم الشعفاء في الحكم يشعرون أن عليهم تحويله معين مغانم وأصلاب لأتباعهم: يستناذن ضعيفهم القوي يستجديه ثمنأ الستقرارة!... وإذ ذاك، يتفلَّت الميزان، وتستتبع غُناكم الفريق غُناكم للفريق الأخر، والأسلاب تبرر أوَّهذا ما تريدون، يا أيها اللبنانيون، حتى لا يحكم أقوياء في ذاتهم؟

المناعة المناعة، حتى يبقى الوطن واحداً، وترأينا لنا جميعاً بدل أن يكون سائباً للسرقة والحريق.. المناعة هي أن نرفض، مسلمين ومسيحيين، نرفض معاً أن يتعلمل معنا أي أحد، كائناً ما كان ومَّن كان، كُمسيحيين في حاجة إليه التقويم الميزان مع المسلمين، ثم كمُسلمين لتقويم الميزان مع

بل نتعامل كلنا معاً، كلينانيين، أي كمواطنين وكدولة، مع كل من كان يجب أو يمكن التعامل معه في إطار صداقة أو أخوّة أو تصالف... وأن تمارب معا العدو الواهد سارق تراينا، بدل أن نمتُّم على أنفسنا ونستطيب التحارب لتـقويم "المولزين" الوهمية، بينما التراب يذوب اليوم، وغــداً يـدوب الـوطـن مـن جـديــد، وتــدوب مـعــه لَّلْدُولَةً... وَتُنُوبُ الْحَيَّاةُ كُنْلُكُ، بِمَالَهَا (أُو مَا بِقَى منه) والعمار والأمل بالإستقرار، وبالسلام.

وحذار خصوصاً أن نقع مرة أخرى أسرى علقة الرعب المضرغة، بل رهائن تصالف التطرف مع التَّطرف المضاد، وضحايا التّحالف الموضوعي بين كل إرهاب وإرهاب مضاداً!!

وحدهم الأعداء يفيدون من ذلك... ولن يحتاجوا هذه المرة الى مثل السلاح الخرافي الثمن الذي رُوِّدونا إِيَّاه في حروب الأمسُّ الخرَّافيةُ الانتصارات.

غسان تويني

تدوة النهار ا

التاهج التربوية

معها وضدها

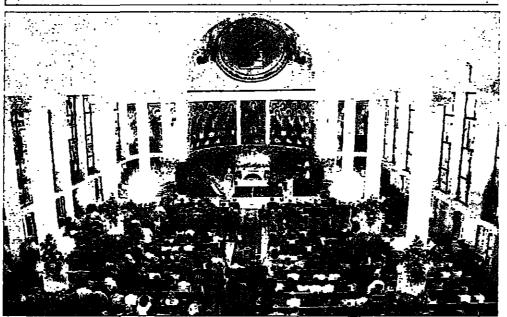
(ص۲۲)

الجليلة

كنيسة الشياح وثوب العرس

الشؤون اللبنانية غابت عن تصريحات شيراك والحريري

وزيارة الرئيس السورى للبنان مستبعدة



ثلاثة اعوام من العمل المتواصل، انجزت ترميم كنيسة مار مخايل للموارنة في الشياح، فارتدت الكنيسة ثوب العرس وحضر الى عرسها رسميون وشخصيات "وُهُذُهُ العُودة تُكتسبُ أَبعادا وطنية واجتماعية واتسانية لا يمكن تجاهلها على الاطلاق"، حسبما قال رئيس اساقفة بيروت للعوارنة المطران بولس مطر في عظّة التدشين في حضور مطلق العمل في ترّميم الكّنيسة المطران خْليْلْ أبيّ نلار،

بغداد أعلنت التعبئة العامة

واشنطن حددت الأهداف في العراق ەتەقعات لضرية خلال أيام

معهم في "الخيارات المختلفة

الديبلوماسية والعسكرية" لكنه لم

وافاد مراسل "النهار" في واشنطن

وفيق رمضان انه على رغم تكتم

الادارة الاميركية للمرة الآولى، خلصت،

في ضوء مؤشرات كثيرة، ألى استنتاج

ن العمل العسكري باتّ الخيـارّ

الوحيد، وربما اقدمت عليه في الإيام

للـُــُ١٦ المُقَبِلة. ونقل عن متَّصـــُدر

اميركية مدنية وعسكريةً ان لائحةً

يتذذ اي قرار.

تجمعت في اليومين الاخيرين

معطيات تشير الى أن واشنطن قلصت خياراتها وانها تتجه الى توجيه ضربة عسكرية الى العراق لارغامه على العُودة عن قرارة وقف التعاون مع مفتشى اللجنة الخاصة للامم المتحدة المكلفة ازالة اسلحة الدمار الشامل العراقية "يونسكوم". ومع عودة وزير الدفاع الاميركي

وليم كومين ألى واشنطن، جُمعُ الرئيس بيل كلينتون مستشارية الكبآر في السياسة الخارجية وبدَّث



الرئيس المصري حسني مبارك ووزير الخارجية السعودي الأمير سعود الخيصل في القامرة امس. (أ ف ب تيليفوتو)

بانها "اهانة كبيرة" للشعب الفلسطيني

المعاُرضة في اجتماع لما في دمشق ألى

العمل على منع تعتدل الميثاق الوطني

الفلسطيني تدقيقا امطالب آسرائيلً

وطاليت بلتتخاب مجلس وطئي

فُلسطيني جديد يلتزم الميثاق، وبانتخاب لجنة تنفيذية ومجلس مركزي جديدين امنظمة التدرير الفلسطينية.

ومع اشتداد الخلاف الفاسطيني

الفلسطيني، شند رئيس الوزرة

الاسرائيلي بنيامين نتيامو صُغُوطه عَلَى السلطة الفلسطينية. وقال في اجتماع

لحزبه: "مضى الوقت الذي كانت اســُرائـيل تـعـُطـي ُوتـعـطـي ٌوتـعـطـي والسلطة تأخذ وتأخذ وتأخذ. والان

وتستعد الدكومة الاسرائيلية للبدء

باستدراج عروض لبناء مساكن في

(ص ١٦)

مستوطنة هار حوماً في جبل ابو غنيم

مي التي ستعطي".

و"لجمادة ضد المشروع الصهيوني". ودعت قيادة الفُصائل الفُلسَطينية

السلطة اتهمت جهات ايرانية بالهجمات اسرائيل تستعد لبناء هار حوما

أتهمت السلطة الفلسطينية أالإتجاه المتشدد" في ليران بالوقوف وراء العملية الانتحارية التي نفنت الجمعة في القدس الغربية وغيرها من المجمات التي استمعفت اسرائيل اخْيرا. وقالت ان لييما "بلائل قوية على وجود اصَّابِعُ أيرانية * تَدركُ جَمَاتُ دَاْفُليةً فلسطينية من اجل أحراج السلطة ومنع تتفيذ لتفاق واي بلانتاءشن

S.E. Dupont

Prêt-à-porter Nouvelle Collection Automne - Hiver

1998/99.

ونفت طَهْران الاتهامات، ووصف

Boutique S.T.Dupont autorouse Dhayeh, sel. (04) 402013

الامين العام لدركة "الجماد الاسلامي في مصن فلسطين رمضان عبدالله شلح الذي

تبنى العَملية الخيرة. هذه "المزاعم



jacadi

* Tout - Petit *Enfant * Maison *Future Maman

Rostique Jacadi imm. SNA - Avenue Fouad Chehab - Tabaris.

· Tél.: 01 - 33 66 11

ينتظر اجراء حركة تشكيلات ادارية واسعة وتعيينات في

وظائف الفئية الأولى في

مستهل العهد الجديد على ان

يكون للمحيرين عسلاميات

تمسول دون تمكين الوزير من

توقيع معاملات مخالفة للقانون

تحت عبارة "على مسؤوليتي"...

ود الشووك

تساءلت اوساط سياسية

لماذا يشار الأن الفالف

الدسيت وري في موضوع

الاستشارات النيابية لتسمية

رئيس الحكومـة ولم يثــر على أ

经内局

يحاول بعض السياسيين

ورجال الاعمال معرفة الاشخاص

الأكثر قرباً من الرئيس لمود

ولهم كلمة مسموعة لئيه.

Losephans & CO.

﴿ إِبِنَداءً من ١٦ تَشْرِينَ النَّانِي

Wassaad Daoui

مدّة ٥٢ أسبُّوع. خلال عرض ْخَاَص على المُعروشات المكتبية

الرئيس المراوي.

ـــــــى تـسع سنين من عـــهـــد

** ***

الاجتهاد في الاستشارات الملزمة سياسي وليس دستوريا

الدائرينُ حَاليًا حُول الفقرة الثانية من المادة ٥٣ يرميان: ۗ من جَهة ألى اعظاء الرئيس البديد صلاحية دستورية جديدة لا يطلبها بالضرورة هي تكريس دوره فريقاً في "اختيار" رئيس الوزراء المكلف وفي "انتخابه"، وليس في تحديد مويته فقط على ما تقول به الفقرة الثانية.

ويرمي من جهة اخرى الى تقييد دور مجلس النواب في اختيار رئيس الوزراء المكاف فلا يكون وحده صاحب الصلاحية في ذلك (والا فأي مغزي الاستشارات النيابية المازمة ولاطلاع رئيس المهاس على نتائجها؟)، وهو ما لا يطلبه ليضا الرَّئِيسَ المِنتَخْبِ مِن غَلَّاةً هُنَا الرَّأَي. ويرمي عن جمه ثالثة الى تجاوز صلاحية مجلسِ النواب (مجتّمعا كميئة عمومية)

ى تَفْسِيْر هِنْهُ الْفَقَرَةُ الْأَكْانَتُ فَعَلَا مَلْتَبِسَةً وَعَامِضَةً. ويرمي من جمة رابعة الى الايحاء المبكر بسلوكه مذا الخيار في الاستشارات النيابية المازمة التي سيجريها لمود فيترك له اكبر عدد ممكن من النواب حرية الاختيار في التسمية، تسمية الدريري التي تلقي عليه انذاك بوزرها كون اختياره البثق هذه المرة من رئيس الجمهوريّة تحتيدا، لا من الغالبية البّرَاماتية الّتي جيّرت

هذا في السياسة، أما في التفسير الدستوري فللمسألة شأن آخر. بحسب القصرة الثانية من الهادة ٥٦ تقتر صلاحية التسمية بشرطي التشاور مع رئيس مجلس النوآب وآلاستشارات النيابيّة الملزمة التي يطلع رئيسّ البرامانُ على تتلاجما رسمياً. وهذا يعني عند الرئيس حسين الدسيني الذي أطلع مرتين على استشارات نيائية ملزمة سبقت تسمية كرائي والصلح رئيسين مكافين على استشارات نيائية ملزمة سبقت تسمية كرائي والصلح رئيسين مكافين للحكومة، ان على رئيس الجمهورية ان يعلمه بالحصيلة التي في ضوئها يتقرر رسميا اسم الرئيس المكلف، فيعلن انذلك رئيس الجمهورية السم. ويعني عند لْرِئيسَ نبيه برّي الّذي اطلع ثلاث مرات على أستشاراتٌ نبابية مازمةٌ سُبقت تكليف الدريري رئيساً للوزراء لثلاث حكومات أن على رئيس الجمهوريّة لن يطلعه بـ َّالورقة والقَلْم ۚ عَلَى نَتَلَئَجُهَا بِحِيثَ تَكُونَ التَّسَمِيةَ مَعْبَرَةَ تَمَامًا عَنَهَا. ويعني ذلك عند بري والدسيني أنَّ على النواب أن يعلُوا السم المرشح لُرئاسة الحكومةُ الجَّديدة،

سيواء قيرنوا تصحيدهم الاسم بمواصَّفَات أو لا. كما يعني اطلاعُ رئيس المجلس رسميا على نتائج الاستشارات النيابية الملزمة – وهو قلب مغزى اجرائما وطابعها الملزم -تقييد دُورُ رئيس الجممورية في بت الاسم أمجرد اشتراك رئيس المجلس في الاطلاع "رسميا" على النتائج. بذَّك لا يعودُ طابعُ الالزامُ مقتصرًا على الاستـُـشـارات في ذاتمـا، بلُ يتوسع ليشمل اطلاع رئيس البرامان عليها. وهو عمليا الفارق الكبير ان لم يكنُ الجُسنري، الذي السنتَسة التعديلات الدستورية المنبثقة من اصلاحات للطائف في مذا الأختصاص لرئيس الجممورية: لم يعد مو الذي يعين رئيس الوزراء المكلف، بلُّ يحدد مويته في ضوء ما تجمع لديه من مسواقف النواب مسوضسوع

الإستشار أت. ان تجساهل العسد الفساصل بين السياسي والدستوري في هذه المسألة هو الذي يقسود في الواقع حسملة الاجتهاد في مصون الفقرة الثانية من الاجتهاد في مساون الفقرة الثانية من المأدة ٥٣ ، عير البريئة من الدسابات السياسية المحض.

وَفي كل الاحــوال ليس الرئيس المنتُخبُ هو من يخوض هذه الحملة. ليس مبالغة القول أن كل الاجتمادات والتأويلات للتي لحاطت لخيرا بتفسير الفقرة الثانية من المادة ٥٢ من الدستور (الاستشارات النبايية الملزمة) ذات مصدر سياسي، وترميّ كذلك الى ايمّالها اليّ نتائج سيأسية مَّمأتُلة بعيِّدا من المسألةُ

وليسُ المبالغة ايضا القول ان المتبرعين الكثر في تفسير الفقرة الثانية من تلك المادة يناولون عن حسن نية او سوء نبة خموصا تجيير صلاحية بستورية للرئيس الجديدُ للبِّلْادُ قَدْ لا تَكُونُ بِالضَّرِورُة مَن صلاَّحياتُهُ ٱلْبَستُورِيةَ عَلَى ٱلنَّحُو الذَّي

ولا هو ليضا وليضا ممن قبيل المبالغة القول ان ما يُعلن اليوم عن مضمون الاستشارات النيابية الملزمة مو غير ما اعلن من قبل، ولثلاث مرات متتقلبة مُذّ وضعت منه الفقرة موضع التنفيذ بُعد نشرّ التّعديلات الدستورية المنبثقة من أصلاحات اتفاق الطُّلافُ فيُّ ٢٦ أيلولُ ١٩٩٠. أذ بدأ في حينه أن تُمَّة أصرارا كبيرًا على الزام الرئيس الياس المراوي تطبيق لحكامما وفَّق التفسّير السائدُ انذاكُ دون الثارة النَّى ضُجة حيَّالها ولا تُتميل تلك الاحكام اجتمادات أضَافية تجعل من الفقرة التانية تلك محورً سجالات دستورية متشعبَّة: لا مع حكومة الرئيس عمرّ كرامي علم ١٩٩٠ حصلت مشكلة، ولا من بعده مع حكومة الرئيس رشيد الصلح عام ١٩٩٢، ولا كذلك مع الحكومات الثلاث المتعاقبة للرئيس رُفيق ۖ الدريري اعوامّ ١٩٩٢ و١٩٩٥ و١٩٩٦. في المرات الخمس هذه حدد النواب الذَّين اسْتَشَارُهُمْ المراوي في ترشيحهم للرثيس المكلف للحكومة الجنينة مرشحيهم، وبينهم من احجم أو ترك لرئيس الجممورية حرية الاختيار، الا اتمم وضعوا بين يحيه مواصفات محددةً. وفي المرات النمسُ هذه كان ثمة أكثر من قاسم مشترك ولحد رافق مراحل اختياراً الرئيس المكلف، – َالزِامَ الْرِئيسُ نَتَائج استشاراته النيابية، بقرنها بلطلاع رئيس مجلس النواب

- معرفة النواب لنفسهم سلفا باسم الرئيس المكلف، باستشارات نيابية ملزمة و دونها، تتيجةً تسرُّب هذا الاسم في المرتين الأوليين على الاقل (كرامي والصلح) مَن شُخصيات لبنائية علاية لتوها من تمشق. لا بل قبل في حينه أن كرامي والصلح قد أوليا رثاسة الحكومة أمهمتين محددتين يذهبان وحكومتاهما بعد وسمت حد أوري أرداسة التحويد المجتمعين يحجدان وطورستاها بعد التمام المامها: وضع التفاق الطلاف موضع التنفيذ بدرا بحل الميليشيات وابرام المعامدة اللبنائية - السورية (مع حكومة كرامي)، واجراء لول الاتفايات نيلية علمة بعد الحرب (مع حكومة المعرفة المبكرة باسم الرئيس المكلف تفريغ الفقرة الثانية من المادة ٥٦ من مضمونها العمتوري، وعهاما اجراء شكلياً بمتا سرعان ما كرسه على هذا النحو مجيءً الحريري الَّنَّ رَئاسَة الحكومة بعد سَلفيه كرامي والصلح، فأضحت هذه الفقرة عديمة البدوى والتأثير لمجرد استقرار الاعتقاد على ان الرجل هو — وحتى اشعار آخر — الرئيس الدائم للحكومة، بل لأي

الصلاحية الموازية في المرات الخمس تلك لم ينبر من السياسيّين من يقول بوجود دور محوري رئيس الجمهورية في الاستشارات النيابية الملزمة، مفاده لمكان حشده تيارا نيابيا بِتُرَكَ لَهُ حريةٌ الْخَتِيارَ الرئيس المكلفُ فَي معزَل عن حجم الاصوات التي يَمُكنَ انْ بنالها هذا المرشح او ذلك، بديث يتحول هذا الدور من تلقائه صلاحية جديدة لْرئيس الجمهورية، فيُختار مرشَّحا ثألثا لم ينتخبه النُّوابُّ وينشَّى بذلك عُرفا موازيا للصلاحية الدستورية المنصوص عليما في الفقرة الثانيَّة من المادة ٥٣: كما للنَّوابُّ لن ينتخبوا الرئيس المكلف بأصوات الاستشارات، ولرئيس الجمهورية ان يسمي من تلقلته رئيساً مكلفا للحكومة ايضا من مجموع الاصوات التي لم ترشح اسماً محدداً لرئاسة الحكومة الجديدة.

بذلك أضحت الاستشارات النيابية الملزمة تحتمل لكثر من وجه، بل أكثر من ولَّمْ يتولد هذا التفسير — على هذا النحو من الحماسة ~ الا عند عتبة عمد

لرئيسُ المُنتخب اميل لحود المقبلُ بعد اسابِيع على تكليف الدريري رئاسة اولى فُمع المعرفة المسبقة للنواب، الجهة الاساسية المعنية بالاستشارات الملزمة التى يجريمًا رئيس الجمهورية، أن الحريري هو رئيس أولَّى حكومات العهد الجديد، بتلك الاستشارات ومن دونما على غَرَارٌ ما حَصَلَ اعْوَامُ ١٩٩٥ و١٩٩٥ و١٩٩٦

للاسباب المعلومة، ومع المعرفة المسبقة الرئيس المنتخب ليضا بان الحريرى

قلد رئيس الجـمــمــورية اليـــاس المراوي قبل ظهر السبت الباضي كلا من النائب خاتشيك بلاكيـان والنائب

المن تت ريد التنارية هل يتحالف الحريري وبري وجنبلاط؟

يندني للعاصفة كي لا ينكسر، وتبقيه متحفزاً للانتصاب ولاستعادة كل ما مارسه اثناء وجوده في السلطة، عند تُوافر الظروف اللازمة لذلك، او عُند ظمورٌ اي ومن واي ضعف عن سيد العهد الجديد.

في لطَّار هُذه الاعتقادات كلها، وضع كثيرون من اللبناتيين عبودة اللقياء المبياشير، اي من دون وسطة واصدقه مشتركين، بين الدريري وجنبلاط، وسُجل هنا لقائل ولحد في فقرا مقر اصطياف رئيس الحكومة قبل بضعة اسابيع، وآخر في قريطم. وسجل أيضاً عشاء عمل بين جنبـلاط ورئيس مـجاس النواب نبـيـه بري في منزل الأُذِّيرِ، بعد شُبِّهُ قطيعة طويلة، وبعد أَختلافٌ وأسع في الأرا بينمما حول امور كثيرة، يعرفها الناس من دون الحاجة الى النوض في تُفاصِلُها، وفي الأطار نفسه وضعوا المواقف الجنبلاطية الاخيرة، التي عمتما وسائل الاعلام. مل يقف لبنان اليوم على عتبة قيام تدالف، او على الاقل تعاون وتنسيق، بين الرئيسين بري والحريري

متابع والوضع الداخلي والمطلعبون على تضاصيله وخباياه وتشعباته الخارجية يستبعدون ذلك لاسباب كثيرة، ابرزها الآتى:

اً - تردي العلاقة بين الرئيسين بري والدريري لكثر من مرة، منذ تولي الاول سدة الرئاسة الثانية والآخر سُدة ألرئاسة الثَّالثة. والشكوي المستمرة لبري من تصول التريري الرجل الأول فيُّ الدولة، ومَن سُـعَّيـهُ الدؤوب الى التخلص من اوضاع سياسية غير ملائمة له، وساهمت الحرب في ايجادها، والشكوى المستمرة للدريري من محاولة بري الهيمنة على السلطة التنفيذية. وسعية الدؤوب لتحويل النظام مجلسياً. قد بُكُون رئيس مجلس النواب غير ﴿ مرتاح الى نوعيةُ التغييرِ الذِّي مُصلُ في الرئاسة الاولى، وقد بشعر بأنه قد يتأذى بعض النَّبيُّ من ذلك، لكنه بعرف ان مشكلته مي مع المريرى، ويعرف ان مصلحتُه قعد تكون في التكيف للسمَّاحُ للعَمَّدُ الجديدُ بتقليص حجم الدريَّري، أَذا كانت عنده نية كمذه. ويعرف ايضاً أن الود مفقودُ بينه وبين جنبلاط ولألف سبب، وان لا مصلَّحة له في مساعدته على لزالة اسباب شكاواه الكثيرة، لأنه قد يُرتد عليه فور شعوره بالراحة.

ر. ٢- استحالة عودة العلاقة السابقة بين الرئيس الحريري والوزير جنبلاط الى ما كلات عليه قبل أعوام، اي الى صيَّفة "الحلف المقدس"، كما وصفٌ في ذلك الوقت لأنَّ حاجة الاول إلى الثاني خَفْت، بعد تكريسه نفسه قطباً سباسياً وطُنياً، ولأن قُدرة الثاني على التزام موجبات تحالف طويل الامد، سواء مع الحريري او غيره، ليست كبيرة، ربعا بسبب عفويته المفرطة وصراحته. علماً أن ذلك

لا يُعني عُدم التقاءالمصالح في بُعض المراحل. ٢- ادراك الرئيس الحريري ان التغيير الذي اتى العماد لحود بلسمه آلى رخَّاسَّة الْجمهورية، لا يرمَّى الى الذلاص منَّه رئيساً للدَّكومة، ولا الى "تُحجيمه" كماً يظن كَثيرون، بل يرمي الى استعادة توازن وطني، وخصوصاً بين مؤسسات الدولة المحكومة بالانفصال وبالتعاون في أن واحد. وقد تكون للدريري أرا معينة فِّي طريقَة تَحقيقُ هذا التَّوازن، تَخْتلف عُنْ أَراهُ الرئيس لــُـود، لكن نلك لا يمكن أن يؤدي الى صــدام. ولدراك الرئيس لدود ان مصلحة ابنان تقتضى افادة قصوى من طُلِقات الدريري، وخصوصاً في الظروف الصعبة الراهنة مطياً واقليمياً، وان الرئيس الدريري ليس مِعلقاً على التعاون الايجابي. وادراك الرئيسين معاً أن المظلة الاقليميَّةُ للبنان وتَظامُه، لا ترى لها مُصلحة في صدام

بينهما، على الاقَلُ الآن، وفي المُسْتَقِبل المنظور. والاسباب الثلاثة المذكورة منبثقة من تدليل منطقى لوقائع ومعاومات ومعطّيات، ولكن يبقى للعامل الشخصي دوره في موضوع الاصطدام أو عدمه، وهذا الدور يبقى ضعيفاً، ما دام الرئيسان تلجدين في ضبط دوافُّعِهُ. اما عندُ الفشل في ذلكُ فأن الطبُّعُ قدْ يغِلب التطبّع، كما يقال. وهذا مّا لا يتمناه اللبنانيون، لأنهم يريدون غلبة المنطق والعقل والحكمة لا الانفعالات. سركيس نعوم

اجتماعات العمل التي عقدت بين الرئيس المنتخب اميل لدود ورئيس الدكومة رفيق الدريري، لم يتسرب عنماً معلَّدِماتُ دقيقة لوسائلَ آلاعلام. ويعود ذلك الى الشخصية المتكثمة والمتحفظة للأول: وحرصه على الفعل وليس على القول. ويعود ايضاً إلى الاستعداد الذي ابداه الثاني للتكيف مع الواقع الجديد في الرئاسة الأولى، حرصاً منه على التعاون مع لحود للاعداد الجيد اعمده الذَّى يبدأ بعد زماء أنَّا أيوماً، والذي يعلقُ اللبنانيون عليه أمالا كبيرة. ويعود ثالثاً إلى انتفاء الحاجة عند كُلّ من الرئيسينُ، الى تنسريب ما يناسب من اخسار ومعلومات وتدليلات، التي اوجدتها في الداغي التجاذبات والخلافات بين اركان السلطة، ولستعمال مؤلا، وسائل الاعلام، وبواسطتها الرأي العام في البلاد، لحسمها بالطريقة التي تخدم مصالِّدهم، ويعوُّد أخيراً إلى ادراك

الرئيسين والتركان الآخرين في السَّلطَّة، ان سُوريا تتابع

ما يجري فيه في مَذه المرحلة بكل دقة، حرصاً منما علا.

توفير كل عوامل النجاح للعهد الرئاسي الجديد، وانما

ان تتساهل دع مسعى اي فريق لوضع العصي في

دوّاليبه مباشرة أو مداورة.

ورغم ذلك كله، تركيز وسيائل الاعبلام وعبد من السياسيين ومتعاطي الشأن العام على موضوع العلاقة بين الرئيسين لدود والدريري بتد تسلم الاول سلطاته الدستُـورية، وبعد تَشكيلُ الثّاني الحكومة الاولى في العهد الجُدِيد، إذا بقيت المعطيات المحلية والاقليمية الراهنة على حالما. فيعضهم يعتقد أنهاً ستُكون تصادمية، لأن رئيس الجممورية يريد فعلاً ممارسة دوره رئيساً للنولة بكل مؤسساتها، ولأن رئيس الحكومة يريد المحافظة على الدور الاول الذي مارسه في هذه الدولة على مدى سنة أعوام. وبعضهم الأَذر يعتقد أن هناك قراراً اظليمياً بتقليص الحجم الكبير للحريري، بحيث تتم الافادة من ايجابياته الكثيرة وتلافي سلبياته او اخطاره في رأى البعض، وبعضهم الثالث بعتقد ان رئيس الحكومةُ سيحاوَل، وان بطريقة مادئةً، مواجهةً ألارادة والقرار المشار اليهما من طريق احيه تحالفه مع الزَّعيمُ الدرزَى الابرزُ الوزيرِ وليَّد جُنْبُالِط، والافادة منَّ موَّاقَفُهُ المِعَارَضُة للرَّئْيِسُ لَحُودٌ، والمحترة من أمور كثيرةً ابرُزها الانقلاب على اتفاق الطائف، بأستعادةُ رئيسُ الجممورية الماروني صلاحياته عملياً من رئيس الحكومة، والإفساح لمصوّل انقالاًب على دور سوريا في لبنان، عُندما تتوافر ظروف خارجية ملائمة، وممارسةً اتقلاب فعلي، وانَّ غيْر رسِّمي، علَّى النظام الديموقراطي البرلماني

ً أما البعض الرابي والاخير من هؤلاءً، فيعتقد ان الرئيس الحريري سيتكيفُ مع البرحلة الجندية، التي كان انتخاب العماد اميل لحود رئيساً للجمهورية اشارة بدابَّتها. وقد بدأ عملياً التكيفُ قبل الانتخابُ بأشهرُ، بتطبيع علاقاته معه بعد طول توتر، وتابعه بعد انتخابه وسيستمر بعد تسلمه سلطاته الدستورية. وقد يكون نك لاقتناعه بأن المرحلة الجديدة تتيح له فرصة العودة صاحب مشروع وطني، وقد يكون أيضاً لاقتناعه بأن

عرقلة العمد الجديد تضر ولمعرفته بأتها ممنوعــة من سوريا اللاعب الاقليــــمى الوحــيــد في لبنان. وقـــ يكون اخيرا النبرة التي اكتسب منذ بدء تعاطيه الشأن العام، قبل زماء ١٥ و٦٦ عــامــــاً، والتي تجسعله



بابكيان وأبليغتيان ورئيس الانطونية تقلدوا أوسمة من الهراوي

السابق ملكون ابليفتيان وسام الارز الوطنيّ من رتبَّة ضابط في احتـفالُ حضره كالتوليكوس الارمن الارتونكس كرام الاول ووزراء الطائفة ونوابما

وتُددث المراوي في المناسبة قلاًلا: "عادة ما نمنح الوسلم في لبنان بعد وفاة مستحقَّه تقُديرًا لما أعطاه لُوطنه. لقد أردت تغيير هذ العادة، فكرمت في السابق المرحوم هنري فرعون ورجل الاستقلال عادل عسُيراُن وكثيرين عملوا في حقول مختلفة في السياسة والثقافة والطب والفن، لأنَّ قصَّر الرئاسة يرعَى كل والفن المسياسية منها التشاطات وليس السياسية منها فقط، وبالامص القريب كرمت رئيس جامعة اللويزة لنشاط جامعته ومي الاولى التي تُعلم الانكليـزيـة وتنتــميّ الى الرمبـانيـة المارونيـة، لكن لا أنسى ان ابنان من اعمدة الفرنكوفونية ولا لَّنْسَىٰ مِنْ مُثَلِنَا لَو مِثْلِتِيْ شُخْصَيَا فَي الفرنكوفونية وهو معالي الوزير خلتشيك بأبكيان الذي اعتذَّر اخْيَراْ عن المممة فاضطررنا الى تعيين بديل

واضاف: فتعبود بي الذكبرى الى مجيء الارمن الى لبنان وقد اصبحوا يتمتعون بالمقوق التي يتمتع بما اللبنانيون ودخلوا البرامان والحكومة فبعد المجازر التي حصلت ضد الارمن، كان اول نزوح المم للمفاظ على كرامتهم ودياتهم الى مدينة زحلة حيث لا حي للأرمن نظرا الى اختلاطهم مع اهلها الاصليين، وعام ١٩٢٥ اتوا الَّى بيروتِ، الى برج حمود ثم توزعوا على كل أحيائها. اتوقف َمنا عند تـقــ

محادثات في دمشق بين الشرع ورابان

افانت "وكالة الصحافة الفرنسية" ن وزير الخارجية السوري فاروق الشرع استقبل امس رئيس الجانب الفرنسي في مجموعة المراقبة المنبثقة من "تفاهم نيسان" نوران رابان الذي يترأس حالياً المجموعة. ويشارك في اللقاء رئيس الجانب السوري في المجموعة عدنان بلول والسفيار الفرنسي في دمـشق شــّارل هنريّ داراغون.

ونقلت عن مصدر رسمي سوري إن لللقاء عرض جمود المجموعة واعمالها وتقويمهما، وان ألشرع ابدى "أرتياحه الَّى الْدُورِ الْفُــرُنسي فِي المَّهِــمَــوعــة واممية العمل المنوط بما".

القدومي يصل غدآ ويلتقي بويز

يتــوقع وصــول رئيس الدائرة السياسية امنظمة التحرير الفلسطينية (وزير الخارجيةِ) خاروق القدومي غداً الى بيروت آتياً من دمشق، في زيارة تستفرق يومين يعقد فيها جلسة عمل مع وزير الذارجية فارس بويز تتناول تتائج اعلان واي بلاتتايشن وانعكاساته المحتملة على عملية

وتأتي هذه الزيارة في اطار جـولة للمســؤول الفلسطيني على عـدد من

This is what you pay for your new home.



Any Questions?

Well! Here are some answers. From Bank of Beirut s.a.t. comes "Red Roof", the only housing loan with a first year grace period on principal and interest, Therefore, you can own your home today and start repayments after one year.

This allows you to meet unforeseen expenses. With "Red Roof", we are creating innovative housing loans to make home ownership more affordable. At Bank of Beirut sall, for every question, we have the right answer.



BANK OF BEIRUTSAL The Better Opportunity Bank
OPEN 8:00am TO 5:00pm

Jal Et Dib (04) 403938 - Jounich (09) 917990 Mar Elfas (01) 30557) - Sin El El (01) 480516 Tariq El Jedidch (01) \$17225-Tripoli (06

الرثيس المراوي يقلد النائب بابكيان وسلم للكاتوليكوس الذى يسافر باستمرار من أجل توثيق العالقات بين لبنان ويقية النول وكم من مرة زار القصر الجمهوري مصحوبا بممثلي الكنيسة الناماركية او الاسوجية او الاميركية. لَذَلَكُ أَشْكَرُهُ امِالْمَكُمِ الْأَنَّهُ يَعِمَلُ

SCAN FEEL WHEN SOMEBODY S CALLING ME. IT'S NOT SUPERNATURAL,

ove≕ H'S TECHNOLOGICAL."

BUTTAN VIBRATOR THE PERFECT COMBINATION BETWEEN SIZE AND PERFORMANCE IS NOW AT YOUR REMEDITED SMALL AND SMART. THE ONE TOUCH POCKET IS EVERYTHING A PLONE SHOUTED BE LIGHT WEIGHT, LESS THAN 20 MILLUMETERS THIN, AND EASY TO USE WITH ITS EXTRALARGE DISPLAY. IT'S DISCRET TOO: LUST SLIP IT INTO THE PROCKET AND LET ITS SHENT SYSTEM SIGNAL YOUR INCOMING CALLS FOR MORE INFORMATION, VISIT OUR WEB SITE: HTTP://www.alcatel.com

Got Questions? Get Answers!

Head Office (21) 738767 - Achrafieh (61) 294606 7/8

واخر سدد ال

-- --

هل يبدأ التطبيق بتقديم التصاريح ؟

٣ صيغ للاثراء أمام لجنة الادارة أبو سليمان: آلية القانون الحالي أسهل

أخنت الحكومة، في مشروع القانون الجديد للاثراء غير
 المشروع الذي احالته على مجلس النواب، بنظرية افتقار
 القانون الحالي الى آلية مناسبة.

واستندت في الاسباب الموجبة للمشروع الى توقع عدد رمن النواب عام 1928 الناء مناقشة القانون نفسه عدم تطبيقه لاسباب عدة منما لفتقاره الى الألية المناسبة، وقد نصب الملاة ٢٩ من مشروع القانون البعيد على الغاء المرسوم الاشتراعي رقم ٢٨ تاريخ ١٩٥٢/٢/١٨ (قانون الاسراء غير المشروع) والقانون تاريخ ١٩٥٢/٤/١٤ (قانون المتصابح المطلوب من الموظفين والقائمين بددمة علمة المشروع القانون الجديد، بعد أن تسري مفاعيله ولحكامه. أن وجمة النظر الدكومية مذه تقابلها اتباهات نيابية وتقونية لا تزال مقتنعة بان قانون ١٩٥٧ لا يزال يفي بلحاجة أذا كان المطلوب فعلا الشروع في مكافحة الاثراء غير المشروع، وأن لا شيء يحول دون بدء وضع آلية منا المشروع الجديد والقانون العالي بحدوء دون تسرع. المشروع الجديد والقانون العالي بحدوء دون تسرع. ولا يتطلب الامر سوى تنفيذ ما نص عليه قانون ١٩٥٢ من تأليف لجنة تحقيق قضائية في الاثراء غير المشروع من تأليف لجنة تحقيق قضائية في الاثراء غير المشروع من تأليف لجنة تحقيق قضائية في الاثراء غير المشروع من تأليف لجنة تحقيق قضائية في الاثراء غير المشروع من تأليف لجنة تحقيق قضائية في الاثراء غير المشروع من تأليف لجنة تحقيق قضائية في الاثراء غير المشروع تقديمة من الموظفين والقائمين بخدمة عامة كما نص عليه تقديمة من الموظفين والقائمين بخدمة عامة كما نص عليه تقديمة من الموظفين والقائمين بخدمة عامة كما نص عليه تقديمة من الموظفين والقائمين بخدمة عامة كما نص عليه

ويبدو أن هذا الاتجاه ليس بعيدا من الدندى الذي ستسلكه الدور في مجلس النواب. رغم أنه لا يتوقع في

القريب العاجل أن يصار الى وضع آئية تطبيقية للقانون. ويقول رئيس اللجنة النيانية الاندارة والعنل شكر لبو سليمان أن اللجنة ستدرس موضوع الاثراد غير المشروع أبعيدا من أي ضجة اعتبية أو سياسية وفي مناى تن أي الموضوع قبل عشرة أيام أو اسبوتين على الاقل لان لدى اللجنة ٧٠ أقتراح قانون ومشروعا وهي تتقد جلستين أسبوعيا. ودرس هنا الموضوع قد يستفرق ثلاث أو اربع جلسات. وربعا يحيله بعد نلك رئيس المجلس على اللجان المشتركة ثم على الميئة العامة، مما يعني أن اقرارد لن يكون وشيكا ولا متسرعا. ويضيف أبو سليمان، "لبانا لا ينفذ القانون الحالي؟ يمكن بدء تطبيقه بالطلب من الموظفين ينفذ القانون الحالي؟ يمكن بدء تطبيقه بالطلب من الموظفين والمسؤولين تقديم تصاريح عن ممتلكاتهم وادوالهم".

والمسوولين تعديم الماريخ عن مستخدم والمسابق مسرة ويذكر أن لجنة الادارة عقدت في السسابق مسرة المتماعات لدرس اقتراح القانون النيابي الرامي الى تطبيق قانون الاثراء غير المشروع واقرت قلات مواد. ويؤكد أن اللهة القانون الدالي "اسمال من الآلية المقترحة في اقتراح القانون الدالي ومشروع القانون الدكومي". واوضح أن اللجنة جمعت اقرار البنود الذخرى بعدما لبلغ المها وند العدل أن الكومة في صدد وضع عشوء أف

اليما وزير العدل ان الحكومة في صدد وضع مشروع آذر.
وعن عمل اللجنة قال انما ستجري مقارنة بين القانون
الدالي ومشروع الحكومة واقتراح القانون النيابي "ثم
استخرج القانون المطلوب" وشدد علي ان اللجنة ستدرس
هذه القضية ضمن "القوانوء والثوابت التية:

۱- اقتناع كلي بالقانون وبصفته الاخلاقية.

آ- أن يكون القانون قابلا التطبيق وذا آلية سهلة.
 آ- أن يطاول الجميع، مسؤولين وموظفين وقضاة.
 3- أن يكون في متناول الناس ويمكنهم من الشكوى.
 ٥- أن تكون له ضوابط لا موانع لعدم ترك المجال على الغلرب الافتراء

مشروع "الاثراء غير المشروع" لا يثير اهتمام احد، لأنه سراء كان محكم النص وقابلاً للتطبيق، او كان ينطوي على ثغر تدول دون تطبيقه، ففي اعتقاد الكثيرين أنه لن يطبق. وقد يكون مصيره مثل مصير قانون من اين لك مذا؟ الذي وضع وأقر في عهد الرئيس كميل شمعون لتمديد من اتهموا بالثراء في عهد الشيخ بشارة الذوري، وبقي مجرد سيف بصلت فوق رؤوسهم.

وتعود أسباب عدم الاهتمام الجدي بمشروع الاتراه غير المشروع الى اعتقاد الكثيرين أن ما من عهد حاسب وحاكم عهداً سابقاً بتهمة الفساد والاختلاس، وإن كل عهد بدأ بتطبيق مبدأ عفا الله عما مضى" وفتح صفحة جديدة. واو أن كل عهد حاسب العهد الذي سبقه ولم يتفاض عن الارتكابات والتجاوزات التي شاع انما حصلت، لما عم الفساد معظم لدارات الدولة ودؤسساتها، بل كان انحسر حتا.

ولكن عُندما لا يحاسب أحد بتهمة الفساد والأختلاس، فان ذلك يشجع على ارتكاب المزيد من التجاوزات.

كل شيء ظاهر للعيان

تقول جهات سياسية انه بات على كل عمد في نماية ولايته ان يطلب براءة نمة من العمد الذي يخلفه كي لا تظل التهامات التي قد تكون باطلة تلاحقه، فاما ان يثبت مطلقو هذه الاتمامات صحتما، فيحاسب المسؤولون عن ارتكاب التجاوزات، واما يثبت بطلانها فيحاسب عنئذ مطلقوما. وخصوصا ان هذه الاتمامات تطلق علنا في الصحف وفي مجلس النواب وتنشر في كتب، ولا احد يتحرك لاظمار الجيقة، لا النيابة العامة ولا اي مرجع رسمي.

لذَّلك، فأنَّ قاتون الاثراء غَير المشروعُ قد يبقى سيفا مصلتا فوق رؤوس من يوجد طفات تدينهم بحيث يطبق عليهم، اذا تدركوا في اتجاه معين، او قاموا بنشاط عير

لما أن يكون من حق كل متضرر المطالبة بتطبيق قانون الاثرة غير المشروع على من يتهمه بالفساد وارتكاب التجاوزات واختلاس الاموال العامة، وأن عليه أن يثبت ذلك

والا خسر الكفالة المالية التي عليه ان يقدمها وقدرها مئة طيون ليرة، فان احداً لن يخاطر ويقدم على ذلك وخصوصا اذا كان المتضرر خزينة الدولة التي عليها ان تدلفع عن اموالها وهي التي تستطيع الحصول على المستندات والمستمسكات التي تثبت ذلك، وليس في امكان المواطن الحصول عليها اذا كانت الدوائر المختصة تعتبر ذلك اوراقا سرية لا تسلمها الا لدوائر رسمية ولمراجع قضائية عندما

اذا ساد جوَّ النظافة بَطُلَت الحاجة الى قوانين جديدة لمكافحة الفساد

هل يبقى "الاثراء غير المشروع" مجرّد سيف فوق الرؤوس؟

والواقع ان السلطة عندما تكون جادة في ملاحقة المرتشين والمختلسين، فأن كل شيء ظاهر للعيان فوق الأرض ولا يحتاج حتى الى تحقيق او تحقق. ويكفي ان تسأل من مبطت عليهم الثروات بسحر ساحر خلال وقت قصير ولم يكونوا يملكون شيئا، من اين لهم القصور وناطحات السحاب واليخوت، ومن اين لهم العقارات الواسعة في لبنان والذارج، ومم ليسوا تجاراً معروفين، ولا صناعيين كباراً ولا مقاولين

الجدين، ويكفي ان تبدأ السلطة بالتحقيق مع هؤلاء كي يصدق الناس انها جادة في تطبيق قانون الاثراء غير المشروع ومحاسبة الفاسد والمرتكب. اما ان تكتفى بوضع قانون تضمه الى مجموعة القوانين ولا

تنفذه، أو تبقي فيه ثفراً تجعله غير قابل للتطبيق، فأن ذلك يكون مجرد إلهاء الناس ونر للرماد في العيون. واذا توسعت السلطة في تحديد من تطالهم أحكام هذا القانون، فانها تكون قد تعمدت تكبير الدجر كي لا تضرب به. القانون الاتراء غير المشروع يجب أن يقتصر على من يختلس العوال العمومية، بلي شكل من الاشكال، وهي العوال التي يجب مراقبتها ومحاسبة من يمد يده اليها، لما الاثراء غير المشروع اذا حصل في القطاع الخاص، فلا شأن للسلطة به، بل أن للمتضرر من هذا الاتراء أن يراجع القضاء في ذلك، الأنه يخشى أذا توسع بيكار القانون ليطال عدما كبيرا من الاشخاص أن تصلب السرية المصرفية ولو بصورة غير مباشرة، فيلجأ المشبومون الى أيداع اموالهم في الذارج باسمة مستعارة او

يدخلون شركاء مساهمين مع اشخاص عبيدين.

منه مؤلاء سوى الموظفين وربما الصغار منهم فقط. ان عمد الرئيس لمود ليس في هلبة الى قانون الاثراء غير المشروع كي يماسب الفاسدين والمنتلسين والبرتكبين، إذا القوانين الموجوبة TOUR Vacances وقد لا يحتاج مذا المقسانون بمعثق NOEL ⁹

NOUVEL AN والفُلسنين، لأن 🗘 & Saison d'hiver مـؤك اســا انــمــم سيبابرون الي الستقالة، وأما أنهم NOS DESTINATIONS

والجدل حول مواد مشروع الاثراء غير المشروع حول

كيفية ونع الافتراء غير المشروع سوف ينتقل الى مجلس النواب عتى اذا ما صار اقراره على النحو الذي يسعى البعض

الى اقراره، فاته يتحول عن مشروع اثراء غير مشروع الى

واذأ كان المجلس الاعلى لتحاكمة الرؤساء والوزراء والنواب

هو المرجع الصالح لناك عملا بالمستور، ومو مجلس قد يبقى

عاطلا من العمل، وإذا كان تعويل جرم الاثرة فير العشروع

الى جرم جزائي انتطيل امكانية ملاحقة الوزراء والنواب النين

تدميهم الدعانات، فمن يبقى خاضعا للقانون انا عا استثني

مشروع لدماية الاثراء غير المشروع.

يغيرون سلوكهم

ويلتزمون النظافة

وَٱلشَفَاعَيَّةُ، لأَن الجو

والمؤسسات مو جو

نظافة وشفافية،

يلفظ كل من يمشي

امیل خوری

Facilités de paiement Klat Travel: 01.200315/6/7 Reach the World: 04.521075/6 Sead Tours: 01.395883/4

اً سنسكه النبور في مجلس النبوات. رغم الله و يتوقع في المساورة على المساورة على المساورة على المساورة المساورة

يتوقع لن يصل السبت الى بيروت وزير الذارجية النمسوي وولفغانغ شويسل الذي تتولى بلاده الرئاسة الدورية للاتداد الاوروبي، في اطار جولة على الاطراف المتنين مباشرة بعملية السلام في الشرق الاوسط ويستملها باسرائيل. وأفادت مصادر ديبلوداسية ان اتصالات تجرى بين فيينا وبيروت

وأفادت مصادر ديبلوداسية ان اتصالات تجرى بين فيينا وبيروت الاتفاق على برنامج المدادثات التي يسيجريها شويسل مع وزير الدارجية الدارس بويز بعد ظهر السبت في قصر بشترس فور وصوله جوا من نمشق علما ان مدة زيارته للبنان لن تتجاوز بقه ساعات

وبررت المصادر توقيت الجولة قبل ٤٤ يُوْمِيا مِن انتُهاء رئاسة النمسا للتصَّادُ أَخْرُ السَّفَةَ، بان رئيس الديبلوماسية النمسوية قررها بعد التوصل الى أعلان واي بالانتايشن بين الفلسطينيين واسرائيل الشهر الماضى فشرع في أتصالات مع لبنان وسورياً والربن وسلطة الحكم الناتس ألفلسطيني واسرائيل لاجراء محادثات مع مسؤولي منه الدول وُنقل ارتياح الاتفاء الوزوبي إلى منا الاتفاق لكن المصادر المُطَّتِّدُ أَنْ شويسل "فوجيُّ بالتعثر الذي يواجه تطبيقه بسبب والتعنث الاسرائيلي والعراقيل التي أيفتعلها رئيس آلوزراء الاسرائيلي لم يكونوا يتوقعون اي عرقلة لدى اتصال الوزير النمسوي بعم، لكن واشتطن اللقت اليه عزمها على تطبيق منا الأنشاق وتفع آلاس

ونكرت أن شويسل سيبلغ الى للدول التي سيبزورها رغبة الاتحاد اللاووبي في الاضطلاع بدور افعل التشيط عملية السلام المجمدة ولا سيما على المسلوبي والسوري. وقالت أن شويسل الذي لم يزر

وقالت ان شويسل الذي لم يزر المنطقة سابقا اوفد في أواخر أب الماضي مبعوثا له هو السفير هربرت كرول الى كل من ليغان وسوريا وأسرائيل الاطلاع على افكار مسؤولي تلك الدول بالنسبة الى عملية السلام كرول مع نظرائه الاوروبيين في محلاقات اجريت في سالسبورغ في ٥ ليول الماضي وا منه.

وكشفت المصادر "أفكاراً" يحملها

جانباً لأنها تعوق تطبيق أعلان برشلونة.

2- سيطالب بويز كون لبنان حاليا المنسق بين الدول العربية - المتوسطية مع الجانب الاوروبي بأن تمارس يلاده دورا تنسيقيا فاعلا.

3- سيتمنى شويسل على لبنان الاسراع في توقيع اتفاق الشركة مع اوروبا العالق بعد مفاوضات مستمرة وقالت الموقف البناني المتشائم من وقالت الموقف البناني المتشائم من والسباب رقفه له وخموصا من حيث والسلب رقفه له وخموصا من حيث الفلسطيني الكثيف في لبنان، كما الفسل بين الفلسل بين المسيدة والاقتصاد في عملية برشلونة في حين تحالب السياسة والاقتصاد في عملية برشلونة في حين تحالب السيادي ما دام الشق الاقتصادي ما دام الشق الاقتصادي ما دام الشق

من عملية برشاونة فقط أذا كان ذلك

آ- وضع نقاط التباين بين الدول العربية المتوسطية والدول الاوروبية

سيؤِدي إلى تعطيلها.

اول من طالب به ولا يزال معتبرا أنه لا يجوز اعطاء الولايات المتحدة الدور الإجوز اعطاء الولايات المتحدة الدور وسيشرح بويز لنظيره النمسوي النقاط المتعثرة في المفاوضات مع المفوضية الاوروبية للتوصل الى اتفاق شركة جديد بحدل محل الاتفاق الدالي

السياسي متعثراً دون أن يعني ذلك أنّ

لبنان مو ضد اي دور اوروبي وهو كان

تتلخص بالآتي:

1- ابدال الخفوض التحريجية للرسوم الجمركية برسوم القيمة المضافة (T.V.A) الى التبادل الحر في فترة سماح مدتما ١٢ سنة لم يقبلما لبنان فأعطي اربع سنوات اضافية فلم يوافق عليما أيضا أن ٢٠ في المئة من الرسوم من موارد الخزينة تأتي من الرسوم السوء

حق اقامة الشركات والخدمات.
 عك استرداد المهاجرين غير

عام الله الانتاج الزراعي، ويطالب البنان بنسبة اكبر من استيراد المحاصيل الزراعية من يندورة وبطاطا وسواهما. وخصصاد اللهاء من اللهاء من اللهاء اللهاء من اللهاء اللها

THE PARTY OF THE P

فيك تربح BMW 323iA فيك

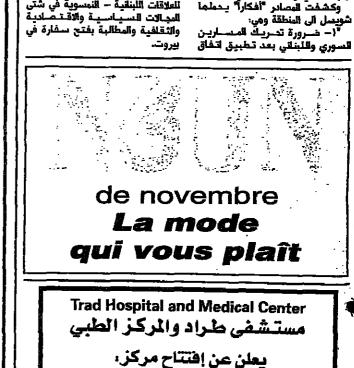
مع حساب <u>EXPRES</u> في بنك عوده توقّع دائماً شيئاً جديداً.

و١٤ و٢٨ كانون الأول ١٩٩٨.

ماذا تنتظر إذاً؟ إفتح الآن حساب <u>FXPRESS</u> في بنك عوده.

بنائے عتودہ

لمزيد من المعلومات. الرجاء مراجعة أقرب فرع لبنك عوده أو الإتصال: ١٥ ٢٥ ٢٥-٠١ / ٢٥ ٢٥ ٢٥-١٠



HOPE

Assisted Reproduction Unit

للتقنيات المساعدة على الحمل: IVF, ICSI بإشراف الدكتور أنور سويرة و الدكتور فؤاد طراد

الدهنور ادور صویترد و ۱۰۰ستور سورد سی ۳۰ شارع انکسیك، کلیمنصو، بیروت ثبتان هاتف، (مباش) ۹۹۵ ۴۷۴،۱۰، ۴۷۶/۵ ۴۲۹-۱۰ خلیوی،۸۶ ۴۸۶-۳۰ Femme spirituelle

et rebelle,

رئيس الوزراء في القاهرة ويلتقي مبارك والجنزوري

شيراك: يجب احترام واي بلانتايشن نصاً وروحاً الحريري: الحلول المنفردة لا تؤدي الى النتيجة المرجوة

بأريس – من جورج ساسين: اتتقل رئيس الوزراء رفيق الدريري امس الَّى القُـلَّاهِرَةُ للقَـلَّا الرئيسُ المصري حسني مبارك ورئيس الوزراء كمال آلبنزوري والقى محاضرة مساء أمس في جامعة القاهرة، تناول فيما التطُّورات في لبنان والمنطقة، بعدما أنمى زيارة خاصة لباريس التقى فيما السبت الرئيس الفرنسي جاك شيراك. ومن المقرر ان يزور ايضًا السعوبيَّة. وتناول لقاء شيراك والدريري الذي استمر نحو ساعة وربع ساعة قضاياً لبنانية واقليمية وحضرها السفير ناجي ابى عاصى ومستشار الدريري باسيل يآرد، ثم اختلى شيبراك والسريري قرابة نصف ساعة.

وبعند الاجتنمناع صبرح الرئيس الفرنسي: "أجرينا محادثاتٌ معمَّقةً ووديّة، تُكـمـاً هي العـادة مع رئيس الوزراء رفيق السريري وبحثنا في الواقع في مُسْكلاتُ (تُنفيد) وايّ بلانتـايشن والعـلاقـات الاسـرائيليـة – الفلسطينية. واود ان اعطيكم انطباعي الشخصَّ. آمُلُ بطبِّعة الصال نجاحَ الاتفاق وهذا يفترض الاحترام الحرفي

للاتفاق نصا وروحا من الجانبين. بمعنى ان لا يُأخذ احد بالبد اليسري ما اعطاه باليد اليمني. وفي هذه الفرضية فان مذا الاتفاق سيكون خطوة في الاتجاه الصديح". وسئل: هل ثمة اشارات لمعاودة

هنين المسارين؟ اجاب: "لدينا لملّ في أمَّكان تحقيقٌ ذلك".

الاخير. ومن الواضح أن فرنسا تدعمه ولكن للبنان مــوقف أخــر. نحن لا

الدريري وقسال الدسريري ردا عن سسؤال: "تطرقنا الى موضوعات عدة منما الاتفاق الفلسطيني – الاسرائيلي

في برقية الى الرئيس الفرنسي

اسرائيلُ علَى تطبيقه.

اطالبه فيها بالتدخل.

في كـــانون الأول ١٩٦٨، عندم

كنت وزيرا للاشفال العامة في حكومة

مؤلفة من اربعة وزرا؛ (حالياً عددهم

ثلاثون) وكأن مطار بيروت من ضمن

اختصاصاتي، قامت فرقة كومندوس

اسرائيلي، تنقلها طائرة هليكويتر،

بتدمير تُلَاث عشرة طائرة لبناتية، أي

عسكريا، فـقـد وجـمت الى الجنرال

ديغول، الذي كان يحب لبنان، برقية

خلال ثمان واربعين ساعة، اتخذ

الجنرال ديغول قرارا بالحظر على قطع

الْغَيْـلُرِ الْتَيْ كَانْتُ تَرْسِلُهُـا فُرِنسَاً لصيـانة "الميـراج" المبيـعـة الى

لانكم بحق خليفة الجنرال ديغول:

اطلب اليكم الزام اسرائيل وضع حدّ

حضرة رئيس للجممورية

لهذا التهب لارض لبنان.

اسطولنا التجاري بكامله تقريبا.

ريمون اده من الرئيس الفرنسي جاك شيبراك العمل لالزام اسرائيل وضع حد لنهب التراب اللبناني الانكم بدق خليفة الجنرال ديغول". وجــه أَده برقــيــة الى الرئيس

لفرنسي، هنا ترجمتها: قُصر الإليزيه – باريس . حضرة رئيس الجمهورية

ً لكن أسرائيل تسمح لنفسها ان تَفعلُ مَا تَشَاءً. فَمِي تَرَفض منذ اكثر من عشرين سنة، تنفيذ القرار رقم ٥٠٤ تـاريـخ ١٩ اذار ١٩٧٨، الـذي يشترط الانسحاب الفوري لقواتها من

المفَّاوضَّاتُ على المسأرين اللبنَّاني والسوري فاجاب: "آمل ان يتحقق السلام في هذه المنطقة سُواءً في ما يتعلق بالملاقات بين اسرائيل والفلسطينيين أو في العــلاقــات مع ب سوريا ولبنان، لكن في الوقت الحالي فان الوضع كما تعرفون، وآمل انّ يتطور في الاتجاه الصحيح". ومل ثمة افكار فرنسية لاطلاق

تتدخل في الشؤون الفلسطينية، لكننا نعتبر ان الحلول المنفردة قد لا تؤدي الى النتيجة المرجوة، ومع ذلك فالتآ

اده يطلب من "خليفة ديغول" الزام اسرائيل وقف نهب الأرض

"رئيس الجمهورية الفرنسية جاك كـمـا تعلمـون، بدون شك، تـقـوم

سرائيل حاليا بنهب التراب الفصب في لبنان لنثره على الاراضي الجدباء في أعتَّقد ان ذلك يحصل للمرة الاولى في تاريخ العللم.

الاراضى اللبنانية بكاملها. ُلقدُّ صوتتُ فرنسا على هذا القرار،

وسئل مل ثمة اشارات جسدة لتحريك المسارين اللبناني والسورى، فاجاب: "حستى الان ليس مناك اشارات. اعتقد ان الجميع ينتظرون توقيع الحكومة الاسرائيلية الاتفاق وبدء تَّنفيذه. والموقف الاميركي يسير

واضاف: "تديثنا ايضا عن الموضوع العـراقي واجـرينا جـولة افق في كلُّ المشاكلُ في المنطقة. ونتمنى أن يحل موضوع العراق بالطرق السلمية وتحترم بغداد قرارات الامم المتحدة".

وعن تصرك لبنان في مجلس الامن هد سرقة اسرائيل التراب اللبناني في الجنوب؛ قــال: "رفــعنا شكوي الي مجلس الامن. وفرنسا تؤيد هذا الامر وستساعدنا في نلك".

الشرقية واعضاء مجالسهاء فقائد وقال شيرًاك ردا على سـؤال في منطقة الجنوب الاقليمية في قوى الامن شأن للعراق: "فرنسا تأسف كثيرًا الدلخلي العقيد فادي ماضيَّ، ثم وفدين للموقف غير المفهوم وغير المقبول من بلطر وبرج رحالً، ووقَّمًا من الميثَّةُ لقـرّار الرئيس صـنام حـسين قطع العلاقة مع "يونسكوم" لان ذلك ليس الأدارية لنَّادي الرسَـــالَّة الرياضي في في مصلحة أحد وبالتأكيد ليس في مصلحة العراق، وعليه لفرنسا – فضلا 🖣 وزير الدولة لشــؤون مــجلس الثواب اليناس حنا عاد من بوخارست عن مسجلس الأمن الذي اجسمع على بعد زيارة التلقى فيهمّا عُلدا من موقف واحد -- موقف حازم جداً يبدو

مشتركاً مع كل الأسرة الدولية". فى معهد العالم العربي

وتوجه شيبراك والحريري الى "معَّمَدُ العالم العربيِّ" في سيَلْرَةٌ وزاراً معرض "لبنان الضفة الاخرى"، وكان في استقبالهما رئيس اللجنة الوطنية المكلفة تنظيم المعرض النائب مروآن حماده ورئيس المعمد كميل كأبلنا والمدير العام محمد بنونه. وجالا في

وعلمت "النمار" ان اتضاق واي بلانتايشن استحوذ مجمل المناقشة فى قصر الأليزيه. وتلخص موقف للجاتب الفرنسي بان باريس "كانت تشك منذ البداية في مصير الاتفاق لكن الامر اختلف بعدما وقعه الجانبان المعنيان في حـضـور الرئيس بيل كلينتـون والملك حسين، اذ اصبح من الواقعي الُّحكم على التَّنْفيذ بدل الاستمرار في الشك وخصوصا إن العملية السلمية استعادت روحها بعض الشيء بعد عام ونصف العام على الجموداً. ومع هذا التفاؤل الحذر جدا ليس ثمة من

يعتقد أن المفاوضات على المسارين السوري واللبنائي ستعاود بسرعة. واثار الصريري قنضينة سرقنة سُرائيل التُرابُ اللبنائي من الجنوب فأبدى شيراك اهتمامه بمذه القضية ودعـمـه الموقف اللبناني في مجلس الامن دون ان يتطرق الى التفاصيل باعتبار أن سفيري البلدين في نيويورك سيتابعان المسألة مع المُجْمُوعَة الدولية. وكذلك تم التطرق

الى الموقف الفرنسي من الازمة الاخيرة

المسؤولين الرومانيين الكبار. وكُلُنَ الْتَهَى الْجَمِعَةُ وَزِيرِ الدِفاعِ للروماني فيكتبور بابيوك وجال على شُركاتُ تَنفدُ مشاريعٌ في لبنان. وحضر مأتبة عشاء اقامها تكريما له القائم

قطع علاقتها مع اللجنة الخاصة المكلفة

اخستلف عن السسّابق، اذ ارسات

– التتمة في الصفحة A –

بتناف الريسانة ويتانك

🗣 رئيس البــمــهــورية اليـــكس

المراوي استقبل السبت وفدا من آل

المتني شكر له تعزيته العُـائلة بوفـاة

🗣 رئيس مجلس النواب نبهه بري

نقيب المدامين انطوان قليموس.

بالاعمال اللبنائي جودت الحجار. وتفقد السبت المعالم التاريخية والسياحية في بِوحُـارست، ولَبى دُعُـوَّة الَّى الْفَـداَّء فيَّ ُلُّقْرِيْهُ الفرنسِيَّةُ ۗ وجمَّها لَلَيه السيدانُّ عبد الوماب خضر وعبد الكريم البدوي. 🗣 الثائب انطوان اندراوس جـــال، السبت، على عـند من قـرى عـاليـه يرافقه رؤساء بلديات ووجماء وشملت للبسولة عين البسميمة، شسرتون، معصريتي، آلرجمة، بذشتيه، رشميًا

ومزرعة النّمر. 🤻 النائب مصطفى سعد يزور فى الحائية عشرة قبل ظهر اليوم سرايا ميدا، ويلتقي محافظ الجنوب فيصل

🗣 مفتي الجمهورية الشيخ محمد رشيد قبائي يعود اليوم من السعودية منميا زيارة استمرت زمه اسبوعين، شارك خلالها في اعمال "المؤتمر العالمي للمجلس الاعلى للمساجد" الأذي نظمته الامائة العامة لـ"رابطة العالم الاسلامي في مكة، وفي اعمال المجمع الفقمي. 🗣 اللجنة النيابية للزراعة والت والبيئة والشؤون البلدية والقروية تعقد جاسة في الدادية عشرة قبل ظهر الخميس المقبل برئاسة النائب

الياس سكاف. 🗣 محافظ الجنوب فينصل الصايغ زار السبت النلاب السابق نزيه البزري في منزله في صيدا، يرافقه مستشارة نُور خطار، وحضر اللقَّاء الدكتور عيد



chosen by an independent jury of professional European motoring journalists as one of the five best, from a field of twenty nine entrants for the Car of the Year Award. So take a long, lingering look at its elegant styling and remember that it's just one of the many attractive

features of the new face of Skoda.



enters a new segment of the market, but also a great new era. We have built the most modern factory in the world. And we are producing a car of world-class quality. A car that's packed with the highest levels of equipment at an outstandingly affordable price. A car that was

With the new Octavia, Skoda not only

ETS. FA. KETJANEH (KETJANEH FRERES) S.A. - RUE DU FLEUVE, BEIRUT: (01) 444560 - TRIPOLI, BAHSAS: (05) 430135 - ZAHLE: (08) 803212 - AUTHORISED SUB-DEALERS: AGECO, VERDUM ST., BEIRUT: (01) 351160 - ETS. ELIAS ABBOUD. 10UMEH: (09) 910375 - GHANDOUR MOTORS, TRIPOU, AL-MINA. (06) 602876 WIPCO, DAHR AL SOUAN: (03) 383601 - CHLALA MOTORS, BATROUN: (06) 741231 - MUSEE AUTO, MUSEUM AREA: (01) 615897 - PARKWAY MOTORS, PAOLICHE

صندوق السندات المدار العالمي

تَكِرِفُ عَالِ استَعَار آمن بوفر لك فُرِهُ الْمُعَالِ عَلَى الْعَالَدُ الْرَبْعِ

أثبتت السندات على مرّ السنين أنها شاطئ آمن لاستثمار الأموال. فهي توفّر قدر أكبر من الاستقرار مقابل الأسهم، بالإضاقة إلى قدرتها على التفوق على حسابات التوفير والودائع. لذلك فإنها تمثل لكل اسرة ضمانة للمستقبل ومتطلباته، لتجعلهم ينعمون بالحاضر، فينظرون الى السنين المقبله بكل ثقة.

صندوق السندات المدار العالمي، الذي طرحه البنك العربي مؤخرا، يتيح لك الفرصة للاستفادة من الإستقرار النسبي للسندات، مع القدرة على تحويل هذا الاستثمار الى سيولة نقدية عند الطلب. وبالإضافة الى السهولة في الإشتراك في هذا الصندوق، يقدّم البنك العربي لك الخدمة المتفوّقة والخبرة التي جعلته يقوز بجائزة "ميكروبال" العالمية لعام ١٩٦٤. فلا تتردن اتصل بنا اليوم من اجل غد مشرق لك ولاسرتك.

(961) 1-868 130

(961) 3-286 101

هردان

مباشر

جوال

اتصل بنا الآن: ساحة رياض الصلح

(961) 1-980 361 (961) 3-286 106

فرصة الإشتراك في الصندوق متاحة للجميع.

البنائ العرفي المعرفي شريك في تطلعاتكم مراحول العالم

wembre is belles de mode

"كبيف تكون المعارضة على خطأ اذا كان المسؤولون يتحدثون عن المدر والفساد والتقاسم والعجز في الموازنة وغييسر ذلك؟" ورأى ان في امكان الرئيس المتنخب لميل لدود تحقيق "تَغْيِيرٌ حقبِقي"، لكنّ "على الناس الا تتوقع منه أجتراح المعجزات"، معتبرا آن صيفة الترويكا والمصاصمة.

Fem

شارك الدص لمس في فطور في مركز القاروق الأساليي" في الزيدانية، حضرة؛ التائيان متحمد يوسف ييضون وجميل شماس،

أثهيريماكوف شكر جنبلاط

تلقى وزير شؤون الممجرين وليد جِبِلِطْ رَسُلَةً شَكَرَ شَفِهِيةً مَنَ رَئيسٍ الوزراء الروسي يفغيني بريماكوفّ، رداً على رسالة تهنئة كأن بعث بها اليه في مَتَّاسِبَة تعيينه في مَنصِبه. ونقل الرسالة الى قصر المنتارة رسل المسادي الروسي اوليغ يبريسبكين يرافقه رئيس الوفد الرياضي الذي يزور لبنان حليا الجنرال ليونيد راءاتوف، وأعضاء الوفد وعدد من قركان السفارة الروسية.

مي رحب وتناول اقاء جنبلاط – بيريسبكين مسائل تتعلق بتعزيز العلاقات الروسية - البنانية لجُمَّة التنسيق أُسُيلي والرياضي. بعد اللقاه اكد بيريسبكين "ان الزيارة مع البغرال رام الوف للصديق

الكبير وليد بك مي لتقديم الشكر اليه بعدما ارسل رسالة تهنئه الى الركيس بزيملكوف في مناسبة تعيينه رئيساً الوزراء. وتلقشنا ليضاً فكرة التنسيق السياحي بين روسيا ولبنان ومواضيع اخرى، منها الرياضة، ولم نَبُحَثُ فِي أمورٌ سياسية، أَمَا الهَدُفُ من الزيارة نقل رسالة الشكر هذه". وشدد الجنرال رامانوف على اهمية

التعاون السيلدي والرياضي بين لبنان واستقبل جنبلاط وفودا شعبية ابرزها من ترشيش. والتـقى للشـيخ سليمان جمال الدين شجاع.

> سعيد والسيد في ذكرى ولادة الامام على

تددثت النائبة نهاد سعيد والثائب م ابرميم امين السيد في احتفال ّ اقامته *! "المؤسسة للغيرية الاسلامية" لابناء جبيل وكسروان في نكرى ولادة الامنام علي في "المركسز الصّندي الاسلامي" في عمشيت، حضره النائب السابق ميشآل خوري وقائمقام جبيل خليل نامر الدين.

الرئيس السابق أجامعة الحكمة الاب . بولس عـقل ثم لمين دائرة الاوقــاف الأسلَّمية في جبيلَ الشيخ صبحي النسامي عن مزاياً صلعب الذكري. انتخاب الرئيس لعود لقي ارتياحا لدى يسيع اللبنائيين، وخصوصاً جيلُ الشباب الذي ينتظر منه التغيير، وهذا التفيير يَجْب أن يطاول الدُولة من رأس المرم حتى القاعدة، ويكون شَامَلًا في أَدَّا الحكومة المقبلة".

تلاماً النكب السيد ومما قال: "ندن 📲 في لبنان تبحث عن دولة العدل، وفي اوَلَ القَــُرنِ الصاديِّي وَالعــشــريـنُ لمَّ يتمكن اللبنانيون من بناء هذه الدولة، فلماذاً؟ الآن وُقَّد وصل العماد لدود تتمنى ان تتغير الامور". وفتاما تديث رئيس المؤسسة الشيخ محمد حسين عمرو.

خريجو "الادارة والانماء يذكرون بمطالب الفنيين والاجراء والمتعاقدين

رحبت اللهيئة العامة ارابطة خريجي

مسد الوطني للأدارة والأتمأء ومتحربيــه" باقــرار" مــجلس النواب مشروع قطون سلسلة الرتب والرواتب أرغم كل التعشر" واشأدت بـ الانمـاز الذي تعـقق بفـصل الشق الاداري عن الشّق المالي". وشعدت على "ضرورة اتخاذ كل الاجرَّاءات لتأمين دفع المَّفعول الرجعيّ ابتناء من (//۱/۱۹۹۱، مـؤكِنة "استعدادها للمساهمة في لي مشروع للاصلاح الاداري مستقبلاً". وطالبت بـ رُّدم الموة الشاسعة بين لسس رواتب الفئلة الاولى واسس

بقية للرولتب، "تعديل قيم الدرجات وتحقيق المساواة بين الفنيين العلملين في الادارات العنامة، وخـصوصاً في وزّارتي ألمواصلات السلكية واللاسلكية والأعسلام، والفتيين في الطيسران المدني". ودعت الى "احتساب المعاش التـقَّاعـدي وتعرّويض الصرف على المساس الراتب الاخير للموظف كاملاً، واتصاف الأجراء المتعاقدين والمتعاملين عبر تسوية أوضاعهم الوظيفية اسوة يزملائهم في الملاك".

واشــُارِتُ الى انهــا "فــوضت الى الميئة الاندرية اتّخاذ كل الخطّوات، بمّا فيما السلبية لتحقيق هذه المطالب ونموماً الدق في التنظيم النقابي".

الرئيس سليم العص والنائبان السابقان عصام نعمان ومحمد قباتي، ونقيب الصحافة محمد البعلبكي، واعضاء مجلس بلدية ييروت محمد خير للقاضي ومشام سنو وعبد الحميد فاخوري، ومستشار ركيس

كأن هناك شيء ما من المعارضة

الشخصية لشخصه ولمشروعه على حد

سـوا، حـتى أن البـعضُ يقـول ان

معارضتكم لأ تتعدى توجيه الاسئلة

الى الحكومة في كلُّ شُـارُدة وواردة

ودون تقديم البنديل. مما لا شكُّ فيه

يا دولة الرئيس اتك سمعت كل هذا

مِن قُبل وَنْدِن مِنا اليوم لنسمعُ رأي

واستهل الحص حبيثه بكلمة عن

التساؤلات والاستفسارات المطروحة

يُمكنه النَّمَابُ الى مَـفـوض الحكومةُ واعطائه اخــبــارا، ونلك يرفع عنه

أُلْمسؤولية ولكنه لَا يستطيع متآبعتها

وعن اتمامه بعدم تلبية خدمات ايناء بيروت ومطالبهم مع كونه نائبا عنهم، أوضح "أن هذه المقولة هي من

جملة مُملَّة الافتراء على في حُملة انتخابات علم 1991، وبالتالي انت

من بين جملة الاقاويل والأدعاءات التي سَأَقْتُهَا ضدى ماكينَاتَ روجت لها في

الانتخابات"، وقال: "اليُّومُ ندن علىُّ

ابواب عمد جديد عنواته: التغيير، لو كـــــان الناس راضين عن الواقع لما

طالبوا بالتغيير. ولأنهم جميعا يطالبون بالتغيير فهذا يعني ان الواقع غير

موزونَّ، لَكن لا أريدٌ لن َّابضُ عَـمَـدُ الرئيس الياس المراوي حقَّه. هناك انجازات تحققت". ونكر منها ازالة حال

التَّمُرد (العماد ميشال عونٌ) "التي كانت تشرذم البلاد وأعدنا الوحدة

اليسهساء وترجسمة اتفساق الطائف بتعديلات دستورية وادخال مضامين

الطائف على الدسستسور نصبوصها

دستورية واجراء الانتخابات النيابية بعد عُنْشرينُ عاما واطلاق حركة

الاعمار"، وأضَّاف: "لكنَّ العمَّد انتَمى

على اسوا ما يكون من حال، انتمى على تراشق بين المسؤولين اتفسهم

بأبشع الاتهامات. وباتوا يستعملون

نُغُهُ الْمعارضة التي كُنَّا نُستَعملها. فأَنَّا

بالمعارضة على حق بشاحة اهل

الدكم أتف سهم". واضاف: "بات ــؤولون يتـــدثون عن المــدر

والفساد والجامعة والتقاسم والعجز في الموازنة ومسا الى ذلك. فكيف

تكون المعارضة على خطّاً؟" واشار ألى

اذَطُّا ً كَتُيَرة حلَّت في هذا العُـمدُ "وأهم خطيئة" كانت "بدعة ترويكا

الدكم". وأوضح انه "بدأ المعارضةُ عَام

١٩٩٢"، مُشيَّرا الى مواقف ألمعارضة

التي نددت بصيفة "الترويكا" لانما "كانت آفة النظام السياسي في لبنان ومصدر كل علة في الدياة السياسية

وهي غير دستورية وتخلط بين رمي ـــــر السلطات، اذ تجـــاوزت حـــدودها

معتبرا "ان كل فرد مَّن افراد تُرويكا الحكم كـان يختصر المؤسسة التي

يترأس بشخصه ومسخت العكم الى

صيغة محاصصة وتقاسم مفانم على كلّ صعيد بدءًا بألادارة والتعيينات والتشكيلات وصولا آلى تراخيص

ورد الدص على استلة، فقال عن

السُيُاسة المالية: "ليس هناك بديل من مبدأ تثبيت النقد، ولكن مناك

استلة تطرح على السياسة التي

سينه بطرح على السيناسة التي الم يكن اتبعت لتثبيت النقد، هي: ألم يكن في المكان المحلفظة على الليرة بسعر اعلى (الدولار يساوي نحدو ١٥٠٠ ليرة) كما هي عليه اليوم؟ ألم يكن في الامكان تتبت العملة ضمن مامش

معين بدل تثبيتها عند حد معين؟" . وتُدَــاشَى الاجــاجة عن ســـوَّال عن

معتَّبْرًا "أنَّ الْسُؤُلِّلُ افْتراضي"ً.

شروطه ليقبل رئاسة التكومة المقبلة

وعن العــهــد الجــديـد قــال: "في الْمُ قَيِّــةَ هُ لَا شَكَ فَيْ اللهِ (الْرئيسُّ

المنتخب العماد اميل أحود) رجلُ

يستطيع ان يريح وان يحقق تغييرا

حَقيقياً. وَلَكُنَّ دَعُوناً لَا نَغَالَي لَأَنَّ الناس يتوقعون المعجزات. واعتقد من

يطلب منه المعجزات يظلمه لان لا أحد يستطيع اجتراحها. أعتقد أنّ صيغة

لترويكاً سقطت. مع الرئيس احود لا

وجود لها لانه ليس رجل محاصصة وتقاسم. هو قال عن نفسه في اول

بِيان له بعد انتخابه آنه سيحاول أن

يكون المثل والمثال، وما عرف عنه من اخلاق ومسلكيــة يســتطيع ان

يكون حقفا المثل والمثسال وتآلينا

تُوطِّيفُ هذه الصفة في اجرا؟ اصلاحي معقول، في يمكن الرَّئيس لحود أن

بدون دفع الكفالة المالية".

"ضمير لبنان" ورده على كل الامور".

الوزراً معمد كشلى، وشخصيات. وتصدث مرشد مركز الفاروق الشَّيخ لحمد البايا مرحباً بالتضور، ثمّ القى رئيس المركز خالد شملب كلمة جاء فيما: "البعض يقول ان الرئيس الحص لا يعــــايـش آلام الناس محلص النواب وقد تجرى عليه ومعقلةهم ومنهم من يقول اتك قائد المُعارضة البنَّاءة. بينما يرى آخرون ان قيالاتكم هي لمعارضة غير بنائة وتستمدف حكومة الرئيس الحريري،

قبلان ندد بسرقة التراب

مَنْ قَـوة عَنْ حَقَّوقَهُمْ وَمُستقِّبلُ وطنهم واجيالهم (...)".

المطران حداد

أيد راعي ابرشيهة صور للروم الكاثوليك المطران يوحنا حسداد مشروع قانون الاثراء غير المشروع وكل قآنون "ينظم المدقوق والولجبات لتسسود العطالة بين اللبنانيين ولا يستــاُثر لي انسـان بخــِـرات الوطن وكنوزه لمصلحته الناصة".

منطق الدولة والدستور". وسئل لمانا استعبال قانون الاثراء غييسر المشسروع في هذه المرطة، فَأَجَابُ: "كَانَ يَجْبُ أَن يِكُونِ قِبِل سنوات, أما أن يطرح موضوع أساسي من هنا النوع آخر إيام العمد فلأنه لم يكن أمرا متوافراً. وعلى أي حال فَلِيكُن هَنَا القَانُونِ. لكنه أن يُبر في هذا العصد لان مجلس النواب لنّ ينجزه في ايام معدودة وسيأخذ مُجِرْلُهُ فَي ٱللَّجَانِ النَّيَائِيَّةَ ثُم في

قال المفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبدالامير قبلان: "أن ما تقوم به اسرائيل من سرقة للتراب اللباتي وقبله سرقة مياه لبنان الجوفية يؤكد أن لاسرائيل اطماعاً تأريخية في أرض ومياه وخيرات لبنان، وعلى اللبناتيين ومن حقمم أن يدافعوا بكل ما أوتوا

عن مـشـروع قــانون الاثراء غــيــر المشـروع، وأوضح "ان وزير العــدل بهيج طبارة زاره واعطاه نسخة عن المشروع، واوضح له ان مــوشــوع الكفالة المالية البالغة مئة مليون ليرة التي ينبغي ان يضعها في المُصرف كتأمين من يود تقديم دعوى رسمية على أحد الأشخاص في أمر موجود في المشروع، ولكن بمكن المواطن أن يتَجنبها بعُدُم أتخاذ صفة الاسعاء، لي

🖨 وزير ألفقل عمر مسقاوي قال "ان القوانين تعتاج الى ان تنظم وتوظفُ في مفموم جنيد يتعلقُ بمنى قوة الانتأجية السياسية". واوضح "لن سلسلة الرتب والرواتب ليست مدية تعطى للموظفين انما هي حوافز لنزيد من الانتاج والاداً؛ الاداري وان كلُّ استقلال للنَّفوذُ يَجِب أنَّ يعاقبُ عليه ". وتطرق آلى علمق التجنيس قائلا انه "من حق رئيس الجمهورية ان يعنج الجنسيات لدن يشاء". وتناول قضية المتعاملين مع وزارة الإعلام مشيرا الى أن النبن "لا يعملون يُجب الا يكون لمم مَوقع في الوزارات". وعن التشكيلة المكومية المقبلة رأى "ان من حق طرابلس ان تكون حاضرة في الدولة وفي المائعاً وأساسها

🛊 الْنَائَبُ عَلَى عَسَيْرِانِ: "لم تعد لدى الشعوب العربية ثقة بالأمم المتحدة وقراراتما التي بقيت حبرا على ورق"، مشيرا الى أن اللبنائيين "سيستمرون في مقاومة اسرائيل حتى تسترجع اراضيهم وينفذ القرار 250. ولاحظ "أن الداجة باتت اكبر الى وزارة تخطيط".

♣ النائب عمار الموسوي: "أن طرح قانون الأثراء غير المشروع في منا الوقت مدف في المراد في العيون وتبييض صفحة كل الطاقم منا النواسي الذي حكم في الماضي واعفاؤه من الاختلاسات والجرائم التي

🗣 النائب عبدالله قصير: "على العمد الجديد تجسيد الشعارات المرفوعة وتشكيل الحكومة من اصحاب الكفايات والفط الوطني المقاوم وممن يتحلون بالمسلكية المستقيمة واصحاب الخط النظيف (...)". النائب محمود عواد: أن أقدام السلطة التنفيذية على أقفال الملفات العالقة ومنما ملف سلاسل الرتب والرواتب والاثراء غير المشروع عشية التسليم وآلتسلم يشير الى أن مُناك نيةٌ أكيدةً لحلي ملفّات المرحّلة السابقة تسميلا للانتقال الى مرحلة جديدة لما تطلعاتها وسياساتما

 ◄ "اللقاء اللبنائي الوحدوي" ابدى تفاؤله بمستقبل لبنان معتبرا "ان انتخاب العماد لميل لحود رئيسا للجممورية خطوة نوعية لاستعادة لبنان الديموقراطي المتوازَّن وقيامٌ مؤسسات الدُّولَّة (...)*. ﴾ الشيخ وديع الفارن: أبدا ولضدا في سياسة نتبيامو أنه لا يريد

السلام وحتى مجرد الامن. فهو منذ تسلم رثاَّسة الحكومة يُحاول ان ينسُّف استم وحتى دبرد الأمل. فهو هند تسلم رئاسه الحدودة يحاول ال يستت كل ما أنجز من تقدم على صعيد المفاوضات التي بدأت في مدريد. وما تشجيعه لسياسة الاستيطان في جبل ابو غنيم ورأس العمود، بعدما سُمي اتفاق ولي بلاتتايشن الا الوجه الآخر لرفضه مبدأ السلام في مقابل سُمي اتفاق ولي بلاتتايشن الا الوجه الآخر لرفضه مبدأ السلام في مقابل

ر-ب أنها سياسة الاستفزاز والاستضعاف التي اوصل فيما عرفات، بالتواطؤ مع نتنيامو، شعبه الى شفير الصدام الأملي واوصل فيما مفاوضات السلام الى مماوي التنازلات (...)".

Plus facile à faire qu'à dire.

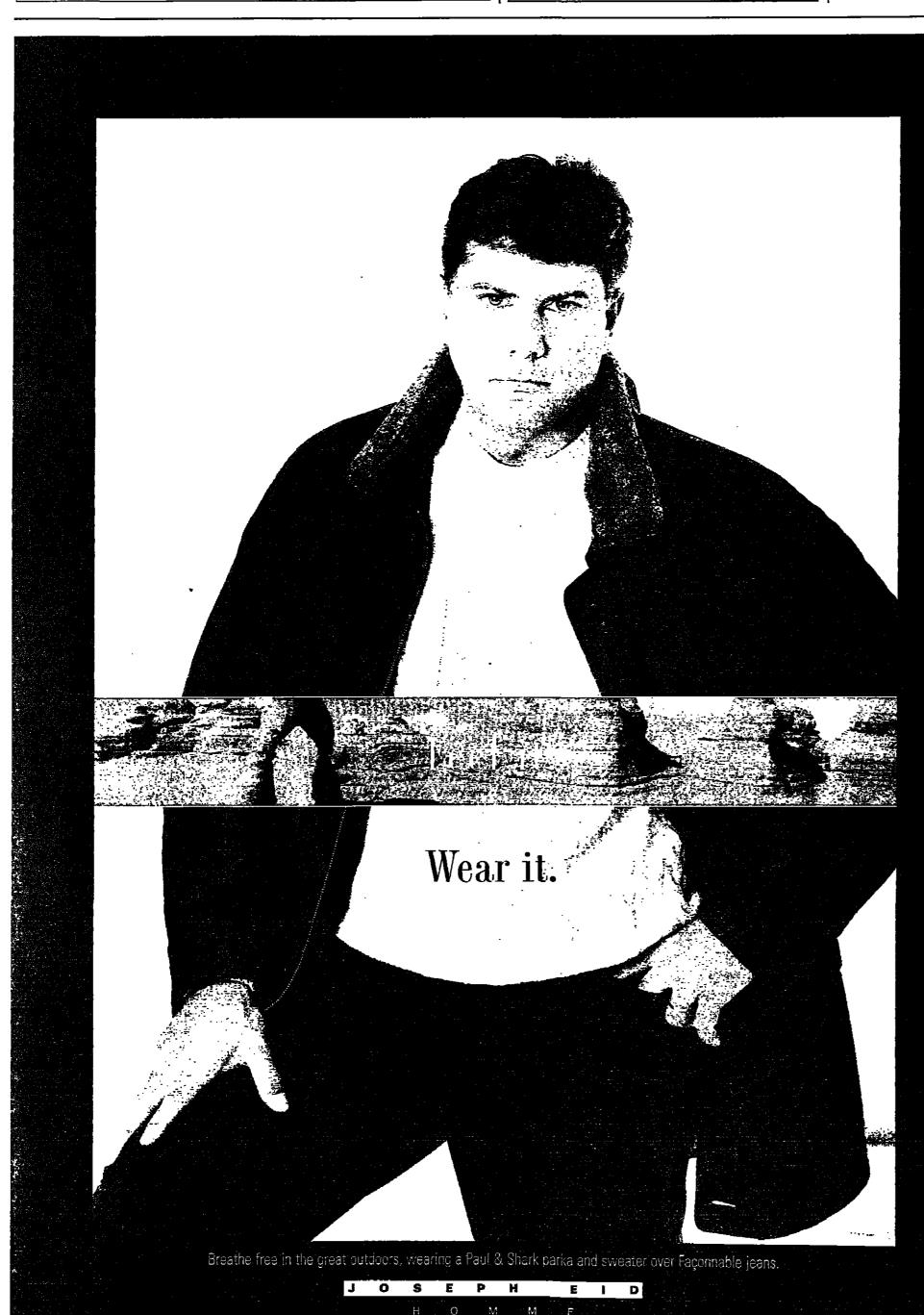
call center 01/324000

Air France inaugure un nouveau service de réservation et vente par téléphone.

A partir du 1er Novembre 1998, Air France Liban crée l'évènement: pour la première fois au Proche-Orient, vous pourrez réserver et même acheter vos billets Air France simplement en appelant le "Call Center" au 01-324000

du Lundi au Vendredi de 8 heures à 19 heures, et Samedi de 8 heures à 16 heures. Alors, qu'attendez vous pour vous simplifier la vie?

> AIR FRANCE



يقود مسيرة اصلاح الدولة ضمن de novembre

Les plus belles pages de mode

وتحدث لمين فرع الشمال في حزب البنث نعمان شلق ونقيب اطباء الشمال نبيل فتال وتطرقا الى "لفطل الاتفاق

ه اصدر "حزب التحرير" بهانا نند

قاسم زار

مرجعاً درزياً:

واجب المقاومة

تتحمّله الجميع

بعقلين – "النهار": في اطار اقــاءاته والمراجع الروحيـــــــ الدرزية، زار السبت نائب الامين العــارا

ل "حُـزب الله" الشيخ نعيم قاسم،

يرافقه عضو المكتب السياسي في الدرب نواف الموسوي، الشيخ "ابو

ندمد" جُـواد ولَي النَيْن أحـد أركــان الميئة الروحية للطائفة المرزية في

منزله في بعُظَين، في حضور جُمَع منّ

المشاعة. وبعد اللقاء اوضح الشيخ قاسم "أن الزيارة هي لتأكيد التعاون والعلاقة بين البيل والمقاومة، وهي جزّ من سلسلة لقاعات تؤكد ضرورة التعاون المستمر

وتركيز هذه الصلات التي تجسدت

مُيدَانِياً فَي مواجهة للعدو الاسرائيلي، وخصوصاً بعد الذي حصل في حاصبيًا

ربيرا، اذ أثبت الناس هناك وبتوجيه من علماتهم اتهم أهل المقاومة

ويساندونما في مواجمة الاحتّلال

منطقة لبنانية محتلة واخرى، الجميع

واجب البقاومة في شكل متواز".

السرائيلي، وندن نعتبر أن هذا الموقف في السرائيلي، وندن نعتبر أن هذا الموقف في الجبل تأكيد لمقولة أن لا فرق بين

منطقة بسبب مست رسين سواسية في الاحتلال والجميع يتحملون

وَأَضَافُ؛ ۗ لَسنا وحدنا في السَّاحة، بل

نشارك الخبرين النين يواجمون الاحتلال".

وُكان قُلْسُم والموسُويُّ زَارا رئيس مؤسسة العرفان التوحيدية" الشيخ

عليَّ زين الدينَ فيَّ مقرَّ ٱلْمؤَّسسة فيَّ

وبعث ترهيب الشيخ زين الدين

بالوف قال: "حضوركم دليل وحدة

وعافية، وهو الحصن المنيع المقاومة

الاحتسلال في الجنوب وأي احتسلال في

مكان آخر، نُحن نقاوم الأحتالالات وكلنا

بِقَاوُمِهِا وكلنا مقاومة، لأن الاهتلالات

في كل مكان، في الغيزو التي تفزور والاجتماعي والدضارة المزيفة التي تفزور مبتمعاتنا".

في شنة باتُفاق واي بلانتليشن.

احتفالان في سعدنايل وطرابلس جم

وانعكاساته".

استنكاراً لآتفاق واي بلانتايشن

تواملت المهرجانات استنكارا لانفاق

واي بلانتسايشن بين الفلسطينيين

"البيمة" الديموقراطية لتحرير فلسطين

احتفالا حضره نائب رئيس مجلس

النواب ايلي الضرزلي والنائب سروأن

والقي فبارس كلمية باسم السرب

السوري القومي الاجتماعي، اعتبر فيما

مسوري الموسى المستعلق المرابعة المستقدمة المرابعة عن التنازل من طرف عن قال أن الأحق المرابعة المطرف المطرف

اوسلو هو من يتكلم باسم فاسطين

فأسطّين لا يتكلّم باسمها الا الشعب الفلسطيني (...)".

وقــال عــضــو المجلس الوطني في الدزب الشيوعي ملحم صليبا "أن اتخاق

واي بلانسايشن جيزا من المسلسل

لأمت واصل للتسرابع عن مقدسات

فلسطینیده، بل عربیدهٔ لان فلسطین والقدس هما شأن عربی، ونبه محمد عواضه باسم حرکه آامل

الى "أن الامة العربية أمام مخترق خطيرً،

ومنا حنصل في واي بلانتنايشن هو القضاء على كل أمالنا وتطلعات شعبنا،

وقد تمولت السلطة الفلسطينية رأس

حربة اسرائيلية، واصبحت صرساً

شخصيا للحكومة الاسرائيلية ورئيسما".

مطالبا بأحضوق الشعب الفلسطيني

الاحزاب و"ألتحالُّف"

و"تَدَالُفُ الْقُوى الفلسطينية" ممرجانا

حضره النواب جهاد الصمد وصالح النير

استُملَّالا تحدث رَّئيس "التنظيم

القومي الناصري" سمير شركس فرأي

"ان الأتفاق يـاتّي في لطار مسيرة الذل

لم يُنالوا حقا مشروعاً، والسلام العادل

يزداد بعدا عن المنطقة".

وجودها وكرامتها".

وقال عبد الرحمن "ان الفلسطينيين

وقال الصمّد. "أن للحكام العرب ان

ينصــاعـوا الى لرابة شــعــوبهم بدل

الانصياع الى اوامسر الصماينة

ورأى النير "أن الامة تعيش في

نمول قضية هي اكبر من محاضرةً

واكبر من مهرجان، انها قضية كبيرة

تحتّاج إلى درس عميق واعادة نَظُر شاملة لمام الاخطار التي تمدد الامة في

والمتصِهينين، في الناخلُ والخارج".

وعبد الرحمن عبد الرحمن وفاعليات

وفي طرابلس أقسامت الاحسزاب

المسلوبة ولا سيماً حق العودة".

وختاعا كلمة الجبهة القاها عضو المكتب السياسي على فيصل، فنددُ بالاتفاق و"بكل الاتفاقات التنازلية".

غارس وممثلون لاحزاب وفصائل.

حراحلي

خلاف

ما يعتمده الافراد من وسائل، وفي

رأسما التوبة، والرجوع عن الخطأ.

وانتهاج نمح جديد في التعاطي، دون التنكر للمبادئ الوطنية، الجومرية،

الاساسية التي نشكل قاعدة ثأبته

واستقبل البطريرك المحامي بدوي

حنا الذي قدم اليه نسخة عن "الكتاب

العقاري – الجزء الثاني"، ثم وفدا

مندوق الشعب الذى ائتمنه ووضعه

ان تجددوا في عائلاتكم حرارة آلايام

الأولى عندمــاً دعــوتـكم للى الصــوم

عغاري، لقد قبلتم رسائلي بقلب

مفتوح رغم انكم لم تكونوا تعرفون

ما مي الصلاة، اليوم ادعوكم الى أنّ

تفتتوا ذواتكم لي، لكي أتمكن من

تغييركم وتوجيهكم ندو قلب يسوع

ليغُمَّركُمُ بنبه، مكذا فقط تجدونَ

السلام الصقيقي، السلام الذّي

ثم ترأس راعي ابرشيــة جــونيــة

المارونيسة المطرآن شكرالله حسرب

القداس وعاونه الآب يوزو وعدد من

الكمنة، وخدمت جوقة سيدة لبنان.

وختاماً كان زياح القربان.

هي اهم ثلاث اولويات

تطلبها من الرئيس الجديد؟

طريقة الاشتراك في هذا الاستطلاع :

(1) (2) (3) (3)

ت ادخل ارقام اختياراتك الثلاثة بالترتيب حسب

تنشر النتائج يومياً في النسار

يحق لكل جماز خليوي الاشتراك مرة واحدة. يتم

احتساب الذيار الاخير في حال تم الاشتراك اكثر

خيار ثان

٤Y

المجموع

119

NYA

)..

1.7

ن اطلب الرقم

نتائج الاستطلاع من ١٩٩٨/١٠/١٦ حتى ١٩٩٨/١١/٨

خيار أول

111

_ اضغط على الرقم

يغطيكم اياه الله وحده".

والصلاة والارتداب

الافراد والجماعات".

دون التنكر للمبادىء الوطنية حض البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير على "التوبة والرجوع عن النطأ وانتماج نمج جبيد في التصاطي دون التنكر للمبادي، الوطنية الجومرية الاساسية التي

تشكل قباعيدة ثابتية للافراد

ترأس البطريرك صنصيس امس قداس الاحد في كنيسسةً سُيدةً بكركي وعساونه أأمعساون البطريركي النظرآن انطوان نبيل العنداري والقيم البطريركي العام الاب زخيا باسيل. وتحضر النائب سمير عازار ورئيس

جورج خوري والمحادي نعمة الله أبي نصر وشخصيات ومصلون. والقي صفير عظة عنوانها "النين بحسب الروح يغطنون لما هو الروح تندث فيما عن قبضايا روحية ثم

فرع مخابرات الجيش في جونيه المقيد

تطرق الى الشأن العام قال: قداس حاشد وصلاة في حريصا للأبيوزو زوفكو



مشاركون في الصلاة داخل بازيليك سيدة لبنان. تقتربوا من قلبي الطامر، ادعوكم الى

أقيم مساء السبت قداس احتفالي في بأزبليك سيدة لبنان حريصاً مناسبة مجيء ألاب اليوغوسلافي الفرنسيسكاني يوزو زوفكو بدعوة من "تيلي لوميير"، وحضر القداس معثلٌ البطريرك أأماروني الكاردينال مسأر نصرالله بطرس صفير المطران رولان ابو جـــودة وآلمطران خليل ابي نادر وحشد من المعنيين.

الساعة الرابعة بدأت الجموع تلاوة صلاة الورعية تخللتها تراتيل بينية ثم وصل آلاب يوزو مخترقا الجموع

وحاول الجميع التماس ثوبه واخذ البركة. وتلا رسالة العنرك مريم التى حـمُلهـا ألى الْلِسَانِينِ وجَـاءُ فُـيِّـمـاً: "اولادي الاحبة، اليوم ادعوكم الى لن

النهار" تعطيك الفرصة لإبداء رأىك!

اختر ثلاثة موضوعات تهمك، وهي في رأيك

اولويات على الرئيس ان يدرسها ويجد لها

حلاً فور تسلمه منصبه الجديد :

🐼 مكافحة الفساد ووقف الهدر

📆 الاصلاح السياسي والاداري

🚓 الوضع الاقتصادي والمعيشي

🖼 خلق فرص عمل جديدة للشباب

🕥 تطبيق القرار ٢٥٥

🕮 ترسيخ الامن

🕏 عودة المهجرين

🔞 المصالحة الوطنية

الاستشفاء والطبابة

خدمة جديدة من "النمار"

٢٥ منتآ ليمانياً للعقبقة الواندة

تطبيق القرار ٤٢٥

ترسيخ الأمن

عودة الم<u>مجرين</u>

المصالحة الوطنية

الاستشفاء والطبابة

إحترام الحريات العامة

مكافعة الفساد ووقف الهدر

الاعلاح السياسي والإداري

أتوضع الاقتصادي والمتيشي

خلق فرص عمل جديدة للشباب

المجموع

احترام الدريات العامة

• لأن عودة كنيسة مار مخايل – الشياح الى الوجود تكتسب ابعاداً وطنية واجتماعية وانسانية لا يعكن "للروح القدس تأثيره ايضا على الجماعات والمجتمعات، شرط أن تعتمد

> ولان للعبودة ابصاداً وطنية، كان أبناء الشياح والجوار

اساقفة بيروت المطران بولس مطر ورعية مار مَخَايِلُ، بعد قُداس اقيم بين الانقساض قسبل تلاثة اعسوام ترأسسه الرئيس السابق للابرشية التطران خليل

ً وترأس قــداس امس المطران مطر ممثلاً البطريرك الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير، وعاونه المونسنيور لنطوان لبي هيلا والأب عصام أبي خليل يحَـــــــوطهم المطران ابي نادر والارشمندريت الياس رحال ممتالا مطران بيروت للروم الكاثوليك حبيب باشاً وكمنة، وأنت الندمة جوقة

وبعد الانجيل القي المطران مطر عظة جاء ُ فيها: "أن عودة كنيسة مار مفايلٍ وطنية وأجتماعية وانسانية لا يمكن تُجاهِلُما أَطَلِاقاً، فَالْحَرِبُ فِي لَبِنَانِ اقَامِتَ فرزآ سكاتياً غير مقبول بأسم النين ولا الوُّمُنية ولا الانسانية. هان كان الله خَلْق الناس ليتعارفوا، فانهم لا ينفذون ارادة الله عندما يضعون في ما بينهم وشعبه ومؤسساته فان كل ما يسيء

تُحاهلها اطلاقاً، كانت اس عودة للكِنيسة القائمة من الدمار الى الشياح، كأنما عروس في توب العرس او طفلة في ثياب العماد".

الجميع هناك، في عيد التدشين وعيد مأرمفايل رسميين وغير رسميين، سياسيين وغير سياسيين، عسكريين ومننيين، وألى هؤلاء، حشد كبير من وقعاس التعشين دعا اليه رئيس

سناجياً أأمانيا فالنّائب السّابق عبدالله الغطيمي، ووفدا من أل عازاًر برئاسة ونُفِّلُ زُولُر البطريرك صفير عنه اشادته بالرئيس المنتخب العماد اميل لدود معتبرا آن الدارس الاساسي عندما يكون امينا، فـلا خـوف على

وحضر النائب صلاح الدركة مثللاً رئيس مجلس النواب نبيه بري والوزير باسم السبع ممثلاً رئيس الوزراء رئيق الحريري والعقيد ريدون عازار ممثلاً قائد الجيش الرئيس المنتخب العماد اميل لحود، والوزير الباس حبيقة والنواب بيار دكاش وجان غانم ونبيل ألبستأني والوزير السابق فريد روفايل والنواب السابقون، محمود عمار وعبد المجيد للزين ورئيس الرابطة المارونية بيار حلو ورياض ابو فاضل ونقيب الصحافة محمد البعليكي والعماد اسكندر غانم والعميد غسان نجيم والعقيد سمير منصبل والسادة جان ابو جودة وصلاح حنين وسعد سلبم ومدير العلاقات العامة في وزارة الدفاع ميلاد القارح ومفايل غاريوس وشفصيات، وحشد من المواطنين بينمم رئيس بلديـة

الشيباح الى الوجود تكتسب ابعاداً حواجز تمنع عليهم هذا التعارف. وان كان لبنان وطنأ واحدأ موحداً بارضه

مطر: العودة تكتسب أبعاداً وطنية وانسانية كنيسة مار مخايل الشياح في حلة جديدة



المطران مطر يتلو الانجيل وبدا النائب الدركة والوزير الدسبع ووراعهما المقيد عازار والمقيد

يعيدون بناء كنيستهم هنا يختارون والبؤسسات يسيءُ حتماً الى لبنان، وان بمذا العمل سبل التواصل من جديد كُانُ تَارِيفُنَا الْاَنْسَانِي الذِي نَفْتُـَخْرُ بِهُ عَد الف مجتمعاً من عائلات منفتحة وطريق الاصالة والانفتاح على التوجه بعضها على بعض، فأن كل من يعاكس الوديد الذي يعطي لبنآن مستقبلآ حفّيقياً مقبولاً. وما من شك في ان هذا ألانفتاح ينكر فينا الاصالة ويحولنا اخـوانهم في الشـيــاح وفي المنطقــة طارئين على الانسانية عوض ان نكون مساهمين في تطويرها وبلورتها عبر الازمان، فيان أهل الشياح الذين بكاملُها يمدون لهم الابدي ويغمرونهم الابدي ويغمرونهم اللحب (...).

الشريكة في المواطنيــة والقــوى

وعدد اسكندر بعض الاعمال التي

تحققت ومنها أنشاء مجمع تعاوني

سكني لعدد من العائلات، بنيان بيتُ

للطلاب البقاعيين في حوش الأمراء،

قيام جزء ممم من مجمع الكرسي

الأبرشي، ألى انشاء مركز التعضير

للزوَّاج ۗ اخْيراً، ولفت الى توَّقف الاعمالُ

في بنيـان كـرسي الابرشـيـة بسـبب

لقاء تأمل

الإبرشيـة، نظم السبت اعضاء اللجان

العاملة في الابرشية لقاء تأمل وصلاةً

وتعارف في مركز التنشئة المسيحية لرامبات القلبين الاقدسين، شارك فيه

النائب الاسقفي العام المونسنيور

جورج معوشي وكهنة ورهبان وممثلون

واعطى برنامج القروض للممنينة

والدرفية ٧٩٢ قرضا لمشاريع انتاجية

تطور موارد عيش اصحابماً، بقيمة

مليارين و٨١٦ مليون ل.ل. واقـرت

لمُـذا البِّرنامج موازنة قـدرها مليـاران

وساعد برنامج الاسكان وعودة

الممجرين ٢٢٧ عائلة لترميم منازلها

واطلاق بعض المشاريع الانتاجية بمبلغ

واقرت للبرنامج موازنة مقدارها ستة

وفي يرنامج آلبنوك الريفي

العائلات في المناطق الريفية. واعدت مشاريع انتاجية لتطوير مواردهن

المعيشية. واقرت موازنة الأفادة ٩٠٠

امرأة السنة المقبلة. اضافة الى

النشاطات الرعبوية، والرعباية

الاجتماعية للعجزة والعلالات، ومرضى

المنحرفات وأقر للرعاية الاجتماعية

وُختاما كلُّمة تقويم للاب ماضي،

تَـُفَـائِتَ ٥٢٥ أمرأةٌ من رَبات

و-22 مليونا.

طيارات ليرة لبنّانية.

🗣 في أطار التحضيــر لفيــد

الفاعلة ومع الجميع".

غيَّاب التمويل.

في ذكرى تأسيس أبرشية زحلة اسكندر: ميزتها التعاون مع الشركاء

وّجه راعي ابرشية زحلة المارونية المطران جــورج اسكندر رســالةُ الَّى ابناء ابرشيت في الذكري الـ ٢١ لتأسيسها تليتٌ في كل الكنائس المارونيـة في زحلة، ومما جــا؛ فـيـمــا: أن الاعوام الاحدى والعشرين التي عشنا وعملنا فيها معا فى ابرشيتنا المباركة، عزيزة جدا على قلبي، كما هي في اعتقائي عزيزة على قَلوبكم، رغم ألنواقص والمك عوبات التي تُخللتها واعترضتها، بل ربما احياتًا

أنعم الرب على الايرشية ببركات وفضائل، فحققت انجازات عدة مابية ومعنوية وروحية. لقد كاتت الاعوام حافلة بأعمال التقوى والبشارة والعبادة والخير والخدمات ألاجتماعية وتنشئة الصغار وتوجيه الشبيبة ومـرافـقــة الكبــار وسند المسنين الكنائس الشقيقة والتقارب

-----بفضل الصُلبان التي حملناها معا، فدا عن انفسنا وكنيستنا ووطننا. الشياح المون غاريوس ورئيس بلنية الغبيري مدمد سعيد النسا.

وحاضر آلاب بطرس عازار الانطوني والمعوقين، وكاتت أيضا مميزة عن "الروح القـدس، صانع التـجـددُ بالعلاقات الجيدة والعمل المشترك مع بعد المداضرة كانت جلسة مناقشة والاحترام والتعاون مع الجماعات مساعدات "كاريتاس لبنان" الَّى هذه الوّحدة في الآرض والشّعب

لتعقدت الجمعية العمومية السنوية

بداية قسداس ترأسسه المطران الآب ايليّ مأضيّ والمُرشدّ الروديّ الآب عبدالله عـاصي، وحـضـره المطرانان بشهارة الراعي ومهانويل بالكيهان

عظة تناول فيها "العمل الاجتماعي

وبعد القداس تلا امين السر ريمون المأشم وامين الصندوق انيب طربيه تقريرين عن أعمال "كاريتاس" وفيها: "لنفق البرنامح الصحي مليارين ومئة مليون ليرة لبناتية توزعت على الصحة المدرسية التي شملت ١٨٤٢٢ تلمدنا في آآآ مُدَّرسة رسميـة في كُل لبنَّان، وعلى خدمات المراكز الصَّحيـة

لرابطة "كاريتاس لينان" برئاسة النَّاتُب البطريْرَكي المَّارُونيُّ على الجبة المطران غرنسيس البيسري ممثلا البطريرك الكاردينال مسار نصرالله بطُرسَ مُفير، في مقرّ الرابطة في نسن

وبعد الانجيل للقي المطران البيسري

والتحديثات التي يواجهها في ضوًّ، تزايد حاجات الفقراء وتراجع موارد الدعم الاجنبية وعدم اعطاء الحكومات المتعاقبة المسألة الأجتماعية الاولوية

الاجتماعية العاملة في بُيروت وسألأر المحافظات، وقد شملت تقديماتها

البيسري وعاونه رئيس "كاريتاس"

٧٥٥٦٥ مريضًا.

مليار ليرة لبناتية للسِّنة المقبلة. وبلغ مجموع مساعدات "كاريتاس" السنَّةُ ٱلاخْيرةُ ٩ مليارات ليرةُ لبنائيَّة واقرت موازنة للسنة المقبلة مقدارها ١٥ مَلِياراً و ٦٩٥ مليون ليرة لبناتيـة خصت فيما المشاريع الانمائية الانتاجية وعودة المهجرين بالقسم الاكبر.

وتصّويت على الموازنة. ۗ الأسقف الهادىء

٩ مليارات هذه السنة و١٥,٧ للسنة القبلة

مدينة خلب، بدأ نراسته في مدارسها الابتدائية. ومع تفاقم الاوضاع المعيشية اضطرت عائلته إلى الانتقال إلى لينان، وسكنت زحلة حبيث تابع الدراسة البتنائية، قبل ان بلتمق عام ١٩٣٢ القمر حبث تابع دراسته.

الاولى، وبعد علم، أوفدته رهبانيته الى اكليريكية القديسة حنة في القدس. القدس دُتَى سيامته الكهنوتية عامّ ١٩٤٥ بوضع يد المطران جاورجيوس حكيم راعي آبرشية عكا والجليل أنذاك

البطران الياس نجمة (٧٨ عـلمـا). قلة عرفت الراعي السابق لابرشية

لم تبهره يوماً شاشة التلفزيون ولم تسحره صفحات الصحف ولا موجأت الأثير، ولا هو نسعى اليماً، وان هي حاولت، قبل على مضض معتذرا مراث بلباقة تميز بها.

والاقتصادية غناة للدرب العالمية الاولى، بالرميانية الباسيلية الطبية في دير

مكسيموس الخامس حكيم. ومَن القَّدس الَّى لِبَنَّانَ، فالى روما

علم - ۗ ١٩ُ٢ ، ولد المطران ندمـ في

عُـامُ ١٩٢٦ أبرز نذوره الرهبـاتيـ

ـُهُ أَعَـوام امتضاها البِـاسُ تجمـة في والذي أمسبح لاحسقسا البطريرك

وباريس وبلجيكا حيث تابع دروسه اللاموتية والفلسفية، ثمُّ الى لبنان حيث كرس معظم وقته الاهتمام بالراهبات الباسيليات الدلبيات، الى جأنب نفرغه لتدريس اللاموت والادب والاقتصاد الاجتماعي في جامعة للروح القدس في الكسليك. ومع سطوع نجم الاب نجمة وعلمه

الاسقفُ المادَى، الورع التقي، رحل في مدوء وورع وتقوى الجمعة الفلات. طرابلس والكورة وتواعهما للروم الكُلثوليكُ عن قُــرب، وكــثـرة تابعتُ خطولته وعظاته واصـــغت اليـــه، بل حاولت الأصفاء الى اسقف مادىء لم يسعُ يوما الى الطَّمور، بل عمل، كل عملهً، في صمت ولوجه الله.



المثلث الرحمة المطران نجمة (ساكو بيكاريان – من ارشيف "النمار") وديناميته وتقواه، عينه المثلث الرحمة البطريرك مكسيموس الرابع الصائغ لمينا أسر السينويس المقيس وطلب منه مرافقته الى روماً مستشارًا طوال فترة أنعقاد المجمع الفاتيكاني الثاني. انتخبه السينودس المقدس عام (٩٧/ اسقفا معاونا للبطريرك حكيم، وكان مقره دمشق حتى عُلم ١٩٧٨ عندما نقل السينودس المقدس المطران اوغسطينوس فرح من ابرشيـة طرابلسّ

الى ابرشيـة زحلة، وانتخب المطران نجمةً مطراتا على أبرشية عاصمة الشمال. وخلال رعابته ابرشية طرابلس، شمد لبنان حولاث نامية كثيرة لم تنحُّ منما طرابلس المزيج من كل الطوائف، وتمكن المطران نجمة بحكمته من أبقاء علاقات بيئه وبين رؤسه الطوائف الأخرى.

عام ١٩٩٥، بلغ المطران نجمة السن القانونية، فقدم أستقالته وعاد الى رمبانيته الباسيلية الطبية التي ترعرع فيما، ومكث في ندر المخلص التلبع لما على شاّطيء كسروان في صربا. ويوم الجمعة، رحل المطران الملديء الورع التقي.. في هدوء وورع وتقوي. حبيب شلوق

🗣 يحتىفل بالصلاة لراحة نفسه، الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم في دير المخلص للروم الكلثوليكُ في صرباً.

وانت ثلة من قــوى الأمن الداخلي التشريفات اللازمة امام المسجد قبل الصلاة على الجثمان وبعدها. وبعد النفن تقاطر الى منزل الفقيد للتـعـزيـة حـشـد من الوزراّه والنواب والشخصيات السياسية والحزبية والقضائية والعسكرية والدينية والاجتماعية ووفود شعبية.

بطريرك السريان

الكاثولىك

عند المطران عودة

زار بطريرك السسريان الكاتوليك اغناطيسوس مسوسى الاول داود امس

برافيقه المطران يوسف ملكي النائب

البطريركي العام للطلافة، متروبوليت

بيسروت للروم الارثونكس أأمطران

ميسل ومسرح البطريرك داود: "زيارتي الصاحب السيادة الاخ العطران الياس

عودة هي شكر على مُجيئهُ وُحضُورَهُ

حفلة تنصيبي، وزيارته لي ايضاً للتماثي

في البطريركيـة، وفي الوَّفَت ناته هيَّ

اللَّتَصَالَ وَبُدُّ التَعَاوِنِ في كُلُ المجالاتُ

وبَحِيْناً في امـور نينيـة، وامـور تَـخص وجـودنا المسـيـحي في منا البلد، ولم نتطرق الى الوضع العام السياسي".

تشييع القنصل عويدات

والهراوي منحه

وسام الارز

القنصل الراحل لبرميم عويدات.

شديم – "النهار":

شيخت شحيم واقليم الخروب

والشـوّف السبت في موكب حـاشـد

رُسمي وشعبي قنصل لبنان العام في

ألاسكندرية وعميت السلك القنصل

فيها ابرهيم اسعد عوبسات الذى قضى

بنُّوبة قَلَّبيَّة الخميس في حضور ممثل

ركيس الجمهورية السفير سمير الذوري

وْمُمْثُلُ رئيسُ المجلسُ النيابيُ النائبُ

ميشال موسى وممثل رئيس الحكومة قائمقام الشوف ثابت عيـدو، ومثل

حضر التشييع النوآب: رشيد الخازن،

زاهر للدطيب وغازي زعيستر والمدير

للعام الأمن الدولة اللواء نبث فرحات

واشــقــاء الفــقــِــد، القــاضي ريمون

والدكتبور مبصطفى والمهندس احبمت

واعمامه القاضي منيف وعدنان وبهاء

عُـويدات، وحشَّد من اعـضــا الجُسم

القَّصْائيُ والسلكينَ الديبلوساسي

وصليّ على جثماته الحادية عشرة

والنصثّ قبل الظهر في جامع ابو بكر

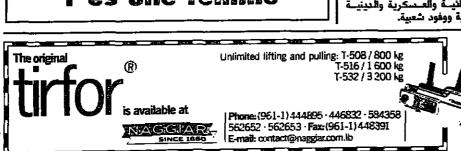
الصديق، والقى السفير الذورّي كلمةً تناولُ فُيماً مزايا عويدات ثمُّ عُلَق على جثمانه باسم رئيس الجمهورية وسام

الارز الوطني من رتبة فارس.

والقنصلي والعسكريين ورجال النين.

قلأد الجيش العميد فيليب رحال.

femme classique, dynamique, t'es une femme





بيروت - لينان. صيد ١١٠٣٠٨ - فاكس ١٩٠٢١٢٠١٢/١ - ١٩٠٢١٢٠٨٥ - Inernet jeaks@jalksdoom.b

. Y - Y 7 0 4 £ Y | . A - A - 1 7 9 Y | . 7 - Y Y - 1 V 1

🗣 تفقد وزير الاشفال العامة على

نراجلي مشاريع وزارته في بعلبك -

لمرمل من صياتة وتعبيد لطرق،

واجتمع برؤسه المجالس البلدية

وأعضائها الاطلاع على مشروع الضم

وللفرز والمشاريع التي ستنفذها

. وشملّت جولة حراجلي بعنايل

شمسطار وطاريا وحدث بقلبك ودير

ُ الْاحمر مرُوراً بقرى البقاع الشملي والمرمل والقاع، وصولا الى بلدية

بُعْلَبِكُ قَبْلُ مَحَطَتُهُ الْاخْيِرَةَ فِي الْمَمْنَعِ

المدود اللبنانية – السورية.

وبعدما استمع أأى مطالب البلديات

والأهالي، وعد بالسعي الى مضاعفة المبالغ المنصصة لتأهيل الطرق. واشار

الى أنجاز الترتبيات المالحة والتقنية

المتعلقة بمشروع الضم والفرز في

نهر ابرهّيم عصام رعيدي بتحديد

ساعات العمل في سوق الخضر في نهر ابرهيم حفيظة التجار والمزارعين،

ممأ استندعى تندخل رئيس أتصأد

مزارعي مشروع ميناه أدوتيس نويل

ورافقه وقد من الوزارة.

الوزارة في المنطقة.



حراجلي تفقد بعلبك - الهرمل ووعد بالمساعدة خلاف بين رئيس البلدية والتجار

على دوام سوق نهر ابرهيم

والقى رئيس الرابطة انطوان بوعبود كلمة ترحيب، ثم كانت

منافلات لرؤساء البلديات تناولت

أمكأن استحداث سدود، وارسال كتب

الى نُواب الشمال تتَّـضُمْنُ المَاجلت،

اضَّافَةٌ أَلَى أرسال كتاب آلى رئيس

الوزراء رفيق الحريري في شأن أتشاء

والقى أأمرعبي كلمة اشاد فيها

برعاية السبع لمؤتمر البلديات

الْبُتَـرُونِية، ومما قالُ: "أن المشكلة

الأساسية التي يعلنيما الشمال مي

الدرمان. ونعنَ كنوابَ نمثل الشَّع،

اللبناني قبل ان نمثل الشمال الذي هو

وحدة متكاملة، وإن اتينا من نواحً

مُختَلَفَة، أَنَّمَا تُوجِد قُضِّيةً وَاحِدةً تَجِيعُنَّا

هي مصلحة مناطقنا. وعلينا أن نتفق

حُولها ونعمل من اجلهاً، وأنَّ نوليَّ

مسألة المياه والمجارير اهتماما فر

المعالجة كي لا تستمر على هذًا

الشكل". وأشار الى خطة لمجلس

الانماء والاعمار في هذا الصدد، مشدمًا

على "وجوب إن يأخذ الشمال حصته،

وعرض النبير ولُسُنُ رزق مشكلة النفايات في لبنان وسبل تقليصما

🗣 عقد رئيسا بلديتي الغبيري

وبرج البراجنة فؤاد بمينج الدركأ

ومحمد الذنسا جلسة مشتركة عرضا

فيما القضايا الحياتية والاجتماعية ألتي

تمم البلديتين. وتقرر العمل معاً

وبالتعاون مع قوى الامن الداخلي لتزالة

العوائق والحواجز وكل التعديات على

الباحات والطرق العامة، وطلبا من

المواطنين التجاوب مع هذه التدابير لما

"تدقيق"في بلدية

زوق مصبح

والمدفوعات ٢٧٦ ملىونآ

حضر الى بلدية زوق مصبح السبت

الفائت المفتش المنتدب من قائمقام

كـسـروان -- آلفتـوح ريمـون حـتي

والمراقّبُ المالي المفّوضَ مَن وزيـر

لأشأؤون البلدية والقبروية بأسم

السبعُ، واطلعا على حسابات المجلس

البلدي ودققا فيهاء بعد ورود علم

وحبر ألى النيابة العامة المَالَــُة عــُــ

مخالفات ادارية ومالية للسلطة

وعقد أجتماع ضممما ورئيس

البلدية انطوان القسيس وعددا من

اعضاء المجلس البلدي، واستمر

ساعات. واقلات مصلار البجتمعين انه

بعد البحث والتحقيق تبين ان قيمة

. المدفوعات بُلغت نُحّو ٣٧٦ مليون

ليرة. وكشفت ان مشادة كلاميةً

حصلت بين القسيس والمراقب المآلى

اثر رفض الاخير توقيع جدول العمال،

داخلها، على أن يصار الى رفع تقارير

ووزارة الشؤون البلدية والقروية من

ُ وقالٌ حتى لـ"النمار" انه لم يتسلم

التقرّير بعد، باعتبار ان الاجتماع انتمى

السأدسة مساء متوقعا الاطلاع عليه

وأقفلت خزنة البلنية على ما في

التتفينية في البلدية

وعلينا ان نيداً من البترون".

واعتماد الفرزّ من المنزل.

فيه المصلحة العامة.

قوزير حرلجلي على درج بلنية بعلبك أس.

نصرالنين عارضاء في كتاب ارسله لليه، المشكلة التي اثارها هذا القرار. وعمد القائمقام بدوره الى ارسال ربيس بلنية نهر ابرهيم طالبا العودة عن هذا القرار حفاظا على مصالح المزّارعين، لكنّ رئيس البلُّدية لم يأخذ به، واصدر قراراً يحذر فيه من فتح المحال نمار الاحد ملوحاً بأحالة المخالفين على القضاء! 🛊 نظمت "رابطة البترون الانمائية" لقاء لبلديات البترون، في اطار استكمال ابحاث "مؤتمر بلَّديات منطقة

مشروع يتحقق هو مدملك ومتراس

فى وُجّه العدو الاسرائيلي الذي يحتلَ

ارضنا ويقتل شبابنا وأطفالنا ويسرق

أضاف: "أن مجلس الجنوب مؤسسة

وطنية ونحن لا نريد ان نتحمل

مسؤولية غيرنا من المؤسسات. ندن

وأعلن أنَّهُ يتحمل تبعة اي اهدار

مينيا استعداده "للذهاب الى ألمدكمة

ومن دون اي حصانة او دعم من احد"

وَلَفْتَ ٱلَّى ۖ أَانِ فَرِيقٌ عَمَلُ مُجَلِّس

الْجنوب يصل الليل بالنهار، من قرية

الى قرية. وافراده يعملون اكثر من

الصالح بجريرة الطالح".

البترون" الذي عقد أخيرا برعاية وزير الشؤون البلدية والقروية بالوكالة باسم السبع، حضر اللقاء النائب طلال المرعبي وممثلون لـ١٧ من اصل ١٩

بِلْسَيْلَ. غير أنَّ مَحَاوَلاتِه لاَقْنَاعُ رَعَيْدَي بالعودة عن قراره لم تفلح. ثم لجاً باسبِّل الى قَاثُمَقَامُ جَبِيِّلُ خُليل مجلس الجنوب دشن في المنارة



النواب الفرزلي وغاتم والداود وقبلان في لحتفال تدشين البئر الارتوازية في المنارة لمس. والكمرية وهي خطوات نحو استقرار المجتمع وثباته. وكل بناء يرتفع او

البقاع الغربي -- "النهار": دشن رئيس مجلس للجنوب قبلان قبلان بُكْرا لُرتُوازية وجناحا في مبنى الثانوية الرسمية في بلدة المنارة تفتهما المجلس في احتفال حضره نائب رئيس مجلس النواب ايلي الفرزلي والوزير محمود أبو حمدان والنائبان روبير غائم وفيصل الداود وقلامقلم البقاع الغربي ماتع المقداد 🥊 وحشد من الشخصيات السياسية لا نتهم احداء ولا نماتع مراقبة عملناً، رغم الرقابة الذاتية الَّتي منَّ الله بها والتربوية والعسكرية والدينية ورؤساء لجزين كمأ لحاصبيا ومرجعيون وينت كلمة اشاد فيها بقبلان معتبرا ايأة جِبِيلٌ، واننا نرفض ايّ أتماماًتٌ تُوجه الى المجلس ولا نقيل بأن يدمب "من الموظفين القلائل في الجممورية اللبِّنانية الدَّي اودع الرقيس رفيق الدريري ملفا بما يملك عند تسلمه الوظيفة". واشأد بالدور الذي قام به الوزير ابو حمدان "من لجل السعي الى ان تشمّل اعمال مجلس الجنوب

t'es

👛 منطقتي البقاع الفريي وراشيا وقالٌ قبلان في ۗ كُلُمَة: "نأتي اليوم الى هذه القرية الصامدة لنفتتح بئرا ارتوازية وندشن جناحا جديداً في الثانوية بعدما الجزنا شبكتي المياه

غيرهم في حين ان راتبهم اقل من راتب غيرهم .

تاجر كنت او مستهلك

لحق حالك

لموسم الشتاء، استبق عحقة الاعياد وتبضع بالجملة والمفرق في

WAREHOUSE '98

معرض التسوق بالجملة والمفرق ٦ – ١٥ تشرين الثاني ١٩٩٨

ألبسة، حلديات، أواني مترلية، سحاد، بحوهرات عصرية، مستحضرات التحميل، مأكولاتُ، بياضاّتُ مترّليَة، ألعاب وهدّاياً، زينة الأُعياد، أدوات كهربائية...

للإستعلام هاتف: ١٨٥٤٨٥ (١٠)

FORUM

شركة مستشفى العين والأذن الدولي ش.م.ل.

إلى المساهمين من أجل حضور الجمعيّة العموميّة العاديّة

إِنَّ مجلس إدارة شركة العين والأذن الدولي ش.م.ل. يدعو حضرات المساهمين لعقد حمُّعية عموميَّة عادية في الساعة السابعة من مساء يوم الأربعاء الواقع في الخامس والعشرين مَن شهر تشّرين الثاني سنة ألف وتسعماية وثمانية وتسعين في مركز الشركة في الضبيّة طريق النَّقاش، وذلك للتداول في حدول الأعمال التالي:

١- الإطلاع على حسابات السنة المالية الموقوفة بتاريخ ٢١ / ١٩٩٧ والسماع إلى تقرير كل من مجلس الإدارة ومفوضي الراقبة حول هذه الحسابات. ٢- المَادَقة على الحسابات الموقوفة بتاريخ ٢ ٣ / ١٢ / ١٩٩٧ ، وعلى الميزانية وحساب الأرباح والخسائر العائدة للسَّنة الماليَّة المذكورة وترحيل النتائج.

٢٢ إبراء ذمة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة. ك-إنتخاب عضو مجلس الإدارة بدل من العضو المستقيل وتحديد مخصصات نائب رئيس

٥ الترخيصُ لأعَضاء مجلس الإدارة وفقاً لأحكام المادتين ١٥٨ و ١٥٩ من قانون التجارة. ٦- تعيين مفوض المراقبة لحساباتُ سَنةُ ١٩٩٨ المالية.

مجلس الإدارة

انتذاب ٦ اعضاء لنقابة أطباء الاسنان

تم أمس أنتخاب سنة اعضاء لنقابة أطبة الاستان. وفاز في الدورة الاولى الدكتور امين الزغبى والدكتور طونى زينون، وفي الدورة الثانية البكتُور نأظم أسعد والدكتور عبد النبي بسام، وفأز بعضوية المجلس التبأديبي النكتور البر خوري والنكتور محمد ُوصدُر عَن النقابة البيان الآتي: "الساعة التاسعة من صباح الاحد في

١٩٩٨/١١/٨ اتعقبت البمعيا العمومية العادية السنوية لتقابة أطباء الاستَّانُ في لَبِنَانَ بِنَا ۖ عَلَى الدَّعَـوَةَ الموجمة من النقيب البروفسور انطوانِ الخوريء وتكون هذه الدورة قلتونية بمن حضر عملًا بالمادة (أ من قاتون النَّقَابَة. ويما أن النصاب لم يكتَّمل في الدورة الاولى فقد انعقنت الجمعية في تاريخه برئاسة النقيب البروفسور اتطوان الذوري وحضور اعضاء مجلس النقابة كمأ حضر المستشار القاتونى للنقابة الاستاذ عصام كرم وخبير المحاسبة السيد اميل شرتوني. افتتحت الجلسة بالنشيد الوطني اللبناني ثم تلا أمين السر العامّ الدكتور جورج عون تقرير امأنة السر للعام المنصرم، وتلا امين الصندوق

النكتور بطرس فرحات البيان المآلي ومشروع الموازنة للسنة المقبلة وصدق وــــرن مدر الموافقة على رفع راتب التُقاعد ألى نصف مليون ليرة أبثانية شهريا للطبيب المتقاعد وبعد شرح عملية الاقتراع، وكيفية تأليف اللجأن المشرفة على مناديق الاقتراع والبآلغ عددها ١٠ صناديـق بوشرت العملية الانتخابية التي شأرك فيها (٦٤ طبيب اسنان مُقترعًا

واعتبر كل مرشح ينال ٢٢٦ صوّتا وما فوق فائزا في الدورة الاولي. وبتتيجة القرر اعتبر فأنزا في الدورة ألولى النكتور أمين الزغبي ونال ٦٦٦ مــوتا والنكـتـور طونيّ زينون ونال ٢٩٤ صُوتا. ثم أجريت الدورة الثانية لاختيار العضوين ألاخرين أمجلس النقابة وفلز

الدكتور ناظم أسعد ونال ٢٥٥ صوتاً والدكتور عبد النبي بسلم ونال ١٩٤ لها بالنسية الى المجلس التأديبي فقد فاز الدكتور البر الفوري والنكتور محمد خير الرفاعي صدر عن وزارة الصّحة القرار

رقم ١/١٩٥٠ أَغَتَعلق باستيفاء رسوم وتدديد بدل خنمات لصحة الفم والاسنان في المراكز الصحية والمستوصفات العاملة على الاراضي اللبنانية، وتضمن ما يأتي: "المادة الاولى: تلزم المستوصفات العاملة على الاراضي اللبنانية تقديم العلاجات الاسأسية فقط، في القلع والتسرمسرص وقبطع العسمب

والتعويضات المتحركة، وتلزم عدم تقديم العلاجات التجميلية والتقويمية والتعويضات الثابتة. المأنَّة الثانية: تلزم المستوصفات ان يكون أطباء الاسنان العاملون فيها حَائِزِينَ إِنْنَا بِمِمَارِسَةِ ٱلْمَهِنَةُ مِنَ وَزَارِةَ الصَّدَّدُ العامَّةُ ومسجلين في نقابة

أطباء الاسنان في لبنان. المادة الثالثة: يستمر العمل بموجب الـقـــرار رقــم ١/٨٠ تـــاريـــخ ١٩٩٨/١/٢٧ لجهة التقيد بمضمون المتعلق بتعرفة الذَّدمات الصحية فيَّ مراكز ومستوصفات وزارة الصحة العَّامة وهي على الشكل الأثني:

صحة القم والاسنان تنظيف الدافور ٢٥٠٠ ل.ل. معاينة / دواء ٤٠٠٠ ل.ل. خلع ٤٠٠٠ ل.ل. رصة عادية ٥٠٠٠ ل.ل.

اليوم تمهيدا لرفعه الى محافظ جبل لبنان محمد سميل يموت. أما الوزير باسمُ السبع الذي يَسَافُر الى القَاهُرةُ عَلَى ان لَا تتعدى الْكَلْفَة الاجمالية في زيارة ليومين، فرجح ورود التقرير للمستفيد ١٠٠٠٠ ليرة. البِّه الأربعاء المقبل، على ان يبدي رأيه في الموضوع لدى اطلاعه على المعطيات كلملة. المادة الرابعة: يبلّغُ القرار الى من

◄ بابكيان

- تتمة المنشور في الصفحة ٢ --

لتعريف لبنان ً في الخارج. وأود ان اتحدث هنا عن الصَّداقة الَّتي تُربَطني بالوزير بابكيان، انها مداقة تعود الى المُرْحُومُ شُقَيِّقَي جورج الذي كان وزيرا للداذلية والصحة ثم انتقلت بين بلبكيان وشقيقي جوزف عندما كأن نَائَبًا ۚ حُتَى وصَلَتُ الِّي فَكَأَنِ الصَّدِيقَ لمحبب طوال فترة رئاستي، وزيرا في حكومة الرئيس عمر كرامي. اما الدكتور الليفتيان فالصداقة معه تعود ايضاً آلى فترة دراسته مع شقيقي جوزف آلطب وتخرجهما معآء ولا أَقَوَّل أَنَّي أكرم الوزيرين بلبكيان وابليغتيان لأنهما اصدقاء بل لأن واجبي يقضي بأن أكرم كل من عمل فَي حَقَلُ السِّياسة او ٱلطب، أو الحقل حرب ____ الأنساني، وانكر ان الوزير بابكيان استعجل صدور قرار لمؤسسة انسانية يود وضعما في تحرف الكاثوليكوس وتبين لي حين نشنت متحف البطريركية في انطلباس ان الكتب التاريّخيّة التي يملكها معاليه قدمت الى هذا المتحف فهنيئا بها". . ثم قلدهما وسام الارز الوطني من رتبة ضابط

وبعد تقليدهما الوسام رد بابكيان بكلُّمة قال فيها: "باسُمِّي وباسمٌ زميلي الكبير الدكتور ملكون الليفتيان دُعُوتُي اعبرُ عن فرحتنا وبالغ سرورنا وشكرنا وامتناننا لتقليعكم أيانا مُذّه الاوسمة الرفيعة، ومما يزيننا فخرا واعتزازا ان يأتينا هذا الشرف العظيم على بد رئيس سيذكره التاريخ أنه الرئيس الشجاع المقدام رجل القُرارات الصعبة والمواقف الصلية، أنه الرئيس الذي حمل أعباء الحكم أطول مدة في تاريخ الجممورية. أنه الرئيس الباس المراوي المعظم، وقد استطاع بحكمته وطول أناته أن يجمع حوله وحول مشروع الدولة الواحدة في أمعب الظروف وأخطرها أكبر عدد من اللبنانيين، فكان في عمده وفاق بعد شقاق وأمن وسلام بعد فتنة وفراق (...)"

الجمعورية أيضا رئيس الجامعة التطونية ألاب لويس الرمبان وسلم الارز الوطني من رتبة فارس في احتفال في القصر الجمهوري حصره عبد من مسؤولي الرَّهْبُ الْبِيُّةُ

مختارة وادي خالد "اخت الرجال" تبرعت بمنزلها مقرأ موقتأ للمدرسة



المختارة زيئب في مقر الخيافة في منزلها في ولدي خالد.

عكار – من ميشال خلاق: زينبٌ محييّ الدين الحمد أو المختارة كما هو اسمها المتداول في ولدي خالد بعد انتخابها وستة رجال مخاتير على . قرى الوادي الـ١٢، متزوجة وأم لثمانية اولاد (٤بنــَات و٤ صــبــيــان)، تحــمـل

تقول عن تجربة ترشحها المخترة وفوزها بـ١٩٥٩ صوتا: "كانت تجربة تُحدُ لُلَذَات أولاً، ولبعض الاصوات ثلثياً، التي رفضتُ تنافُسي مع الرُجال علَى هذا المركز ولا سيما منها بعض رجال الدين النيِّنَ هاجمُوني في خطبُهمُ في المساجد قبيلِ الانتخابات وعشيتها. فقط لانني امرأة! لكنهم عادوا فتفهموا لهمية مشاركة المرأة.

تُلقيت الدعم الاول من زوجي وعائلتي واملي النين شجعوني على المضي حتى النماية في معركتي التي ظنتما سملة في البداية. والممد لله أتنى فزت وحققت حلمي. اعمل الآن على البات قدرة المرأة في الوادي على

مهمات الرئيس المنتخب

"الرئيس المنتخب: أي مهمات للمرحلة المقبلة"، عنوان ندوة سياسية نظمها المركز الاستشاري للدراسات والتوثيق" في مقره بحارة حريك، وشارك فيما النائب محمد فنيش ونائب رئيس حزب الكتائب منبر الحاج والزميل جوزفُ سماحة.

أستهلالا تحدث سمادة فحدد مهمات رئيسية امام الرئيس المنتخب، ومنها قضية الاحتلال الأسرائيلي. ورأى أن العماد لحود " لن يأتي بتغيرات محمة على هذا الصعيد"، لكنه لم يستبعد "انّ تقوم اسرائيل بمبادرة مأ لتحريك الوضعُ اللبنائي بعد وصُول آرييل شارونِ الى وزارة الخارجية".

والمممة الثانية مي الوضع الادارى، ولفَّت الى "لمكان تحسَّن على الصعيَّد الاداري اذ ان للرئيس المنتخب تجربة نلجمة في قيامة الجيش". وأضاف: "ثُمَّة مهمة سياسية أنضا" مشيرا إلى "امكان ان يخطو الدكم المقبل خطوة ندو دولة المؤسسات من دون مبالغة في تحقيق هذا الامر، اما بالنسبة الي المهمة الأقتصادية والاجتماعية، فإن الرئيس المنتخب في حاجة الى فترة

وركــز فنيش في مــداخلتــه على ضرورة وضع الطموحات المتعلقة بالرثيس المنتخب في اطارها الواقعي بعيدا عن التمنيات والأمال"، ورأى "ان . الاصلاح السياسي ينطلق من تشكيل ميئة الغاء الطائفية السياسية ومن . وضع قانون انتخابي يراعي التمثيل الشعبي للناس".

خُتَّاما تَكُلُم الحاج، فركز على تتأثيف حكومة مسجمة تمثل الجميع وتكون ذات برنامج محروس وذات مُعطَىٰ شاملُ وموضّوعي ٌلتَحقَيق الانسجام"، مؤكدا "لن تأليف الحكومة هو المفتاح الوحيد في يـد رئيس الجممورية للاصلاح، ومنا الأمر مو المعيار لُلْقَامة وفاق حقيقي من طُريقٌ تمثيل كل الاطراف بأحسن ما عندما"،

تحمل الصعباب والمسؤولينات، ومي اساسًا تشكل ركيزةٌ في مجتمع الوادي. وعلى عاتقها معمات كبيرة. فالمرأة في وادي خالد انسانة مكافّحة ومؤمنة ومجدة وعاملة ومربية بكل ما للْكُلْمة من معنى. وهناك فُكَّرة خاطئة عن المرأة في وادي خااد، الأمية هي نقطة الضعف الرئيسية عند المرأة،

لكنهـا ليست مي المسـؤولة عنـمـا. والبوم لا مم عند أبناء الوادي الا للعلم على صعيد النساء والرجال على حد سواء. ولا ادرى ما المانع ان تكون المرأة مختارة لُو عضوا في مجلس بلدي او حَتَى رئيسَةً مجلسُ بلَّدي. واقاً افكرُّ جنيا في حال استحنثت مجالس بلنية ولجريتُ انتخابات، ان اترشع لعَضُوبَة أمجلس البلدي. ومناك نساء من امثالي مستحدات لخوض هذه التجربة بكل جرأة وثقة بالفوز، وخصوصا اتنا جميعا متروجات وازواجنا متقممون لمذا الوضع ويساعدون على ذلك".

وتحدثت عن دورها في مجتمعها المحلى: "عمل المختار لا يقتصر على المعامَّلات المنوطة به، بلَّ أن له دورًا كبيرا في مجالات العمل الانمائى وخُمُومًا فِّي الريفُ حيث يبُقَى مركزٌ المختار مقصدا تتوجه اليه المطالب، وعلى اللخص اذا لم يكن هناك مجلس

لَّقَد طالبت باستحداث مدرسة رسمية في بلنتي الكلخة ورجم خُلف اللتين امثلُهما. لأن لا مدرسة رسمية فيهما حتى الآن. وقد صدر قرار في هذا الصدد وتمت الموافقة على أنشأه المدرسة. وبما أنه لا يُوجد بنا صالح لمذَّه الْفَأَيَّة، فقد تَبرعت بمنزليّ لاستقبال التلاميذ ريثما يتم انشاء بنآء حَاص بِالْمِدرِسةُ الَّتِي نَسْعَى الى بِنَائِمَا

بمساعدة الأمالي والخَيرين". وتضيف: "راجعنا المسؤولين المعنيين أيضا لمساعدتنا على توسيع الطريق الرئيسية الى البلدة وتعبيدها وقد رُصَّدتُ الاموال اللازمة لهاً. واسعى حاليا الى انشاء مستوصف صحي يؤمن العناية الصحية لأبناء البلادين .

وتطرقت زينب آلى موضوع المجنسين حبيثاء فطالبت المسؤولين بالنظر في شروط الوظيفة التي تُلْحَظُّ عبارة لينانى منذ اكثر من عشر سنوات" لأن من غير المقبول أن يخضع المجنسون لخدمة العلم ويحرمون في الوقت نفسه الوظلاف العامة الالتحاق بالمؤسسات العسكرية قبل مضي عشر سنوات على لبنانيتهم. والكلُّ يعلم أن أبناء الولاي لبنانيون منذ متَّات السُّنين وقد قدَّمنا كلَّ مَا هو مطلوب منا نحو وطننا، واعتقد انه أنَّ الاوانَّ لاتصافناً ورفع الحرمان عن قراتا واهلنا°.

ُ واشَّارت الى °ان المخاتير السبّة عـُقــدون لقّـاءاتَ في وآدي خـالـد للتشاور والتفاهم على أنشأه رابطة امخاتيرً وأدي خالد من اجل توّديد الجمود امتابعة قضايانا الملحة وحرماننا المزمن". واوضحت انها زارت النائب عصام

فارسٌ في بلدته في بينو وشرحت له ولقع هذه المنطقة فوعد بالمساعدة. وسنتابع اتصألاتنا مع جميع الشَّخصياتُ لما فيه خير وآدي خالدَ ومصلحتها بنسائها ورجالُها ولمستقبل ابنائها".

45 mises en scène mode conçues pour vous par NOUN et son équipe

متحف الاولاد في بيروت

لإسباب طارئة وخارجة عن ارادتها تعتذر ادارة متحف الاولاد بيروت هول) عن استقبال الجمعور من c الى ١٢ تشرين الثاني

ويعاود المتحف نشاطه ابتداء من يوم الجمعة ١٣ تشرين الثاني.

الاربعاء، الذميس والجمعة من الساعة التاسعة صباحاً حتى

السبت والاحد من الساعة العاشرة صباحاً حتى السابعة مساء.

وذلك وفقاً للدوام التالى:



Kodak GOLD Film The World's best film for colours

جرى في شركة كوداك، سدُ البوشرية في ١٩٩٨/١١/٢ سحب البانصيب الخاص بحملة Kodak GOLD Film وذلك بحضور واشراف المديرية العامة لليانصيب الوطني اللبغاني، وربح كل من حاملي القسائم التالية سيارة مك 1995 RENALIT

B Trees / B MALES / B MEGT

يرجى من حملة الاوراق الرابحة مراجعة شركة كوداك. سدُ البوشرية، هاتف: ١/٢٥٢٥٠٠). لاستلام جوائزهم. تنتبي مهلة التسليم في ٢/٣/٢/٢

مان صور. بلا حدود.

📜 🐧 أيام الطائرة + فندق مع الفطور ابتداء من ٣٩٠ 🕏

القاهرة + رحلة على النيل (الاقصر، اسوان و ابو سميل)

السطميول ٤٠٤ و ٨ إيام ابتداء من ٢٠٠ \$ (الطائرة + فندق مع القطور ابطالباً الشمال والجنوب ١١.٨٤ و ١٥ يوم ابتداء من ١٣٥ \$ (الطائرة الفنيق + الانتقال + رحلة) فيينا و بعالزبورغ ٤٠٥ و ٨ ايام ماليزيا – تايلندا او ماليزياً و تايلندا سعرة • نسة • نسم • بحدد - ابتداء من ٩٥٠ \$ محملهات. سيوس. ٧ إيام ٩٣٥ \$ الطائرة + الفندق ؛ غوم مع الاقامة الكاملة

متوفرة في جميع نقاط بيع هوفر المعتمدة

PUREPOWER المكنسة العصرية التي تتمتع بقوة شفط هائلة و تحافظ في أن على السجاد تصل الى كل الاماكن بفضل النربيش الخاص فيها و هي مصممة خصوصاً لتتناسب مع المصابين بالحساسية و الربو و الأزمة الصدرية. HOOVER PUREPOWER

العالم البوم هو قضيـة الاتفـأق

الفلسطيني – الاسرائيلي، ونحن في 🐔

لبنان لا نتـــدنل في شــــؤون الفلسطينيين، وتتمنى ان يعينهم الله

على ما ابتلوا به مع الاسرائيليين،

وطبعا نأمل ان تعاود المفاوضات على

أأمسار السوري وألمسار أللبناني مع

اســراكيل من النقطة التي توقــُفتّ

عندها. وطبعاً لنا رأي في قُضيَّة الامن

في مقابل السلام التي تطرحها

التاني التاني الم⁴⁴⁴ أيمنا التاني

المل على الشاء

المحادث المستوع فتر

المالية المالية

يَجُنُ اللَّهُ مِنْ سَانِ

ريدين إنست -

لم يؤلني. ورئيس حسب

الإستاريات المتارات المتار التقمط

تعل ہے اللہ اللہ اللہ اللہ عوق

لترويب وغشان المستعبي

الاعتقالات مستمرة والحصيلة تتجاوز ٣٤

اصابة فتى وتضرر ٣ منازل في برعشيت

قنيفة صاروخية الفجرت قرب الموقع وربت حلميته على النار بالمثل. بلدة برعشيت واطرافها تقرضت في الثانية عشرة والنمف ظمر السبت لقصف بمدافع ماون من عيار ٨١ ملليمترا، طلول أيضا اطراف تبنين وعيتا الجيل وحداثا. تضرر منازل عبد الحسن ضاهر وعلي

بوقعا زمريا وعين قنيا كما بدّوا أسس بعد عودة المدوء الى جبمة حلصبيا. (سعيد معلاوي)

بعيد منتصف ليل الجمعة – السبت لقصف مدفعي وصاروني جبه برد معلال. وعند الساعـة ١٢.١٥ ظهـر السبت تعرض موقعا برعشيت وجبلً حميد التابعان لـ "الجنوبي" لقصف من اطراف برعشيت وعيتاً الجبل. وردت المدفعية المشتركة على مصادر القصف. وفي الساعة ٢٠٢٠ بعد الظمر تجدد القَـَـصف على مـوقع برعـشـيتـ وفي الساعة ٣.٤٥ تعرضُ موقع بلاط التابعُ للاسرائيليين للقصف من أطراف باطر، وربت المنفعية المشتركة على مصادر

لقصف مدفعي من مرتفعات أقليم التفاح وردت عليه المدفعية ونَّكُـرت اناعـة "صـوت الدِنوب" ان موقع شويا النابع لـ "الجنوبي" تعرض

استمرت في الساعات الاخيرة حملة الاعتنقالات آلواسعية التي تقبودها الاستخبارات الاسرائيلية، وكأنت حصيلتها ١٢ معتقلًا مما يرفع عدد المعتقلين الحدوديين منذ الجمعة الماضي الى اكثر من ٣٤ بينهم عشرة افراد من 'جيش لبنان الجنوبي". وفي موآزاة هذه الممارسات تواصلت

الاعتدادات على امتداد المحاور الجنوبية واغارت طائرات حربية السبت على وأد في القطاع الغربي، فيما ادى قصف مدمعي على برعشيت الى تضرّر ثلاثة منازل واصابة فتىء نُقَلَتُ مَرُاسِلَةً "النهار" في بنت جبيل

عن مصائر "جيش لبنان البنوبي" أن موقعي الدبشة وقلعة الشقيف التأبعين للاسسرائيليين ومسوقع السسويدا

فجراءس لرمايات رشأشة واطلاق (عربصاليم) التُتَابِعُ لـ "الْجَنُوبِي" تعرُّضت

جلبوط: كونوا بالمرصاد للعدو



العميد جلبوط متكلماً في تخريج الضباط المجندين في الفياضية أمس.

حميلة فالخلود ادمل واشرف".

واقيم عرض عسكري وتبادل

شكري غائم – الفياضية، ترأسة قائد المدرسة المربية العميد الركن خليل جلبوط ممثلا قائد الجيش العماد اميل لحود، وحضره ضباط وذوو الضباط

تم تخريج الدفعة السادسة من

الضباط المجندين السبت، في احتفال

اقيم على ملعب فؤاد فرحاتٌ في ثكنةً

التغيير وكيف يبدأ من اين يبدأ التغيير وكيف؟ تلك هي المسألة مع بلوغنا العمد الجديد. من بنيميّات الامور أن يجاد اختيار طريقة التَّقْبِيرِ، فارادة تَفيير الاشياء تَفْضِ بصاحبها الى توقع العداء ممن يستفيدون من واقع الدال رغم أجماع المة حولُ الرئيس، واقول لكُثر: بسبب لجماع فجائي ينبغي ان يدرس بكل جدية وموصوعية. فإنا كلن الجميع يؤيد الرئيس السَّنَّفِ ذَا الْكُفُ النَّطْيَفَة، فَمَن

يكون السارق والمرتشي والتابث بالبلاد والعباد؟

وُلَّمَا كَانُ ٱلرَّئِسُ الْجَنَّبِدِ اعتبر مـانقاً قه "قبثل والمثال" وقه سيكور صاحب اسلَّوب مُـَحْتَلَف، تحُتم لن يكون الاصلاح من الرأس، مَّما يُشهل أيضًا قطواويس وألمتسترين بلبلس العفة والطاعة والصلاح. أنَّ أُعَدَّهُ التَّغييرَ فِي البلاد هم المُتَفَعونَ من الفساد والمدر والسمسرة والصفقات – وأو بدرجات ا – والتغيير الذي نتمناه بل نترقبه وتتوقعه من أأرئيس للمنتخب يتناول الحكومة والمجلس النيابي عبر قواتين انتخاب واحزاب واعلام يكون سلاحها الاول والأخير"، الى جانب الدرَّم البديميّ في عرفناً، الدريّات الديموتراطة التي تخول المجتمع المدني لن يتحرك ويشارك قاطعاً بذلك الطرق

الدكتور جهاد نعمان

في انتظار

في هذه المرحلة الانتقلابة من حياتنا السياسية والمستورية انقسم الناس تلاث فئات على معيد ما يحمله لنا العهد المقبل. - الفئة الأولى: وعندها من الاعتقاد إن العَمد القادم سيكون استمراراً أما ندن عليه الآن. ودعنا نصنَّف هؤلاء بالمتشائمين. فالعصري الذي نعيش هو عصر

— الْفُئة الثانية: وهي الْأكثر تشاؤماً من الفئة الإولى وهولجسما كثيرة وتميل الى الاعتقاد أن الامور ستسير الى أسوأ وأن شيئاً ما لنْ يتغير لكى يُدعونًا الَّي الاقتناع بأن الَّآتي سُيكون اَفْضَل مما كنا عليه وهكناً تُمضّي هنَّه الْفئَّة في سليباتها المبنية على شعار "عنزة ولو طارت".

وفي رأينا المتواَّفع أنَّ التَّغيير لا بدُّ منه وآو كأن خَجُولًا. ولذا أعتبرنا ان لاوصاع العلمة في البلاد تـقع في خانتين رئيسيتين، داخلية وخَارجية، لرَّكزناً امتمامنا الاكبر على الوضع الداخلي تاركين مموم الوضع الخارجي، والى حدّ ماً، للقوى الاقليمية والدولية الخاعلة في المنطقة. ذلك لأن اوضاعنا الدنظية تحتاج الى حلول ملحة وسريعة كى لا يحخّل اليأس الى قلوبٌ المواطنين، باستقامةً الوضع الداخلي وعودة الثقة آلى المواطن بوطنه وتطاعاته الطموحة تعود الدولة القَّلارَة والعَانَّلَةُ بِمُبِيتِما لَلَى الْعَمَلُ المِنتَجُ والبنهُ لخلق المواطنيَّة الصالحَّة. نقول هنا لأن الاوضاع الدَّلْخلية في حاجةً طحةً الى التغيير والأصلاح ولأن تشعباتُما لقل بكثير من تُلك المتعلقةُ بالاوضاعِ الخارجيةِ المتقَدَّمُ وفوقٌ ذَلكُ ان ما يهم المواطن مو أن يكون مسكنه نظيفاً وحيلته أمنة وحاجلته مؤمنة ومستقبله مشُرفًاً. وُالتَّمَاوْنُ ٱلذَي ستجده السلَطانَت سيكونُ مذَهلاً لذَى المُولطَّين أَدَا تحقق وعد الرئيس المنتخب العماد لميل لحود "سأكون المثل والمثال". اذ يبدأ الاصلاحُ المنشُودُ مَن الرأس الى القاعدةُ. وبمَذه فقط يُنتقل الوطن إلى العدالة الاصلاح المنشود من افراس من است... وروية العيش الكريم. وتطبيق القانون وينعم المولطنون بالطمأنينة والعيش الكريم. د. كامل باسيلا

نطلق صرخة مدوية علّما تصل الى آنان المسؤولين ولا سيـمـا وزارتي الشؤون البلدية والقروية ووزارة الزراعة الامتمام بأمور المواطنين الصامدين في

فالحراثُق ٱلَّتِي مُربَّتُ لبناُن اخيراً لمَّ توفر ارزاقي وقضت على ٢٦٠ شجرة زيتون و١٠٠٠ غرسةً هنوبر و٣٠٠ غرسة خروبُ و٥٠ غرسة من سرو وشربين وكيناً وارز، اضافة الى ٤٠٠ مَتْر من اتابيب الكاوتشوك المستعملة في ريُّ المزروعات. . الفنزير البري اتلفت ١٢٨ غرسة عريش بالاضافة الى النين والاجاصّ وغيرها.

تخريج ضباط مجندين في الجيش

مسؤولية القيت على مناكبكم لمواجهة العدو الاسرائيلي الفاصب الطامع الذي يفعل باسم الانسانية ما تأباه الانسانية، ويسعى ألى فرض الاستسلام علينا وعلى اشقاء لناً، فكونوا له بالهرصاد، وان دعلكم مجد الشهادة دفاعًا عن لبنان فلبوا النداء، لأن المياة وان كائت

والَّقِّى لَلعَـمـيـد جلبــوط كلمــة في المتخرجين فيما: اليوم تشعرون بعظم

صرحة مزارع صامد

ارضهم والذين يعانون شرّ الأهمال والاحتلال.

ُّ أَنَا اعيش مِن الرَضُ ولَدي بَستان مُسلَّدته ٢ دونماتُ عُمَّلت عُلَى احاطته بسور من الاسلاك الشائكة للمحافظة عليه، الا أن الديواتات البرية وخاصة وما بَقَي مَنَ الارزاق قضت عليه الحيواناتُ الداجنة مثلُ الماعزُ، خلصةُ الرَاعيُ م. ك. ي الذي يعمل على قطع الاسلاك والخلل القطيع ليسرح ويقضي على البقية البلقية من التعب والجمد اللَّذين ابخلهما.

وآنا كمُّولطن لطالب الدولة بُالتعويض على لأني فقدت الفلال التي تساعدني على الاستمرار في عيشة حرة كريمة. فَصْلاً عَنْ أَتِي ٱفتقَلَ الى عَينَ جَرفة في سفوح جبل الشيخ كي اعصر ما تبقى

اسعد ديب الداج

THE GOOD SON OF THE FATHER

◄ رئيس الوزراء في القاهرة

نكــرت أن الحــريـري وصل ألى مطار القاهرة الثانية بعد الظهر في زيارة – تتمة المنشور في الصفحة ٤ – السلطات الفرنسية في اثناء الازمة خاصة ويقابل خلالما مبارك، ما قبل الأخبرة الأمين العام للخارجية والبنزوري ومستشار الرئيس حسني برتران دوفورك حآملا رسالة الى مُبارِكٌ لُلْسِياسة الفارَجية أسامة البازُّ، الرئيس العراقي صدام حسين فيما استحدث مذه المرة معتلماً مناك ووزير الذارجية عمرو موسى والامين العام للجامعة العربية عصمت عبد وكان في استقباله في المطار وزير التقنفة والتعليم العللي مفيد شهاب ممثلا الجنزوري والسفير اللبناتي مشأم

"للتشاور" اظهارا لعدم ارتباحها الي موقف بغداد، وعلى رغم ذلك، اكدت مصلدر أن باريس لا تؤيد اللجوء ألى القوة بل الى ميغة تكون بالتنسيق مع الولايات المتحدة وبريطانيا، وقد يمشقية وأركان السفارة والسفير <u>ت قد لقا</u>ه ضم المستحشار الديبلوماسي لشيراك جان – دافيد المصري في لَبنان عادل الذَّغري. وفي صالون الشرف سئل الدريري ليفيت ومستشار كلينتون لشؤون ما هي اهم الموضوعات التي نلقشها الامن القسومي سلامي بيسرغسر والمستشار الديبلوماسي لطوني بلير وشيراك فاجلب: "ما يشغل بال

واست جون هوآمز، في القاهرة ومساء ، اكدّ الحريري في حوار مع شعاب الجامعات المصرية في كلية الحقوق، اوردت وقائمه وكالةً "أنباء الشرق الاوسط" المصرية، أن الشعب اللبناني اختار السلام والمقاومة التى ستظل قائمة الى زوال الاستثلال الاسرائيلي. ودعا اسراّئيلَ الى أثباتُ جديتها في أختيار السّلام بالانسداب من الاراض العبربية المحتلة علم

ورفض في الندوة التي عــقــدها مساء في جآمعة القاهرة اية شروط اسرائيلية على المسارين السوري واللبناني، مــشـــدا على ضــرورة ر. الانسحاب الاسرائيلي غير المشروط من الجنوب اللبنائي وســمل البــقــاع ومضبة الجولان. وقبال: "أن السلام خُيار لبنان الذي هو على استعداد لتوقيع اتفاق سلام وفق مبدأ الارض في مـّقـابل السـلام وتنفيـذ قـرارات الشَّرعية الدولية"، مشيَّرا في هذا

الشَــانَ الى القَــراراتُ ؟٤٤ وّ٢٢٨ وه ۲٤. كخلك رفض ان يكون اللبناتيون وسيلة لتأمين الاسرائيليين، مؤكدا ان التعمامل مع عناصر "جيش لبنان الجنوبي" سيكون من خلال بحث كل حالة عُلى حده، مفرقا ما بين العمالة لاسرائيل والعمل قسرا ضمن صفوف

واتهم اسرائيل بجرف الارض في الجنوب ونقلما الى اســرائيل وقــال: "الاسرائيليون يقولون ان المدنيين هم النين يقومون بمثل هنه الاعمال، وندن نرد عليسهم بأن هذه الاعسمال تبرى تدت حماية الجنود الاسرائيليين

وعن "اعـلان واي بلانتـايـشن" وهل يمكن ان يؤدي الى تدريك المسارين الســــوري واللبناني، اوضح أنّ المصادثات التي اجسريت في "واي بلانتايشن" ورعتما الولايات المتحدة بمشاركة الفلسطينيين والاسرائيليين، ليس للبنان دور فيها، "ان لنا رأينا فّي الطريقَــة التي تجــري فــيــمــا المفــاوضات على المســار الفلسطيني، ولا اعتقد ان هذه الطريقة يمكن أن تَؤدى الى استعادة الفلسطينيين لحقوقهم". وشكك في التزام رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو

واكَّد اهميــة الدور الاميــركي في عملية السلام، متوقعاً أن يُبذلُّ الرئيس بيل كلبتنون جمودا اكثر بسبب التطورات السياسية الاخيرة

في واشنطن.ً". وعن امكان استئنك المضاوضات والدور المصلوبُ في ذلك، أكسله الدريري لهمية استمرار الدور المصري في عَمَلَية السلام؛ لافتا الى أستعداد ستوريا ولبنان لاستئناف المفاوضات من النَّقَطَّةُ التِّي توقَّفت عندها قبيل تولى المكومة الاسرائيلية المألية "المهم ان تعترف الحكومة الاسرائيلية الدالية بما أنجز على صعيد المفاوضات

في ظل الحكومة السلبقة". وانتقد بشدة فأنون الاضطماد الديني الذي اقره الكونفرس الاميركي اخيْراً، معتبّرا أياه "وسَيلة ٱلتدخلُ فيّ الشؤون الداخلية لدول العالم (...) انَّ ذلك أمر مرفوض جملة وتفصيلا ولا

يمكن قبوله على الاطلاق". وأضافُ: "أنَّ العالم العربي احتضن الاقلَيات عبر التاريخ. والمسلمون احتضنوا الاقليات للدينية". وليد مقونة بابا الأسكندرية وبطريرك الكرارة المرقسية البابا شنودة الثالث في رفض استخدام كلمة اقليات وقال نحن لبناه الوطن الواحد نعيش جميعا تحت سمسائه والدين لله والوطن

للجميع . وكانت "الوكالة الوطنيـة للاعـلام" ANASTASIA

TRAVEL ***

العرض يشمل تذاكر Sin El Fil Highway - Mardini Cent Tel: (01) 498363 - 500781 - 50075 510051 Ext: 220 - Fax: (01) 51335

القاهرة / الاقصر / اسوان دبي • اسطنيول قبرص وروما و باريس بانكوك وجزيرة فوكيت

كوالانبور/بينينغ السفر الى كافة البلدان



de Nazira Bitar

"غزوة" في جسر الباشا على ٢٦ سيارة و"مرسيدس"

طارت بالحيلة ُ وكتب مراسلُ "النَّمار" في صور ان "غزا" لصوص فجر الاربعاء والخميس الماضيين جسر الباشاء واقدموا على خلع اقفال اكتر من ٢٢ سيارة وسرقة بعض محتوياتها من سجلات وأوراق ونظأرات وغيرها. وأدى القبصف على برعبشيت الى

وروى عـدد من سكان عين الرمـانة ان ذلائة لصوص حاولوا مرارا سرقة سَيارة "مرسيدس" مزودة جُمَّاز انذَّار، غير ان الطلاقه كان يحبط محاولاتهم قاسم حمود وابرهيم خليل. وسقطت احدى القذائف على مسافة ستة امتار المتكررة، وكان ان تُفتقت خبرتهم عن حيلة لذ ارتدوا "بيجامات" وقصدوا من المدرسة الرسمية، فأثارت دُعراً بين التلاميذ النين تطفعوا للمرب من منزل صاحب ألسيارة شاكين الازعاج الصفوف، فتعثر أحدهم سليم محمود الصادر عن جماز الأنظر، زاعمين أنهم اسماعیل (عشرة اعوام) واصیب بکسر من سكان بناية مجاورة. فانطلت الميلة في يده اليسرى وثقل آلى مستشفى على صاحب السيارة الذي ما ان اطفأ تبنّين واخضع لعلاج ثم غادره. جهَّارُ الانذار حفاظًا على أعصاب جيراته وفي الفامسة مساء، تعرض وادى حتى طارت سيارته ومعها اعصابها

القينسية ولطراف مجدل سلم وخربة

سلَّم ولَّجميَّ جمَّة لقصف مدفعي. وبعد

١٠ دقَّائق اغارت طلارتان حربيتان

اسرائيليتان على واد بين ياطر وجبال

ومُن مراسل "النمار" في حاصبيا لن

الوضع الامني انفجر فجرا على الجبهة،

اثر اشتباه الاسرائيليين و"الجنوبي"

بتحركات للمقاومة، إذ أطلقوا عشرات

القنابل المضيئة وفتحوا نيران مدفعيتهم

ورشاشلتهم الثقيلة على مثلث كوكبا

· الصاصباني – تلال الأحمدية. وفي

الاولى والنصف مستشطت طاذرتا

مليكوبتر لمدة ربع ساعة كروم الزيتون

التابعة لكوكبا وحاصبيا بلخل المنطقة

المحتلة، وبعد الحسار لمدة ٢٠ دقيقة،

لفجر الوضع مجددا على جبمة شويا ~

حاصبياً عندما هلجمت مجموعة من

المقاومة موقع "الجنوبي" في شويا، فردت حاميته برمايات غزيرة على

الجبل الاوسط في الجهـة المُقَابِلَة، تم

اشعله قصف عنيف بمدافع من عياراً

١٥٥ ماليــمـــرا ومــدافع البيابات

والماون، فَيما كانت طوافاتٌ تعلق في

اجواءُ المنطقة. ووصل بعض القـذَائفُ

الى وادي جنعم شمال شبعاء واستمر

وفي ألخامسة مباحاء اطلقت عناصر

"البنوبي" رمايات رشـاشـة على قـاطع

ميمس ومرتفعات جبل الضهر واحراج

واوردت الوكالة الوطنية للإعلام

من الشريط المعتل ان الاستخبارات

الاسرائيلية طوقت ليل السبت بنت

جبيل وحولا ومركبا وطلوسة والطيرىء

وشنت حملة دهم ونفتيش واسعة

وجمعت الاهالي في السامات العامة

واخضعتهم للتحقيقات، واعتقلت ١٢،

منهم خمسة من بنت جبيل واثنان من

الأبيضُ وُمديط نبع الْدَلْصِاني. اعتقالات جديدة

البطم وزبقين.

عين الحلوة: قنبلة على متجر لمسؤول من الاحباش

صيدا – "النهار": القى مجمول قنبلة يئوية فبجر السبت على محل يملكه رئيس فسرع أجمعية المشاريع الذيرية الأسلامية (الاحباش) في مُذَّيِّم عَينُ الطوة الشَّيخ عرسان عبد الحفيظ سايمان وس سوق المخيم، فأوقع انفجارها اضرارا.

٤ بحارة لبنانيين اوقفوا في اليونان

اورىت "وكالة الصحافة الفرنسية" من أثينا انّ وزارة النقل البـــُحـــرّى لايــونائيـة أعلنت امس توقــيف لربعــة بدارة لبنانيين على مقربة من سواحل جـزيرة كـريت، على اثر الاشــتـبـاه بقيامهم بمساعدة ٦٥ مهاجرا من جنسيات مختلفة في الدخول بطريقةٌ غير شرعية للى اليونان. واضافت الوزارة أن البحارة اوقفوا

على متن قسارب يرفع العلم اللبناني ويحمل اسم "الاميسر قناسم" خيلالً عمليات تفتيش قلم بما رجال خفر لأسواحل بعد اكتشاف وصول مجموعة من المُعلَّجرين غير الشرعيينُ آلي جنوب

توقىف عصابة سرقة بين كسروان وطرابلس

وزعت شعبة العلاقات العامة في

قوى آلامن الداخلي البلاغ الآتي: "تمكنتً عناصر قسوى الأمن الداخلي التسابعسة لمفرزة جونيه القضائية من توقيف عصابة سلب وسرقة قوامها، احمد مصطفی ص. (۲۱ عاما)، عصام عبد السلام ع. (٢٧ عاما)، ظافر مصطفى ص. (۲۰ عاما)، محمد حسین د. (۳۱ علما)، محمد خالد طارق ع. (٢٢ علما). وفي التحقيق معمم اعترفوا بأثهم يؤلفون عصابة ساب وسرقة برئاسة جُورُفُ تَرغَامَ مَ. (٢٨ عَاْمًا) ْ وقد اُقَدَمُوا في تواريخ مختلفة على سلب اشخاص منأطق كسسروان والمتن وطرابلس وزغرتا. وشملت سرقاتهم مصاغا وحليا واجهزة خليوية وخزاتة حديدا وأدوات كمربائية وعطورات وساعات ومسكسا حربيًّا من عُيار سُنّة ميلليمتراتٌ، اضافة الى أموال نقدية قدرت كلما بندو (٣

مليون ليرة لبنانية. حيون حيرت جـيــ. وتبين التحريات ان جوزف م. فـر آلي سوريا بعد ارتكاب هذه الاعمال، وبالتنسيق مع شعبة اتصال دمشق، تم توقيفه واعترف باشتراكه في اعمال السلب والسرقة. وستستردة شعبة اتصال بيـروت بناء على اشــَارة النيـاجة العامة التمييزية.

سمع محيوري.. أودع الموقوفون القضاء المختص بناء على اشارته وسامت المسـروقـات الى اصحابها بعد التعرف عليماً".

... وتوقيف متهم باحتيال

اوقف مصطفى محمد طريف طـ بتهمة تزوير شيكات واحتيال باكثر من مليوني دوُلُار أميركي. وضبط رجال الأمن من منزله ٢٤ دفترا لشبكات مسحوبة على مصارف كبرى بالمملات الصعبة ومو كان ينتحل صفة صاحب شركات وهمية ويشتري سيلرات فخمة بمبالغ راوحت بين ٧٥ آلف دولار ومئة الف بالتقسيط ثمَّ يعبد الى بيعها بنُصف تلثمن. واودع المتسمم المدعى العسام في

ورودع مصحهم المصني للمسلم في يبروت عبدالله البيطار وتبين وجود مذكل مذكرات توقيف عدة في حقد كذلك أوقفت الفتاة فأ. التي كانت تساعده في اعماله.

شاحنة تجتاح محلآ في النبطية

النبطية – "النهار": تحرفت شلحنة للنقل الخارجي رقمها ٧٨٤٩٤٩ يقونها عبد الكريم زين النينَ (٥٥ عُسَامِسًا) من ارتون عَنْدَ المدخل الشــمــالي لمدينة النبطيــة وتجاوزت القاطع بين المسريين لتصطدم بسيارة "مرسيدس" رقمها ٢٧٧٦-١٦ كاتَّتْ متوقَّفَة قرَّبُ محطة علي احمد للوقود، ثم تابعت اندرافها واصطدمت بمحل للادوأت الصحية واستقرت داخله مدمرة جزع منه

ونجا السائق يعنما رمى بنفسه من الشَّاحِثة في اثناء الزلادُما. ونقل الى مُستشفى النجدة الشعبية اللبنانية في النبطية المعالجة من الرضوض. ونكر السائق انه فقد السيطرة على شأدنته بعدما تعطلت كوابحما فاضطر آلي توجيمها ندو الدقول.

وكذلك، صنعت مُباح امس سيارة تويوتا – بيك أب ٌ يقودها مامر محمد زهورا دراجية نارية يقبودها عبياس زَيتُون (٤٤ عاماً) على الطريق العامة بين النبطية والنبطية الفوقاً: مما ادى الى اصابة زيتون بجروح بالفة نقل على اثرما الى "مستشفى الراعي" في صيدا.

حولا وواحد من مركبا واخر من الطيري. وبين المعتبقلين لربعية مجندين في وتْأَتَّى هذه الحملة في اعقاب حملة مماثلة طُاولت الجـمـعـة الماضي بلادة القليمة، واسـفـرت عن اعـتـقـال ٧٧ مواطنا بينهم ستة من "الجنوبي"، لضافة الَّى ؟ فَى كُفركلا وفَتَلْتَينَ في الزلوطية وام للتوت. بيانات المقاومة

🗣 في بيــروت، اعلنت "المقــاومــة الاسلامية ُ أَن أُمجموعة الشهيد يوسف بداح هلْجمت في الثّانية عشرة والربع ظمر السبت قوّة معادية لدى دخولها موقع حميد، وفي الوقت نفسه هاجمت مملالة في موقع يرعشيت. واستخدم المجاهدون في المجومين اسلحة رشاشة وقذائف صأروخية وحققوا فيهما لصابات مباشرة وكاتت مجموعة الشهيدين حبيب

ترحيني وعلي عليق هاجمت عند للثامنة والدقيقة الـ ١ مساء الجمعة تحركات مُعلَّدِيةً في موقع قلعة للشقيف وحُققت فيها لصابات مبلّشرة". وذكرت في بيان آخر ان "مجموعة

الشهيدين زهير قبيسي ومنير سماحة من وحدة الاسئاد الناريّ، استمدفت في الرابعـة والثلث عـصّـرا تدركـات معلَّديةً في موقع بلاط. وفي الضامسة مساء استمدفت مجموعة الشهيدين عباس عقيل ومحمد رمضان تدركات مماثلة في محيط موقع

سُجِد، وحقَّقت فيها امابات مباشرة أ.

واصدرت قيادة "جبهة المقاومة الوطُّنية اللَّبنانية ۗ البيان الْأَتِّي، "فَي السَّاللَّةَ فَجُرَّ (امسَّ)، هاجمت مجموعة الشهيد بيار أبو جودة الموقع المشترك للعدو وعملاته في بلدة شوياً – قضاً؛ حاصبناً، مستخدَّمة الاساحة الرشاشة والصاروخية، ودار اشتباك لمنة عشرين نقيقة مع حامية الموقع تمكن خلاله المقاومون من اصابة برج المراقبة ومماجع النوم لجنود العدو اصُابِات مِبْاشرة. على الأثر قام العدو بحملة تمشيط واسعة للمنطقة استمرت حتى ساعات المباح الاولى، مستخدّما الاسلحة الشقيلة والمروميات التي شومدت احطمآ تمبط في الموقع بعدً

العمَّلية مباشرة لاكثر من عُشر دُهَلَّأَقُ". تأكيد الغارة 🗣 في القـــدس (و ص ف) اكـــد نلطق عشَّكري لن الطُيِّران الاسْرائيلي شن غارة السبت على أهداف في جنوب

وقال: "استمدفت طلاراتنا مواقع رحن. المعدو في القطاع الفاري في جنوب البنان (...) نفذ القصف بنقة وعلات مقلتلتاً للى قواعدها سألمة".

اعتقال متهم بجريمة مزدوجة

لطلق ملهر خالد السيد (٤٠ علما) في بلنة بر الياس – قضًّا؛ زحلة للنار منّ بندقيــة "كـرابين" على الافــوين يوسف قاسم ضامر (٥١ عـامـًا) ومُحمود قاسم ضاهر (٤٣ علما) فأرداهما وتوارى لكن رجال الامن طاردوه وتمكنوا من اعتقاله ومصادرة

قضى صعقا

بعلبك – "النمار": معق التيار في بلدة بريتال -قضاء بعلبك دو الفُـقار على مظلوم (٤٨ علما) وقتله بينما كأن يقوم بعمله في تمنيد الكهرباء.

----الدكومة الاسرائيلية، وندن نعتقد انها تتناقض مع السيادة ومع اتفاقات المنافد مدريد وتتتَّاقض مع القرارات الدولية يران وسراه ومل يعتبر تنفيذ اتفاق واي --ين نجه ا بلانتـايشن خطوة من خطوات عمليـة ----السلام في الشرق الأوسط؟ فاجاب: المالية المساء المسلو النر، أولا أذا كسانت الحكومسة Service of the servic الاسرائيلية ستوافق عليه، لانها حتى 15th - 15 الان لم توافق ولم نر التطبيق. ولكن المعرف المراجع المراجع المعرف به المكومة الاسرائيلية ليس فقط من ً مذا الامر، وانما كلُّ تُوجِّماتُ الحكومةُ ية بسر المدوسية الأسرائيليةً المالية، وكل دول العالم ايرة رئيس أشرب ل منسد ----تضع علامات استفمام على التوجمات ----الحقيقية للحكومة الاسرائيلية". ي الناب السائر سب ية مله على مسجود الما

TANIA TRAVEL SODECO SQUARE

ه/جمه بعلیك. كسارا و عنجر التهاسب الارز بتسرى وقرحيا جعبتا. جبیل و طرابلس <u>بيت الدين. صيدا و صور</u> قلعية الحصيسن، حليب به عبد الاستنتقلار

ا ابسام - فنحق شهبـــآء الشـــام - ه جُومُ \$ 17-نهاية الاستبوع في دمشت فُسْدَقَ مِيرِيدِيانَ - 6 جُومِ - 66 جَ

PARIS CAIRE, LOUXOR & ASSOUAN ISTAMBOUL

VIENNE

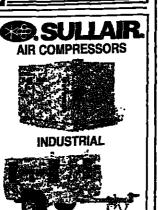
& SALZBURG ROME NAKHAL

GGHAZI TRAVEL
STANBUL (7 Days)
Airare, Airport Taxes, 4*Hotel,

\$ 399 CAIRO (5 Days) Airfare, Airport Taxes, 5* Hotel, B/B \$ 399 CAIRO & NILE CRUISE (8 Days)
Airfare, Airport Taxes, Steraton Hotel
8/8, & Steraton Cruise Strip F/8
\$ 789 SHARM EL SHEIKH (8 Days) -

Airfare, Airport Taxes, 4 "Hotel, B/B, Transfers COMBINED CARO & SHARM EL SHEIKH (9 Days) Airfare, Airport Taxes, 5* Hotel, B/B, Transfers

ATHENS (7 Days) Airfare, Airport Taxes, 4 "Hotel, B/B \$ 399 Miss Street, facing A.U.S. Tek (01) 353910, 343172, 342546, 348555, (83) 273880 Fex: (81) 351931, 602887



PORTABLE Powered by CAT M. Ezzat Jallad & Fils





افتتاح المتحف الدائم اللبناني - الألماني في قلعة بعلبك منى الهراوي: كل شبر من لبنان جزء من تاريخ

بعلبك - من رامز اسماعيل: تحول حفل افتتاح متحف قلعة بعلبك ظمر اول من أمس تظاهرة رِيَ تَارِيخِيةً - ثَقَافَية أَعَلَيثَ لَلَى بِالْرَة الضوء حقبات تاريخ محفورة بتماثيل ووقطع تحكي عن ماضي الوطن ومنينة الشمس. وكان الحضور الالماني في المشروع واللافتات والمفل تجشيدا لـ تقدير متبادل برز أحد فصوله قبل

احتفال مع قص شريط المتحف الذي مار مكاتآ لتاريخ عريق يحاكي العين والذاكرة، ويدت المدينة منشرعة الاسارير ومي تستقبل حدثا جديدا بعدما كانت قد استرنت ممرجاناتها وفيروز قبل بضعة أشمر، فأزىانت شوارعها وجدراتها

ورعى رئيس للجممورية لليلس المرَّأُويَ، مَمثَلاً بقرينته منى المراوي الاحتفال الرسمي — الشعبي بافتتاح "المتحف الدائم اللبناني — الالماني المشـــّـرك"، في الذَّكــرِّي المئــويــُ 🗬 للحفريات الالمانية وزيارة الامبراطور الالماني وليم الثاني، وفي حضور رَلْيُسُ مُجَلِّسُ التوابُ نبيَّه بَّري ممثلًا 🏅 بالنائب فيصل الماود وركيس مجلس الوزراك رفيق المريري ممثلا بوزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حبيش، ووزير السيلحة نقولا فتوش، وركيس مجلس النواب السابق حسين الحسيني ممثلاً بنجله على للحسيني، والرائد في الْبِيشُ الْلَبِنَاتِيُّ عَلَى رَعَيْتُر مُمثُلاً قَائَدُ الْبِيشُ الْرِئِيسُ الْمُنتخب الْعماد اميل لدوده والوزيرين السابقين غسأن ومحمد بسلم مرتضى، والنواب، أسماعيل سكرية، مروان فارس، ابرميم بيان، ومحافظ ألبقاع فريد القرم وقائمقام بعلبك عمر ياسين 🤻 🖛 🥦 ونقيب الصحافة محمد البعلبكي والثآلب السابق سعود روفايل والمدير العلم للسياحة محمد الخطيب، وللأثار كميل اسمره ورئيسة قسم أَمْتَاطُقَ فِي ٱلْآثَارِ سُوزُي حاكميان، ورئيس قسم المفريات توفيق

PARIS

HE LOL

EISSOL

VENN

SALZE

KOME

HAZI TRI

les rec











للعطار ممثلة بمدير المتاحف الدكتور سلطان المحيسن، وحفيد الامبراطور وليم الثاني الامير وليم كارل وممثل وزارة الخارجية فون هوسل ووفد من السفارة في بيروت، ونورا جنبلاط

والامير وليم كآرل وموسل وركيس بُلَدِيةً بُعلَيكُ عَالَبُ يَاغَيُ السَّتُرَّةُ عَنْ لوحة تحمل اسم "شارع الامبراطور وليم الثاني"، وهي الطَّريق المواريَّةُ لمعبد فيتوس للجهة الجنوبية الممتدة من الخان القديم وسوق الصاغة وصولا الى الزاوية الفربية – الجنوبية

وسام ونبيذ... وتواقيع

تسبيب مضايقتهم من اللَّجنة المنظمة وقفَّل البلب امامهم، فتدطت عنى الفور السيدة المراوي وطلبت فتح الباب والسماح بالتصوير

بدِنه من وثائق وصور ومخطوطاتًــُ

المعروضَ أيَّت وبعض التعاصيل الكتابية في أمكنة سَفَلَى، الَّى موازاة الحد الْفَاصُلُ بِيْنَ الْخُلُولُ وَارِضَ الْقَبُو مِما يَعُوقَ الْقَرَاتَةِ. - * عَنْدُ اللَّهُ قُلُ وَادِطَةَ التَّحضيرِ لقص شريط الافتتاح هدد الاعلاميون

التنبي على منوعا. النبي كُن منوعا. أفدى تبل الرئيس حسين الحسيني علي الى الامير وليم زجاجة نبيذ قديمة تدمل صورة جده وليم الثاني، اضافة الى مشاهدته دفاتر قديمة التنبية تدمل صورة حده وليم الثاني، اضافة الى مشاهدته دفاتر قديمة

الرفاعي، ورئيس بلدية بعلبك عالب ياغي وُوزيرة الثقافة في سوريا نجاح

وفظر جنائزية دهية. الله بنائزل مهتمون بالتار بعض البلاحظات، شما وضع لوائح الاسماء على الله ماتاة الحد

🗗 السيدة تندمة مرتضى حفيدة أول رئيس بلندة لبعلبك محمد حسن مرتشى علقت على صدرها وسام جدها الذي كان منحه له الامبراطور وليمّ

الثَّلَي يوم زار بعلبك علم ١٩٩٨. • أصر الامير وليم على التصوير الفوتوغرافي والفيديو لكل ما له صلة

🌲 لِفت غياب بعض القطع الاثرية المهمة عن المعرض ، بينها ذهب

تويني والأمير وليم كارل.

لَفَينُوس، وقدم ياعَي في المناسبة هداماً تُذْكارية لدفيد وليم الثاني باسم المجلس البلدي، بينها صور لزيارة الامبراطور إلى بعلبك في محطة القَطَّارِ ووسَّامَهُ لَاوَلَ رئيسَ بلدية لبعلبك محمد حسن مرتضى وسبحة ودريد يناغي عن الوزير وليد جنبلاط، اضافة الى شخصيات وممتمين من كل وصور عن بعلبك، وبدت حفيدة التخير نُديمُةُ وعلى صدرُها الوسام الذي قبل الافتتاح رفع الوزير حبيش منحها ايلها الامبراطور الضيف قبل نحو مئة عام بعدما اعجب بحفاوة الاستقبال

عهداً والسديدن اديب موضوع الحلقة: القرار العراقي

وحسن الضيافة وفي باهة القلعة التي ازدانت بالأعلله اللبنانية والالمانية وصور المراوي ولدود وقبالة مدخل المتحفّ تحول الاحتفال تظاهرة ثقافية حضارية بدأت بتوزيع الورود وبطاقات التعريف بالمعرض باللغات الاربع: العربية، الفرتسية، الانكليزية، والالماتية، وافتتع الاحتفال بالنشيتين

اللبناتي والالماني. ألمراوي وحكايا التاريخ والقت للمراوى كلمة منأت فيما بـ"العمل الثقَّافي المميز مع عودة مُمرجانات بعلبك ألى تألقما، واليوم متحف بعلبك المعرض الدائم لكل المعلومات التاريخية المتعلقة ببعلبك

وكل البقاع". وقالتّ: "أنما المرة الاولى يقام فيما متحف اردناه شمادة اقرار بثروة هنه المنطقة الحضارية حافز اتماء لهنه المنطقة التي تعاني من دون سبب، ومي تستحق كلّ رعاية واهتمام، وُاليَّوم نحن في بعليك كُما ُفي صورُر وجبيل وكل معالمنا التراثية لتؤكد ان لبنان هو وطن الثراء الحضاري، فاعتزوا بوطنكم بلدآن عنيدة تبحث ولو عن شبر واحد من الآثار لتدلُّ عَلَى

أصألتها، وبلئنا كل شبر فيه يحكى

حكاية انسان معطاء، حكاية تاريخ

بالمبادرة والإبداع والتفوق لخير نفسه ولذير أشقائه والعالم". حبيش والثروة الوطنية وقبال حبيش: "البيوم تكرس الذكرى المئوية الأولى للبدء بالتنقيب عن الاثار على يد العلماء الالمان عندما زار الامبراطور وليم الثاتي بعلبك فكان البدء بالمفريات والأكتشافات لتكريس الوقائع المروية في التاريخ

حينا أو أعادة كتأبة التأريخ بما يأتلف مع الوقائع الصحيحة حينا أُخر . واضاف: "وزارة الثقافة يسعدها ان تكون المديرية العامة للأثار جذعا وارفأ من المكتشفات الاثرية التي يُبُدو انها ستكون الى اطراد وازىياد فِّي أَلَّافِينَ الطَالُعَةُ وَالْمُولِطُنِ أَلْصَالُح يدرك ما تمثله الاثار والقلاع والمتلحف من ثروات وطنية. ومن هنا يبرز تعاون المواطن مع الدولة في حفظ

مجيد ووطن اقوى من كل المصاعب والتحديات. من ارضنا انطلق فن العمارة، وفي سفر الامثال تغنّ بمياكل لبنآن. ومن ارضنا انطاق الحرّف والثقافة على يد قدموس، وتخليدا لافضال شقيقته اخنت اوروبا أستمها، والَّي هنَّا لتى الاغبريُّقُ والرومان ومحنيات اوروباء ووليم الثاني، والِّي هنا أتت حضارات شُعُوبُ العالم ونحن نرفض كل من يأتي ليخبرب او لينتحك الحرب والديموقراطية عندنا ويبقى ندائى ان نُؤكد مرة اخرى ان لبنان قلب نأيض

اثار البلاد والامة التي تفرط بتاريخها وباثارها ومكتشفاتها هي امة تكتب بيدها سقوط مقامها وانهيار كيانها"، مقدرا للدولة الالمانية أسماماتها

المادية والمعنوية في انجاز هذا

و٣٠٠ متر مربع متحفا نفتخر به".

واضاف: "لقد قمنا بحفريات مشتركة مع الالمان في مقبرة دورس واستؤنفت حفريات كأمد اللوز ونعد لْلَقْبَامُ بِحَفْرِياتُ مَشْتَرِكَةً فِي أَكْثَرُ مِن موقع في البقاع والمحافظات الاخرى، والمتّحق مو بناية لفطوات نخطّط للقيام بها في بعلبك ليملنا منا باهمية المدينة والعمَّل على اتمائها"، مثمنا موقف البلدية بالغاء الشوارع التي تَفْصِلُ الْأَثَارُ بِنَاءُ عَلَى طُلْبٌ مِنَّ مديرية الإثار بفية وصل الاثار (معبد فينوس بالقلعة) مما يوجب بقله

السائح فترة طويلة ومما ينعكس ايجابا على اقتصاد المدينة القت مديرة قسم الشرق في المعهد الالماني للآثار مارغريتا فان اس كلمة باللغَّة الانكليزية جاء فيها: "قبل مئة عام زار الامبراطور الالماني وليم الثاني بعلبك واصدر قرارا ببدء الْحَفْرِياتَ بمساعدة علماء المان (...) كانت لي فرصة العمل في هذا الموقع الرائع مَّع الْمديرية العامَّة للآثار وتمَّ انجاز المتحف الذي يتضمن تعليلا

تاريخيا لكل المراحل التي مرت على

اسمرء متحف للفخر

ولفت اسْمر في كلمتْـه: "أننا استطعنا لن نقدم للبنان مدينة بعلبك وتحديدا البقاع متحفا علميا للموقع اسوة بالدول المتحضرة والمميزة عالميا. استخدمنا احدث الاساليب وانظمة الاضاءة والصوت، وقد تعرضنا لبعض الانتقادات واعتقد اننا لم نخطىء، فهذه الأقبية كاتت مستودعات للاخشاب ملاذا للخفافيش ومصرفا للمياه المبتذلة وقد دخلتما أتوار الكهرباء والمعرفة وغدت بالف

والمركز التربوي للبحوث والانماء في ادخال المفاميم البيئية الى موأدّ

وآعلُّنت عن "تجربة جديدة في التعاطى مع النفايات المنزلية سيتم تعميمها في اثنين من شوارع صيدا وتكلم ابو غانم عنُ "تجربة اطلاق الاندّية البيئية في مدارس صيدا والتي حققت نجاحا ملحوظاً ، لافتاً الى التعاون بين وزارتي البيئة والتربية

ميدا - "النهار":

نظَّمت "جمعية تشباب المستقبل"

ووزارة البيئة لقاء بيئيا مع مديري

المدارس الرسمية في صيدا، استكمالًا

لمشروع الاندية البيتية الذي اطلقه

العام المأضي وزير البيئة اكرم شميب

ورئيسة لجنة التربية النيابية النائبة

رريد. بمية الدريري. شارك في اللقاء الذي عقد في مركز صيدا الثقافي – المالية، التائبة

الحريري ومستشآر وزير البيئة نبيل

الحريري

الماضي في فرز النَّفايات من

المدارسٌ، مُشيرةٌ الى "ان خُطة هذهٌ

السنة سُتعطَّىٰ نتائج أَفْضَل لاننا سنتخطى العقبات التي واجمتنا

أضافت: "نحن مقبلون في ١٦

تشرين الثاني الجاري على اليوم الوطني للبيئة، ومن الضروري ان ترافق هذه المناسبة نشاطات تقام

في المدارس، حتى يشعر معما التلميذُ

بأُهمية البيئة التي دخلت في المنامح

بداية عرضت الدريري لتجرية العام

ثم تصدئت هدى اليمن باسم

الأخر للنمر في خراج قَرى مشمش وحرار وقبعيت، حيث استقباهم مختار الْبِلْدَةُ مُتَدِيثًا عِنْ "الاهمال الذي يِلْفَ الطريق الوحيدة المؤدية الى القرية، والمبنى المتردي للمدرسة الرسمية". ووعد المندي بملاحقة شكوى الاهالي مع الجمات المعنية.

الجمعية، عارضة لما تم تحقيقه على

صعيد عمليةً اعادة تصنيع النفايات،

مشدّدة على "دور المعلمينّ والمداّرس في توجيه التلامذة الَّى كَيغُيةً

يوم بيئي

يهت "جمعية الذيوات الخضراء" إلى

المشاركة في اليوم البيئي المُخْصص

لتشجير أكَّبر مُساحَّة ممكنة منَّ

الغابات التي أحترقت اخيرا، ونلك صباح الاحد ٢٢ تشرين الثاني الجاري.

رحلة

الى وادى جهنم!

نظم ۖ "مجلس البيئة في القبيات"

رحلة الى "واديّ جمّنم" عَلى مجرى

نُمر البارد الفاصُّل بين الضنية وعكار،

شارك فيما محافظ الشمال خليل

المندّي وتأشطون بيئيون. الانطلاق كـان من قـريـة الامـامين

الاعلى في الضنية، ومنها الي عين

التفاحة وَّمي عبارَة عنَّ سمل مُنبسطٌّ تـفطيــه أشـجــار الارز والشــوح

ومن وادي جيرون عاد الجميع سيرا

على الاقدام الى الامامين، من المقلب

عكار – "النمار":

الأستفادة من المواد الصلبة".

Testé pour vous, le Cheich el-Zallouh. Témoignages à l'appui

لقاء بيئي - تربوي

في مركز صيدا الثقافي

الموقع خلال قرن، لاظهار فن العمارة

في العصر الروماني وعصر ما قبل الأسلام، واهم ما في المتحف هو

المكان نفسه (القبو ألروماني والبرج

المملوكي) هذا المعرض تسيعيثنا لربعة

وشكرت "كل من ساهم في انجاح المشروع، وخصوصا الشعب البعلبكيّ

المضيِّأَفُّ لاستقباله الرائع الذي وفرَّ فرصة النجاح للعاملين في المشروع". واشاد ممثل وزارة النارجية الالمأنية فون موسلٌ في كلمتُه الّتي القاما بالفرنسية بالعلاقات الودية

التاريخية بين لبنان والمانيا، وتحدث عن زيارة الامبراطور الالماني عام

١٨٩٨ وَلَتَرِهِا النَّيْجِابُيِّ، داعيًّا الى مزيد من التعاون بين البلدين من اجل

وتحدث ياغي مرحبا باسم المجلس

البلدي في المدينة بالزوار "أملا أن

يكون أفتتاح متحف فلعتما بداية

تواصل مستمر بين بعلبك والعالم،

فهذه المدينة من التراث العالمي ولكن

العالم وخصوصا العالم المتحضر ألذى

لم يعُطُها حتَى الآن حُقها من ألعنايةً

فما تكتنزه ارضما لايقل اهمية

وشأنا عن المكتشف فيها واذا كان

لْلدولة الألمانية الفضل الاول في بدء

التنقيب والكشف عن آثار قلعتما منذ

ندو مئة عام وفي اقامة مذا المتحف

فان دول العالم المتمدن الاخرى لم

تمد يد المعونة الى هذه المدينة

الاثرية المهمة ولم تسهم تاليا في

الجولة داخل المتحف

السيدة المراوي شريط الافتتاح

يشاركها الوزير حبيش والامير الالماني

ورفعت الستارة عنَّ اللَّوحَة الَّتِي تَشيَّرُ

الى رعاية الرئيس المراوي للافتتاح

(...) بعدها يبدأ أأمتحف. فتستقبلك

أُولا لافتة عنّ تاريخ إدراج بعلبك على

لِّتُحة التراثُ العَالَمي عَام (١٩٨٤، مما يكرس القيمة العالمية المميزة لهنا

للموقع الاتري بغية المحافظة عليه، ثم

شَعَارٌ "رحلَةٌ عبرُ التاريخ" في القبو الذي بشكل حرف "H" تحت معبد

جوبيتر وداخل غرف الكهنة المحبطة

بالقبو الذي يضم مجموعة من التماثيل

والنقوش والفن المعماري ونحو ٢٥٠

صورة فوتوغرافية ووثائق ومحفوظات

من الحضارتين الرومانية والبيزنطية،

منَّما جناح "بين الوثنية والمسيحية"

و"صحوة الآثار" و"مقر الألمّة" و"بعلبك

وانتقل الجميع الى القسم الثاني من

المتحف في البرج المملوكي العربي

الكائن عنَّد الجَّمة للشمَّالية –

بالعقد الجنائزي وبعض القطع

الصغيرة وكلها من العقدين الثالث

والرابع ومجموعة شواهد لقبور

وتماثيل لنساء يبكين حزنا وبينها

وبعد الجولة التي استمرت إكثر من

ساعة، قدمت فرقة بعلبكية لوحات

من الديكة التراثية على اتفام الناي

"الْمَنْجِيرَة" وختامًا عُداء عَلَى المرجة في

فخاریات.

القلعة وضيافة.

الشرقية لمدخل بلخوس، وقد خصص لما له علاقة بالعصر الأسلامي ويتعلق

مُديئةً رومائيةً" و"بعلبك البداية".

وبعد التنتماء من الكلمات قصت

اغناء الحضارة العالمية".

أ**لا**ف سنة قبل التاريخ".











<u>_. starring:</u> shannen doherty تداول الدولار عمليا بين المصارف

عند الحد الأدني لمامش تدفّل

المصرف المركزي مشترياً أياه بـــ

١٥٠٢,٠٠ لبرة، في غياب أي طلب

خلص عليه خارج الصاجات التجارية

الملحة لبعض العملاء التي كانت تتم

تلبيتها بهابين ١٥٠٠,٠٠

و, . . . آ ۵۰۰ ليرات لدى المصارف

وبــــين ١٤٩٥٠٠٠ و١٠٠٥٠١٠

لبرات لدى محلات الصيرفة، وكل

نَكَ في اجواء مائنة تخيم عليما

الامال أبالعمد الدديد الذي سيبدأ

مع تسلم الرئيس المنتخب العماد

لحود مهلمه رسميا في ٢٤ الجاري،

علمًا إن المامة الكثير من الملفات

ألساخنة الذي يعول المستثمرون

كثيرا على خَيفية التصدى لما

ومعالجتها على نحو يرسخ مشاعر

الإطمئنان والارتياح التي عمت البلاد

منذ الإعلان عن اختيار العماد لحود

لرئاسة لآجممورية مطلع الشمر

الماضي وما استتبعه نلك من تحول

من الدُّولار الى الليرة فاق كلُّ تصوُّر.

الدولار الى ارتفاع في للفارج

في الذارج، اندفع الدولار صفونا

الاسبوع الماضي وتحديدا منذ الثلثاء

را تشرین النانی پریتانا

aring production for morning

shear to help me i the challenge security reconstruction packages SP MOSTEL SPECIAL CON LANGUAGE

for the position of:

بال يكون عار خابسها

الدان بكتر التسبب عاعلت على و

ا. پين انعظم - انسمار بدا سين

إ وعند - ح حدث والعفر

عست خرجة ا

lura:

grants out muni

Market and the second of the s

Builties () and idea.

1842 - The sec

grand of the collection

go astrono e significa

de ero en especialis

Baharins --- all free

.

Table and a factor of the special of

Parameter and the second secon

Secretary and secretary

ALL CALLES

diameters.

12.30 mg

لماذا لا تصنع اللوحات من "ذهب"؟

٢٦ مليون دولار يدفعها أصحاب السيارات ثمن مواد معدنية بخسة الثمن تقدر بـ ٨,٥ ملايين دولار

وقال احد أصحاب مكابس اللوحات

ا."النمار" ان ثمة "معملاً وحيداً لصنع

اللوحات الجديدة في نمر أبرهيم، ومو يسلّم اللوحة الواحدة بين 19 دولاراً

واضاف: "أن صاحب المعمل ابلغ

الى وزير الداخلية ان تكلفة اللوحة

يمكنُ أَن تكونَ ١٠ دولارات، فهي مصنوعة من الالومينيوم والطبقة

البيضاء فوسفورية لما الزرقاء فمن

واشار الى "ان اصحاب المكابس

النين يملكون رخصاً من وزارةً

الداخلية عددهم عشرة تقريباً، وهم

وحدهم مخولون العمل حالياً، أما

للنين حصلوا على رخصة من القَلامقام

او المُحافظ فلا يحق لهم العمل في

واحيلت المعامل التي كانت تتولى

المكتوب، التعويضات العائلية العمال

النين يتلقضون نصف راتب،

والمستحقات النافنة قبل قفل المصنع

ـُ ثالثاً: ان النقابة والعمال قد قاموا

بأكثر من واجبهم تجاه المصنع، حيث

ساهموا في الضغط لاجل تُخفض

تكلفة الانتّاج ما ادى الي خفض

أسعار استهآلاك الكهرباء والفيول

رابعاً: إن العمال والنقابة قد

ارتضُوا بمنَّا الاتفاقُ، برغم أنه قد

سأبهم بعض مكتسباتهم الاساسية،

حرصاً على استمرار المصنع. ولن

يساوموا أطلاقا على تنفيد مذا

الاتفاق مُهما كلف الآمر، كنَّك لن

يُساومُوا على حق النشاطُ النقابي فيّ

المؤسسة بلي شكل. وهم يطلّبون

من وزير العمل ووزارة العمل بصفتها

راعية هذا الاتفاق من اجل تنفيذ

بنوده كاملة ورفع الضفوط عن

العمال، خصوصاً وأن الدارة المصنع قد عادت مجدداً الى قفله في وجه العمال

ممدّدة بضياع حقوقهم ومكان

ب استثمار على مقاسك

فَي ٦-٢-١٩٩٨.

اویل وغیرها.

البلاستيك وهي مكفولة لعشر سنين

و ١٠ فنبيعها بـ ٤٤ دولراً .

ولم يستبعد أحد لصحاب المصانع

اين تذهب المولارات؟

اللوحات فكاك لوحة جديدة وتقدير

تَكَلَفَةَ صَنْفَهَا فِي ضَوَّ لَامُوَّلُدُ

المستعملة فيما، فأفاد الاول أن

التكلفة لا يمكن ان تتجاوز الخمسة

دولارات ونصف دولار، في حين قدرها

الثَّاتَى بسَّتَةَ دولُاراْتَ وْنصُّفُّ دولُار.

ولنا أفترضنا إن اللوحة ينبغي أن

تَسلم بعشرة دولارات، على ان يتَفظَ

دولاران للمشغل الذي يكبس الرقامهاء

يبقى مبلغ ثمانية دولارات ينمب الى

المنافسية، لب الاقتصاد الحر،

وفلسفته، اليما يحتكم العرض

والطلب، تعطل عندنا لمصلحة "الذاص

. جُداً ، وليس القطاع الخاص، وعلى

حساب العام بمعناه الأعم، المستُماك،

والصانع، والحرفي والعامل لتغيد دائماً

من تعطيل شروط اللعبة حفنة بحفنات

من الدولارات والا: فكيف يجوز ان

يكون هناك من يجني قـرابة ١٠

ملايين دولار (على اساس وجبود

مليون و ٢٠٠٠ الف سيارة) زيَّادة علَى

ثمن اللوحة التي لا يُمكن أن يدخل

الذهب في صنعتها؟ وتنكرنا أوحةً السيارة بالبطاقة الانتخلية التي لزمها

وزير الداخلية سامي الخطيب قبل ُ نحو

٦ سنوات بالسعر الاعلى وهو ٥٥ سنتاً برغم وجود سعر وسطي هو ٢٤

سنتاً، فلمدر بذلك مليوناً و٢٥٠ الف دولار على بُطاقة طُبُعتُ وحولت نفايات لتعذّر استعمالها.

عمال بلدية صيدا

علقوا اضرابهم

قررت نقابة عمال بلدية صيدا تعليق الاضراب المفتوح الذي كاثت

لقرته بتاريخ ٩ الحالي، "افساداً في

المجال امام رئيس البلدية امتابعة

وكان المجلس التنفيذي للنقابة عقد

اجتُماعاً مع رئيسُ البُلدية هلال

القبرصلي، اعدر في آثره بياناً اشارً

فيـه الى أنه تم الاتـفاق على لصحار

قرأر في المجلس البلدي باعطاء العمال

حقّ الاستشفاء والطبابة بعد بلوغهم

السن القانونية وتقاعدهم، والعمل

من قَبل رئيسَ البلدية على مُتابعةً

تثبيت ١٠ في المئة في صلب الراتب؛

ومتابعة موضوع الـ ٤٠ في المئة

من جهتها، نقابة عمال بلدية

طرابلس اصدرت بيأنأ طالبت فيه

المسؤولين في مجلس بلدية للميناء

باعتماد وسيلة الحوار البناء مع نقابة

عمال بلدية المينة التي أعلنت

لتعويضات نهاية الخدمة.

وطلبت "النمار" من خبيرين في



لوحة جديدة: ضرية لم ضريبة غير مباشرة.

استغرب اصحاب السيارات الذين ينتظرون دورهم لتبديل لوحات سياراتُهُم، "اَلطواعية" التي أبداها وزير الداخلية ميشال المر حيال الجنينة. فيعدما اكد المنير ألعام للوزارة عطا الله غشام غير مرة أن الاتفاق تم مع المصنع على تسليم اللوحة بعشرة دولارات أميركية وطلب الى المواطنين عدم نخع اكثر من هذا المبلغ، ومنع معقبي المعاملات من التبخل في هذا الشأن، جاء الوزير يقول لامحاب السيارات: انفعوا عَشَرِينَ دولاراً ثَمِناً للوَحةُ والفي ليرةُ بدل تُركيبِهُا! لي ان التكلفة الأجمالية وَفَقاً لَمَذَه التسعيرة، ومع استبعاد

تجاهلوا "تسعيرة" الداخلية وفرضوا ٣٥ الف ليرة ثمناً للوحة، اضافة الى ما بين الفي ليرة وخمسة آلاف

الَّالْفِي ليرة هِي ٢٦ مُليونٌ دُّولار، على اســاس مليّـون و٢٠٠٠ اللف عــدد لُسياراتُ الموجودة. وكان مصنع اللوحات وكابسوها

صب اللوجات القديمة على التقاعد برغم ان عددها يتجاوز المئة. وأوضَّح: "أن أنشأءُ معمل لصنع

لوقت الداضر".

ردأ على قدورة نقابة العمال واللجنة العمالية في "سوليفر". ادارة المصنع عادت الى قفله بوجهنا

قال بيان صدر عن نقابة عمّال المتفق عليها علاوة على الاتفاق الميكاتيك واللجنة العمالية في مصنع سوليفر للزَّجاج انه "توضَّيحاًّ لبعضَّ الملابسات التي أدلى بها الجمعة الفائت، رئيس مجلس ادارة الممنع عزّت قدورة، يعمنا إعلان الحقائق

> أُولاً: ان النقابة والعمال قد التزموا التزاماً تاماً ببنود الاتفاق الذي تمّ برعاية وزير العمل اسعد حردار وبدعم من رئيس الوزراء رفيق الدريري، وبالتالي لم تتقدم النقابة أو اللَّبَيَّةُ أَوْ أَي مِنْ العمال بِأَي مطلب جديد من أي نوع خلافاً اما أورده

ثـاتيـاً: ان إدارة المصنع هي التي أخلت بهذا الاتفاق حيث لم يقبض العمال المصروفون وعندهم ٩٢، سوى أقل من نُصُفُّ التعويضات المتفق عليها برغم مضيّ أكثر من شمرين على توقيع الاتفَّاق، اضَّافَةٌ الى أنَّ المستحقَّاتُ الباقيةُ المتفقِ عليها شفهياً او خطياً لم يطبقُ

القسم الأكبر منها. من تلك المستدقات: اجرة نصف شهر تموز الماضي، اجرة نصف الشهر

الإمراب، لتلبية مطالبها.



* حساب الإستثمار لدى المؤسسة المالية العربية

تعاقب الأزمات المالية الأخيرة برهان ساطع على أنَّ الإستثمار عملية معقدة يجب أن تناط بأهلها حسب القول السائد أعطى خبرك للخباز...".

كذلك لا توجد "وصفة" جاهزة وانما يجب اختيار الإستثمار حسب خصوصيات كل مدخر أوطبيعة مدخراته وأوضاع السوق وتوقعاتها.

عندما تفتح حساب استثمار لدى للزستيت السناليت العسربية سيكون توظيف مدخراتك "مفصّل" وهق حاجاتك وليس كالثوب الجاهز، هذا بالإضافة إلى، ه معلومات آنية عن كافة الأسواق العالمية

ه تنفيذ واشعار بالتنفيذ فوريين.

ه تقارير مفصَّلة عن كل توظيف وربحيته مع متوسط ريمية كامل الحساب.

نرحب بزيارتك أو اتصالك الخطالباشر: ٧٤٧٥٤٢ (١٠) (حتى الساعة الحادية عشر مساءً)



سنتر جفينوز. شارع كليمنصو. تلفون ٢١٠ - ٧٤٠ - ١- ٩٦١ + . فاكس ٢٠٤٥ - ١- ١٠٦١ + . ص.ب. ١١٣-٥٥٢٧

فصل رسم الاستهلاك عن الرسم الجمركي التي الليرة مطلوبة ومصرف لبنان بداية لتنفيذ اتفاقات تحرير التجارة

اقر مجلس الوزراء في للجلسة التي عقدها في ٢٩ تشرين الاول الماضي، مرسوما قضي بفصل رسم الاستهلاك عن الرسم الجمركي الموحد الموضوع على الاسمنت والجفُّصين وأستحداثُ رسمٌ على التَّبغُ وفئات السيارات. وكان المجلس الاعلَى للْجمَارك قَدُّ اعد مشروع مرسوم لهذه الغاية رفعه الى مجلس الوزراء

"١-ّ فُصَل رسم الاستهالاك عن الرسم الجمركي الموحد العائد الى كل من انواع الكلس والجخصين والاسمئت التابعة للفصل ٦٥ من جدول التعريفة. آ– استعداث رسم استملاك داخلي جديد عن امناف التبغ التابعة للفصل ٢٤ وفئات السيارات

التابع للبند ٨٢٠٣ وذلك عن طريق استقطاع هذا الرسم من اصل الرسم الجمركي الموحد الذي تخضع والغاية من تعديل تعريفة الرسوم الجمركية وفقا للنظام المنسق، التمميد لدخول لبنان في مرحلة

تنظيذ اتطاقاته لتحرير التبادل التجاري بينه وبين الدول التي وقع معها مثل هذه الاتفاقات، وفي مقدمها مجموعة الدول العربية التي وقع معها اتفاقية "تيسير وتتمّية التبّادل التّجاري بيّنُ الّدول العربية"، ومع سوريًا التي وقع معما "أتخال التعاون والتنسيق الاقتصادي والأجتماعي"، ومع مصر التي وقع معماً "اتفاق قيام منطقة تجارية حرة بين البلدين". وهذه الإتفاقات توضع في التُنفيذُ بدءًا من مطلع ١٩٩٩، بعدما تأخر لبنان في تنفيذ اتفاقية التبادل التجاري

وتقضي الاتفاقات المذكورة بذفض الرسوم

العمركية تدريجا على السلع المصدرة والمستوردة بين منه العول. ومنا يعني تدني الواردات للضرينة اللبنانية والتي تشكل تقريبا نحو ٢٠ في المئة من مجمل الواردات المالية الأجمالية. وحتى لا تتضائل بثل مِذَهُ الموارد عميت الدول، ومُنْهَا لبنان، الى استحداث رسوم متعددة تمل محل الرسم الجمركي، ومن هذه الرسوم، رسم الاستملاك. وأستحداث هذًا الرسم لا يعني تمايلا على الاتفاقات، لأن تتيمته ستَوْثُر عَلَى الْمُنتجَات الوّطئية، فإذا كائت البَّضَائع المستوردة تخضع لرسوم بديلة من الرسوم الجمركية وموازية لما، فإن رسوم الاستهلاك سوف تلَّحق لمنتجات المملية أيضاء مما يجعل تكلفتها مرتفعة وكذلك اسعارها لأن آلية رسم الاستملاك تقمي بأن يرتفع سنويا في موازاة خفض الرسم الجمركي وهو تألياً سوف يصير موازيا لما كان عليه الرسم الجمركي قبل خفضه، عندما لن يكون هناك رسم جمركي. فالسلعة التي تدفع حالياً رسماً جمركيا قُدره ٣٠ في المئة لدى أستيرادها سوف تظل تتحمل رسوماً موازية بالنسبة نفسها من ثمنما مستقبلا، كما سوف تتحمل السلع المماثلة لما والتي تنتج محليا

مع توقع الكثيّرين فوز الحزب الديموقراطي الحاكم في الولايات المتَّدِيَّة فَى أَلَّانتِذَابِاتُ الْفِّرِعِيَّة أَلْتَى الرسم ذاته وهي لم تكن تتحمله سأبقا!.ً

واختيرت موارد مالية من معظم السلع، فبعد الرسوم على النفط والمحروقات التي تشكل ٢٦,٩٧ في المثَّة من مجمُّوع الْرُسومِ الجَّمركيـة، تأتي السيارات وتمثل الرسوم الجمركية عليها نسبأ ١٢,٥١ في ألمئة من مجموع الرسوم والتبغ ٨٠٣٢ في الملة. أما الرسوم على الاسمنت ومثيلاته فتمثل نسبةً ٥٢ ، في المِئةُ. مِنا وتبقى سلعُ كثيرة قابلة لفصل رسم الاستهلاك عليها أو استحداث آخر لها.

المادة الأولى: يفصل رسم الاستملاك الداخلي عن الرسم الجمركي الموحد وتعدل تعريفة الرسوم الجمركية وفقاً النظام

| | | , | |
|----------------------------|--|--|--|
| معدل الرسم (2) | نوع البضائع | رمز النظام المنسق | رقم البند |
| | | | |
| | تبغ او مصنع او فضائته - تبغ باضلاعه | <u>ΓΕ-1,1-</u> | <u>ξξ,-1</u> |
| 1 | - بيع بالملاعمة - ميع بالملاء دارا | 12.,,,, | } |
| <u> </u> | + رسم استهلاك داخلي - تبغ منزوع الاضلاع كلياً أو جزئياً - شع منزوع الاضلاع كلياً أو جزئياً | 58.1,5. | |
| £Å. | + رسم استهلاك داخلي | | } |
| 7 | - ففلات تبغ | 12-1,5- | [i |
| £A. | + رسم استعلاك داخلي | | <u> </u> |
| | لفلاف غليطة (سيجار) وان كانت مقطوعة الأطراف، | | 18.01 |
| , | ولفائف صغيرة (سيجاريللوس) ولفائف عادية (سجائر)، | [| , |
| | من تبغ أو من أبطاله. بريم در در در المار موجود و معاورين | 1 | ¦ |
| 1 | - لفلتف غليطة (سيجار) وان كانت مقطوعة الأطراف، | i | 1 |
| | ولفائف صغيرة (سيجاريللوس) محتوية على تبغ م له حالات داذا | ŀ | 1 |
| £A. | + رسم استملاك داخلي - لفائف علىية (سجائر) محتوية على تبغ) | Γ£• Γ , Γ • | |
| Y EA | + رسم استولاك داخلي |] | 1 1 |
| | - غيرها | 18-1.9- | <u></u> i |
| ٤٨ | + رسم استملاك داذلي | | l 1 |
| | أنواع أخرى من تبغ مصنع أو ابدال تبغ مصنعة، تبغ | | £,.7 |
| <u> </u> | "متبانس" أو "مجدد"، خلاصات وأرواح تبغ. | ļ | i i |
| 1 | – تبغ التبخين، وان احتوى على ابدال تبغ بأية نسبة ﴿ | ۲٤٠٣,١٠ | [[|
| | كافت | 1 | 1 |
| £A. | + رسم استملاك داخلي | ļ | <u> </u> |
|] | – غیرها: * نه * د * د * د * د * د * د * د * د * د * | |) l |
| ٦ | تيغ "متجلاس" أو "مجدد" مدرد به ترادات داخا | (£.T,9) |] |
| <u>£</u> A | + رسم استملاك داخلي | 72.7.49 | ├ |
| 7 | غیرها + رسم استهلاک داخلی | 12.1,33 | |
| LA. | + رسم مسهوده دهي جبس، أنمدريت، جس (جفصين) مؤلف من جبس | | 10,1. |
| | بيس المسريسة بيس المستعين الوقط على بيس مكاس أو كبريتيات الكالسيوم، وإن كان ملوناً أو | Í | |
| [| مضافاً اليه كميلت قليلة من المسرعات او المعوقات. | | |
| (بدون تعدیل) | – جس، قهنریت. – جس | \$05+,3+ |]] |
| ۱۲ کیل سین | - جص (جفمین) - | 1050,50 | |
| ۱۲۰۰۰ لیان | + رسم استملاك داخلي: طن قلام | | <u> </u> |
| | كاس هي وكلس مطفأ وكلس مافي، باستثناه اوكسيد | i | 10,11 |
| i | ومدروكسيد الكلاسيوم الداخلة في البند ٢٨,٢٥ | |) i |
| 16 | – کلس حي | 1011,10 |]] |
| JJ 11 | + رسم استعلاك داخلي: طن قلام | 1011.1. | ├── |
| 1£ | كلس مطفأ خدمات تعالات الماد كالأد | 1011.10 |]] |
| 15 | + رسم استملاك نلخلي، طن قائم – كلس ماثي | 5055,50 | |
| 1.5.14 | – حس ماتي + رسم استملاك داخلي، طن قائم | ,,,, | |
| ۱۲۰۰۰ زیل | برسم استعدد ديدي، هن عدم اسمنت مالي، بما فيه الإسمنت المكتل غير المطحون | | 17,07 |
| | قبسمی "کلنکر" وإن کلن ملونآ. | Í | L l |
| 39 | - 'کانکر' | 5057,1. | |
| ۱۲۰۰۰ لیل | + رسم استملاك داخلي، طن قائم | | <u> </u> |
| | - لمسمنت بروتلاند، | | |
| 7£ | – اسمنت أبيض، وان تم تلوينه امطناعياً | [1,770] | 1 |
| ን ንፑ | + رسم استعلاك دلخلي، طن قائم | | ļ |
| 19 | – غیرها شده ماد تماهی دادی مادیداد | 7017,19 | ; |
| LJ 17 | + رسم استهلاك داخلى: طن قائم – اسمنت الومينى | 5057,50 | |
| 1137 | – اسمنت الوميني + رسم استملاك داخلي، طن خلاج | 1,5,7,7 |) |
| | - آتواع اسمنت مائی آخری - اتواع اسمنت مائی | fort.q. | |
| ۱۲۰۰۰ ليان. ۱۲۰۰۰ ليان. | + رسم استهلاك ناخلي: طن قائم | } | <u>. </u> |
| | سيارات سيلدية وغيرها من العربات السيارة المصممة | | AV. •T |
| , l | أساساً لنقل الأشخاص (غير البلخلة منما في البند | | 1 |
| ; | ۸۲.۰۲) يما في ذلك سيارات الستايشن (بريك) | [| į į |
| _ | وسيارات السباق. | | |
| ן י | - عربات مصممة خصيصاً للسير على الثلج، عربات خاصة احتاد الأماء على السير الإراث من السير الإراث على الثلث | AY-T.). | |
| | لَنْقُلُ الْأَشْخَلُص في ملاعب الفولف وعربات مماثلة. مديد و الدرمانات التا | | } |
| | + رسم استولاك دلظي - عربات أخر مجهزة بمحرك دي مكابس متناوبة يتم - | | |
| 1 | – عربات احر مجمزه بمحرك دي محابس متناوبه يتم الاشتعال فيما بالشرر، | } | , , |
| | - لا يتجاوز سعة اسطوالةها ١٠٠٠ سم٢: | 17,7.YA | |
| 1 | - سيارات سباق عفيرة من نوع Karting | | |
| 18 | + رسم استملاك ناخلي | | |
| .بىن ئىل. | – غيرها، مستعملة | 47.17.1° | |
| } | (راجع المذكرات التكميلية) |] | j |
| i 1 | + رسم استملاك داخلي: | | ļ l |
| ۲۰۰۰۰۰ لىل. | – شطر القيمة لغاية ٢٠ مليون ل.ل. شمار علام القيمة الغاية ٢٠ مليون ل. | 1 | , t |
| £A | – شطر القيمة الذي يزيد عن ٢٠ مليون ل.ل. ماد حيا يستريد عن ٢٠ مليون ل.ل. | | ; |
| 1 | ولا يتجاوز ۲۰ مليون ل.ال. - ۱۳ ما ماند النم در مير دارد دارد ا | 1 | |
| 9.4 | – شطر القيمة الذي يزد عن ٦٠ مليون ل.ل. – غدما | AY-5,5),9- | - |
| ٤٠٠٠٠٠ ل.ز. | – غیرها ۴ درم استملاک داخلی | P4**,;;;;* | į į |
| <u> </u> | + رسم استعلاك دلظي، – شطر القيمة لغلية ١٠ مليون أهل. | | ļ [|
| 14 | - تنظر القيمة الذي يزيد عن ٢٠ مليون إلى. - شطر القيمة الذي يزيد عن ٢٠ مليون إلىل. |] |] |
| EA | – سطر الحيمه بندي يزيد عن ١٠ منيون ل.ل. ولا يتجاوز ٦٠ مليون ل.ل. | | |
| | ود يتجاوز ١٠ منيون ١٠٠. – شطر القيمة الذي يزيد عن ٦٠ مليون ل.ل. | | |
| | - سطر الليمة الدي يزيد عن ١٠ مليون (بل. - تزيد سعة أسطواتاتها عن ١٠٠٠ اسم٢ ولا تتباوز | 44.7.75 | |
| | | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | |
| | ۱۵۰۰ سو۲- - عستمدلة | Ay.7,55,1. | |
| سئل 2،۰۰۰ | | .,,,,,,, | 1 |
| j | (راجع المذكرات التكميلية) مريد و لا تمان راقا و | | j 1 |
| j | + رسم استهلاك بلظي: با القدة القلام على المدر ال |) | ļ ! |
| ٠٠٠٠٠٠ ليار. | – شطر القيمة لقاية ٢٠ مليون ل.ل. عام القيمة القيم عدد مديري بالمسابق | | 1 |
| EA | – شطر القيمة الذي يزيد عن ٢٠ مليون ل.ل. المسالية المسالية ا | ļ | |
| 1 | ولا يتعاوز ٦٠ مليون ل.ل. | | ¦ |
| 4.4 | - شطر تلقيمة الذي يزيد عن ٦٠ مليون ل.ل. | 1.1 = 00 - | |
| 7 | – غیرہا ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ | •₽,??,T•YA | ļ l |
| 1 | + رسم استولاك بلظي: - 4 - عددة بدارة على عليه و ا | | [! |
| . 14. | - شطر القيمة الغاية · 1 مليون ل.ل. | | L I |

حال دون تراجع الدولار

كتب ليلي قموجي: الاميـركي في سـوق الـقطع في بيروت، الاسبوع الماضي ليضا، برغم مضي المتعاملين في بيعه بكثافة طلبا للبِرة بهدف الأكتتاب في سندات الذِّرينة اللبنانية للإفادة من مردودها المرتفع كثيراً وذلك قبل خفضه من جانب للسلطتين المالية والنقدية تخفيفا لعبء الدين العام الداخلي مع مراعاة الاوضاع الضاصة التي تتّحكم عادة بسوق التسايف في لبنان بجعلها تتكيف تدريجا مع مثل مذاً الإجراء في دون ان ينعكس ذلك سلبا على طلب الليرة، وذلك باعتماد آلية المناقصة في تسويق أصدارات الخزيئة بالليرة اسبوعيا بميث يأتى الفغض متجاوبا مع متطلبات السوق وليس مفروضا عليما فرضا مع ما في تلك من

وجاء مضي مصرف لبنان في شراء كل ما يقيض من عروض الدولار يوميا بسعر ثابت منذ منتصف الشَّهْرِ المَاضِي على ٥٠٢,٠٠٥ ليرة مع الاستعداد لبيعه "نظريا" بـ ٠٠,٥١٥ ليرة، ليجعله يقفل طيلة هذه الفترة عند منتصف هذا المامش الموسع بسعر وسطي معلن ١٥٠٨.٥٠ ليسرات الذي بأت مو ایضا نظریا. وهکذا، کان پجری

۲۰ تشرین الثانی

لاقرار مطالب نقابة

عمال "الكهرباء"

قال بيان صدر عن الاجتماع

المشترك لمجلس المندوبين والمجلس

التنفيذي لنقابة عمال كهرباء لبنان

ومستذبيها أن مجلس المندوبين

فى النقابة فوض المجلس التنفيذي

فيها اتخاذ الخطوات اللازمة لتحقيق

مطالبه في مهلة تنتهي في

تشرين الثَّاتي المالي حدًّا اقَّصي.

واعتبر جلساته مفتوحة امتابعة

التطورات". وأيد وفد نقابة موظفى

قانيشا الذي حضر الاجتماع، القرار

حريات النقل

الجوي العربي

قال بيان صدر عن الاتداد العربي

للنقل البوي اول من امس، ان

اللجنة التنفينية للإنداد "بحثت في

اجتماعها الذَّى عُقد اذيراً في جدة، قرار الهيئة العربية للطيران المدني، والتي تمثل مديريات الطيران المدني

العربية، ومو اطلاق حريات النقلُ الدوي في العالم العربي ابتداء من

بدأية السنة المقبلة وبشكل تدريبي حتى سنة ٢٠٠٥. وقال الامين العام

للاتحاد عبد الوهاب تفلحة ان الشرط

الاسلسي لاطلاق حريات النقل مو

تدرير تُنقل الأشخاص والبضائعُ

الذي لم تنظرق اليه الميئة وبالتاليُّ

اقتصر القرار على احتمال زيادة سعة

النقل من دون أمكان زيادة المركة

مما افقد هذه الخطوة اهميتها".

الخطوات التي تتخذها النقَّابة".

- التتمة في الصفحة • ؟ --

| العارق (١) | 1884/11/3. | 1994/1-/5- | العربة |
|------------|------------|------------|-------------------|
| | 10-4,0- | 10-4,0- | النولار الاميركي |
| -1.18 | 9.1.10 | 431,00 | المارك الالماني |
| -1.12 | -A,AF7 | 141,40 | الغرنك الغرنسي |
| -1.07 | 1-97,9- | 1117,7. | للفرنك السويسري |
| ,43 | 50-E,A0 | 67.6767 | البنيه الاسترليني |
| -1,21 | YF, 76 | 15,99 | قين اليابقي |
| ,20 | 07,7-A | A1+,++ [| الفلوران المولندي |
| ++,41 | 942.70 | 977.8. | الدولار الكندى |
| -1,10 | 931,60 | .4,178 | الألف لير فيطللي |
| ,05 | 195,0- | 197,0- | آگورون الاسوجي |
| ,0. (| £5,.Y | 25,59 | الفرئك البلجيكي |

سالم بحث الاتفاق التجارى بين لبنان والعراق

تابع وزير الصناعة نديم سالم زيارته الى العراق امس، والتقى في بغداد وزير التجارة مدمد مهدي صالحً وكان بدث في امكان اتعقاد اللجنة أأمشتركة للاتعاق التجاري وتطويره بين لبنان والعراق، واكمال ما التزم به العراق في الاتفاق وتعبيله نمو الافضَّلُّ، وَفتح مكاتب تمارية في رَوْ وقال صالح اثناه اللقاء "ان العراق

يحتاج الى مركز تجاري في بيروت وسنراجع الاتفاق بمدف تحسينه". تجاري في بغداد، والسوق اللّبنانيـة مفتوحة للسلع العراقية". وألتقى سالم وزير الرى محمود

نياب الإحمد وكان بدث في المشاريع الَّتِي نَفَذَت فَي الْعَراق وَالْمَسْكَلَاتَ عَهِ التي تواجعها بسبب الحصار. وكان سالم قد التقى امس وزير الصناعة والمعادن عدنان عبد المجيد العاني وتفقد في حضور صالح الجناح اللبناني في معرض يُفداد الدولي الدادي والثلاثين.

جابر التقى في "آي.ان.جي"

بحث وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جَـَابُر مع رئيسٌ قــُسمُ الاستنكَمارات ألعقارية في شركة أي أن جي المصرفية المولندة هيرمن بورك في امكان مسلهمة الشركة في مشاريع مطيةً

رئيس الاستثمارات

| لظارات | کاری | j. | <u> </u> | |
|---|------|----|----------|-----------------|
| S. E. C. S. | | | al91911 | 77. 37. 37. 37. |

| | | | | XaX I | 2000 | { | |
|----------|------------------------------------|----------------------------|-------------------|-------------------------------|--------------|--|-----|
| | | 1994-1) | -1 · <u>વરાવા</u> | | · . |] | L |
| | ्रहे के भू | | | الوفاول و | <u> </u> | 11 | |
| FZES | الوجهة | الحركة | Beagl | البصدر | الشركة | | Г |
| •3.5• | ides | أوكبيك | ra | الينا | أولمبيك | 1 1 | |
| 1.00 | حسن زوريخ | لسويسرية | ·f. · · · | زوريخ | السويسرية | 14. | ┝─ |
| -0.7 | رور <u>ے</u> ادیس ابابا۔۔کرانشی | الانبوبية | ·£.£0 | الاينا | الاثيوبية | ا ٤٠٠٠٠ لىا | |
| ·a.£. | الكينا | اولىيك | .E.E0 | روما | الشرق الأوسط | ! | |
| ·Y.) | جنة | الشرق الأوسط | .2.00 | عمان | أوليك |)) | ĺ |
| ·¥,10 | ابو ظیی | الشرق الأوسط | -1,1- | ابيدجلن–لاغوس | قحرق الأوسط | ۲3 لىزى. | |
| ٠٤,٤٠ | بر عب آئدن | الشرق الأوسط | -3,3- | نجي | المارات | EA | |
| ·Y.0 | الكويت | كشرق الأوسط | 17.1. | جدة | الشرق الأوسط | [| |
| ٠٨.٠٠ | باريس | أير غرفس | 17,10 | الكويت | الكويتة | ا به | L |
| ٠٨.٠٠ | ىي | الشرق الوسط | 12.70 | ابو ظبي | ألتيح | .نان کارن | |
| ٠٨,)، | حي فرنکفورت | الشرق الأوسط | 1E.E- | فيينا | السوية | | ĺ |
| 1-,10 | مرسررت نيمايو ظبي | الاسارات | 12.00 | باريس | الشرق الأوسط | ایر اا | 1 |
| 10,00 | حيا جو حي النن | البريطانية | 10.00 | الكويت | قضرق كأوسط | EX I | |
| 18 | <u>ـــان</u> گرنگا | الكوينية | 10.50 | القاهرة | ءعر للطيران | 2^ | |
| LE.TO | درند. جنیف | الشرق الأوسط | 10.10 | ابو ظبي | أاشرق الأوسط | 11 | |
| | | أفتليع | 10.7- | بجدة | الستونية | <u> </u> | L |
| 10,5- | قشار ة اب و ظبي د :: | النسوية | 17,1- | نبي | الشرق الأوسط | | |
| 17,-4 | افيينا وي ـ | مصر للطيران مصر للطيران | 17.7 | أورنكا | الكوينية | <u> </u> | |
| 17,54 | الكامرة | | 14.10 | فرنكفورت | الشرق الأوسط | ئال | |
| 17,00 | ا باریس | قشرق الأوسط | 14.7 | الايتا | الثيوبية | ~~ | |
| 14,** | خدو | السعودية | 34.2. | أتنن | الشرق الأوسط | i i . | |
| }¥,}• | التينا | السرق الأوسط | 14 | باریس باریس | آير فرفس |] } | |
| 37,74 | الكويت | الكويتية | 520 | عمان | أالاردنية | ا ۲۰۰۰۰۰ لل. | |
| 14.5. | عطن | الشرق الأوسط | 11,3. | عمان | الشرق الأوسط | | |
| 14.2. | القلهرة | أ الثرق الأوسط | F1.60 | ا لندن ز لندن | ألبريطانية | ! | |
| 55.00 | عبان | قاردنية | 11.20 | _ _ القلمرة | الشرق الأوسط | 44 | L_ |
| 43,77 | منداه | اليمنية | | ا الاينا الاينا | الشرق الأوسط | 1 | |
| ļ | | 1 | 55,-0 | ا ح ب ا الارتكا | القبرمية |]] | |
| . 1 | | 1 | 17.50 | منعا د ال قلهرة | البنية | 1 1 1 | |
| i | | | 15.50 | 1 2 2 2 | n | السياد المفدة 10 – المفدة 10 – المفدة 10 – | _ |
| العددار) | (ق مواعید قا بلة ا | | يران المدني. | مديرية العامة الدا | | ستهه د ي س مود ير - ۱ | . – |

تتمة الاعلانات المبوبة في الصفحة – ١٠ –

M. Ezzat Jallad & Fils have a vacancy for an Electrical Engineer in its Zouk Mikayel Required Workshop. qualifications: Fluency in English. Computer knowledge & under 35 years of age. Tel 09/212077/8/9

مؤسسة صحافية بحاجة الى موظفة لرشيف وتوثيق نات خبرة الاتصال TYTTYS - TYTTYE



Gulf Diagnostic Center

GASTROENTEROLOGIST IMMEDIATE START

Quals: MD. Board Certified (US/UK or equivalent), Consultant

Minimum 5 years experience Duties: Internist with sub-specialty certification in Gastroenterology. Specific competence in gastroscopy, endoscopy, colonscopy and ERCP.
Will include seeing both children and general cases Will chair or sit on committees as assigned by SMO or

GENERAL PRACTITIONER IMMEDIATE START

Quals: MRCGP. Board Certified (US/UK or equivalent). DRCOG, DCH, DA, DT or equivalent an advantage.

Duties: Responsible for primary care assessment.
Will refer on cases to other departments. The GDC has complete imaging facilities and a full clinical laboratory to support any examination that leads to

DERMATOLOGIST/ALLERGIST/VENEROLOGIST IMMEDIATE START

Quals: MRCP, Board Certified (US/UK or equivalent). Consultant Level. Minimum 5 years experience in clinical

Duties: Experience in biopsy and cutaneous ablation of lesions. Will also deal with venereal diseases Will chair or sit on committees as assigned by SMO or CEO.

PEDIATRICIAN Quals: MD, Board Certified (US/UK OR equivalent). Con-

Minimum 5 years experience. Duties: Responsible for all paediatric (up to age 15) diagnosis

and treatment in an outpatient setting. The GDC has complete imaging facilities and a full clinical laboratory to support any examination/treatment re-

Will chair or sit on committees as assigned by SMO/CEO

For all above positions Salary and benefits negotiable & commensurate with experience.

> Yasmeen Sayeed Personnel Manage **Gulf Diagnostic Center** Abu Dhabi United Arab Emirates. Fax No: 00 9712 658040 Fax No: 00 9712 678874

وظائف

TS الكتـرونيك او الكتـرو–ميكاتيك. النبرة غير ضرورية ١/٢٥٢٤٩٢ ٠١/١٠

Beirut Cosmopolitan Rotary Club requires a full-time Executive Assistant, secretarial experience, computer skills fluent in English, please fax CV to 01/745291 (Attn

Reporters (English) needed by expanding publishing firm. Experience required. Fax CV 01/749090 or call 01/739777

Established Publisher looking for sales executives. Sale experience in advertising. insurance or related fields required. Fax CV to 01/749090 or call 01/739777

Growing publisher needs Telemarketing staff with sales experience. Fax CV to 01/749090 or call 01/739777

Young experienced English speaking, computer required literate. commercial compay in Accawi Correspondence by fax, E-Mail, filing. Tél: 01/445201

<u>JOB OPPORTUNITY</u> LEADING FOREIGN BANK REQUIRES THE SER-VICES OF COMPUTER PRO-

FESSIONAL. THE IS A CHALLENGING CAREER ASSIGNMENT & REQUIRES FOLLOWING QUAIFICATIONS:

COMPUTER SCIENCE GRADUATES.

2/3 YEAR UNIX, WIN-DOWS-NT EXPERIENCE PREFERABLY WITH A

GOOD COMMUNICA-TION SKILLS (ENG-LISH) & PRESENTABLE PERSONALITY.

IF YOU FEEL THAT YOU MEET THE ABOVE QUAL-IFICATIONS, PLEASE FAX YOUR COMPLETE CV FOR INTERVIEW AT FAX NUM-

01/558995

CV,S WILL BE TREATED

مطلوب للعمل لدى مؤسسة رائدة في مجال الاستثمار العقاري فى دولة الامارات العربية المتحدة مهندس معماري Architect ■ أن يكون المتقدم حاصل على شهادة حامعية غى الهندسة المعمارية. عسبق له العمل لدى مكاتب استشارية مَجَّرَةً ■ خبرة لا تقلّ عن ١٠ سنوات. ■ أن يتقن الانجليزية والعربية محادثة وكتابة.

مهندس تصميم داخلي Interior Designer

■ أن يكون المتقدم حاصل على شهادة جامعية ف

النيكور والتصميم الداخلي.

■ سبق له العمل في هذا المجال.

■ خبرة لا تقلّ عن ١٠ سنوات.

■ يفضل من عمل في تجصيم الفنادق

A leading multinational company in the field of manufacturing and marketing fast moving consumer goods (FMCG) is looking for talented young personnel to help meet the challenges of its expanding business in Syria. The company offers competitive remuneration packages. has a comprehensive training program and among other things, provides medical care insurance

We are inviting suitable candidates for the position of:

The candidate should have a multinational understanding of corporate development. He should be a born leader and highly skilled in strategic planning, crisis management, appraisal and counselling, and financial appreciation. This person should have a visionary perspective towards work and should be a team builder.

> The candidate should also have a customer service mind-set and 5 to 6 years experience in sales and marketing.

Interested candidates should fax their resumes to: Personnel Department: Fax: (961-1) 200 322 or 334 538

مطلوب موظفون للعمل في السعودية

شركة تجارية سعودية كبرى لديها فروع في كل من الرياض – جدة – النبر تعلن عن حاجتها للوظائف التالية: مهندسي ديكور

أن يكون من خريجي كلية الفنون الجميلة قسم ديكور – عمارة داخلية او مهندس معماري

أن يكون لديه خبرة في الاتوكاد (AUTOCAD) ولديه خبرة في مجال الت

مسؤولي ومندوبي تسويق ومبيعات

أن يكون المتقدم حاصلا على شمادة جامعية ويتمتع بمومبة البيع وخبرة في التعامل مع

شروط عامة للوظائف إعلاه:

عسن المظهر – العمر ما بين ٢٧–٣٤ سنة – اجادة اللغة الانكليزية – المام بالعمل على الداسب الآلي - أن يتمتع المتقدم بالذكاء، سرعة البديهة، اللبلقة، حسن التصرف. ترسل السيرة الناتية مع صورة شخصية ملونة حديثة وكذلك شمادة التخرج وشمادة الخبرة – ان وجدت - مع رقم الهاتف والعنوان البريدي على العنوان التالي:

المملكة العربية السعودية – الرياض 11011 ص.ب 20703



ص.ب.: ١٠٥٨٣ . الامارات العربية للتحدة

Ras Laffan Liquefied Natural Gas Company Limited

CHALLENGING AND REWARDING OPPORTUNITIES IN STATE OF OATAR

Ras Laffan Liquefied Natural Gas Company Ltd. is owned by Qatar General Petroleum Corporation and Mobil. Itochu and Nissho Iwai Corporations and was formed for the production and sale of 10 million tons per annum of liquefied natural gas. The company is presently constructing producing facilities and pipelines offshore and a liquefaction plant onshore and will commence production in 1999. The onshore LNG plant is located at Ras Laffan Industrial City, 85 km north of the capital city, Doha.

This world-scale LNG project has created a number of challenging and rewarding opportunities for qualified, experienced accounting professionals. Applications are invited for the following key position.

Receivables Accountant (Ref AN/FG/765)

Supervises the efficient maintenance of receivable accounts. Establishes and maintains receivable accounts to meet company requirements in accordance with chart of Accounts. Monitors all journal entries, ensuring existence of adequate supporting documentation, and that entries are correct. Reviews and controls the correction of previous errors, coordinating clearance of invalid transactions with originating units. Ensures all transactions are properly included in ledger processing to enable timely closing of company's books at month end. Reviews trial balance and the general ledger output, and reconciles accounts, ensuring any adjustment and follow up action is taken to clear outstanding items.

Bachelor of Commerce, Major in Accounting with 5 years broad experience in receivable Accounting. Extensive computer skills with proficiency in spoken and written English.

Package:

Attractive salaries and benefits will be offered to the successful applicant. Benefits include free housing with furniture allowance, local ground transport allowance plus an Interest free car loan facility, free medical care, baggage allowance, six weeks paid annual vacation including annual round-trip air fares. Salaries are paid free of income tax in Qatar.

Method of Application:

To apply, candidates should write enclosing a complete and up-to-date resume of work experience, personal data, salary history, including copies of passport, academic and technical qualifications and two recent photographs, specifying availability, full address and telephone number quoting the appropriate reference number to:



SIN EL FIL FREEWAY CENTER - 6th FLOOR TEL/FAX: (01) 488040, 487774 / 5

THE ABDUL LATIF JAMEEL CENTER FOR REHABILITATION AND HEALTH CARE

In Jeddah is looking for qualified candidates to fill the following immediate vacancies:

> **PSYCHOTHERAPIST** CLINICAL PSYCHOLOGIST **HEAD NURSES PHYSIOTHERAPISTS** OCCUPATIONAL THERAPISTS CHIEF COOK

Candidates are required to have B.Sc./MA in their Specialty, with three years working experience in a Rehabilitation Center

Submit Detailed CV in English To: INTERNATIONAL HEALTH RESOURCES BEIRUT - TEL: 743 777 / 742 777 FAX: 743 988





CAREER IN INSURANCE

ALIG, ARAB LEBANESE INSURANCE GROUP S.A.L. WAS ESTABLISHED IN 1997 AND IN JUST ONE YEAR REACHED A LEADING POSITION ON THE LEBANESE INSURANCE MARKET. ALIG IS A MEMBER OF ARIG BAHRAIN, THE FOREMOST INSURANCE GROUP IN THE MIDDLE EAST WITH \$1.5 BILLION IN ASSETS AND MORE THAN \$460 MILLION IN SHAREHOLDERS EQUITY. ALIG IS WELL ON ITS WAY TO BECOMING THE NUMBER ONE INSURANCE COMPANY IN LEBANON IN TERMS OF FINANCIAL STRENGTH AND PROFESSIONAL SERVICES. ALIG IS CONFIDENTLY POSITIONED TO BE THE INSURER OF FIRST CHOICE. IF YOU THINK YOU ARE SKILLED AND EXPERIENCE ENOUGH TO IOIN THE ALIG TEAM, PLEASE APPLY TO ALIG, BORJ AL GHAZAL ACHRAFIEH. ENGLISH AND PC FLUENCY IS REQUIRED.

POSTITION

Deputy Manager, Medical Insurance Div. Life Underwriter / Administration Motor Claims Officer

Senior Accountant System Administration H.R. & Administration Saida Branch

<u>REQUIREMENTS</u>

3 yrs experience + MBA

7 yrs experience in Medical Und. & Claims Senior Underwriter, General Insurance Div. 7 yrs experience in General Insurance Und. 5 yrs experience as Life Underwriter 3 yrs experience in Motor Claims 5 yrs experience in Insurance Accounting 3 yrs experience in Systems (Oracle) & Networks

5 yrs experience in insurance - Saïda Market

BOR AUGHAZAI, ACURAJISH TEU 01.327222 - Fix: 01.325888

ين 4 تشرين الثاني ۱۹۹۸

المرحلة الرابعة

فيورنتينا استعاد صدارة ايطاليا ومايوركا صدارة اسبانيا وبوافيستا انفرد في البرتغال أستون فيلا من دون خسارة وبايرن ميونيخ ابتعد ٨ نقاط والرينجرز ٤ نقاط



استعاد فيورنتينا صدارة لائحة الدوري الايطائي لُكرة القدم بفوزه على البندقية ٤ – ١ في المرحلة الثامنة التي اقيمت امس، بينَّما تراجع دوفنتوس الذي تصدر اللائمة الاسبوع , للمـرة الاولى هذا الموسم، الى في فَلُورنسا وأملم ٢٦ الف متفرج، تجاوز فيورنتينا خسارته الاسبوع الماضي امـام بارما ٠ - ٢، وفـاز على

ضيفه البندقية الصاعد من الدرجة ١ أمام ٢٢ الف متخرج. سجل الثانية ٤ – ١. وسجل له باسكوالي بادالينو اصابة السبق في الدقيقة ٢٢، ثم اضاف المهاجم الارجنتيني غبريال التبستوتا الاصابة الثانية في البقيقة ٤٠. وقلص ستيغانو شغوش الفارق من ضرية جزاء "بنالتي" وهي الاصابة الثُّـانيـةُ للفريـق في الدوريَ الايطالي وفى الشــوط الثــاني، حــقق البـرتـغـالَّـ ملقويل روى كوستا الاصابة الثالثة لفيوّرَنتيناً في الْنقيقة ٦٣ من ضربة هُ وباتيستوتا الرابعة بعد مقيقتين رآفعا رصيده في صدارةلائحة المدافين الى ١٠ اصابات.

> لكن فرحة فيورنتينا باستعادة ركز الصدارة لم تكتمل امس لذ قرر الاتماد الاوروبي استبعاده من مسابقة كأس الاتحاد آلاوروبي واعتباره خاسرا امام غراسهوبرز زوريخ للسويسري في الدور الثاني بعدما الَّقيت مفرقعةً من المدرجات خلال مباراة الفريقين الثلثاء الماضي في ساليرنو في أياب الدور الثاني وتسببت باصابة الحكم الرابع البلجيكي فيليب فالامات في ركُبتُّه ونقله آلى المستشفى. وقرر نادي فيورنتينا استئناف القرار، وافلت من جوفنتوس فوز كان في متناوله حتى الدقيقة الاخيرة عندما

خطف مسهساجم اودينيسزي روبرتو كارلوس سوزا الذي حل محلّ الالماتي المكسيك تطلب تأجيل

طلبت المكسيك رسميا من الاتداد الدولي لكرة القدم "الفيـفا" تأجـيل دورة كــأس القــارات المقــررة في المكسيك من لا كانون الثاني 1999 ألى ٢٠ منه في مكسيكو وغوَّادالاخارا، الى آب ٩٩٩ ﴿ ۗ . ۗ وتشارك في الدورة منتخبات

كأس القارات

السعودية ومصر والبرازيل وبوليفيا والولايات المتحصدة والمكسيك ونيوزيلندا الى ممثل لاوروبا لم يحدد بعد أثر انسحاب فرنسا في ٢٣ تشرين الاول الماطي. وتأمل المكسيك من خيلال طلب

التأجيلُ أن تفسح في المجال البرازيلُ وفرنسا بطلة العالم تصديدا لاشراك نجومهما بعدما اعرب اكثر من اتحاد في اوروبا، في رسسائل الى الاتصاد لدُّولَى، عن عَـدَم رغبه النَّوادي في تحرير ُّلاعبيها الفرنسيين والبرازيليِّين. ُّ

الولايات المتحدة تعادلت واوستراليا

تعاملت الولايات المتحدة واوستراليا سلبا في مباراة دولية ودية في كرة القدم اجريت بينهما في سان خوسيه وهي المباراة الاولى لبروس ارينا منذ تعيينة مدربا لمنتخب الولايات المتحدة خَلْفًا لَسْتَيْفُ سَمْسُونَ فَي ٢٧ تَشْرِينَ الاول الماضي، وكــنلك الآولى للولايات المتحدة منذ نمائيات كأس ألعالم الـ١٦ في فرنسا والآثانية مع اوّسترالياً التي فيلزَّت عليها في الاولى (ــ، في ١٦ ۗ عزيران ١٩٩٢ في اورلاندو.

الاتحاد الدولي حل اتحاد الكاميرون

حل الاتصاد الدولي لكرة القسيم "الفيفا" الإنداد الكآميروني بسبب مشاكل متكررة وعين ثمانية مسؤولين في لجنة تنفُي نيةً موقعه من ١٢٪ شخصا على إن تختيار السلطات الكاميرونية الاربعة الأخرين. وتأتي هذه الخطوة بعد زيارة قام بما فريق من "الفيدُفا" للكَامَيرون في ايلول وتشرين الاول الماضيين. واوضح الاتصاد الدولي ان اللجنة

التي يرأسها محمد ليا سُتشرف على اللعّبة تسعة اشمر على الاكثر الى حين انتذاب اتداد جنيد وكان الاتداد الدُوَّلي حنر الاتصاد الكاميروني من وقسفه دوليسا اذا لم يدفع رواتب متأخرة للاعب سليقء

البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم في عطلة الاسبوع



لاكورونيا

مباريات (۱۲–۲).

وهنا النتائج:

– السبت:

مايورنزي١

بر - الاثنين،

الفيركا ٢- اكاديميكا كويمبرا ١

اونيون ليسريا ٠٠ فسيتوريا

فيتوريا غيمارش ١- سبورتنغ

سبورتنغ براغا ~ لف. سي. بورتو.

سالف ويروش بورتو – بنفيكا

اً— بوافيستاً بورتو ٢٤ نقطة من ١٠ مباريات (١٦ (–٤).

٢- سيـورتنغ لشيـونة ٢٢ (١٨)

۲– اف. سي. بورتو ۱۹ (۲۱–۸).

٤- اونيون ليرياً ١٨ (١٢ -٦).

٥- بنفيكاً لشبونة ١٧ (١٥٠-٣).

هوأندا

في المرحلة آلـ ١٢ من الدوري

الموآندي، تصدر هيرينفين اللائمة

بفوزه علَّى فورتُونا سَيتَلُرد ٢-٠

سجلهما جيفري تالان ورادوسلاف

سامار دزيتش في الدقيقتينُ عُلَّا و · ؟ من المباراة التي حيضرها ١٢٦٥٥

١٠٥٠٠ متفرج. سجل للأول جون

وُهُذَا ترتيب قرق الطليعة:

۲- سلتا فيغو ۱۷ (۱۸−۸).

3- يرشلونة ١٦ (١٦-١٠).

٥- فالنسيا ١٥ (١٦–(١).

ربال مايوركا ١- فياريال ٠

اوليفر بيرهوف مطلع الموسم الحالي، اصَّابِهُ الْتُسْعَلِيلِ ٢ - ٢ في الوقَّت المحتسب بدل الضائع. وسبّل صاتع الالعباب الفرنسي زين الدين زيدان اصابة السبق لجوفنتوس في الدقيقة 22 وهي اصابت الأولى في الدوري، وتلاه فيليبو لنزاغي بالاصابة الثانية ا الْدقيقة ٥٠، بينما سجل جوناتان باكينى الاصابة الاولى لاودينيـزي في الدقيقة ٦٥، قبل ان يدرك سـوزا التعادل في الثواني الاخبرة. وتعادل بولونيا وآ. اس. روما ١ –

البرازيلي باولو سيرجيو برأسه لروما في النقيقة ١٤ اثر تمريرة من فرنشيسكو توتي، وعلال جيوزيبي سينيبوري ممآجم لازيو السآبق لبولونيا بعد ثلاث مقائق اثر مجمود

٢٥ الف متفرج، سجلُ للفائز باولو نيفرو (۲) والتّشيلياني مارتشيلو سالاس وروبرتو مانشيني في الدقائق ٢٢ و١٧ و ٢٠ و٢١، والخاسر ماركو كارباريللي في الدقيقة ٨١. وانتمى "دربي" مدينة ميلانو بين

فريقي آ. سي. ميلان وانترتاسيونالي ميلانو الذي اجري مساء الاحد على ملعب "سان سيرو" في ميلانو وحضره ٨٠٨١٤ متفرجاً، بالتعادل ٢ – ٢. سجل لميلان الليبيري جورج وياه وديميتريو البرتيني من ضربة جزاء "بنالتي" في الدقيية عين ١٢ و١٠، وللانترأ البرآزيلي رونالدو وفرنشيسكو مورييرو في النقيقتين ٧ و٤٧. وهي المباراة الـ ١٢٨ بين الفريقين في الدوري الايطالي، وقدُّ فاز ٱلانتُرُّ فيَّ ٤٦ مباراة وخسر في ٣٦ وتعادلا في ٤٧، وسجل ٩٧ اصابة في مقابل ٨٣

باري ۱ - بارما ۱ بُولُونيا ١ - آ. اس. روما ١

كَالْيَارِي ٢ – بيلتشنزا ٢ فيورنتينا ٤ – البنجقية ١ بيروجيا ٣ – فَيتَّشنزا ١ سمبدوريا ١ – سالبرنيتانا ٠ اودينيزي ٢ – جوفنتوس ٢ أَ. سَي. مَيلان ؟ - اتَتَرَنَّاسيونالي سلانو ۲

ومنا ترتيب فرق الطليعة: ١ - فيبورنتينا ١٨ نقطة من ٨ مباریات (۱۷ – ۷). ؟ – حِوفنتوس ۱۲ (۱۲ – ۷). ٣ - أ. أس. روما ١٤ (١٥ - ٨). 3 – آ. سي، ميلان ١٤ (١٤ –

٥ - لازيو ١٢ (١٥ - ٩). اسبانيا استعاد ريال مايوركا صدارة

لائمـة الدوري الاســــاني من ريال مدريد، اذ فاز على فياريال (–، في المباراة التي اجريت بينهما في مايوركا وحضَّرها ١٣ الف متفرج فيَّ المرحلة التاسعة. وسجل اصابة الَّفوزُّ ـــــــ وسجن اصابه القوز داني في الدقيقة ٢٢ من ضربة جزا^ء "بنالتي".

وتراجع ريال محديد المتحصدر السَّابِقُ الَّى ٱلمركز الثَّانِّي، بعدما ظمرٌ ظلا للفريق الذي سحق شتورم غراتس النمسوي ٥-١ الخميس الماضي في دوري كَأْس اوروبا لابطال الدوري، وسقط في فخ التعادل ١–١ ومضِّيُّفه الافيش الصاعد من الدرجة الثانية. سجل مانويل كانابال اصابة السبق لألافيش في الدقيقة ٢٨،

لُريال معريدٌ في أَلدقيقة 8⁄4 بقُذيفة من حافة المنطقة. وصعد ساتا فيغو، الذي اخرج استون فيلا متصدر الأثمة الدوري الانكليــزي من الدور الثــاني لكأسَّ الاتصاد الأوروبي، الى المركسر الشالث بفوزه على اكنستريمادوراً ٥-١. سجل للفائز الروسي الكسندر موستوفوي (۹۲ وخوان سانشینز وتوساس هُيرِفَاسُ وَالْرَوسِ فَالْيَرِي كَارِبِينِ فِي النفائق ٤٩ و٦٦ و٦٠ و٨٢ و٨٣، وللخلسر مانويل موسكيرا في النقيقة

وعادل السرازيلي روبرتو كارلوس

الافريقي الجنوبي بيني ماكارثي فيُّ ولقي برشلونة الرابع خسسارته وتعادل افسي. تونتي انشكيسه الثانية في خمسة ايام وسقط امام الثــاَلث وبيـاس.في. ايندهُوفن ٢–١. مضيفه ريال اوفييدو ١-٦. سجلُ سجل الأول برتيل تير افيست وجون البيرازيلي ريضالدو اصابة السيق لبرشاونةً في الدقيقة ٣٤، وعادلً بوسمان في الاقيقتين { و١٨٥. والتاني توميك ايضان ورود ضان البرازيلي فابيو بينتو لريال اوفييدو في النقيقة ٨٦، ثم سجل المهاجم نيستاروي في الدقيقتين ٦ و١٨. الدانماركي بيتسر مسولر الذي خناص ومنا النتائج: هُيرينفين ٢ – فورتونا سيتارد ٠ مباراته الأولى هذا الموسم اصابة الفوز في الدقيقة الثالثة من الوقت افسی، تونتی انشکیسده ۲ –

المُنتسب بدل الضائع، بي،اس فيّ، اينْدهوْفن ٢ وفاز فالنسيا الذآمس على راسينغ ً ســبــاًرتـا روتردام · – امهفي.في. سانتائدر ٣-٠ سجلما اليوغوسلافي

اريجي. والتمت مباراة الفريقين بفوز الاول ١٠٠٠. ميروسلاف ديوكيتش والاسوجي ستيفأن شفارتس والارجنتيني كلوديو لوبير في النقلاق ٤٥ و٤٧ و٦١٠. ومنا النتائج: لْاَلْتَيْكُو مُعْرِيد (- بيبورتيفو

> ريال ســوســيــداد ٢- اتاتــيكو تيليورغ ٢ سُلَمَنَقَةُ ١- ريال سرقسطة ٢ فالنسيا ٣– راسينغ سانتاندر • سلتا فيفو ٥- اكستريمادورا ١ الافيش (- ريال مدريد (تينيريف ؟-- ريال فالادوليد ؟

ريال اوفييدو ٢– برشلونة (اسبسانيول برشلونةً ١– ريال مباراة (٢٠٠–١٢). وهذا ترتيب فرق الطليعة: ١- ريال مايوركا ١٩ تقطة من ٩

۲- ریال مدرید ۱۸ (۲۲-۱۳). (11--1)

الدوري البـــرتغـــالي بفـــوزه على ديسُّبُورتيفُو تشافَيش ٤-١ في المرحلة العساشيرة وسيجل للفسلأز خورخي كوتو وليون تيموفتي (٢) من ضربتي جزاء "بنالتي" وليو حُواس في الدقــــــائق ٢٩ و٤٤ و٧٧ و٨٦، وللخاسر خيسوس سيبا في الدقيقة وتعادل سبورتنغ لشبونة الثاتي وفيتوريا غيمارش أ-١. سجل الاول البلغـــاري ليفــــايـاو ايــوردادوف في الْدَقيقة ٤٢، وعادل ماركو بايفاً للثاني في الدقيقة ٦١. لكن سبورتنغ قد يفقد مركزه اذا ُومِنا النتـائج ونذكـر اولا الفـريق فـــاز آف. سُي. بورتو الثـــالثُ على الدقيـقة ٤٨. ورد الفُريق الضيف سبورتنغ براغا اليوم.

واضاف ستأن كوليمور الثالثة في بواسطة وارن اندرتون من ضربة جزاء بنالتي" في الدقيقة ٧٦ والاحتياطي فوز استون فيلا بعد خسارتيه امام في كأس الاتحاد الاوروبي ١-٣.

مع الفريق، والكور سيزار وانشوب براس مبارياته الثماني الاخيرة في الدوري. الاخيرة في الدوريّ الانكليزي.

وتراجع فينورد روتردام المتصدر السنابق آلى المركز الرابع يعسمنا الْدَقَائَقُ ٤٧ و ٦٦ و٩٠.

وهنا النتائج: _ السبت:

استُون فَيلًا ٢ – تُوتنعلم موتسبر

ليَفْربول ١ – دربي كاونتي ٢

ليُـدز يونايتـد ٢ - شـيـفـياد ونسداي ا

فيتيس ارنميم ١ – ان.اي.سي. أن اً سي. بريدا ١ – فـــينورد روترنام ((توقسفت المبساراة في

كأمبور ليوفارين ،

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

٣- افسي. تونتي انشكيــده ٢٤ (11-11).

البرتفال احتـفظ استـون فيـلا، الذي لم انفرد بوافيستا بصدارة لائحة

موتسبر في الدقيقتين ٣١ و٣٥، رامونَ فيغًا في اَلدقيقة ٧٦. ويَأتَيُّ حرر مسور تشلسي في كأس النوادي الاتكليزية المحترفة أ-ع وسلتا فيغو السباني ومني ليفربول بالنسارة الاولى على ارضه "أَنْفَيْكُ رُود" منذ شياطٌ الماضي اذ فاز عليه دربي كاونتي ؟-(، مع

الدقيقةُ ٢٧. وسجَّل جامر اصابة ليفربول في الدقيقة ـ ويشار الى ان ليفربول لم يفز في وامس، مقد الأرسنالُ الى المركز الثلَّيِّي، وهو افضل مركز يحتله هذا الموسم، يفوزه على افرتون ١-٠ سجلها المهاجم الفرنسي نيكولا انيلكا في الدقيقة ٦ من المساراة التي حضرها ۲۸۰۸۸ متفرجا. وقد سجل أتيلكًا لفريقه في المباريات الخمس

ونيوكاسل يونايت وعجز عن هز شبأك ضيفه لتنتهي المباراة بينهما بالتعادل السلبي ٠-"، امام ١٥٤١٥٤

ساوتمبتون ٣-٣. سَجَلُ لُلْمَضْيَفُ كَن مونكو وجيّمس بيتي والنروجي ليفيلٌ اوسـتنسـتـاد في الدقـالأق ٦١ و٨٢ وه، وللضيف بول غساسكوين وكلاوس لونديكفام خطأ في مرهي فريقه والايطالي جياتلوكا فيستا في كنتك تعلنل تشلسي الخلمس ومضيفه ويستهام يونآيتد ١-١.

سُجلُ للأولُ النيجيري سيليستين بابليارو في المقيقة ٥٧٥، والثاني نيل رادوك في الدقيقة ٤. موتسارز في التقيقة ٨٥، والثاني

ساوثمبتون ۲ – میدلسبره ۲

تَشَارِلتون اتلتيك • - ليسر

الدقيقة ٦٧).

غرافشاب دوتنشيم ٢ – فيللم ٢ رودا جي. سي. کــيــرکــراد ۱ – أركسي، فالفيك ٢ – اوتريشت

أ - ميرينفين ٢٥ نقطة من ١٢ ۲– لجاکس امسترنام ۲۶ (۲۷–

 ۵- فینورد روتردام ۲۲ من ۱۰ ٥- فيتيس ارنهيم ٢٣ من ١١ لنكلترا

يخسر بعد في الدوري الانكليــزي، بصدارة اللائحة بفوزه على ضيفه توتنهام هوتسبـر ٣–٢ في المرحلة الـ (). وهو تقييم بثيلاث أصابات نظيفة أوأذل الشوط الثباني منها اثنتان لمهاجمه الجديد ديون دبلن الذي انتقل اليه الخميس الماضي من كوفنتري سيتي في مقابل ٧٥.٥ ـ ملايين جنَّيه (٩٠٥ مَلايين دولار)، ثم قلص توتنهام موتسبر الفارق اواخر هذا الشوط، وسجل دبلن أصابتيه من خطأين فسلحين لمفساع توتنهسام بوافيستا بورتو ٤– ديسبورتيفو بيــرامــار افــيــرو ؟- كــامـبــو ُفُلُونْزِي ٠- ريو افي ١ ماريتيمو فـونكال ١- اسـتـريلا

العلم أن دربي كاونتي لم يصر بي ليفربول منذ ٩٧٠ - في زياراته العشر ٢-٠ بواسطة . المقبقة السادس

وافتقر مقشستر يونليند الثالث والذَّى سُجل ٢٦ اصَّابَةٌ في مبارياته السبعُ الاخيرة، الى الخيال في مبأراته

وتعادل ميدلسبره الرابع ومضيفه

توقفتُ مباراته وُمضيفهُ أَنْ. آ. سي. بريدا في الدقيقة ١٧ والنتيجة ١–١ لسوء أرضية الملعب بسبب الامطار الفزيرة التي هطلت، سجل للمضيف يون دال توماسون في الدقيقة ١٢، وَلُلْضِيفُ أَرْنِي سَتَّيُوارْت في الدقيقة واحتفظ اجاكس امستردام بطل الموسم الماضي، بالمركز الثاني بتعادله ومضيف أزد الكمار (-(المام

بلاكبيان روفرز ١ – كوفنتاري

- الاحد،

نوتنفهام فوريست ، - ويمبلدون ا ارسنال ۱ – افرتون ۰

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

(- استون فيلا ٦٥ نقطة من ١١ مباراة (٤٤ – ٥). ۲**– ارسنال ۲۲ من ۱۲ (۱۶**–۵). ۱- مانشستر یونایتد ۲۱ من (۱ 8- میداسبره ۱۸ من ۱۲ (۲۳-

۵- تشلسي ۱۷ من ۱۰ (۱۶-إسكوتلنيا

سحق السلتيك الثالث ضيفه دندي ٦-١ في المرحلة الـ١١ من الدوريّ الاسكوتلندي. وسجل للفاطر، الذي اخرجه افسي، زوريخ السويسريّ من كأس الاتماد الاوروبي، الانسوجي متريك لارسون (٢) في للمقادق ٨ من ضربة جزاء "بنالتي" و١٨ من ضربة جزاء "بنالتي" احتسبهما الدكم امصلحة مارك بارتشيل و٥٨، وبارتشيل (٢) في الدقيقتين ٢٧ و٥٣ وسايمون دوَّئيللي في الدقيقة ٦٥، وللخاسرُ

وخسر كيلمارنوك الثاني لمام هارتس الخامس ١-١. سجل الفرنسي ستيفان ادم الاصابة الاولى لمارتس في الدقيقة ١٥ وستيف فولتون الثَّانية في الدقيقة ٨٦، قبل ان يرد بول رايت بواحدة لكيام ارنوك في الىقىقة ٨٧.

ادى اتأند في النقيسقية ٢١. وطرد

المُكَّم لاعب ُ بندي باري سـمـيث في

ومساء الاحد، عزز الرينجرز صدارته الائمة وابتعد بفارق أربع نقاط عن اقرب منافسيه بفوزه على مضيفه سأنت جونستون الرابع ٧-٠ سجاها الانكليسزي رود والأس والفنلندي يوناتان يوهانســون والالماني يورغُ البرتس (٢) من ضربتي جزاء "بنالتي" والروسي اندرته كسانشلسكت وَالفِّرْنَسِّي ستِّيفان غيفارش الَّذي وقع رسميا مع الرينجرز الجمعة الماضى (ًا) في الدقائق ﴿ أَوْلًا وَالَّا وَالَّا و٤٢ و٧٠ و٧٠.

وهنا النتائج: السلتيك ٦ - دندي ١ ابردین ۲ – دنفرملین ۱ دندي يونايند ٢ – مدرول ٢ هارتس ۲ – کیلمارنوك ۱ سانت جونستون ٠ – الرينجرز ٧ وهذا ترتبب فرق الطليعة. ١٠ الريند زز ٢٧ نقطة من ١٢

٦- كيلمارنوك ٢٢ (١٧ -٩). ٣- السلتيك ١٠ (١٤-١٤).

"البوندسُليفه" بفوزه على وصيفه مـيــونيخ ١٨٦٠ ٢-١ على الملعب الاولمبي في ميـونيخ وامـلم ٦٩ الف متـفرج في اقوى مبـاريات المرحلة الـ١١. وينكّر ان ميونيخ ١٨٦٠ لم يفـر على بايرن مـيـونيخ في "دربي المدينة منذ (٢ُ سنة عندمتًا تغلب عليه ً ٢-١ عام ١٩٧٧، وقد صمد في الشوط الاول، لكنه انمار في الثلقيّ. وافتتح ساعد الدفاع ينس ييريهيس، الذي أنتقل هذا الموسم من ميونيخ ١٨٦٠ الى بايرن ميونيخ، التسجيل لفريقه الجديد برأسه في للدقيقة ٦٠. واضاف المهساجم الكسندر تسبكار الاصابة الثنانية بعبد اربع مقائق بقنيفة من خارج المنطقة المصرمة، والمدافع تومساس لينكه الثالثة في الدقيقة ٨٧. وقلص المدافع يوشن كينتس الفلرق لميونيخ ١٨٦٠ في الثواني الأخيـرة وصرح مدرب بايرن ميونخ اوتمارميتسفيلد ان فريقه كان حنرا في الشوط الاول، ووجد القاعلة في الشوط الثاني، مشيرا الى ان اصابةً ييريميس

كانت رائعة وان أداءه في المبارأة كان مبيزاً. بينماً شاهد مدرب ميونيخ ١٨٦٠ فسيسرنر لورانت المبساراة من المدرجات بعدما اوقفه الاتداد الالماتي مباراة وغرمه ١٢٠٢٠ دولارا لأنه توعيد الحكم لوتس – مسيكايل فسروليش خسلال المساراة مع باير ليفركوزن ا-أ في ١٤ تشرين . الاول الماضي.

وسقط بوروشيا موينشنغلادباخ، للذي خسر أمام باير ليفركوزن ؟-٨ قبل تمانية ايلم، امام فولسبورغ ١-٧، مع انه كان البادئ بالتسجيل عبر النمسوي طونى بولستر في الدقيقةُ الثالثة. ورد فولسبورغ بسّبع للغاني تشارلز أَكُونورُ (٢) وَالْبولونِي اندريُّ يوسكوفياك (٢) وروي براغر (٢)

والاسكوتلندي بريان اونيل في مانشستر يونايند • – نيوكاسل الدقائق ٢ و٧١ و١٤ و٥٥ و١٤ و١٧ و٥٦. ويستمام يونايند ١ – تشلسي ١

توتنمام هونسبر ٢–٢، والى جانبه كابتن الفريق عاريث ساوتفيت

قكلترا، ديون دبلن – للى البسار – عقب تسجيله الاصابة الاولى لاستون فيلًا في مرمى

وفياز افسي. كايزر سالاوترن الرآبع وبطل الموسم الماضي، على مضيفه فريبورغ ١-٠ سجلها آلبلفارى ماريان مريستوف في الدقيقة ٣٧. ومنا النتائج: فــولســبــورغ ۷ – بوروســيـــا

موينشنغلادياخ ا في اف ال بوخوم ٢ – ميسرتا

افىسى،كايزرسلاوترن (هانزًا روسـتــوك ٢ ~ اينتــراخت

افىسى،كايزرسلاوترن (بايرن ميونيخ ٢ – ميونيخ ١٨٦٠ فى اف بى شتوتفارت ٠ وهذا ترتيب فرق الطليعة: ١- بايرن ميونيخ ٢٨ نقطة من ا (مباراة (۲۰–۱۰).

۲- بَلِيرلِيڤركوزن ۲۰ (۲۰–۱۶). ۲- ميونخ ۱۸۲۰ ۲۰ (۲۲–۱۵). ۵- کایزرسلاوترن ۱۸ (۱۸ – ۱۸) 0- ملم بـ ورغ اس.في. ۱۷ (۱٦-

عاد الفارق بين مرسيليا متصدر لاثحة الدوري الفرنسي ووصيفه بوردو نقطتين بعدما فأز الثاني على ضيفه تولوز ٢-١ في ختام المرحلة الـ ١٢. وسبق لمرسيليا ان فاز على موناكو ١-٠ الجمعة الماضي. وسجل لبوردو سيلفان ويلتورد (٦ٌ) في الدقيقتين ١٩ و٩٠ رَافَعًا رَصَيْدَةً في صَدَارَةً ترتيب المحافين الى تسع بفارق اصابتين عن معادم مرسيلياً الإيطالي فابريتسيو رافاتيللي، وعلى بن عربيةً براسه اثر ضربة ركنية في الدقيقة ٣٦، فيما سجل لتُولوزُ البرتغالي أوسيا نوكروز في الدقيقة ٥٨، وطردً الدُّكم مدَّافعٌ تُولُورُ انطوان بريفيهُ في الدقيقة ١٧ أَسْلَهُ الْنَارِينَ في دَفِيقَةً.

وفياز رين الثيالث على ضييفيه سوشو الأخبر ٤-٠ سجلها سيدريك باردون (٢) والثانية من ضربة جزا "بْنَالْتَيْ" وشاباني نُوندا وفالأشَيز في الدقسائق ٢٠ و٩٠ و٢٢ و٥٥ خطأ في مرمي فريقه. وتعادل أوسير الذاءس ونانت ١– ا . سُجلُ الأُولُ سُتيفانَ كَارِنو في

الخقبيــقــة ١٥، وللثــاني أنطوان سيبيرسَكي في الدقيقة ١٧. ۗ وطرد في منه المرحلة سبعة لاعبين في تسع مباريات. ولقي باريس سان جيرمان خسارته الاولى منذ تولى تدريبه البرتفالي أَرْتُورُ جُورِجٍ وَالْخَامِسُ هَنَا الْمُوسِمِ اذَّ سقط امام مضيفه مونبلييه (-؟. سجل للفائز فيليب دولاي ونيناد

ىزوىيتش في الدقيقتين ٣٠٠ و٤٥، وللخاسر النيجيري جاي – جاي أُوكوشا في الدقيقة ٦٤. وينكر ان اصُلَّة اوكَّوسًا من الـ ٢٠٠٠ في تاريخ النادي. ومنا النتأئج: رين ٤ – سوشو ٠ موتبلییه ۲ – باریس سان جیرمان ۱

متر ۳ – ليون ۲ بوردو ۲ – تولوز ۱ المافر ٣ – لنس ١ ستراسبور (– نانسي ۲ أوسير ١ – ناتت ١ وهذا ترتيب فرق الطليعة: ١- مرسيليا ٢٠ نقطة من ١٢ مياراة (٥٦–٨). ۲– بوردو ۱۸ (۲۷–۱۲).

۲- رین ۲۱ (۱۷–۱۱). ٤- موناكو ٢٠ (١٨-٩). ٥- أوسير ١٩ (١٥-١١). بلجيكا في المرحلة الـ ١٢ من الدوري البلديكي، فاز افسى. بروج متصدر اللائحة بفارق الاصابآت على مضيفه كــورتـراي ٤-٢، وبنك الثّــاتي على

جرمينال ايكيرين ٢-١، وويستراو الثالث على مضيفه شارلروا ٦–١. وهنا النتائج: أوستند • أندرليكت ٢ ستاندارد لياج ١ – لوميل ٠ جنت (– سان ترودن (ليرس ٢ – هارّيلبيْكَ ١

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

بيفيرين ١ - أكساسيور موسكرون ٤ شارلُرُوا ١ – ويسترلو ٢ كورترأي ٢ – أفسيبروج ٤ الوست ٢ – لوكبرين ٢ جنك ٢ - جرمينال إيكيرين ٢

3- ستافدارد لیاج ۲۵ (۲۱– ۵- ئوكىرىن ۲۶ (۲۰–۱۸). في المرحلة الـ ١٥ من الدوري النمسوي، سحق شتورم غراتس متصدر اللائحة مضيفه غراتس ٥-٠

بتسجيله الاصابة الاولى ٣-١ في مرمى ميوليخ ١٨٦٠.

۱– أفسيجروج ۲۹ نقطة من ۱۱). ۱۲ مباراة (۲۷–۱۲).

۲- جنك ۲۹ (۲۵–۱۱*)*.

۲- ویسترلو ۲۵ (۲۳–۲۲).

المقياء مهليم بليرن ميونيغ ينس بيريميس – الى اليمين – محتفلاً والبرازيلي جيوفاي البر - ماه العادة الاما كامل في مروضات علام .

اليونان في المرحلة التـاســـة من الدوري

اليــونَّاتي، ابتعـد باتاثينايكوس بفـارقَ

نقطتين عن أقرب منافسيه بعد تعادله

ومضيفه أثنيكوسٍ بيرادوس ساباً •--

، ، بينما خسر أيك أثينا الثلتي أمام

مضيفه باوك تيسالونيكي (-؟، وفازُ

كسآنتي الثالث على أريسٌ تيسالونيكي

باوك تيسآلونيكي ٢ – أيك أثينا ﴿

بانيلياكوس بيرغّوس • – فيريا •

کسانتی ۲ – آریس تیسالونیکی

إيراكليسِ تَيسَأَلُونَيكي ؟ - كَأَفَّالًا ؟

بروديف تيكي بيــرايوس ٠ --

أثنيكوس أستير أثينا ٥ – أبولون

أولمبياكوس بيرايوس – إيونيكوس

بأنيونيوس أثينا – أوفي ليراكليون

١– بالكينايكوس ٢٢ نقطة من ٩

٤- أولمبيآكوس بيرايوس ١٦ من

٥- بلايليـاكـوس بيـرغـوس ١٦

في المرحلة آلد ((من الدوري

ي _ _ _ _ _ من منوري من التركي، فاز بشيكطاش متصدر اللائحة ﴿

بفُارِقُ نَقَطَةً عَلَى أَصْنَةً سِيورَ ؟-٠٠

وغلطة سراي الثبائي على مبضيف

دردنیل سیور ۵–۰، وطرابزون سبور

طرابزون سبور ۱ – کارابوك سبور ۰

غازیاتتیب سبور ۲ – ارضروم

درنیل سبور ۰ – غلطة سرای ۵

ساكارياسبور ٠ - سمسون سبور ١

بورسةٌ سبور ٢ - كوكالي سبور ١

أَنْقُرة كوجو • - كنجار براكي ١

وهنا ترتيب فرق الطليعة:

الثلاث على كارابوك سيور أ-٠.

أنطاليا سبور ١ – فنريخشة ٠

الطاي ؟ – اسطنبول سيور ٍ ١

بشُيكُطَّلْشُ ؟ – أَهْنَةُ سبور ۗ أ

ومنا النتائج:

ومنا ترتيب فرق الطليعة:

آ – أيك أثيناً ٢٠ (٧٧–٧).

۲- کسانتی ۱۹ (۱۲–۷).

وهنا النتائج:

بقاثينايكوس

أتنيكوس بيب

نىلىفسىنياكوس ١

– الاثنين:

مباريات (١٩ آ–٩).

Y (17-4).

ببرايوس

في "دربي" مدينة غراتس، بينَّما فلا لأسك لنتس الثاني على فورفارتس شتاير ٢-١، ورابيد فيينا الثالث على تيرول أنسبروك ١-٠٠. وُمنا النتائج، لوستيناو - – أس. في. ريد ٢ غُرَّاتُس ٠ -- شتورم غرانس ٥

لاسك لنتس ٢ – فــورفــارتس أس. في. سالزبورغ ٢ – أوستريا رابید فیینا ۱ – تیرول أنسبروك ۰ ومذا ترتيب فرق الطليعة:

١- شتورم غراتس Σ٦ نقطة من ۱۵ مبارات (۳۶–۱۰). ٢- السك انتس ٢٢ (٩٩–١٦). ۳- رابید فسنا آ۲ (۲۶-۱۰). ٤ – غراتس ۲۰ (۲۱–۱۲). ٥- اوستريا فيينا ١٩ (٢١-٢٠).

السـوَيسـري، تقلص الفَـارق بيَّنَ سيرفيت جنيف متصدر اللائحة ووصيفه نو شَاتيل كزاءلكس الى سبع نقاط إثر تعادل الأول ومضيفه ساتت غال سلباً ٠-٠، وفساز الثساني على بال ٢-١، وخسر غراسموبرز آلثالث على أرضه أُمام أف. سي. زوريخ ١-١ في "دربي"

مدينة زوريخ. وهنا النتلئج: ر أوغانو (– لوسيرن (سُأنت غال ٠ – سيرفيت جنيف ٠ یونغ بویز برن ۲- سیون ۰ لوزان سيور آ – آرو آ غراسموبرز زوريخ ا– أف. سي.

. نوشاتیل کزاهاکس ۳ – بال (وهذا ترتيب فرق الطليعة: ١- سيرفيت جَنيف ٢٦ نقطة من ١٧ مباراة (٢١–٩٩). ۲– نوشاتیل کزاماکس ۲۹ (۲۸–

مباراة (٤٤–١٠). ۳- غراسه وبرز زوریخ ۲۹ (۲۹– ٢- غلطة سراي ٢٦ (٢٥-١٠). ٣- طرابزون سبور ٢١ (١٦ –٨).

غُ– لوزان سبور ۱۹ (۲۰–۲۹). ۵– آف. سـي، زوريــخ ۲۷ (۲۳– 3- كنْجَلْرُ بُرِلْكِي (ْ (((14-3 ()). ٥- فنر بخشة ١٠ (١٥-١١). كأس افريقيا لأبطال النوادي بين ديناموس وأسيك ابيدجان

تأهل ديناموس الزيمبابوياتي للدور النهائي من كأس النوادي الأفريقية لابطال الدوري لكرة القدم اذ أحرز بطولة المجموعة الاولى يفارق الاصابات بسوت مجموعة ... عن هارتس أوف أوك الفاني على رغم خــسـارته امــامــه ١٠٠٠ في المرحلة السادسة الاخيرة في ماراري امام ٥٠

الف متفرج. وكان مارتس أوف أوك يحتاج الى الفوز بفارق أصابتين ليبلغ الدور التمائي، ولذا شن مجمات مُكثفّة بعدما سُجلُ له جو فلمييه لصابة في النقيقة ٨٧. لكن الحكم السنغالي فالا

وتصدر ديناموس الترتيب النهائر (٧-٦)، ثُمَّ النجم السَّاطَي ٦ (١١_ ٧)، وايفل سيمنت ٦ (٢-٢)

ندويي اطلق صفارة النماية بعيد دقيُّقَتِّين، فَأَندفع نحوه لاعبو هارتس أوف أوكُّ ومسـوُّولوهُ احتجاجاً، فيَّ حين احتفل لاعبو ديناموس بالتأهل على طريقتهم ذلك أن فريقهم هو الاول من زيمبليوي يصلَ الى النمائي. وَفِي سَوْسَةً، فَأَرْ النَّبُمُ السَّامُّلَى التونسي على ابغل سيست السميري ٥-، سَعِلُمَا شِر بِرِقَعِيدة (٢) في التقيفتين ٢٥ برأسة و٥٨ اثر ضربة ركنية ورياض الطلاعي في الدقيقة 19 والاحتياطي سمير رزان من زاويه شيقة في النفسينية ٨٢ وعكيم بارقي من رَاوِية صِيقة ايصا في التقيقة ٨٩. للفرق ولهُ ١٠ نقاط من ست مارياتً (٢-٦)، يليسه هارتس أوف أوك . ١

وأُدرز أسيك ابيدمان من ساحل العاج بطولة المجموعة التانية بغوزه في المرحلة السائسة الاخسرة على مي سرب مضيفه يونغ افريكانز التنراني ٣٠٠، في المباراة التي اجريت بينمنا في دار السلام وستجل ألتسابات غسويل يشيرسوا وسيبي بدرا وتوجير بالفهيو في الدقائق ١٢ و١٩ و٨٠. وفي النَّار البينساء. فياز ألرجياء

الموسم الماضي، على ملتينغ رينجرز في الدقيقة 22.

النمائي للفرق وله ١٣ نقطة من ست مباريات (١٠ (-٤)، يليه ماتينغ رينجرز ١٠ (٩-٦)، ثم الرجاء البيضاوي ٨ (١٢-٧)، ويونغ افسريكاتز ٢ (٥-

الدور النهائي ويستنضيف ديناموس مباراة تشرين الثاني، وأسيكُ ليبدجان مُباراة الايلب في ١٦ أو ١٢ كانون الاول.

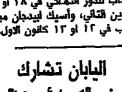
اليابان تشارك

البيهضاوي المفربى حسامل للكأس

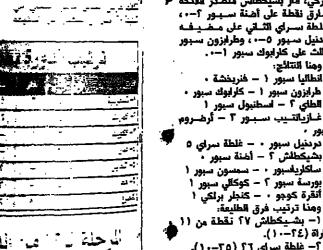
الافريقي البنوبي ؟-١. سَجِّلَ للفَالْأَزَ رضا الرّيامي ُومُكسوليسيُ مشونوٌ خطأ في مرمى فريقه في الدقيقتين ٦٠ و٧٠، وللخاسر كيرين جوردان تصدر أسيك ابيدجان الترتيب

النماب للدور النمائي في ١٨٨ أو ٢٩

فى "كوبا أميركا"



صرح الناطق بلسم الاتماد الميركي لكرة ألقدم نستور بينيتير ان اليابان ستعير اول دولة من خارج القارتين المبركيتين تشارك في كاس المم الاعبركية الجنوبية "كوبا الميركا" بعدما وافقت على دعوة رئيس التعاد نيكولاس ليوز. وقال ان قرعة الكاس البقررة في الباراغواي من ٢٩ حزيران ١٩٩٩ الي ١٨ تموز ستجرى في أسونسيون أي ١٥ كانون الأول المقبل، مشيرا الى أن الرجنتين ستاعب مبارياتها في الدور الاول في مهدينة لوكهيه والبرازيل في سيوداد دل استي. وكانت المكسيك والولايات المتحدة الدولتين الاوليين من خارج امدركا الجنوبية تشاركان في الكأس.



براس وبدائعو حديدي سرعان

القاء المراكم والموالك.

المنظم المنظم

وسنق شار المارات المانية نگسرسند ... سرد تمسید ... سرد عنواده سائد الراسان عنا غاست درسد درسان غاست براند درسد درسان

المعرف منسب المساهم المستقلقة المستقلف المستقل المستقلقة بساست سيد سد فلنست. فلنست. نس کار ند . المسمور مقدمان مساور مبغ مراست سند عناهات المستوالية المستوالية

القريب من من من المنظمة المنظمة

المناسبة الم

المرحلة الثالثة من الدوري اللبناني العام الـ ٣٩ لكرة القدم

التضامن صور احتفظ بالصدارة بفوزه على النجمة ٢-١ والصفاء والهومنمن تعادلا ٠-٠

كتب علي حميدي صقر:

ميساريات في المرحلة الثمالثمة من

ففاز مساء السبت العهد على السلام

زغـرتا ١ – • على الملعب البلدى:

والمومنتمن على البرج بالنتيجة عينما

الرياضية، وبعد ظهر الاحد تعادل

الصَّفَاءُ والمُّومَنُمَ سَلِّياً • - • على

ملعب الاول في اقسوى مسبساريات

.اقُوى اللقاءات، وحُول الأَمَّلي صَيداً تخلفه فوزا لافتا على مضيفة الاخاء

الاملى عالَّيْـه ٤ – ٢ في برج حمود،

وفاز ً الانصار على شباب الساحل ؟ --

وفي ضـو، هذه آلنتـائج احـتــفظ

التخضاءن صور بالصدآرة بفارق

الاصابات عن الأنصار حامل اللقب

ولكل منهـمـاً تسع نقـاط. وتقـاسم

المركبز الثبالث كّل من الصفياء

النَّجِمَّةُ مِنَّ المُركَزِ الثَّامِنَّ الى العاشر

تاركا المركز السابع مكررا لكل من

الذاء الاملي عاليه وشباب الساحل. في

حين قفز العمد الى المركز السادسُ

والمسومتشمن من القاع الى المركز

التناسع ونزل السلام زغرتا والبرج الى

المركزين الحادي عشر والثاني عشر

١٢ اصابة سجلت في المرحلة

الثالثة وبذلك ارتفع عدد الاصأبات

المسجلة منذ بدء الموسم من ٤١ الى

٥٤ اصابة، وكان بين الإصابات الـ ١٣

اثنتان جزائيتان وواحدة رأسية

واثنتان بضربتين حرتين مباشرة وغير

العهد ١ -- السلام ٠

الملعب البلدي – من شريف الشوا:

على الملعب البلدي التنقي منسناء

السبت فريقا العهد والسلام زغرتا

امام جمهور قليل فأسفر لقاؤهما عن

فوز العمد (- ٠ (الشوط الاول أ

– ``) سجلها احمد عيتاتي في

الدقيقة £؟ في مباراة متوسطةً المستوى. كان العمديون مم الاكثر

استحوانا على الكرة في شوطها

الاول والزغرتاويون هم الأكثر حركة

في شـوطما الثـاني، ولأن حركتـهم

كياتت عنشوائية ونمغت بطابع

الفردية جائت بلا بركة، واخفقوا في

ادراك التسعسادل على رغم خسسارة

العمد جمود حارسه أأعائد العراقي

عامر عبد الوماب منتصف مذا الشوطّ

اثر اصطدامـــه بلاعب منافس وهو

يحاول تعطيل ضربة حرة. ولم يكن

ارتفساع وتيسرة الاداء من جسآتب

الزغرتاويين في الشوط الثاني وليد رغبتمم في ادراك التعادل والفوز،

رَبِماً، بمقَداراً ما كان استغلالا لفرصّة

أتأحما لهم منافسوهم حين أتكفأوا

بلا مبرر للمحافظة على تقدمهم

بأصابةً يُتيمة بدل ان يجمدوا

لتعزيزها وأتفطيتها بثانية تكون

ـــــرير. اصــابة الامــان، علمــا انه كــان في

مقدورهم تغطية اصابة الشوط الاول

بثانيةً وثالثة ورابعة لو لم يفتقد

مهاجموهم، وخصوصا احمد عيتاتي

صَاحب الصابة، اللَّمسة الاخيرة، عبر

مرتدات خطرة، وهو على امتار قليلة

منَّ المرمى الشُماَّليُّ وبعضَهم منفَّرد تملماً، والمضحك المبكي معا لن تصل

الكرة الى لحمد عيتَّاني وهو في

موأجمة المرمى الزغرتاوي المشرع

امامه على مصراعيه وحارسه حسين

كامل خارج المنطقة تماما فيصر على

الامدار ويرسل الكرة كيفما أتفق

مفوتا على فريقه لحدى اندر الفرص

واغربها منذ بدء الدوري. الاصابة: بعد ٢٤ دقيقة من ضربة

البداية حصل العهديون على ضربة

حرة خارج قوس المنطقة فانبرى لما

وسام التكيم وأطلق الكرة عبر السد

فارتدت منه الى المرمى فتابعها أحمد

عيتانى وارسلها بيمناه أعظة خروج

الْحَارِسُّ لُمْلاَقَاتَه فَـاتَفجرت في قَلْبُ

المرمى وكالت اصابة الفوز وأأحسم

وهذا هو الفوز الاول للعهد وبه

صار رصيده اربع نقاط. والتعثر الثالث

على التوالي للسَّلام وبه ظل رصيده

مثل العهد: الحارس عامر عبد

العود (– ٠٠

وكلامما بلا رصيد.

ومُنا الشريط:

· على الملعب البلدي.





لصابة العراقي ليث حسين الأولى الأقصار في شباك الدارس السلحلي العراقي عماد ماشم في الدقيقة ££ وبدا هنري ومحمد خير النين وعلي غنوم.

دقيقتين عوض فريج سلقيان الاصابة

تمريرة نكية من تمبورا المالي الجنسية

البرجيون الى ادراكَ التعادل وعاب

مماجميه فضل السيد الامعان في

شويخ ضعف الديلة حتى بدا "ضيف

ثقيلًا على اللعبة، بينما عاب رضا

حركة العصبية والتوتر اللنان كاتا وراء

خُروجه عن طُوره في الدقيقة أُدَّ؟ حين خلع قميصه و بطلُّ وخرج من

ألاصابة: اصابة المومنتمن النظيفة

سجلها فريج ساقيان في الدقيقة ٧٩

بكرة خاطفة من تأخلُ المنطقة الى

الزاوية اليسرى اثر تمريرة ذكية من

ومذا مو الفوز الاول للمومنتسن

وبه صار رصيده ثلاث نقاط. والتعثر

الْتَالَث عَلَى التَّوالِي للبرج ويه انْفُرد فَيْ

(عبد عمار ٦٦) وجهاد كتعان ورضا

حركة (باسل حديد ٢٠) والامين بوب

(فُـضَلُ السَّيِّد (٦) وُعلَيَّ أَيُوبُ ومصطفى زعيتر وعبد القادر الرفاعي

وغسان شويخ وعبد الرحمن سوماريه

ومثل الهومئتمن: الحارس احمد

خليفة واللاعبون ماروتيون كولوزيان

وانطو بيدويان (غربيس خضريان)

وزهير قدورة واستيبان بفدساريان

وُمهير بربريان (فريج ساقيان ٧٠)

واغوب دونابينيان وكريكور الوزيان

(ْدافْسِيدْ فَرنْسْيِس ٧٦) وهايكُ

دجيث ورغايان وديدية تمبورا وترو

قاد المباراة الحكم الدولي نبيل عياد

وعاونه محمد على سعد ومصطفى طالب وطلال صحالح حكمها رابعها

احتياطيا وراقبها يوسف برجاوي.

وأنذر الدكم رضا حركةً (٢٨) والأسن

يوب (٤٧) وعبد القادر الرفاعي (٦٠)

مِن البرج، وزهير قدورة (١٣٠) ومُعلِكُ

الاغاء ؟ - الاهلى صيدا ٤

برج حمود – من حسن التنير:

فريقا الاخك الاملي عاليه والاملي صيدا

فأسفر لقاؤهما الني حضره زهاء

٥٠٠ متفرج عن فوز الآهلي صيدا ٤—

؟ (الشوط الأول (--) للأخاء الأهلى.

أفتتح الاخباء الاملي للشوط الأول

باصابة مبكرة سجلما له سلمان عبد

الخالق بعد تقيقة واحدة من صفرة

البداية. وبدل أن تكون مذه الاصابة

شحنة ثقَّة كأن الفكس، تراخ في

صفوف الفريقين وبطَّ في التُمُّوينُّ

وعقم في المجوم وجري على غير

هدى وتمرير مـقطوع، وكَّل ذَّلك لَّمُ

يثمر الأ، مَصَادِفَة، فَرَصَّة وَلَحْدَة وحيدة

لَلْاهِلَى صيدا في الدقيقة ٢٠ تكفَّلُها

علصم موعد حين نجح في قشة رأسية

لأحمد عبود قبل أن تُعبر خط المرمى.

وفي الشـــوط التــــاني كــــان

للصيداويين فورة بكرة اثمرت بعد

دقيقة وأحدة من بدايته اصابة التعادل

١-١ بواسطة نجمهم السييراليوني ابو

بكرباه. وكانت الاصابة الصيداوية مذه

ايذانا بانفتاح اللعب، انما عبر تحركات

ذأت ايقع سريع مع رجحان نسبي

لكفة الأملي الّذي منيتُ شبـلكه فيّ الدقيقة 11 باصابة التعزيز الجبلية

على ملعب بلدية برج حمود التكى

(٦٣) وقريج (٨٥) من المومنتمن.

ىيىيە تەبورا بعد مجھود فردي.

'حرد" من احد زم**لائه**!

المراوغة، حتى داخل المنطقة، وغس

(٧٩). وفي الدقيائق التيلك



كرنيب مداقع النجمة يتطاولان للكرة وبدا

مئناي أوكو وحسن جواد جبر مترقبين.

الوهاب (حـسين الصـفــيــر ۲۷) واللاعبيون باسم مرمر وعلي هادي محسن وعدنان نجار ومحمد حمود ويوسف فسرحسات "الكوري" (علي درويش ٨٩) ووسام الحكيم وعدي عطار وغلام غَادر وموسى بديان

واللاعبون حيدر جبار وكلود خرما وطوني بوفرنسيس (يوسف بركات ثُم كُلُّرنَ كَشَكريَانَ ۗ ٨٠) ومهند نعيم وفُؤاد فمد وصاح دلال ((سايد بو ەن د تا) ۋىياك

وغسان اسعد وفهد منصور، قسأد المسارأة الحكم الندولي طالب رمضان وعاونه النوليون عفيّف علي حسن وحسين صالح والسوري اسلمة الشامي حكماً رابعاً احتياطياً. وانذر الحكم عننان نجار (٦٥) وعدي عطار (٦٩) والحارس حسين الصغير (٩٠) من العهد، ومهند نعيم (٦٨) من السلام زغرتا.

البرج • – المومنتمن ١

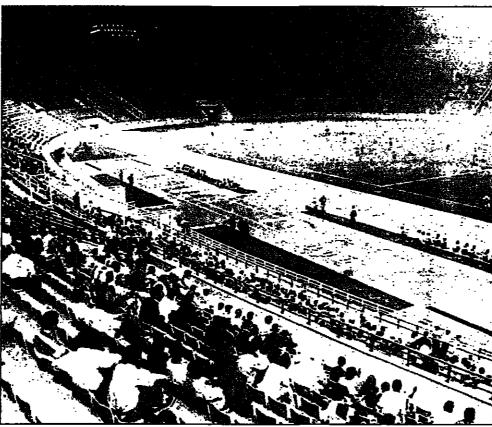
 المدينة الرياضية – سامر العلي: على ملعب المديئة الرياضية التَّقَى ساء السبت تحت الاضواء فريقا البرج والمــومنتــمن لمــام جــمــمــور نامز الـ٢٥٠٠ متفرج فأسفر لقاؤهما الذي جاء متوسطا عن فوز المومنتمن (–['] (الشوط الاول ٠-٠). وهنه المباراة الرسـمـيــة الاولى على الملعب المعــاد

بناؤه منذ ١٩٧٥. كان البرجيون هم الاكثر استحواذا على الكرة معظم فترات الشوطين وكانت فرصهم أندر وأخطره اما الهـومنتـمن فكانت له "مُبـات" حـاء معظمها من طريق اغوب دونابيديان، ولم يبد ترو في حاله الطبيعية، واثر غُيابٌ وارطان سلبا على أنه الفريق البِّرتْقَالِّيِّ، وأَفتقُد الفَّريقان عموماً للمسة الاخيرة. ولم يحالف العظ الامين بوب في النقيية الدين اصأب عارضة العارس البرتقالي احمد خليفة الذي حول أبوب قنيفة خاطفة من المقص الايمن ركنية بأعجوبة في س الدقيقة 20. كُذلك لم يكن سومارية متعمد الضربات البرجية الثابثة محظوظا، اذ اتحرفت قنيفتان له عن القنائم الايسىر بسنت يستشرات في الحقيقتين ٥٢ و٦٤ وطاشت ثالثة بعيدا من المرمى. وأخطأ "الدولي" علي متيرك ثلاث مرات داخل المنطقة. ونجح دفاع المومتتمن بقيادة استييان فًى نَّسد الَّثفرات والَّمِنافذ الى منطقةُ حآرسه خليفة وكان اغوب دونابينيان وبيديه تمبورا مفتاحي الفوز فيه، وسجل له تمبورا في التَّقيقة ٧ٌ اصَّابة لم يحتسبها التكم لان مساعده

مصطفى طالب اشار الى تسال! وبعد

- التنمة في الصفحة ١٨ -

| | بالب | طوله | بُعِلَا | لرحلا | ۽ الثال | Å | |
|------------------|------|------|---------|-------|---------|-----|------------|
| الفريق ُ | لعب | فاز | تعادل | دنسر | | فيد | نقاطه |
| 1- التضابن صور | T | ٢ | - | .– | 13 | r | 4 |
| ٢ الاتصار | ۲ | T | - | ľ | Y | ٣ | ٩ |
| 7−. قصفه | ٢ | ſ | 1 | - | a | ſ | Y |
| آ– المومنين | ٢ | ٢ | 3. | - | . 0 | r | Y |
| ٥– الاملي عيدا | ۲ | ٢ | _ | . 1 | Y | Ä | 7 |
| ۲ - العجد | ۲ | 1 | 1 | 1 | ۳ | Ē | ٤ |
| ٧- الاخله الاملي | ۲ | 1 | - | ٤. | ٦ | Y | ۲ |
| ا- شياب الساحل | 7 | 1 | - | ٢ | · • | ٤ | 7 |
| ٩- ئاھومئتمن | ٠٣ | 1 | | ۴ | ٤ | 7 | 7 |
| ٠ (– الثجبة | T | | 5 | រ | ۲ | ٥ | 7 |
| ((– السلام | ۲ . | - | - | 7 | _ 1 | £ | [<u> </u> |
| ۱۲ – قبرج | 7 | - | - | T | 1 | 7 | |
| المهموع | 77 | וו | £ | rc | 30 | 38 | ٦٥ |



ملعب مدينة كميل شمعون الرياضية كما ينا مساء السبت ١٩٩٨/١١/٧ في مباراة البرج - المومنتمن وهي أول مباراة رسمية يشمنها منذ



سركيس عبييان متوغلًا بين دانيال الأعور واحمد النعماني وبدا عبداللطيف الحلو (١٣) متحفزاً،

الدورات الدولية في كرة المضرب باريس لروسيدسكي، ليبزيغ لغراف



الأُلمانية شتيفي غراف بطلة دورة ليبزيغ.

(أب تيليفوتو)

.E-T : T-E . 0 دورة موسكو 🗣 منف الاسباني اليكس كوريتيا اول في دورة مــوسَّكُو الرّوســيــــا الدولية التي تنطلق اليوم والبالغة قيمةً جوائزُها ١,١٢٥ مَلْيُون دولار، بينمسا صنف الروسي يفسفسيني كافيلنيكوف الذي أحرز اللقب الموسم الماشي بفوزه على التشيكي بيتر كورداً، ثانياً.

ومنا المصنفون الثمانية الاوائل، ١ – أليكس كُوريتيا (اسبأنيا). آ- يففيني كافيلنيكوف (روسيا). آ– غـوران ايفـانيـسـيـفـيـتش

(كرواتيا). ٤- بايرون بلاك (زيمبابوي). 0– بـوهدان اوليــــــــمــــــرا*تـش* (الجمهورية التشيكية).

٦- مارك روسيه (سويسرا). ٧- دائيـال فأشيك (الجممورية التشيكية).

٨- مرات سافين (روسيا). دورة آيبزيغ # احرزت الالمانية شتيفي غراف بطولة دورة ليبريغ الالمانية الدوأية للسيدات التي بلغت قيمة جوائزها ٤٥٠ للف دولاًر، يفوزها في البياراة

النمائية على الفرنسية ناتألي توزيا

المصنفَة ثانيـة أ-٣، ٦-٤ فَي ثُكَّمُ

وهي المرة الخامسة تحرز غراف التي شاركت في دورتها الاولى منذ أجريت أها جراحةً في رسفها الايمن أبعنتها عن الملاعب ٦٦ يومـا، بطولة الدورة في خمس مشاركات اي اتما لم تذق طعم النسسارة وفسازت في كل فوزها الـ ١٠ على توزيا في ١٠ مباراة جمعتهما ورفعت رصيدها من القاب الدورات الدوليـــة الى ١٠٥ منذ احترافها عام ١٩٨٢، كما رفعت رصيدها من جوائز الدورات الدولية الى ٢٠,٥ مليــون دولار، وعــززت غراف التي ستتقدم خمس درجات في لائحة التصنيف العالمي لتحتل المركز السابع عشرً، املها في المشاركة في بطولة "الماســــرز" للســـــدات التي تُنطلق في وقت لاحق من الشــهــر الداريّ فيّ نيويورك وتّضمّ ١٦ لاعبة. وكَانَتُ غراف فازت في البور نصف النمائي على البلجيكية دومينيك فان

روست المصنفة والثة ٦-١، ٦-٢، ٦-٠٠ وتوزيا على الرومانية ايرينا سبيرليا

المصنفة رايعة ٢-٦،١٦-١، ٣-١.



البريطاني غبريع روسيمنسكي بطل دورة

وُاتَمَى المِباراة في ٤٠٠ تَقَادُق مِحَقَقًا

فُوزه الأولُ على أسامبراس في سبع مباريات ضمتهما منذ احترافهما. ونال

وكان روسيدسكي فاز في الدور

نصف النَّهُـائي السـبْت علَى الروسيّ

يفغيني كافيلتيكوف المصنف ثامنا ٢-

تَّ، عَّــُــــــراس على

مواطنه تود مارتن ۲–٤، ۷ُ–٦ (٧–

دورة بوغوتا

الدولية المفتوحة للرجال التي تقام في

بوغُوتًا والبالغة قيمة جوالزها ٤٠٠ أُ

الف دولار، بين الباراغولياني رامون

دلفادو والارجئتيني مارياتو زاباليتا غير

في الدور نصف النمسائي، فساز

دلفــادو علَى الارمـيني ســركـيسُ سركيسيان ١-٦، ٤-٦، ١-(تم

بالانسحاب، وزاباليتا على التشيكي

. وفي الدور ربع النهائي، فاز دلغادو

على الأميركي جيم كورير ١-٧ (١-

٨)، ٦-١، ٧-٥، وزاباليتا على

الْحُواومبي مـاوريسيّـو حـداد ٢-٧ (٦-٧)، ٢-٤، ٧-٦ (٨-٦)،

وسركيسيان على الاسباقي خوان

بُللسِلْزِ ٧-٦ (٧-٤)، ٧-٥، ونوفــــ بُللسِلْزِ ٧-٦

على الأيطالي دافيدي سائفينيتي ٧-

ييري نوفلك ٦-١، ٦-٤.

المصنفين.

🗣 انصصرت بطولة كولومييا

للفائز شيكا بقيمة ٢٩٢ ألف دولار.

(f ب تيليفوتو)

ولاحت فرصة للتعزيز للسعونيين مرتين حقق البريطاني غريغ روسيمسكي فأمدرهما على الفمد في الدقيقتين ٥٢ المصنف ثالث عـشر فـوزه الاول على و10 والثاني أثر ضربة حرة من الثّنيان. وفي الدقائق الاخيرة لجرى المدير الغني الاميركي بيت سامبراس المصنف اول في العالم ٦-٤، ٧-٢ (٧-٤)، ٦-٦ لُلامُّارات تَبْدَيلين تلجمين بعدما لم يعد فَّى المبـــارْاة النهـــائيــة لدورة باريس لديه ما يخُسره، فدفع بالمهلجمين فهد القرنسية الدولية المفتوحة لكرة النويس وعلي ثاني بديلين من عــادل مطر وعلي حسسن، وأزداد الضغط الابيض على المرمى الاخضر وكان كاظم المضرب التي اقيمت امس في قصر الرياضة في باريس ومي آخر دورات علي مصدر الخطورة الداهمة على منطقة "الْسُوبِرِ التَّسُعُ" وَالتَّي بِلفتُ قَيْمة التعيع بمشاكسأته الخاطفة وتمريراته جوائزها ٢.٥٥ مليوني دولار. الدقيبُقية التي اهدر علي حبَّسنُ من وجائت المباراة من جانب واحد على لحداها فرصة التعادل بعدما وضعه هو رغم أقما جمعت أفضل لأعبين في والدعيع وجها لوجه، فأطاح الكرة الْيُ الدورات بلذل قاعات مقفلة مذا والدعيع وجها نوجه ســــ ... وفي يمين القبلام في الدقيقة ٧٧. وفي النَّفِيقة ٨٢ لاحت السَّعوديين فرصاً التعزيز، لكن عبيد الدوسري لمدرها من قرب القائم الايمن بعدما تخلص من السنَّة وعُـزز امله في المشـاركــة في بطولة ألعاآم التي تنظمها الجمعية من حرب العظم اليين بعديا تعلق من رقابة حسن سميل واصاب الشباك من خارج. وفي المقائق الاخيرة من الوقت الاصلي والمقالق الخمس التي اضافها العالمية للاعبين المحترفين ابتداء من ٢٤ تشرين الثّاني الجاريّ في مدينة هانوفر الالمانية، في ضربات الرسال الْحَكِّمُ الْفَرِنِسِي مَسَارِكَ بِأَلَّمَا كَسَانِ الإساراتيــون هم كل شيَّ في الملعب ومع ذلك ضل مهاجموهم الطريق الى الصّاروْخيـة آلتي يتّمتع بها وبلغت سرعة الكرة فيمًا ٢١٧ كيلومترا في السَّاعـة وْهُو رَقَمْ قَـيـاسِي للدُورِةُ، ودارى منافسه في "الرائيات" الطويلة شباك الدعيع، وكانت اخطر فرصهم

> ومذا مو الفوز الثلاث للسعودية وبه صار رصيدها ١٠ نقاط وأنفرنت بالصدارة المرة الاولى منذ بدء الدورة. والتعثر الاول للامارات ويه نزلت ألى مركز الوميف ولها سبع نقاط مثل السعونية؛ الدارس محمد

واندرما في الدقيسة. ٩٥ ومنَّ التَّيُّ

اهدرها فمد النويس وهو منقرد أذ أتأح

للدعبع فرصة تُعطيلها قبل أن تخترقً

الدعيع واللاعبون محمد الظيوى وعبدالله سليمان وحسين عبدالفني (مازن بصاص ٨٥) وحميس العويران وفيصل ابو اتنين وابرهيم ملطر (ابرهيم شويع ٧٥) وسعد الدوسري (يوسف الثنيان ٦٠) واحمد الدوخي وعلي القمد وعبيد النوسري.

ومثل الإمارات الحارس محسن مصبح واللاعبون عبدالرحمن أبرهيم وحسن سمیل وعادل مدمد (عادل نحیب ٤٦) وفهد علي وكلظم علي وعبدالسلام جمعة ومحمد علي وعلي حسن وعادل مطر (فمد النويس ٨٨) وحسن سعيد (علي ثاني ٧٨).

قُلد أَلُمبِـاراتَ طَحكمِ للفرنسي مـارك باتا وعلونه القطري على الظيدفي والعمانيان خميس الشمائي وحسن العجمى رآبعا احتياطيا. وانذر الحكم فيصل أبو اثنين (١٦) من السعودية وحسن سميل (٣١) وعبدالسلام جمعة (٦٠) وعلي حصن (٩٥) من الامارات.

السعونية – الكويت المبكرة لحتشد لما جممور غفير وخاضما الغريقان وكلامها يبغي اللفور؛ السعودية املاً في اقب ثان على المستوى الخليجي تؤكد زعامتها بعد فـوزها بِكاس العرب السابعة، والإمارات بدئاً عن فوز اول المنتخب الأخضر خطوة واسعة ندو

المرحلة الرابعة من كأس الخليج العربي الـ ١٤

السعودية ١ - الامارات ٠ المباراة الثالية بين السعودية والامارات وهي قسة ثانية بعد قسة

وَهِي انتهتْ سُعودية كما كان متوقعاً أُ-، (الشوط الأول (-،). وبنلك خطا

لللقب المرموق بعدما رفع رصيده الى ١٠ نقلط، بينما تجيد رصيد الاييض عند للرقم ٢ ولم يعد لنيه سوى بصيص مِن امل فيه بفوزه في آخر مبارياته على العنابي في المرحلّة الفامسة الاخّيرة، وهو أمل يبدو في نظر المراقبين أومًى أخاض الفريقان اللعبة بتشكيلتيهما الاساسيتين ولم يغب عن الاخضر سوى خالد التيماوي وعبد الله الشيمان لوقفهما وليرهيم سويد لاصلبته. وسلا الدنر اللعبة افتتاحاً واعتمد الاماراتيون على الشلائي محمد علي وكباظم علي

الثابتة باعتباره متخصصاً في ميدانها، وجهد الاخضر في مل، منطقة الوسط بكثافة وبحث طويلاً عن المنافذ الى

مرمى محسن مصبح، وكلَّات اول كرة

تصل الى يدي مصبح تلك التي سندها

الدوســري من خــارج المنطقــة، واطأح حسن سميل الكرة برأسه فوق عارضة

الدعيع اثر ضربةً حرّة المدمد علي في الدقيقة ١٤. ومع كر الدقائق ظمر

اصرأر السعوديين على التسجيل

الفهيد بعدما لمدر اكثر من فرصة امام

عمان في الدقيقة ١٨: أطلق ابرهيم

ماطر الكُرة قنيفة من خارج المنطقة

فتابعها عبيد لآدوسري المتياس

وعكسما من قرب خط ألمّرمى خَلفيةٌ

ليخطفها علي الغميد المتلبع برأسه

مسجلاً في قلب المرمى الى يسلُّر مصبح

وكأن الدوسري يضيف في الدقيقة

١٦ ۚ أَصَلَبُهُ التَّعَزِيزُ ۖ لُولًا تُدخَلُ ۗ مَصِيحٌ في

الوقت المناسب، وانتـفض الابيضّ فيّ

الدقيلاق التياليية ورمى بتيقله لادراك

التعادل، لكن السعوديين نادوا عن منطقة الدعيع في بسالة، وتألق عبد

الله سليمان ومحمد الخليوي في سد

كل المنافذ والتُغرات الى مَرَمَّام والاحت

فرصة التِعادلُ مرتين للأماراتيين، ألا ان

مُدّمد علي وعلي حسن لهدراهما. وقام

كاظم علي في يراعة بدور صاتع الالعاب،

المرمى، وفي غمرة هجمات الابيض كان الماجمي الأخضر مرتبات لم تخل من

خطر ُولِبُرزها رأسية للفميد في الدقيقةُ

٣٢ وثانية بعيدة المدى للدوسري من

نحو ٢٥ متراً الى يدي محسن مصبح

في التحدد 10. وتألق الدوخي في قش الكرة عن قدم حسن سعيد قبل ان يقتنص بها لصابة التعادل بعدما اخطأما الدعيع اثر

وانتظر الجميع التُفاضة اماراتية في

الشُّوط الثَّـاقي أَمَـلا في قلب الْآيَة وردُّ

الاعتبار، لكنَّ السعوديين كانوا مم

اصحاب المبادرة، وساهم في بسط

الدقيقة ٧٠ تألق أبرهيم ماطر وخميس العويران في ادارة الدفة، بينما أكتفي

الابيضُ بُمرتَّداتُ لم تسـمنَ ولم تغنَّا

سيطرتهم على ارجاء المأعب حبتي

عرضية من كاظم على يسعد توغل.

في الدقيقة ٢٥.

امابة الفوّر والدسم للخضر ١-٠.

مرتغ السعودية فازت على الامارات ١-٠ وانفردت بالصدارة

ببارقان في نفتتاح المرحلة الرابعة من طلال يوسف عبر قدم رائد يعقوب ُدُورَهُ كَأْسَ الْخَلِيجِ لِعَربِي الْـ ١٤ لكرة وفي الشوط الثاني وضحت سيطرة البحرين جلية على رقعة الملعب، لكن الوطني" في المنامة، فتعادل في اولاهما منتخبا قطر والبحرين سابة ، – ،، مهاجميها اخفقوا في ترجمة هذه التحركات فرصا حقيقية. وعطل محمد صلاح في النقيقة (٧ قنيفة عنايية لعبد الناصر العبيدلي، كما عطل الكعبي بعدها بدقيقتين قنيفة بيضه من خارج المنطقة لطلال يوسف، وحول الحارس مالح رأسية لمعمود صوفي بصعوبة عن أتنافس آتي لم يبق فيها سوى مِرمـاه اثرِ تعريرة من مبآرك مصطفى "السنياري" وذلك في الدقيقة ٧٦، تبل ان يتكفل الكعبي قذيفة احسين علي بعد توعل في الدقيقة ٨٥ ومي آخر أصحاب اللقب، بينما لا يبدو قريبا من الفرص السائحة ولتدرها متناول العمانيين النين بخوضون وُهِذًا هو التعانلُ الثاني للبحرين وبه صارً رعيدها نقطتين من اربع مباريات. والثسائي ايضسا لقطر وبه تسساوت

والبحرين رصيدا وتلخرت عنها بفأرق

واللاعبون خميس عيد وفياض محمود

وراشد جمال ومحمد حسين وراشد

الدوسري وقيصل عبد العزيز وعبد

الرزاق محمد (خالد جاسم) وطلال

يوسَفُ وهادي حميد (حسيْنَ علي) وبلال محمود (سلمي الحليكي). ومثل قطر الحارس عامر الكعبي

واللاعجون يوسف آدم وسعود فتح

ورائد يعقوب وعبدالله عبيد كوني

وراشد الكعبي وجاسم التميمي (عبد

لَاْفُـزيز حـسنّ) وياسـر نظميّ وعبــد

الناصر العبيدلي وعادل خميس ومبارك مصطفى ومحمد القحطاني (محمود

..... قَـَّادُ المبـاراة الدكم عــونتــر بينكو

ثم يعطل المضري في النقيقة ٢٩ قنيفة ارضية خاطفة أمدمد مبري الذي

يطلق في الدقيقة الثانية من الوقت

المحتسب بدل الضائع أجمل قذائف

المباراة فتكاد تدف بالعارضة قبل ان

تَذُهِبُ الى "الأوت" وتُذهبُ معها أمالُ

ُ وَهَذَا هُوَ الْفُوزُ الْعَلْشِرِ الْإَهْلَى وَبِهُ

صار رميده ٢٢ نقطة. والتعشر الأول

ّ <u>مثل</u> الزماك، الحارس عيد الواحد

السيد (حُسين السيدُ ٦٧ٌ) واللاعُبون

عمرو فهيم (طارق مصطفى ٦٣)

وحسَّام عبدَ أَامَنعمَ وَبشير التَّابِعي

ومحمد للقط وليعن عبد العزيز والقيس

روين ومدمد صبري وكريستوفر واسامة

نَبِيَّهُ وَعَبِدِ لِللَّطِيفُ الدَّوماني (عبد الدميد

وُمُتَّلُ الْاهْلِي، العارس عصام العضري

واللأعبون مشير حنفي وابرهيم حسن

وهلاي خشبة وأبرهيم سعيد ومحمد

عَبَارَةً وهشام حنفي (محمد شرفُ 9٤)

وياسر ريان والسيد عبد الدفيظ

(َحَسِيْنَ شَكْرِي ، ¥) وحسلم حسن

وعلاء أبرهيم (علي ملهر ٧٨). قلد المباراة الحكم الاسكوتاندي هيو

دالاس وعلونه مواطناه جيم ماكرايت

بسيوني ٧٢).

الجمهور الابيض في أدراك التعادل.

للزملاك وبه ظل رصيده ٢٩ نقطة.

(النمسا)، واختير خالد جاسم (البحرين)

مثل البحرين، الحارس محمد صالح

الماراة الإولى بين البحرين صاحبة الميافة وقطر وميفة كأس للعرب لم ترق فنيـا الى المســـوي المأمـول.

كأتت ألاثارة والمماسة والفرحة في عقيقية للتسجيل بدليل ان اول تمديد قطري لمرمى البحرين كان بعد ١٢ دقيقة ويقنيفة بعيدة المدى تكفلها الدارس مدمد صالح من ندو ۲۰ مترا، والبحرين فكانت رأسية لراشد جمال تكفلماً حارس الشَّلي عامر الكمين في الدِّيقة ١٠ قبل لن يتكفل في الدَّيقة

-2-2--

5----

.-- .----

ر - - د عام) انجانوا --

- عريتر -

. . - کتر . جُ

ن بله اد

...

أن تشارك

كوبا أنيركأ

ايم عرج^{ان}.

| تكاعله | : خنگ | a.l | فسر | : تعادل | شار | لثت | اللغرافي | |
|----------------|----------------|------------------|-------------|------------|-----|----------|----------|---|
| 1 | i = 1 | . 6 | | | - 7 | 3-54 | | |
| · • X • | 1. 1. | - 3 0 ÷ × | Į. | e-16-35-3 | 244 | V | | |
| :10 | | | | | | 7 | | į |
| ** | | | A2 | ¥. T | Ψ. | , T., | | ¥ |
| £_ | * ! L ' | 19 | • | | 4 | 78 | | |
| • • | * 7 | . 7 | 4.1 | | | | | |
| Υ. | gal I.a | Į. | ب. 4 | 7.5 | • | 410 | | |

الرحلة الـ ١٢ من الدوري المصري الـ ٢٢ المن الدوري المصري الـ ٤٢

اللقاء الـ ٨٢ والزمالك حسمه الاهلي ٢-١

عبر المُقَص الايسر البُعيد امرمَى عصام الحضري حارس الاملي الاصابة التعادلية الزمالكُ ١-١ وهي احدى لجمل اصلبات لَکن الرد الاملاوی لم یتأخر، لذ بعد ثلاث يُقَالَّق فَقَط تَثُمر احدى الهجمات ركنية للاملي ينبري لُما السيد عبد الدفيظ ويرسل الكرة مولاية ساقطة فوق "المِنْدُوق" ليتطاول اليما لبرهيم مسن برأسه وينطئها فيتابعها مدمد عمارة ويعيدها آلى اجرميم للذي يحولها برأسه لُلَّى الارض فترتطم بقدّمي بشير التابعي وتفير مسارها ندو المرمى

> 🐞 اثمرت ثَّلاثُ ركنيات متَّواليات. وبعد خمس دقيائق نظم الاملي صفوف وسيطر على الوسط وشكلت الطلاقات ياسر ريان خطورة بالفة على الخاصرة اليمثى للزمالك، ولهدر علاء اجرهيم في التقيقة ١٢ اولى فرص الاملي وهو تَفْتَفَرْد، كما اهِدُرْ عَمْرُو فَهَيْمُ أُولَى إِ الْفَرْضِ لَلْزُمَاكُ فِي الْدَقِيدَ قَدْ ١٢، وتِدوَلْتُ كرةَ لمعمد مُّبري فَي الدقيقة ٧٧ ركبية من قدم أبرهيم سعيد الذي تالق في مركز "الليبيرو" وقد يكون مشروع نجم ينكر الجمهور الأدمر بسمير كمونة، وعطل عبد الواهد بصعوبة مَنْيِغَةَ لِياسَرَ رِيانَ فِي الْتَقْيِقَةَ ٢٩، واقد مرماه من اصابة لكيدة لمشام حقي في الحقيقة ٤٦ الا صد قفيفة وعياما عن غير قصد لحسام حسن العائد والتسال ليخطفها الاذير في قلب للمزمي ييسد ان الحكم الاسكوتاندي لا يعتسبها بدعوى استفادة حساء من

وفي الشوط الثاقي يتبادل القريقان ا التسَجِيل وتَهْترُ الشَّبَاكُ ثَلَاثُ مراتُ في

ئيم الزملك والمباراة دون منازع لضربة حرة ويطلقها من نحو ٢٠ مترا مسجلا القاهرة – من رافت الشيخ:

البرتقية والمشهودة التي اجريت بينهما مساء ابس على ملعب القلهرة املم ٨٠ للف متفرج في افتتاح المرحاة الـ ١٢ من الدوريّ العلّم المصرّي الّـ ٤٦ لكرة القدم واستحق الأهلي الفوز بالبياراة التي تحسمل الرقم 47 في "الدوري النساس" بين الفسريةين منذ 1424 بغضل الروح المدونية التي خاض بها اللعبة ساعيا الى الانقراد بالصدارة نقاطا وليس بفارق الأصابات، وقد كانٌ للاملى ر الله بسيطرته المطلقة على منطقة ما ارك بسيطرته المطلقة على منطقة البناء والتموين وحسن انتشآر كعبيه الابيض وتكون أصابة التعزيز والمسمء بينمأ عسأب الزمسانك البطء وعسم فيحمر الملعب وتطوى الاعلام البيض. الْإِنْقَضَاضُ عَلَى كُلُ كَرَةً. ُ وِنِي النقيقةُ ٢٤ يَؤكد مُشَام حُنْ افتتح الزمالك الشوط الاول بخورة سوء طالعه حين يصيب عارضة الزمالك

تسلله وبعد بخيفة صفرة تنمي الشوط الاول تعليا ٠ -- ٠٠

رر حُس بقلاق، في النقيقة ٩ يسجلُ حسلم حسن برأسه نصابة السبق للاملي عبر الزاوية اليمنى اثر مجمود فردي لياسر ريان الذي آجتنب ثلاثة مدافعين من الزمالك قبل ان يمرر الى حسام ليعسجل، "على المرتاح" الاصلية "ميـة

وغولين ماكرايت والدولي المصري عبد الستار علي رابعا احتياطيا. وقدر الحكم الستار علي رابعا احتياطيا. ري المسابقة "مية المسابقة "مية المرابع" الصابة "مية المسابقة "مية المسابقة" المسابقة "مية المسابقة" المسابقة ا حسام عبد المنعم (٤٠) من الزمالك ولم يتذَّر أيا من لاعبي الأهلي-

المرحلة الرابعة من دوري الدرجة الثانية

فوز الحكمة ٣-٠ وحركة الشباب ٢-٠ والراسينغ ٢-١ والمجد ٤-١

الثلاث املا في انتزاع الصدارة ولاسيما

بعد تعثر الأجتماعي الطراباسي امام

ُجاره حركة الشيابُ. اما ألأمليَّ صرباً

فكان الطرف الاضمعف ولم تلح

امماجميه سوى فرصة حقيقية واحدة

سجل له منما انطوان واكيم أصابة

تقليص الفارق قبل نماية الوقت

الاصلي بأربع دقائق وذلك حين استثمر

خطأ تفاعيا باخل المنطقة وحول الكرة

من ضربة عرة نأخل المنطقة عُبر السَّد

الى قلب المرمى بعدما حركها له برنس

بنفسورا. في حين سسجل الاصبابات

المجدية على هاشم في المقيقة ١٨

بكرة ارضيّـة الى يسّـار الصارس اثر

تعريرة من محمد الدقة، وهاشم تُفسهُ

فيُ ٱلْمَقِيقَةَ £0 بكرة ارضية الى يمين

التارس آثر تمريرة من هوائية ساقطة

فوق ألمنطقة من عباس ياسين من

المينسرة، وعبد الحميد كركي لاعب

النجمة السابق في الدقيقة ٧٤ بمقص

خلفي "دبل كيك" اثر تلقيه الكرة

موائيَّة ساقطة فوق "الصندوق" فلفمًا

خَلَطْفَةَ الى المقص الايمن لمرمَى جورج

ىيب ٢ – ٠، وفي التقيَّقة ٢٦ سَجَلُ

عباس ياسين الاصابة الرابعة ٤ – •

بكرة الى المقص الايمن للمسرمي

الملاوي اثر املمية من كركي الى علي ماشم الذي مررها بالعرض "خالصة"

وهذا هو الفوز النالث للمجد وبه

صعد من المركز الثنائي الى المركز

الاول وله ١٠ نقيط. والتَّعِيْرِ الثيالث

للاهلي عسربا وبه نزل من المركسز

السانس للى المركز السابع وصيفا

ىيب واللاعبون غابي سعانة وروجيه

خليل ومسمدي نامسر الدين وانطوان

واكيم ومنمتور اسطفان (شادي

سُملَّمَةً ٧٠} وشُربل الجميِّلُ ووجيتُ

حيدر وجاك ألسَّقيمُ (جهاد أُنْولُ ٤٦)

وادوار ابي جسرجس (جسميل بولس

ومثل المجد: الحارس علي البعليكي

واللاعبُون على منصُورٌ وعلَّي قَطَيشٌ (اسماعيل القَقيه ٧٩) وعلي صبرا

ولحمد طه وأبرهيم كمارا وعبد الحميد

كركي (خليل اسماعيل ٧٧) ومحمد

النقة ومازن عوالي (وئام قصاب ٤٦)

وعباس ياسين وعلّي هاشم. قـــاد المبـــاراة الحكم الدولي طالب

رمضان وعاونه الدوليان روبين ترزيان

ومصباح رميتي وراقيها ميشال تحومي "بو الشـــبــاب". وانذر الحكم برنس

بنعُورا (٤١) من الأمليّ، وعلي صبراً (٢٩) ولحمد طه (٤٦) وعلي منصور

الراسينغ ؟ - الشبيبة ١

على ملعب نادي النجمة في المنارة

التقى فريقا الراسينغ وللشبيبة المزرعة

املم زماء ٢٥٠ متفرَّجاً فأسفر لقاؤهما

الذي جـه مـتـوسطاً عن فـوز الفـريق

افتتح المزرعاتيون الشوط الاول

بفورة اثمرت فرصة مبكرة ترجمها

فُرْتَدُت من القائم الايسر في الدقيقة

وفي الدّقيقة ١٥ صد المقص

الايمن قَنيفة خاطفة لعلي كالون من

حدود المنطقة حارماً المزرعانيين ابرز

الفُرص لادراك التعمادل، ذلك أن

شاهيه كسباريان كان سجل اصابة

آ– الرياضة والأنب

٤-- شباب الخيام

\$- الحرية

٦- الاملاح

٧- شکا

الفزيق

٢– الأجتماعي

٣– الراسينغُ

٦- الشبية

عًا– حركة الشباب

٤- شعلة الليطاني

الابيض ٢-١ (الشوط الَّاول (أ-١).

المنارة - من حسن التثير:

مثل ألاهلي صربا: المارس جورج

الى ياسين بعدما جنح يمينا.

للقاع وله ثلاث نقاط

٧٦) وبرنس بنغورا.

(۵۸) من المجد.

السيبق للراسينغ (~، في الدقيقة ٤.

وعوض روبير قموجي فرصني الشبيبة

في النَّقيقة ٢٧ مّين سجَّل اصاًبة

التَّمعادل للمزرعاتيين ١-١ بلصابة

جميلة. وفي العقيقة ٢٨ لاحت

المزرعانيين فرمة التعزيز لكن

المارس الابيض علي حدرج فوت عليه

الفرصةُ اذ عطلُ له قنيفتُه من داخل

المنطّقــة من المّقص الأيمن، ليّنتــميّ الشوط الاول تعادلياً 1–1.

وفِّي الشُّوط التَّأتي حل علي هزيمة

محلٌ تَّجان كُلُود كمَّال فَي الرَّاسَيْنَغ فكان هزيمة ابرز مفاتيح الفوز للفريق

الابيض اذ نجح بتــدـركّــاته الواعيّــة

ومشاكساته في اقلاق وسائط الدفاء

المزرعاتية وعلنجه العظ ثلاث مرات في

أقتناص اصابة التعزيز في الدقائقَ

٧٠ و٧٦ و٨١، قـبل ان ينجح داني

ناصر بعد مجمود فردي في "توكيل"

فيصل قبوط بنولي مَمَّمة ٱلتعزير فَى

مرمى فريقه – نَطأ – ۱–۱ وُنلكُ

في النقيقة ٥٢. وفي النقيقة ٧٥

كلد دائى ناصر يرفع الفلة البيضاء

ومو منفرد لكن كرته حفت بأسفل

للقائم الايمن البعيد لمرمى الشبيبة

قبل أن تُلوح فرصة التعادل في

الدقيقة ٨٥ المزرعانيين ويتكفلها

الحارس حدرج بصده قنبلة موسى

الراسينغ شامي كسباريان في الدقيقة

٤ بكرة منهادية الى قلب المرمى من

تثت الشارس المزرعاتي محيي الدين

وحنقق روبينز فنمنوجي التعنادل

للشبيبة في الدفيقة ٧٦ بكرة ارضة

خادعـة الى الزاوية اليـمنى البـعـيـدة

للمرمى الابيض من داخل المنطقة اثر

اصابة التعزيز للراسينغ خطأ في مرمى

فريقه في الدقيقة ٥٢ مين اخطأ

الشامي كرة داني ناصر العرضية

فارتطمّت بجسم قبوط و"طارت" الى

وهذا هو الفوز الثأنى للراسينغ وبه

احتفظ بالمركز الثالث وصار رصيده

سبع نقاط, والتعثر الثائث للشبيبة وبه

صعد من المركز السابع الى المركز

مثل الراسينغ، المارس على حدرج

واللاعبون لويس ترنتيك وداني ناصر

وايلي بدر (محبي الدين الدمني ٥٠)ُ

وسعيد بندلي جريديني وطوني الراعي

ومحمد جسآر وزياد سعادة وشاهي

كسياريان وجان كاود كمالٌ (علَّيْ

هزيمة ٤٦ً) وعائلُ العلو (محمد بدرُ

ومثل الشبيبة المزرعة: العارس

محيي النين الشأمي واللاعبون فيصل

قبوط (احمد عياش ٧٨) وموسى

موسى وعمر رمضان ونبيل مهنا وخالد

الميري وحسن حلال (عباس عياش

٢٢ ثمّ هنري ميكاما ٥٥) وروبير

قموجي ومصطفى طرابلسي ومحمد

وعاونه جمال سليم وعفيف حطيط

وَراقَبِها نصر اللهُ نصر الله واندر

آلحكم سـعـيـد بندلي (١٧) وطوني

الراعي (٧٨) وشــــاهي (٦٢) وزيـاد

سُعَأَدةُ (٩٢) من الراسينغ، ومنري

ميكلما (٩٠) من الشبيبة المزرعة.

البعلبكيّ وعلي كالون.

الصب ذار تعادل خسر لد فيه انتاطه

1 3. - 1 T E

0- 0- 11 1- 11 75

ونسافر فالحجرعة الأولى

A - الشيف طرابلس ع - ح ع ٢ ١٠ ١٠

المرابع المرابع المرابع المرابع التانية

وأضاف فيصل قبوط مدافع الشبيبة

تمريرة من حسن حلال.

المرمى ؟-1 لـ الابيض".

السادس وله ثلاث نقاط.

الشلمي التر تمريرة من عادل العلو.

موسى من المقَصَّ الايسر. الاصابات: سـجل اصـابة السـ

بطولات لبنان في كرة السلة

فوز الحكمة والوردية وانترانيك والرياضي

لم تشمد المباريات الاربع التي أجريت في المرحلة التَّلَقية منَّ بطولَّة لبنان في كرة السلة للدرجة الممتازة مفاَّجاتً. وحققت الفرق المرشحة النكمة والورنية واتتراثيك فيوزها الثاني، ويلتقى الاخيران مساء بعد غد الاربعاء وشأهنت مباراة الرياض والمومنتس شغبا في نمايتما أوقع جرحي واوقف بعض اطرافه.

على ملّعب الّنادي الريّاضي بيروت، حقق الرياضي هوزه الثاني على ضيفه الهومنتمن بقارق ١٨ نقطة ٨٠-٢٢ (الشوط الإول ٢٦-٢١)، في المباراة التي أجريت بينهما عصر السبت. وخآض الفريق المضيف معظم فترات الاميركي مايكل كمبرلآند، اثر خروج مواطنه ليلين ماكدوغال مصابا في الدُقــائـُق الَّنــُـمس الاولى، لاصطدامــهُ لدى محماولتــه تســجــيل "دانك" بالسنغالي ريمون كبرشالهبو ونقل بسيارة اسعاف الى مستشفى الجامعة الاميركية في بيروت وخرج منه مساء الحسر في انتظار نتـائح الفـحـوم والصور الشعاعية التي اجريت له.

توترا بين جمهور الفريقين، بلغ حدا في نماية المباراة وتطور الى عراك بالايدي، ما استندى تدخل رجال الامن واعتقال عدد من المتعاركين وسيقوا الى مخفر حبيش. واطلق شخصان من انصار المومنتمن ليل السبت بسند اقامة مع تعهدهما تحمل نفقات تطبيب شخصين من

وياسر العاج ١٨ نقطة. مثل الرياضي: وليد بمياطي ومايكل كمبرلاند ويانسر الداج وغازي بستاني وليلين ماكدوغال وجورج

تاكاجيان وبول أفينيسيان وخاجاك بغداديان ويعقوبا تور وريمون كرفالمو وامادو ديالو وليفون خارخريان وهوسيب لوشخبيان

قاد المباراة الحكمان الدوليان المغربي عبد الاله الشليف واللبناني

انترانيك - مزيارة

ضبية، فاز انتراتيك على شبيبة مزيارةً بفارق ١١ نقطة ٧١-٢٠ (الشُّوطُ الاول ٤٣–٢٩). وسحل للفسائز النيجيري مصطفى عبد السلام ٢٢ً نقطة، وأعتمد افراده دفاع المنطقة وخصوصًا تحت السُّلة عبر عبَّد السلام والمالي لامين ديواراء ما جعل مممة لاعبي مزيارة عسيرة، فاعتمدوا التسديد البعيد، علما اتهم خاضوا الذي سافر آلي الولايات المتحدة وسجل لهم التيجيري جيمس ايدوكو

مــثل انتــرائيك: عـبــدو شــدياق ولامين ديوارا وبدر مكي وداتي عبون ومصطفى عبد السلام وميشال صفير

جيمس وجيمس لينوكو ومالك مصري ومنرى حباغ وادريس برغورا وطوني ديب وماجد كبارة وطوني

استضاف امس الحكّمة الرياضي بيت مري وفاز عليه في سهولة بُفارق

| <u> </u> | <u>د</u> | لد | خسر | تعادل | غاز | لفب | الفريق |
|----------|----------|-----|-----|---|-----|-----|---------------------|
| 80 | rrr | 777 | 1 | | A | ٩ | ١ – الصباكة |
| TD. | 11. | 535 | 7 | - | 7 | 4 | ۲- لابیش |
| ,1A | fqy | 197 | 3 | <u>, </u> | ٤ | 9 | ٢- قشياب عارة ميدا |
| 10 | YAY | STE | 7 | - | ۲ | ٩ | 3— الشباب مار الياس |
| 12 | 197 | ran | 1 | <u> </u> | f | 9 | ٥− مون قدسائل |
| 1) | 535 | 190 | A | | 1 | 4 | ۱ – مولیدای بیتش |

اسكواش اسكيب

تنطلق اليــوم على مـــلاعب نادي اسكيب في المنارة، دورة الاسكواش

صور وتورنر سبور وا**سکیب.** رِجِـالاً "ا" و"ب" وْأَثَّ ، وسيدات "ا"

بيروت، انتهاء مهلة تسَّلم كتبُّ الترشيح للراغبين في دخول اللجغة

الرياضي – المومنتمن

الكابتن وليد مسيطى ٢٤ نقطة

أقاد المباراة الحكمان الجولدان اللبناني نقولا فلوطي والمفربي حميد

الحكمة - بيت مري

على ملعب النادي الرياضي غزير،

وشنهد المدرج ألشبرقي للملعب

سنجل للرياضي صنائع الالعناب

شيباتي وشربل شيباني وعمر نور

على ملعب سنتسر دمسرجيسان في

واريك دون. ومثل شبيبة مزيارة؛ كريس

بطولة لبنان في كرة اليد

| Y | | | | | | | |
|---------------|-----|-----------|---------------|--|-----|-----|----------------------|
| <u>ئۆاخ</u> ە | فية | ್ಷ ಬ | خسر | تعادل | غاز | لفب | الفريق |
| 10 | ។េ | TTT | 1 | | ٨ | ٩ | ١ - الصداقة |
| fp | ۲۲. | 525 | , | - | Ä | 4 | ٢- للبيش |
| .3 & | 194 | 195 | ٤ | <u></u> | ٤ | 4 | ٣- قشباب عارة صيدا |
| 10 | YAY | 377 | 7 | - | ۲ | ٩ | ٤ – الشباب مار الياس |
| 18 | 197 | ran | 7 | ١ ، | ſ | 9 | ۵− مون قصلل |
| 13 | 177 | 390 | A | | ī | 4 | ٣- موليداي بيتش |
| 1 | | 5 Bis a P | - | <u>, </u> | | _ | |

نادي الراسينغ

اعلنت الامانة العامة لنادى الراسينغ

الادارية الجديدة المقرر انتخابها السبت ١٤ تشرين الثاني في مقر النادي في الجميسزة، وترشح ٢ (شخصًا لُهُ ١١ مركزاً. ويشارك في الانتخاب اعضاء للجمعية العجومية النين سددوا اشتراكاتهم

٢٤ نقطة ١٠٠ –٦٦ (الشـوط الاول ٥٤–٢٦). وطبق لاعــبــو الفــريـق الاخصر خطةً دفآمية شاملة، وراقبوا بنجاح اجانب بيت مري، وسجل

النبجيري محمد اشأ ٢٩ نقطة والسنف آلي حسس نداى ٢٢ نقطة والاميركي مايكل ريتشارنسون ٢٠ نُقطةٌ وايِّلي فوارَّ ٥ ۗ ١ نقطَّة، في حين سجل الاميركي بريان كامبر ٢٢ نقطة لبيت مرى الذي خسر جمود وليد القيسي قبل النماية بـ٣٢ ثانية لارتكابه خمسة لخطاء. مثلُ الحكمة؛ محمد آشا وأيلي مشنتف وحسن نداي وفادي الخطيب

وايلي فواز وبولس بشارة ومايكل ریتشاردسون وشارلی سعد. ومثل الرياضي بيت مري: وليــد القيسي واسعد نصار وبريان كامبر وفيكتور كامبر وجوزف عربيان وفريد شقير وسعيد عبد المسيح وسيرغي تشيبوتكين وجورج كعدي. قاد المباراة الحكمان الدوليان لللبناني نقولا فلوطي والمفربي حميد

في مجمع فؤاد شماب الرياضي في جونيه، آسقط الوردية المنصُّوريُّآ مضيفه رابطة اصدقه الرياضة شكا بفارق ٤٨ نقطة ١٠٦ –٥٨ (الشوط الاول ٥٤–٣٤)، وشهدت مباراتهما سيطرة المتنين الأنين خاضوما من طرف واحد وسجل لمم الاميركي ريك هيلوغ ٣٧ نقطة منها خمس رُميات ثلاثية، بينما سجل للرابطة السنغيالي فتسيان داسيلف ألاعب الوردية سابقا ١٧ نقطة.

مُـتَل الوردية: طوني بارود وريك هيوغ وداتي حاموش وشون دردن وفؤآد ألحاج وتروي سميث واديب الشويري وطوني الزغبي. ومُثُلُّ رابُطةً أَصدقًاءً الرياضة شكا: فنسأن داسيلفا وجهاد شاهين وعلى الاشقر واحمد ابرهيم وبول اسطفان وايلي بجاني ومايكل توغن.

أقأد المباراة الحكمان الدوليان اللبناني مروان ايفو والمفربي عبـد

الناشئون

على ملعب المركزية في جـونيـة: فاز الفداء صيدا على الرّابطة شكا (٨-٨١ (٢٧-٦٢). قياد المياراة الحكمان لندره غاتم وزياد طنوسء في مجمع فؤاد شهاب الرياضى في جُونيه فاز الشباب فيطرون على مَار ضومط رومية ٥٧ - ٤٦ (٣٢ -٢٥). قاد المباراة الحكمان الاتحاديان عادل خويري ومارون بستاني.

على ملعب الرياضي غــزير، فــاز الفرير بيت مري على اللواء طرابلس ٠٠-٠٠ بالانسماب.

السيدات

على ملعب سنتر دميرجيان في ضبية فاز هومنتمن بيروت على الصداقة ٥٥-٥٥ (٢٧-٢٥). قياد المباراة الحكمان الدوليان المفربي حميد ٌجندان واللبنائي نُقُولاً فلوطي. على ملعب الرياضي بيــروت فــاز هومنتمن انطلياس على الشبياب الغبيري ٣٦–١٩ (١٩–٩). قاد المباراة الحكمان سنتيا فلوطي ورباح

🗣 درجة ثانية: على مُلعب المركزية في جونية فلز التضامن الزوق على قنوبين بشري

١٤-٢٩ (٥١-٠٠). قاد المباراة الحكمان اغوب كالوكيان ومروان وفاز الترانيك شاليه على مون لاسأل ٢٥-٥٥ (٤١-١٢).

للمرحلة الرابعة من بطولة لبنان في

كرةُ اليد للرجالُ التي أجريتُ فيُّ

عطلة نماية الاسبوع على ملعب

الصداقة، يليه الدي*ش.* فقد فاز الشباب مار الياس على

هولينداي بينش ٢٣-٢٦ (الشوط

الأول ١٨ – ١٠)، والمسداقسة على

مون لاسال ٤٢ - ٢٧ (١٨ - ١٠)،

والجيش على الشباب حارة صيدا ٢٨

قاد المباريات العكام السوريون

عصام حمزة ونزار راعي واحمد مزنر

والدكام اللبنائيون محمد حكيم وحلمي

قاد المساراة الدكمان مارون بستاني وطوني خوري.

ت تيب اله ويعد ال حلة ال ايدة

| <u> 42-160</u> | فية | ಸ | خسر | تعادل | خاز | لفب | الفريق |
|----------------|--------------------|------|-----|----------|-----|-----|---------------------|
| 50 | TTT. | TTT | 1 | | ۸ | 9 | ١ – الصداقة |
| TD | 11. | 525 | , | - | 1 | 4 | ٢- للبيش |
| .1A | 19Y | ናዓፕ | Ξ | - | £ | ٩ | ٣- الشباب عارة صيدا |
| 10 | FAY | STE | 7 | - | ٢ | 9 | ٤— الشباب مار الياس |
| 18 | 197 | Tap. | 7 | <u> </u> | f | 9 | ۵– مون الاسائل |
| 17 | 775 | 390 | A | | 1 | 4 | ٦- موليداي بيتش |
| | متصدرا اریات دو | | | | | | index (12) |

المفتوحة التي ينظمها النلاي وتستمر الى • ٢ تشرُّرين الثناني، بمُشَارِكةً لاعبين يمثلون خمسة نواد اتصادية. الفوز والزيتون (طرابلس) والموش وقسم المشاركون ست فئات.

و"ب" وقدامي.

شعيب وسمير عساف ولبرهيم حمصي وجمال ئامر وليلي مده. وتُقَام المُرحَلَةُ الاخيرة على ملعب الصِّناقة السِّبت ١٤ تَشْرِين الثَّاتِي كالاتي: الساعـة ٤٠٠٠ ٱلجّـيش جَّ

موليتناي بيتش، النساعية ٥,٢٠ الشبياب مار الياس – مون لاسال، الساعة ٧٠٠٠ الشباب حارة صيدا ~

- FT (YI - PI).

وبات ترتيب المدافين كالآتي، (- حسام ابو داهش ٨٦ اصابة، ٢٠ -رَياد منصور وثاكر حبوش ٧١.

اتر بينيــة من الســوري ثائر ابرهيم، اجبريت النسيت والاسد شمس مباريات في ختام المرحلة الرابعة من وصد حسام لحمد فيّ الدقيقة ألَّا كرة لكلود بونعمة من خارج المنطقة، يوري الدرجة الثانية لكرة القيم، كما تكفل في الدقيقة ٨٨ قبلة فتعادل شكا والدرية مجدل عنجر سلبا لابرهيم اسيس من خارج المنطقة ٠-٠ في طرابلس، وفارّ الحكمة على الشبـــَّاب طرابلس ٣-٠ في المنارة، ايضا. وكل ذلك في مقابل فـرصـة وحركة الشباب علَّى الاجتمأَى ؟ -ُ• واحدة وحيحة وتميئة لعلى طقطق مسمساجم العسرية الذي لرسل الكرة في جونية السبت، وقبل ظهر الاحد

برأسه آلى يني الصارس والعرمى

الشمالي أمامه شرع على مصراعيه اً في المنارة، ويسحق المجسد الاهلي ونلك اثر تلقيه آياها "هدية" من صرباً ٤–١ في جونية. وكانت المرحلة رأس المدافع نافذ صالح في الدقيقة افتتحت الجمعة بثلاث مباريات اسفرت عن فوز المبرة على الرياضة والادب وهذا هو التعادل الثالث لشكا وبه ١-١ في طرابلس، والفتيان صيدا على شعلة الليطائي (-- في مــيــدا، صار رصيده ثلاث نقاط والثاني وتعادل الاصلاح ألبرج الشمالي وشباب للدرية وبه صار رصيده خمس نُقاط مثل شكا: ألمارس طوني ضاهر الخيام ايجابا ١-١ في البرج الشمالي واللاعبون جورج انطوان بولس ونافذ وفي ضوء التتائج السلبية احتفظ صالح وفادي خضور وجورة موريس الحكم بصدارة المجموعة الاولى بفارق نسبة الاصابات امام المبرة بعدما تعادلا يولس (عبد الرحمن كروم ٦٢) وعلي رصيدا ولكل منهما ١٠ تقاط، واحتفظ منصور ووهبي الدويهي وهلال الحا ومحمُّودُ خَلَيْلُ (كُلُودٌ بُوْ نَعْمَةً ٣٧) الرياضة والادب بالمركنز الثنالث وله ست نقاط، بينما تقاسم الحرية مجدل

فأز الرأسينغ على الشبيبة المزرعة ٢-

السّبتُ فُريَقًا حركةً الشبار

آلذي حضره جسمور قليل يقدر

بالعُّـشـراتُ عن فـوز المـركـة ٢-٠

(الشوط الاول ١-٠) بعد عرض ساد

الفريق الفائز شوطه الاول وساد

الخاسر شوطة الثاني بينما اعتمد

منافسه على المرتدات وعزز فيه اصلية

الشــوط الاول التي سـجلهــا له ربيع

عثمان بثاتية سجّلها ايرهيم يوسفّ

ولم تتذل المباراة التي جمد خلالما

الفريقان لتحقيق الفوز أملا في البقه

ضمن دائرة التنافس على الصدَّارة من

فرص سأتمة فقد لادت لمهاجم

آلاجتماعي مروان حمزة قرصة افتتاح

التسجيل لكن مدافع المركة خالد

الشاطر كان "شاطراً" في تشتيت

كرته برأسه قبل ان تخترق السقف.

وفي الدقيقة ٦٨ لاحت لزميله عبد

الرحمن بلة فرصة لدراك التصادل

لفريقه لكنه لطأح الكرة فوق العارضة

الحركية وهو منقرد. وبعدها بدقيقتين

أنفرد بلال صالح مهلجم الدركة وبات

قاب قوسين من حارس الاجتماعي

رامي عيواظة اثر عرضية من جرجس

يرق وبدل ان يرفعها من فوق

للحارس، مضيفا اصابة التعزيزء رفعماً

فوق ألمارضة مفوتا على أبناء بعل

محسن أندر للفرص في اللعبة. ولاحت

التعادل للاجتماعي لكنه "وضعما" بين

يدي الدارس الدركي علي ابرهيم، قبلُ

ان يضيف ابرهيم يوسف للحركــة

أصابة التعزيز ٢-٠. وكان الحكم محمد

حوماني طرد لاعب الاجتماعي محمد انور

عبده في المقيقة ٧٧ لضريه طالب اسماعتل لاعب حركة الشباب من دون

كرة، ثم طرد في الدقيقة الرابعة من

الوقت المدتسب بدل الضلاع ساعد

بفاع الدركة ميلاد عبد الرحيم لضربه

لاعبُ الاجْتماعيُ احمد السيد من دون

الاصابتان: اصابة حركة الشباء

الاولى سجلها ربيع عثمان في الدقيقة

٧ بُكُرة للى قَلْبُ للمرمى بعدُّ ارتدادها

من يدي الدارس عيـواظة الأر ضربة

حرة من ابرهيم يوسف الذي سجل

اماية التعزيز قبل نهاية الوقت الاصلى

بخمس مقاتُق بكرة أرضيةٌ ألى يسلِّر

العارس ومو منفرد اثر أمامية ارضية

م ربين وهذا هو الفوز الثاني للحركة وبه

صار رصيده سبع نقاطه والتعثر الأول

مثل حُرَّكة الصَّباب؛ الحارَّس علي

ابرهيم واللاعيون عبد القادر حسن

وذالد الشاطر وطالب لسماعيل ونسيم

الراعي وجرجس برق (ميلاد عبد الرحيم

٧٤) وحسن عبود وربيع عثمان وحسام

خضر (اسد الاحمد ٧٠) ويلال صالح

ومثل الاجتماعي، الصارس رامي

عيواضة واللاعبون علمر حنيفة وهشأم

مرزوق وخالد قرحاني واهمد السيد

وحُسَنَ أسعد (محمد أنور عبده £٤)

واحمد درويش وعمر سكاف (احمد

الاسمر ٣٦) وعبد الرحمن بلة ومروان

حمزة واحمد حمزة (محمود حباص

قاد المباراة الدكم محمد حوماتي

وعاونه جمال سليم ومصباح الديك

وراقبها همبارسوم ميساكيان. وانذر

الدكم ربيع صالح (٢٥) وحسام خُضرٌ

(٦٥) مَن حركة الشباب، ومروان

حمزة (١٩) من الاجتماعي، وطرد محمد

لتورُّ عبده (٧٧) من الاجتماعي وميلاد

عبد الرحيم (٩٤) من حركة الشباب.

شكاً • - الحرية مجدل عنجر •

على مُلعب رشيد كرامي البُّلدي في طرابلس التـقى فـريقـا شكا الرياضي

والُمرية مجمل عنجر امام زهاء ٥٠ أ

متفرجا فأسفر لقاؤهما عن التعادل

جآء الشوط الاول باهتا ومملا ولم

يحفل بأي فرصة، وفي الشوط الثاني

تبادل الفريقان المجمات وكان شكأ

هو الاحسن انتشارا والاوفر فرصاء

وتناوب لمدار فرصه الاربع كل من

ومبي الدويمي في النقيقة ٥٠ وهو

منفرد بعدما ارتدت الكرة اليه من

يدي الدارس حسام احمد اثر قنيفةً

مر, حدود المنطقة لعلى منصور،

والَّدويمي نفسه في الدقيقَّة ٧٥ وهُو

مُنفرد أيضًا اذا أصَّاب جسم الدارس

اللس - من عنتان حرب:

(ابرهیم مطر ۹۰) وابرهیم یوسف.

للاجتماعي وبه ظلّ رصيده تسع نقلطه

من ربيع عثمان.

وأبرهيم أسيس وثائر ابرهيم. عنجر وشباب الخيام المركز الرابع ومثلُ الحرية: الحارس حسام احمد ولكل منهما خمس نقاط واللاعبون حسين المولى وحسن نزما وفي المجموعة الثانية قفز المجد الى وخالد حامد (وسام حمزة ١٤ ثم المركيِّز الاولِّ وله • ﴿ نَفَـُاطَ، وَنَزَلُ شَادي غزال ٨٩٪) وعلى طقطق ومحمد بسج ويأسر خلف ومددت رمضان الاجتماعي عن ألقمة وله تسع نقاط، وامتفظ الرأسينغ بفارق الأصلبات وطارق عزال (زامي العاج حسين ٨٣) بالمركز الثالث امام حركة الشباب بعد وطوني ناكوزي ومآمر صالح، تعادلهما رصيدا (سبع نقاط).

قياد المبياراة الدكم طلعت ندم وعاونه سالم سمعان سليمان ونبيه نأدر وراقبها انطوان فنيانوس ولنذر حُرِّكَةُ الشَّبَابِ ٢ – الاجتماعي • الحكم حسن نزما (٧٨) وعلي طقطق چونیة – من محمد حمیدي صقر: (٨٥) من للصرية ولم ينذَّر ايا منَّ على ملعب منجمع فنؤاد شنهاب لريامي في جونية آلتـقى بعد ظمر

ألَّحُكمة ٢- الشباب طرابلس المنارة – من مديانا حميدي صفر: على ملعب نادي النجمة في المنارة ألتقى بعد ظهر السبت فريقاً الحكمة والشبياب طرابلس امنام زماء ٥٠٠ متفرح فأسفر لقاؤهما الذي كان فيه لاعبو للفريق الاخضر هم كلُّ شيَّء في

الملعب عن فــوز فــريقــهم ٣ـــ (الشوط الاول ؟-٠)ـ الفلة الخضراء كانت مرش للمضاعفة بفضل الفرص الكثيرة ائتى لاحت للحكماويين لكن التسرع تارة والاتانية طورا واتحياز الدظ الى جاتب الطرابلسسيين ثلاث مسرات قلص المصيلة الى ثلاث اصابات الاوليان منها من ضربتي جزاء "بنالتي" والثالثة من ضربة ركنية؛ أي أن الاصلبات جميعها جائت من ضربات ثلبتة، بينما ذهبت الهجمات المُدروسة سُدّى. وكانت اخطر الفرص الخضر تلك التي اهترها ريمون نبيم حين ارتحت قنيفته الرأسية من المقص الايمن للمرمى الطرابلسي في الدقيقة ٣٩، والقُنْبِلَّةِ التِّيُّ اطلَّقَـَّمَــا بِأَبْكِينِ فَي الًَّدِقَ عَلَّةَ £1 وارتدت من بطن العارضة، والكرة الخَاطُخة التي صوبها يخفيني بارانوف في المقيقة ٨٠ من داخل أأمنطقت وتأب القائم الايمن

للمرمى للشمالي في صدها عن حارسة فواز عيواظة. في النقيطة ٤٦ ثمرة ضربة جزاء "بنالتي" تسبب بها عمر منصور باعاقته فؤاد حجازي داخل المنطقة وأتبرى لما سمباكور سيسي وارسل الكرة بيمناه ارضية خلاعة الى يسار الدارس ١ –

ثمرة ضربة جزاء "بنالتّي" ثانية تسبب بها طارق معاليقي بجذبه باراتوف داخل المنطقة واتبرى لما سمبلكور نفست وارسلماً بيَّمناه الى الزاويَّةُ الارضية اليسرى قبل ان يحرك الدِّارسُ عيولَظة لمَّا سَاكُنَا رَافَعا الفَّلة

البيروتية آلى ؟ - • . وكلَّت الثَّاليَّة من ضربة ركنية اتبرى لما المخضرم بأبكين وتبادلها قصيرة هو وسمباكور ثم لطلقها بعد اختراق المنطقة بخطوة واحدة ارضية خاطُفة مسجلا عبر الزاوية الارضية اليمنى الضيقة أصابة التفوق

للحكماويين ٣ – ٠٠ برز من الحكمة بابكين وسمبلكور ومن الشباب لم يبرز احد. وهذا هو الفور الثالث للحكمة وبه احتفظ بالصدارة وله ١٠ نقاط. والتعثر الرابع على التوالي للشباب الطرابلسي وبه ظل منفرداً في القاع

مثل الدكمة: العارس علي الجبيلي واللاعبون ابرهيم حصني (حسن ايوبّ ٧٥) وسماد زهران ويسام حبيب ورافي جوافاجي وعماد واكد (احمد كسريم ٢٤) وياتكين مليكيان وفواد حجازي وسيمبلكور سيسي (فوزي يمين ٦٨) وريمون نجم ويف فيني

باراتوف. ومثل الشباب طرابلس: الحارس فولز عيواظة واللاعبون ادمد الموسوي وعمر منصور وطارق معاليقي ومارن الخالد وطلال العبث وجهاد حسين وفرنسيس كوبينا وصلاح صيادي (وسيم الهندي ٤٦) وجمـال ابرهيم (رامي يونس علي ٧٥) ومسسمسد

بصبوص (ربيع السيد ۵۰). قاد المباراة الحكم الدولي عمار عمار وعلونه اغوب اكرابيان وخآلد شحوري وراقبها طليوس خيرالله. وقنر الحكم ريمون نجم (٣٧) وفُوزي يمين (٦٨) من الحكمـة، وطارق مـعـاليــقي (٤٦) وعمر منصور (٧٦) من الشباب

الآهلي صرباً ١ – المجد ٤ جونية – من بلال العمري: على ملعب مجمع فـؤاد شـمـاب الرياضي في جونية التقى قبل ظمر لمس الأحد فريقا الاهلى صربا وللمجد بيروت لملم زها ١٥٠ متفرجا فُلسفر لقاؤهما عن فوز كبير ومستحق للمجد ٤ – ١ (الشوط الاول ١ – ٠). سجل للمجد العراقي علي هاشم (١) وعبد الحميـد كركّى وعباس ياسين في المقائق ١٨ و8٥ و٧٤ و٧١، وسجل للاملي أنطوان واكيم في الدقيقة ٨٦. وقد حقق المجد الفور واستحقه لانه لم يمخر وسعا لانتزاع النقاط

عسيلي على دون غران ستور وجو

المشرف الدامور). أ كاونتري فارم). ١١٥ – ١١٥ سنتم – طولُ المضمارَ

٣ - نقولا مليحة على نسيم (نادي * الفَئةُ أَدُّ: ١١ حاجزاً ارتفاع

الاستقلال في القفر ولجَّتيازُ الدواجزُ التي اقامها نادي مون لا سال امس فيَّ مرمحه في عين سُعاده ورعاهاً قائد الجيش الذي مثله رئيس الاتداد اللبتاني الفروسية اللواء الركن سهيل خوري، في حضور سفير اليونان مارلبورو هادي طبشي.

٨٠ - ١٠٥ سنتم - طول المضمار ٤٦٠ مترا – عدد المشتركين ١٩: بيروت الفروسية).

٧– الاملي صرباً فروسية مون لاسال لهندي وعسيلي ومخشن

مسأبقات أسفرت عن التنيءَ المسابقات المسابقات الماء الماء

مخشن على موليداي في دورة كأس جورجيو جورجيو ومعثل شركة وبعد عرض للفرسان، أجريت ثلاث

١ - بــان هندي على زينة (نادي ٢ – بيار عقري على شادو (نادي

١ – جـو مـخشن على موليــداي

شيري (فالي كلوب عينطورة). (فالي كلوب عينطورة). مدارة ترتيب الفرق.

الفائزين وعلقوا الزمرات للجياد

فاز جآن هندي على زيئة، وسهام ٤٦٠ متراً – عدد المشتركين ١٥. (– سسهام عسيلي على دون غــران ســـــــور (نائي بيـــروت للفروسية). ۲ – سيسيل معربس على بوجولي

(النادي اللبنائي الفروسية). ٢ – نزار قــرانوح على مــيغ مــاي داي (نادي المشرف الدامور). · الفئة المفتوحة: ((حاجزا ارتفاع ۱۱۰ – ۱۲۰ سنتم – طولُ المضمار ٤٦٠ مترا – عدد المشتركين

(نادي كاونتري فارم). ؟ – محونيك ضاهر على ارشي يوري رحي ٢ – كليــر فــرام على مي ميــرو ُ وُحل فَــالي كلوب عــينطورة في وسلم اللواء خــوري والســـفــــر جورجيو ومادي طبشي ومارون ضامر وانطوان شــارتـــــــة الكؤوس على

الشوط الاول – ١٦٠٠ متر الْفَكُمُ "ا" ۱– ینسری (۱/۲ ۵۲ ۵۲ کسیلو) سلیمان ۱۲۰–۱۲۰ الشوط السادس – 100۰ متر الفُئَة "ب" (الرباعية) ۲- دفاع (۲۵ کیلو) مخایل ۲۲۰ ٣- نسآفُ (٥٤ كيلو) مصطفى. ٤- عربي (٥٣ ڪيلو) طوني. ربحت بعيداً وبرأس. الوقت دقيقة و70 الشق

المالك: أنيس سملدة. المضمر: جلن

۱- مضموم (٥٥ كيلو) دانيـال

اً- الفيَّام (٥٢ كيلو) طوني ١١٠

۳– نادر (۵۲ کیلو) سلیمان ۱۱، ٤– نمر البقاع (۵۲ کیلو) قاسم.

ربح بطولين وبعيداً. الوقت مقيقة

المالك، إسطبل غريب المضمر، محمد

لَّاجــيـــاد النســـــــوبة: ايمن الورد

يسبب. الشوط السابع – ۱۵۰۰ متر الفئة "ا"

١- شومان (٤٥ كيلو) قاسم، ٧٠-

۲- فوزان (۵۸ کیلو) سلیمان ۸۹۰

۲- کنزان (۸۸ کیلو) کریم ۱۵۰

ربح بعيداً وبرقبة الوقت نقيقة

المائك، طوني خــوري. المضــمــر، على

الشيوط الاول – يسيرى (٩) على

الشـوط الثـاني – سمراه (٤) على

الشوط النالث – ملكة للبقاع (٢)

الشوط الرابع – عيد النصر (٨) على

الشوط الضامس - دلوع (٩) على

الشوط السائس – مقموم (٥) على

الشوط السابع – شومان (٨) على

ملكة البقاع (٢) على عيد التصر (٨)

ملكة البقاع (٢) على المرعب (١)

المزدوجة

– الشوط الثالث على الرابع،

– الشوط الخابس على السلاسر

دلوع (٩) على مقموم (٥) ٩٥٠

- الشوط السادس على السابع:

المزدوجة الفاصة

– الشوط للرابع على السادس،

مفعوم (٥) على شومان (٨) ٠ ٧٥٠

عيد النصر (٨) على مفموم (٥)

الثلاثية: (تريو)

ين دون ترتيب، ٢٥٠٠٠ ل.ل.

المركبة: ٢٥١٠٠٠ ل.ل.

بالتسرتيب (٨–٥–٥٠٠). ١٧٦٠٠٠

التَّلَالِيةَ لساس وأحد: ٢١١٠٠٠ 🖁

العسر سيف الدين. **الثنائية**

ترس بولبا (٥) ٠٠٥٠

علی مزهر (٦) ۸۵۰

زهر البستان (٥) ٨٠٠

قصر اللزمان (٨) ٥٠٠٠

الفيام (٨) ٥٠٠

فوزان (۱) ۲۰۰۰

نطاع (۴) ۱۰۰۰

٤- لم تري (٥٤ كيلو) مصطفى

مغموم (دانيال) فائزا على النيام (طوني).

🖣 شومان (قاسم) رابداً من دون عنه.

ناوع (مصطفى) متفلباً على قمر الزمان (صالحاني) وزي القمر (كريم).

المالك، سمير الشعار. المضمر: محمد الجياد للمسحوبة: معبوب هيلدا. الشُوط الثاني – ١٠٠٠ متر الفلة ""

١- سـمر4 (١/٢ ٤٥ كيلو) زياد ٢- ترس بولبا (٥٤ كيلو) صائداني " التطلال (۱/۲ ۵۲ کیلو) ایمن. ٤- صقر الشول (٢٦ كيلو) فأروق.

ربحت بطولين وبطول الوقت مقبقة ا بوس. المثلك: عصلم فارس. المضمر، فاروق الشوط الثالث – ١٠٠٠ متر "f" <u>194</u>11 (- ملكة البيقاع (١/٢ ٥٣ كيلو) بلال ۶۹۰ – ۱۵

۲۰ مزهر (۵۶ کیلو) امین ۲۲۰ ٣- عَشْتُروتُ (١/٢ ٥٥ كيلو) رون. 5- عمهلك (٥٤ كيلو) سامر. يت معمد ر- . ربعت بميحاً وبثلاثةُ اطوالُ. الوقت ىڭيقة وا ئولن. المالك: طريف سلطاني، المضمر:

الجياد المسحوبة امير الجزيرة الشوط الرابع – ١٠٠٠ متر الفئة "1" (الثلاثية) ۱– عيـد النصر (٥٢ كيلو) امين 1)--00-آ- زمر آل ســــان (٥٦ كـيلو) ٣- رايا (٥١ كيلو) فاروق ١٣٠

٤- جُمَالُ (٥٦ كُيلُو) صَالَحَقي. ربح بطولين وبرأس. الوقت تقيقة المُألَّكُ. مفيد نبثي. المضمر: حسين سيف الدين. الجياد المسحوبة، المرعب وضو القمر. الشوط الخامس - ١٦٠٠ متر "f" Kfall ١- طوع (٥٣ كسيلو) مسصطفى

٣- زي القمر (٥٨ كيلو) كريم £- أمير الليل (٦٣ كيلو) منسن. ربح بنمف طول وبطولين. الوقت



ي و نشرين التاني ۱۹۹۸ پن و نشرين

رياض نجية

الرجيد فعد المسلسا الموم" ---

حائلته إنا المائية في جكن عد سال البرث تهمي فة التعاول شركى

غد عدد المسال المسابق 🏂 والتقيد ستنشى شدرا استقرائه والها يان المان المان المان المعالم ميائل إلى أن الله المستود ينسر حسارات المارات المداعقي المراقب المرا

معرف المستورية المستورية

المستدين الم

والمحافظ المستدر والمعدل المدين المعدل المعد

الله المستورية ا

رياض نجيب الريس

الفترة الحرجة

كيف ولماذا ضاعت الإسكندرونة؟ حكاية انزلاق أللواء السليب".

للادقي

خريطة لاسكندرونة عن أطلس العالم. (مكتبة لبنان)

من الأرض السورية إلى حضن "الرجل التركي المريض"!

قالت الحكماء: العجز عجزان: عجز عن
 طلب الأمر وقد أمكن، والجد في طلبه وقد

"جامع بيان العلم وأهله" لابن عبد البر القرطبي

🗷 مَنْ يعرف قصة "اللواء السليب" اليوم؟ تَنْكُرْتُ هُنَا السَوْالَ، وتركياً تمتقلُ بُنْكرى مرور خمس بسبعين سنة على قيلم الدولة للتركية العلمانية الحديثة التى سسما ممطفى كمال "أتلتورك" على أتقاض المبراطورية للعثمانية. وكانت أولى ضحاياها سوريا، بسلخ لواء الاسكندرونة

وعاد هذا السؤال الى الأذهان عندما اشتد الذلاف التركى -السوري في الاسابيع الاخيرة، ودخل الرئيس المصري حسني مِبارِكُ فِي وُساطة بَيْنَ ٱنقَرَةُ ودمشق، وحَينُما قال لَهُ الرئيسُ التركي سُلِمان ديمبريل في اثنَّه زيارته للقاصمة التركية، أنَّ على سوريا لن توقف مطابقها بلوه السكندرونة". كما قال مسعود يلماط، رئيس وزراء تركيا، في المناسبة ناتما، ان 'أساس المشكلة التركية ~ السورية الاخيرة، هو الاعتراف الرسميُّ وَلَامَاتِي لِسورِيا بُشرعية ضُمَّ تركياً لُواءَ النُّسَكندرُونة لعربيُّ النما بالقَّوة".

ين التركيين، أن لبّ المشكلة التركية - السورية، حتى من قبل أن تدخل اسرائيل في شبكة التحالفات مع تركيا، وقبل أزمَّة توزيع مياه دجلة والفرات، وقبل اتهام سوريا باحتضان حزب العمال الكردستاني وزعيمه عبدالله أوج ألأن، يتأسس على معضلة أهم وأكثر تعقيداً وأطول تاريخا لسمها لواء الاسكندرونة أماذا الأسكندرونة؟ وما علاقة اللُّوَّاء السليب بتركيا الدديثة، وكيف يكون الملضر صدى لاصوات ألماضي القريب؟

التطاول التركى

٠. ..

۽ پنج_{ة ع}ن ۾

.

4

Shake out

لعل الإجابة عن هذه التساؤلات تبدأ من احتفالات تركيا في الشهر البنصرم (الخميس ٢٩ تشرين الاول ١٩٩٨)، بمرورٌ حْمس وسبعين سنة على قيام الدولة التركية العلمانية الحديثة؛ التي الدَّقَمَا مصطفى كمالُ "قاتورك"، سياسة وعسكراً واستراتيجية وثقافة، باوروبا والغرب، منفصلاً انفصالاً كلياً عن 🗫 لضيماً وتراثماً وعلاقاتها العثمانية. ولقد ارادها أن تكون دولة غربية قلباً وقالباً واذ بعد كل هذه السنوات، يتُوقفُ ٱلقلب، ويُنكب ر القَالِب الأمم من ذلك، انه أعلَن فصل الدين عن البولة، وأضعاً لما كل الضّوابط والضماقات. لذا هَانَ مَّبِداً العلمانية التركية، لم يكن من السمل اللعب به من قبّل ومن بعد تَشْكِيلُ ٱلاَّحْزَابُ وُٱلْعَرْكَاتُ الاسلامية المعاصرة التي دخلت

حلبة السياسة التركية خلال السنين العشر الاخيرة. وظلت العلمانية التركية طوال ثلاثة أرباع القرن، الصراط السياسي المستقيم في تركيا، في حملية المؤسسة العسكرية التي قامت بانقلابين عسكريين كبيرين على الحكومات المدنية المتُّ عاقبة من ورثة اتاتورك، تدت عُطا الدخاط على هذه العلمانية، عندما كأن يشعر العسكر أن هناك انحرافاً سياسياً في أتجاه من اتجامينّ. أما معاد إيديولوّجياً للعامانيّة يشكّل أو بأُخْر، ولما مُعادِّ سيأسياً للتوجَّهُ الْغُرِيِّ والسِّياسة الإميركية -الأوروسِّة في فيَّرة من الفترات، مما قد يغيّر تحالفات تركيا وولاعها النائم للغرب

في خضم الاحتفالات التركية منه، قليل من العرب يذكر أن سوريًّا كانت الدولة العربية التي دفعت ثَمن قَيام دولة اتاتورك الحَدَيْثَة، عندما صُمِت الدولة الجديدة لواء الاسكندرونة سألخة ايله عن الدولة السورية الفُتية، بالاشتراك والتأمر مع فرنسا، الدولة المتتحبة على ســوريا ولبنان في حـينه، ونفــدّه خلفــاء لتلتورك بقيادة عصمت لينونو، مدى سنولت ويبراعة نادرة في تلك الظروف.

مَنْ يعرف قصة "اللواء السليب" اليوم؟ في حمأة الصراع التركي – السوري اليوم، والتحالف التركي الأسرائيلي، وتطاول تركيها على الدق العربي السوري، وتصعيد الموقف التركي ضد جارتها الجنوبية، سورياً، واستخدام أثقرة كل قواع التمديدات العسكرية ضد سمشق، التي وصلت والى مافة "حرب صفيرة" بين البلدين، أعيد فتح ملف السكندرونة (أو السكندرون، وسنستعمل ندن في هذا المقال الاسكندرونة لانها أكثر شيوعاً) الذي الطوى منذ أكثر من ستين سنة ونسيه، و يا الأسف، كلُّ العرب، والكثير من

ولم تعد الاسكندرونة في الانمان اليوم، الا لواءً سلبياً، سلبه الإتراك وتركوه ذكري العرب السوريين. حتى ظن بعض المرب من غيّر السّوريين أن كلمة لواء تعني "البنرال"، وأن الاتراك سلَّبوا ذلك الصَّابط السَّوري قَبل سنَّة عَفُود، وَلَمْ يعيدوا اليه مسروقاته الي اليوم. (وكانت هناك نكات عدة متداولة في هذا المجال، ايام الوحدة السورية – المصرية) ولان مَنَا ٱللَّهِهُ قُلُّ سَلِياً آلَى ٱليَّومِ، بَانَتَ كَلَّمَةٌ لُوكُ مِرْتَبِطَّةً لَرَّبُلطًّا خـامــاً بالاسكندرونة، وهي التي كـانت تعني "سُنجق" بلغــة العثمةيين، أو محافظة بلغة التقسيمات الإدارية المعاصرة.

فكلمتا "آواً" و"سليب" صارتا مرادفتين لاسم الاسكندرونة. ومن المؤسف أنَّ القباري، العربي المعاصر الذي لا يعرف كثيراً عن الاسكندرونة الَّتي علدت تركيا الى فتح ملفها في نْزَاعِمَا الْإِنْيِرِ مِع سوريا، وربِّما من غير قصد، قد يُشَحدُ ذاكرتُهُ العربية الضعيفة مجدداً، بتاريخ ما أهمله تاريخ العرب المعاصر في نصف القرن الاخير على الاقل.

التصنيف العرقي

وستستنون ووالما

واواه الإسكندرونة، الذي تبلغ مساحته ١٨ الف كيلومتر مزيعًا هو جفرافيًّا لقليم على ألبحر الابيض المتوسط يقعٌ في لقمى شَمَالَ غَرب سوريا، ويشكل منطقة جبلية وعرة، تنتهي

للرئيس التركي سليمان ديميريل يزور قاعدة عسكرية في أسكندرونة في أوج الازمة التركية – السورية في ١٩ تشرين الاول الماهي. (أ ف ب تيليفوتو)

عنيها السلسلتان الغربية والشرقية. فيه غايات واودية وسهول خصبة. وفيه مصب نهر العاص على شاطىء المتوسط. واللواء كان يتبع ولاية حلب في العمد العثماني، ومن ثم ولاية بيروت في بدايةٌ عَهد الانتدابُ الفرنسي، وبعدها الدولة السورية بعد توحيث الدويلات الطائفية السورية التي انشأها ألأنتعاب الفرنسي، كدولة العلويين ودولة الدروز وسواهما في سوريا، الى أن قَملته عَصبة الأمم اداريا عن سوريا عام ٩٣٧ أ ، وجعلته تَحَتَ أَدَاوُهُ حَاكِم فَرنسي مِرتَبَط بِهَا. فَكَأَنْ نَلْكُ تَمَهِيداً لُسُلَحُهُ عن سـوريا نمائياً والحاقه بتركيها عام ١٩٣٩. وسكان الاسكندرونة (البالغ عدَّهم عامدًاكُ ٢٢٠ الف نسمة من العربُّ و١٨٧ الفا من الاتراك)، متعددو القومية. كان فيهم حتى علم ١٩٣٩، لكثرية عربية واقلية تركية. الى جانب مجموعة من الارمن النين نزحوا اليما مرباً من أضطماد العثمانيين الاتراك

التلريخ الى اليومَّ، لم يُندُّملُ وان عُراه غبار النسيان، وهو ما زال حياً للى اليوم في نلكرة المعمرين. و أنا نسيه الجيل الْجِديدُ مَنْ شَبَانُ الْيُومُ، فَذَلُكُ لا ينفي أنَّهُ كَانَ في الثَّلاثينات القسَّيةُ السوريةَ الاولى، فكم من أضراب أعلَّن، وكم من تظاهرة سارت، ومسيرة أنطلقت، ومتافات بحَّت ٱلْحناجر بماًّ، وشعارًات رفّعت من أجّلُ التسكندرونة.

حسين – شريفٌ مُكة وقَّائد النُّورة العَّربيةُ الكبرى – في رسالته الشهيرة الى هنري ماكماهون المندوب السامي البريطائر فَى القاهرة عَلَم ٥ (٩ (، في فترة كانا يخططان فيما للدولة للعربية التي كأنت ستقوم بعد أنميار المبراطورية أاعتمانية وانتصَّار الدُّلْفاء بعد الدربُ العالمية الأولى، فردُّ مَأْكَمِاهُون علَى الرسالة قلالًا: أن السكان هناك ليسوا عرباً تماماً. وقضيا الاسكندرونة تتلخص بمؤاسرة تعبرض لها تدريجا أاكيان السوري في عمد الانتداب الفرنسي. أذ بدأ الفرنسيون بتمنيفًا سكان اللوآء على اساس عرقي واثنّي سخيف، حتى في مقاييس ذلك الزمان، عندما وزعوا السكان وصنفوهم على الشكل الآتي، العلويون، ويعود اصلَهم الى الدثيين. المسيحيون الارتونكس (وسموهم بالاسم الفرنبي – غريث) ويعود اصلهم الى اليونان. والكاثوليك واللاتين ويعود اصلهم الى روما. والسريان ويعود لصلهم الى منطقة مارتين، والاشوريون ويعود اصلهم الى بلاد ما بين النمرين. والأرمن ويعُود أصلَهم ألَى أرمينيا. أما العرب السنّة، وفي هذا بيت القصيد، فيعود اصاهم الى تركيا وليس الى سورياً. وبعدما صنَّف الفرنسيون عرب اللواء هذا التصنيف العرقي والمذمبي، بقي أن يصنّقوا الاّقلية التركّية، فقالوا انّهم "ليناه الوطن الام تركيا".

وبدرت تتضح أبعاد المؤامرة علم ١٩٣٩، عندما احتجت ليطالبا (لاسبابها الاستعمارية الخاصة بما ومي التي كانت تحتل ليبياً والدبشة) على الموقَّف الفرنسي، اذَّ رأَّت أنَّ التنازل عَنْ أواء الاسكندرونة لمصاحة تركيا، يخالف مخالفة صريحة غاءات الْانتداب ورغبّات السكان، التي تنص عليما المادة الرابعة من مك الانتدابُ الفرنسي علَّى سوَّرِيا وَلَبنانَ، والذي منحتُه عصبةُ الامم، والتي تقول: "ان الدولة المنتدبة تضمن أراضي سـوريا ولِبَنَانَ مِن كُل فَقَدَانَ أَوَ اسْتَكْجَارَ يَقَعَ عَلَيْهَا أَوْ عَلَى قَسْمَ مِنْهَا، ومن وضع أية مراقبة اجنبية كانت عليما". كما يخلف المادة الاولى من الدستور السوري، الذي منحته

فرنساً كدولة منتحبة الدولة السورية، والتي تنص على أن "سُورِيا دولة مستقلة ذات سيادة ولا يجوز التنازل عن شيء من أراضيماً". (الترجمة للرسمية العربية) وقد أدرك السوريون أن الدولة المنتدبة هي التي تتحمل مسؤولية عدم التنازل عن أي قسم من اراضي سورياً ولينان أو

تنازلت عنه فرنسا وليس لها حق فيه، وما يشكل أتتقاصاً من

اواخر القرن التاسع عشر واوائل القرن العشرين. ولواء السكندرونة، جرح نازف في الخاصرة السورية منذ ذلك

كانت الأسكندرونة ضمن الحدود العربية التي اعلنها الشريف

تأجيرها او وضعها تحت سيطرة قوة اجنبية بأي شكل من الاشكال. فأناً بالذي حصل هو نموذج مثالي لسياسات القوى الكبرى في ذلك العصر، كما مارستُها تركيا من جهة، وما

حقوق بلد آخر ويحالف كل المواتيق الدولية من جمة ثانية. فمأساة الاسكندرونة، اتما ضاعت تدريجاً، في مناخ جرى فيه تخدير السوريين. وقد تابعت صحافة ذلك الزمان المشمد، عبر محادثات تجرى ووفود تسافر واخرى تعود وبرقيات تطيّر ووعود تقطع وتسويات تطرح وشعارات ترفع ومعاهدة تعقد وكل ذلك لمّ يحل دون سلبّ اللواء. فـالاتفاقـات التركيـة – الفرنسية توالت، والفَّالبية السَّكانية العربية شتتُّتمًّا بد المؤلمرة، فغدت اقليات عرقية ومذهبية. والاقلية التركية حولتها يد المؤامرة نفسها، اكثرية قومية جنينة بعطف فرنسا وعصبة

فقد جرى التحول الديموغرافي على الارض، كما يحصل في دول البلقان ويوغوسلافيا القنيمة اليوم، عندما مُجِّرت الاكثرية العُريبةُ بلدَّهُ بَلَدَةً وقريةً قريةً. والأقلِّيةُ التركيةُ زادت بنزُوَّح آلاف الاتراك الوافدين من الاناضول بحماية السلطات الفرنسية، حتى غدت لكثرية. فسكن الاتراك بيـوت العـرب، واحـتلوا مزارعهم واراضيهم واقطاعهم، وصادروا مصانعهم ومتاجرهم، واستولوا على أصغر وظيفة كاتت لموظف عربي. ولعل مأساة التسكندرونة، كانت في التمجير وفي النزوح عن الارض، كما هي مأساة فلسطين بعدها، مع اختلاف طفيف في التفاصيل.

التنازل تدريجا

لقــد كــان التنازل الفــرنسي عن لواء الاسكندرونة، تنازلاً تدريجياً وبطيئاً. حتى بدا كأن هذه الارض تنزلق انزلاقاً من للحضن السوري الى الحضن التركي. والسوريون غير قادرين على مُواجهَـةً مَذَا الانزلاق، في غَيِابُ دعم دولي يحول دون التهجير والنزوح. ومن هنا كان الاجماع على ان ضياع اللواء كان نتيجةً مُسْاوِمُاتٌ فُرنُسية لإكتّساب تركيا الى جانبُ الحلفاء في الدرب العالمية الثانية. صديح أن التنازلات الفرنسية سبقت تسلّيم اللواه بنحو سُنتين (١٩٣٦)، وسُبقت وقوع الحرب. لان فرنساً رأتُ ان كسب صَّداقة تركبا، وتوفير موقَّع متقدم لماً في جممورية أتاتورك الفتية العلمانية الحديثة، تمتد مساحتها بيِّن قارتي أَسيا وْأوروبا، وتمتلك مضائق بحرية، وتشرف على البحر الابيض المتوسط، وعلى بحر ايجه والبحر الاسود، كان سبباً أولُ. حُتى اذاً جاحَتُ الدرب، كان كسب تركيا الى جانب التلُّفاء سُبباً لَّخْر في التنازلاتُ الفرنسيَّة ونزع الاسكندرونة من

ولم يلتفت السوريون الى هذا الامر الاّ متأخرين. فظلوا الى نماية عنام ١٩٣٦، مطمئنين الى الموقف الفنزنسي ووعبود المندوبين الساميين والموفدينَ الفرنسيين. فعام ٢٦ۗ٩أ ، كأن علم الْمُعَلَّمِدة السَّوْرِيَّة – القَرنُسية بِكل مَّا حَمَلَت مِن أَيْجَائِيات وتُفَاوُّل. وجاءت أُحَدَّاث ١٩٣٧، وفي مقدمها وضع اللواء تحت لُسْرافُ عَصْبة الامم، مخيبة لأمال السوريين وجعلتهم يوقنون أن فرنسا غدرت بسوريا وسلَّمت لواء الاسكندرونة ثمناً لصفقةً ، تركيا. لقد كان وأضماً من المسار التاريخي لقصة الاسكندرونة، ان السوريين رلدوا ضعية خديعة فرنسية ودولية، كأنهم ۗ في عُفلة مما يَبِّيتُ لَمْم لذلك كان الامتمام الرسمي والاعلاميّ السوري بِٱلاسَكندرونة ضعيفاً قبل علم ١٩٣٦ً، فلم يلقُّ الامتماَّمُ ٱلوَّطني والسَّياسي والَّاعَلَامي اللَّ في سَنيه الثلاث الاخيرة (١٩٣٦ – ٩٣٩). وكَان هذا مبعث خيبة أمل السوريين في ُحكومتهم الوطنية الفتية. فأصاب من ِّحكومة الكتلة الوطنية، وهي في بداية عـمـدما بالحكم؛ مقـتــآلاً، عـأنتـه طوال عُمـدّى الانتداب والاستقلال.

بداية الانزلاق

بدأ انزلاق لواه الاسكندرونة من الحضن السوري الى الحضن التُركي مُنذُ مطّلع عام ١٩٣٢، والسوريون يعيّشون اوهام الصداقة مع تركيا، ويقولون في صحفهم ان سوريا قبل

معاهدة ١٩٣٦، وهي المعاهدة السورية – الفرنسية التي جرى التفاوض في شأتها صيف ذلك العام، "لن تكون أقل صداقة لتركياً من فُرنسا (...) وأن السوريين العرب من رفح الى جبال طوروس، هم اكتثر النَّاس حبَّاً لَلاتراك القَّاطنين في لواء الاسَكَندَرونة، واشدمُم عطفاً عليهم، وأعظم اخلاصاً واحتراماً الادارة الْخَاصةُ في اللواءُ"، ولكد السوريون في محاولة فاشلة لتطمين الاتراك، أن اتراك الاسكندرونة، "هُم الْخواننا وشركاؤنا في هَنَّا الوطن، نُحْتَرِمُ عـواطفهم ُ وَلفتَهمُ ونقْدر شُـعُورهم

وريين ظلوا يتـــسـاطون: لماذا يسي، اتراك الاسكندرونة الظِّنُّ بنَّا بعـُدمـاً ابدينا كلُّ هُذه النيـات المسنَّة، ويقفون موقفاً معادياً من نهضتنا الوطنية؟ وما هي العوامل التي تجعلهم يثقون بالاجنبي المحتل اكثر من ثقتهم بالسوري المُستقل؟ وكانت تركياً الكمالية بالنسبة الى الوطنيينُ السوريينُ، مثالاً يحتنى لجميع الشقوب الشرقية في الوطنيةُ والتضحية في سبيل الدرية والاستقلال. وكانت تركَّيا الدولة التي تأسست بعد معاهدة الصلح بين الطفاء والدولة العثمانية عـأُم ١٩٢٠، قـد تنازلت عن ألاسكُندرونة وانطاكـيــة. لكن التاتورك رفض عام ١٩٢١ ما سمي معاهدة سيفر، واعلن ميثاق المجلس الوطني الكبير، الذي طالب بموجبه أعادة تكوين تركيا من جميع أجزآء الامبراطورية العثمانية التي تقطن فيما غُالْبِيةَ تُركِينَةً، وَلَمْ يَستَطُعُ تُدُقِيقَ نِلْكُ فِي أَلِيونَانَ وَدُولَ البلقان، فحققه في الاسكندرونة وانطاكية. وجآءت معامدة علم ١٩٣٦ بين فرنساً وسورياً، فميأت مُجدّداً للاتراك فرصاً للمطالبة بتعديل وضع لواء الاسكندرونة، بحجة ان هذه المعاهدة قد منحت سوريا أستَقلَالًا، يلزم فرنسا ان تعبد النظر في وضع لللواء، بمنح سكانه الاتراك الاستقلال ايضاً.

معاهدات الالحاق

وكان قد سبق معاهدة ١٩٣٦ الفرنسيـة – السورية، معاهدات دولية عدة، تبدأ بصك الانتداب الفرنسي على سوريا ولينان، عملاً بقرار مجلس الدلفاء الاعلى الصادر في سان ريمون فَى أَا نيـسـانُ ١٩٢١. وقـد أقرَّ مجلس عَصَّبـة الأمم عند اجتماعه في لندن في ٢٤ تموز ١٩٢٢، هذا الانتداب. وأواخر العام نفسه، عقَّد مُؤتمر دولي في لوزان ضم الدول الغُربيـة الطيفة اضلفة الى اليونان وتركياً، وانتمى بتوقيع معاهدة لوزان في تموز ١٩٢٣، التي كرست انتصار تركياً في حربها مع النَّونان، والغاء معاهدةً سيفر التي اعتبرت مُجدَّفة فِّي حقَّ تركيًّا وفرضها عليها الدلفاء واسترجعت تركيا بعدها صلاحياتها وامتيازاتها التي كانت لما قبل الحرب العالمية الاولى. أما مُعاهدة سيفر فُكان الدلفاء قد اعطوا بموجبها حق قيام دولة كربية ودولة ارمنية. كذلك جاءت معها معاهدة اتقرة عام ١٩٢١، وهي اتفاق تفاهم بين فرنسا وتركيا، تضمنت أعتراف كل من الْدكُومـتينّ للفـرنسـيـة والتــركـيـة بحق لمالي لُوا ا الاسكندرونة في اخْتيار للحكومة التي تقوم بادارة شُؤون اللواء ولم يرد في هذَّه المعاهدة لي اعتراض على هوية اللواء العربية السورية، أو اشارة الى ضمه مستقبلاً ألى تركياً. ومن هنا كأنت بداية الخديمة الفرنسية — التركية بفصل الاسكندرونة عن الوطن السوري الام.

ُظلُّ مـوقَفُّ الدولَة السـورية حـتى نمـاية عـلم ١٩٣٦، ومي الدولةُ الوطنية الفتية الناشئيَّة التي لّا حليفٌ لما، موقف العتّابُّ من تركيا ومن الدول الاوروبية، وخصوصا بعد توقيع المعامدة لف رنسيــة – الســورية في باريس ذلك العــام. فــمـشكلة الاسكندرونة ولجهت ألسوريين بعد المعاهدة مباشرة، وفي اليوم الذي كانوا يريدون ان ينصرفوا فيه الى تسلم اعبآه بلادهم ليتهضوا بالوطن الصغير آلى مستوى الاوطان المستقلة، فوجدوا ان تركيا تقف في طريقهم وتطالب باقتطّاع جزءً من وطنهم، بدلاً من ان تكون تركيا — كما كانوا يطمحون – عوناً لمم في عمدهم الجديد. ولم يجد، بالطبع، مَنَّا العتابُ شيئاً، حيث كان السوريون ينظرون الَّى تركيًّا كدولة اكثر قُّوهُ ومناعة مما كانت في عهد الإمبراطورية العثمانية، بل كزعيمة للشرق الادني، في مناعتها وقوتما واستقلالها.

وكان عتب السوريين، في اطار "عظمة" تركيا في رأيمم، ان سلخ الاسكندرونة عنَّ سوَّريا، الدولة الصفيرة، يضَّعفها، لكُنه لاَّ يزيد قوةُ تُركياً، لأنَّ بَضِعةَ أَلَافَ تَركيُّ بينَ عشرات الإلَّاف من العرب، لا يؤلفون شيئاً من القوة بالنَّسبة الى تركيا، لكنهم يفقدونها صداقة العرب، النين يعطفون على تركيا ويتمنون لما الخير. وكان في هذا شيءُ من السناجة السياسية، وكأنَّ السوريُّونُ يُقارِّنُونُ اوضاعهم بأوَّضاع تركيا في العُمد العثماني، عندما حاولت الدول الاوروبية اضعافها. لذلك قارن رجِـالَ أَلْدَكُم الوطنيُّ في سـوَّرِيا حَـالُهُم بِحـَالَ الاتحاديين، مُنَّ رجـالَ حـزب "التحـاد والتـرقيِّ النين تولوا الحكم في نمـاية للدولة العثمانية، وموقف اوروباً في حينه منهم بموقف تركيا من سوريا في تلك الإيام. وكان المشهد السياسي مطلع القرن مشابهاً. فسوريا والكتلة الوطنية عام ١٩٣٦، كتركيباً والاتحاديين علم ١٩٠٨، يوم تسلموا اعباء الدولة. فقد قامت فِّي وجه تُحُومهُ الاتحاديينُ مُشَاكِلِ وأَطْمَاعَ عَدَةٌ كُلُمَا مَدَفَّتَ الَّى قَضْمُ لَجِزَاء مِن السلطنة. فمثلاً أعلنت بلغاريا الفصالها عن اسطنبول كملكية مستقلة وضمت النمسا اليها البوسنة والمرسك، واستعادت اليونان جزيرة كريت. واحتلت ايطاليا طرابلس الغرب. واستولت كل دولة في أوروباً على ما كانت تَطْمَعُ فَيهُ مِن اجْزِهُ الأمبراطورية العثمانيَّة. وهكنا امضى الاتصانيون ايلم حكمهم يحاولون ردع الاوروبيين عن سلب ملكهم وتقطيع أوصال دولتهم. كذلك امضت الحكومة الوطنية في سوريا ايامَها الاولى تَحاولُ منع سلخ لواه الاسكندرونَة عَن بلَّدُها، بَدَلَ الْالتَّفَاتَ لَلَى مَشَاكَلَهَا ٱلدَاخَلِيَّةَ، حَتَى أَصَبَحَتُ ٱلْأَعَبَاءُ أخارجية بسبب الاسكندرونة اكثر بكثير من مشلكل الاستقلال الدلخلي، واختلطت المشاكل مع فرنسا بهذه القضية تحديداً. لذلك خُانتُ سوريا تأمل الا تقَّف تُركيا منها في ممد حريتها الموقف الذي وقفته اوروبا منها بعد اعلان حريتها هي.

أمام هذا الموقف السوري الليّن والضعيف، العاجز عن التصدي لمشاريع سلب اللواء، تأسست اللجنة الوطنية السورية وبادر سكان اللوَّا الى التحرك، فأصدر زكي الرسوزي جريدة "العروبة" عام ١٩٣٧ للتصدي للدعاية التركية، وأسس "عصبة العمل القومي" مع غيره منَّ المناضلين القوميينُ، والأرسوزي (١٩٠٠–١٩٦٨) مفكر قومي عربي ولد في اللانقية ونشأ ف أنطاكيـة والاسكندرونّة. تُعلّم فيّ مُدارسٌ انطاكيـةُ ثم فيّ بيروت ودرس للفلسفة في جامعة السوربون في باريس ومارس الْتُعْلِيمٌ في مَدارس اللوآء. ورحل الارسُوزَي عَن الاسْكندرونة عام ١٩٣٨ ، وراح يعلُّم في منارس طب ودير الزور وينشط في "عصبة العمل القومي"، ويبشر بفكرة "البعث العربي" غير ان ينذرط في تنظيم حزبي، وله كتب عدة اممما "العبقرية العربية في لسانها" و"بعث الأمة العربية ورسالتها الى العالم". واضطلع الآرسوزي، مع غيره من اللوائيين العرب، بدور اساسٰي في التعريف بالاسكندرونة والدفاع عنها وابقائها حيّة في انهانّ الَّجِيلُ الْعَرِبِي في تَلْكُ ٱلفُتَرةُ. ومَّن المؤسف -- بحسب علمي -ان ليس هنآك كَـتـاب عـربي مـوثق حـتى الآن عن مـوضّوع الأسكندرونة يحفظ للاجبال ألعربية الجديدة تاربخها، ويشحذ بعد مضي أكثر من خمسين علماً. اذ لا انكر عنما سوى كتاب صغير أصدره النكتور مجيد خدوري عام ١٩٥٢ في دمشق ولهداه آلى الدكتور قسطنطين زريق.

وهكذا الزلقت الأمور حتى احتلت تركيا اللها عام ١٩٢٨، بعد موت اتلتورك وتولَّي رفيقه عصمت اينونو الحكم. واجريت انتخابات في اللواء في رعاية دولية زوّرتها فرنسا وتركيا، نجح الاتراك فيما بفالبية في المجلس التشريعي للواه. تبع ذلك توقيع فرنسا وتركيا لتّفاقا في ٢٦ حزيران ١٩٣٩، الدخل بِمُوجِبَهُ لُواً الاسكَندُرونة في الراضِّي التركيةُ، طُمُوحاً عن فرنسا أَلَىٰ وقوفُ تركيا معهاً في الحرب العالمية الثانية. وابدلت تركيا اسمٌ لوَّا الاسكندرونة، باسم "ماتاي"، ومو اسم ينسب الى الدئيين، وصار اللواء مذذاك يعرف رسمياً في تركيا باسم "هاتأيُّ" وبُقيت أسماء مدينة الأسكندرونة ومَّدينة أنطاكية وبعض المدن والقرى الإخرى على حالها.

الرجل التركي المريض

وانطوت قبضية الاسكندرونة، ذلك اللواء السليب منذ ذلك التأريخ، وقد أعاد فتحما الاتراك اليوم، في ذكري اليوبيل الالمآسى للجمم ورية التركية. فتركياً حائرة اليوم بين موية شعبها المسلم وهوية الدولة العلمانية، من غير ان تستطيع التوفيق بين المُويِتبِنَّ. لانِ الساسة الاتراك النيِّن تعاقبوا علىَّ الحكم خَلَالُ ٧٥ سنة، حَوَّلُوا العلماتية، بمواصفات اتاتورك، البديولوجيا، تعدت على كل الدريات العامة، وخصوصاً الدريات الدينية، حتى امتدت الى السياسة الخارجية. فلم تستطع دولة مصطفى كمال العلمانية، الخلاص من الارث العثماني التأريخي. فما زالت الاقاليم التي كانت مدار نزاع بين الدولة التركينة الحديثة والطفاء الذين توزعوا اراضي الامبراطورية مناطق نفوذ لمم، منذ وفياة اتاتورك عام ١٩٣٨، كالموصل والاسكندرونة تدبيداً، إلى جانب قضية الاكراد، موضع نزاع وبؤرة اتفجار.

كنلك العلاقات التركية المتوترة التي كأتت بين تركيا الكمالية في الثلاثينات، مع كل من العراق وسوريا وايران، ما زالت ألى ألبوم مُتوترة بطريقة او باخري. فقضايا المياه وقضاياً الاقليات الطلائفية والقومية، وقضايا الموية الدينية والمذهبية، ما زالت تشكل خطراً داخلياً على النظام التركي الحالي، لارتباطها بنزاع خارجي موروث من ايام الكمالية الأولى. ولعلَّ اجراس هذا الخطر قد بُدأت تقرع منذ حرب الخليج الثانية ا (عاصفة الصدراء) عام ١٩٩٢، وتفاقمت في السنوات الثماني الاخيرة، لضباع موية الانتماء التركي، كدولة وكشعب. غتركيا الكمالية بعد ثلاثة أربآع القرن على نشوئها اضاعت

البوصلُة التي تركَّما لما الارثُ العَّثمانيَّ، فلَّا ميَّ اليوم دولة مشرقية، ولا اسلامية، ولا تعرف بالتَّالي كيفَّ تتعامل مع جيراتما العرب والإيرانيين. لقد استغنت عن الكمل المشرقيّ بالعُّمى الاسْرائيلي، ومَيَّ تقرع بذلُّ ابوابُ الاتماد الاوروبي، الموصد في وجمها منذ ثلاثين سنة ونيف، تتوسل وتتسول أن يفتح لماً. ولم تصبح تركيا جزءًا من اوروبا كما اراد لما مصطفى كمال، ولم تعد جزءً من المشرق الشرق الاوسطى، كما تركها العثمانيون. فلم تكسب الدين، واضاعت الدنيا.

من هنا قد نفهم لماذا سلب اللواء، وضاعت الاسكندرونة، في ايام الدولة التركية الصحيثة التي ورثت تركة "الرجل الْعَثْمَانيُ المريضُ"، وظلَّت الى اليَّوم مريَّضَةٌ بالمرضُ ذاته. فَلا هي شفيّت منه، ولا هي منعت انتشار عدواه.

أننا لا احد يعرف آليوم، أمام الاوضاع الداخلية الصعبة والمعقدة، والخذلان الخارجي نتيجة لتخبط هذه الاوضاع لعقود طويلة من الزمن، ما هي خيارات تركيا المستقبلية؟ ولعل العرب، والسوريين تحديداً، بعدما قطعوا مع تركيبا

مسيرة القرن العشرين كلها، قد توصلوا الى اقتناع بها قاله المدائني في "البيان والتبيين" للجاحظ: "أذا اتقطع رجّاؤك من صديقك، فألدقه بعدوك؟ ۗ ا 🗖

(*) راجع كتاب "الاسكندونة – اللواء الضائع (١٩٣٦ – ١٩٤٧) وهو الْجَزُّ السَّانِس مَن مجموعةً الاعمال الكلملة لنجَّيب الربِّس، الصادرة فيَّ عشرة مؤلفات عن "شركة رياض الريس الكتب والتشر" - بيروت ١٩٩٤. .

قراءَة "الفترة الحرجة" أسبوعياً على شبكة الانترنت: http:/www.riad-el-rayyes-books.com.lb الانتماري بوسف الصغير. (رويترز تيليفوتو)

هد تعديل الميثاق

الفنسطينية العشرة المعارضة اجتماعا

لمنع تـعـديل الميـثـاق الوطني. وطالب

الامناء العامون لهذه الفصائل بانتخاب

مجلس وطني فلسطيني جديد يلتزم

الميثاق الوطني وبرنامج منظمة التحرير

الفلسطينيـــّة آلذي تخطط السلطة

الفلسطينية لالفائمما عملا بأحكام

اتفاق واي بلاتتابشن. كذلك طالبوا

بانتخاب لَجْنَة تنفينية ومجلس مركزي جديدين للعمل على اعادة بناء منظمة

التحرير على اساس برنامجما الوطني.

وجندوا رفضهم القاطع لاتفاق وأور بلانتايشن واكدوا مقاطعتهم لايا

اجتماعات تدعو البها السلطة

الرئيس السلابق للمنجلس الوطني

الفُلسَطيني خالد ألفاهوم، الامين العامّ

الدكتور جورج حبش، الأمين العام

لـ"الجبهة الديوقراطية لتحرير

فلسطين لليف حواتمة، الامين العام

لدركة "الجهاد الاسلامي" رمضأن شلح،

الأمين العام لـ الجبعثة الشعبية –

القيادة العامة" احمد جبريل، الامين

العام لمنظمة "الصاعقة" عصام القاضي،

رئيس الصزب الشيبوعي الثبوري

الفلسطيني عربي عولد، الأمين العلَّمِ لـ"جيمة النضال الشعبي الفلسطيني

خالد عبد المجيد، الامين العلم لـ جبهة

التحرير الفلسطينية" أبو نضال

الاشــقــر، ممثل حــركــة "فــتح –

الانتفاضة مقيد الشوا، ممثل حركة

المقاومة الاسألامية "حماس" عماد

اجتــُماعين الاول النَّخميس المقبل في

غُـزة والثَّـانيُ قَـبل ٢٠ مَن الشَّـهـرِّ الماري في الصفة الفربيـة "لاعـلان

لـ°الجيمة الشعبية لتحرير فلسطين

في دمـشق عـقـدتُ الفّـصـائا،

بمستوطنة غوش عتصيون.

ن 4 تشوین الثانی ۸۴۹۰

المرد" جمهوري يط

الديموقراطيون فر

الفلسطينية من لجل تعديل الميثاق. ﴿ وَرَبُّ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللّلْهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللّلِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّلْمِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللل

The same of the sa

المحرورة ال المحرورة ال

عراضيا الله المستوعد المستون. التواد المستواد المستون

ي المارين المارين المارين المارين المارين

19.00 Jan 19.00

نام المستوينة المستوينة المادية المستوينة المادية المستوينة المست

المارية المساس سيتم

الله المسراء الما المرافقة الله

لهند نيف أنساس الأنف بأن وَ

يداد دارات دراستون البيو

يهايف بالشار للبناء المستعومين

چاد در در در مستنی تند

غولنا عبدان الحراحت ومخأ

کے والے کے انسان اور انا جات موری

سعوي من جا المساد الان المصلح الحاج

حجي معمل المدامة الأفكال الأ

أحتاق اسعار

القند مرازي فم

No service on the service of the ser

معنى المساورين المساوية المواقعة المجاورية المواقعة المجاورية المواقعة المجاورية المواقعة المجاورية المواقعة المجاورية

بالمسترين والمستوين

م نسب در در این انعادی شد. مرابع

The second secon

ورد سد در الله الاستان

المراق المستحدد المس

And the second s

ورسوند نی افران ماهاید. ادام در ساست با امران شکست

الكردسساني". ونقلت وكالة "أنبأً"

الاناضُولُ التَّرَّكيةُ شبه أنْرسمية عن

وزبر البفاع عصمت سيزغين خلال

زُيْأَرُهُ لِبِلْغَارِيا ان "هنف العملية في

شمال العراق القضاء على اعضاء

المنظمَّة الانفَّصَّالية النين فروا من

سـوريا ۗ آثر توقيع انقـرة ودمـشق

اتفاقًاً أمنياً في تشرين الأولُ الماضي يحظر نشاط الثوار الاكراد الاتراك في

ورفض سيبزغين تحديد عدد

القُواتُ الْمَشَارِكَةُ فَي العَمَلِيةَ، نَافَياً

تقاربر صحافية تحدثت عن عبور نحو

٢٥ ألف جندي تركي المسدود في

لتجساه العسراق، وقسال:"لتصسور انّ

الأرهابيين نجَّدُوا فِي الفَرارِ الى فُراغُّ السلطة في شمال العراق (...) لدينا

معلومات أستخبارية ان هناك ما بين

وتزأمنت العملية التركية مع لقاء

لزعسيم "الحسزب العيموقسراطي

الكردستاني" مسعود البارزاني وزعيم

طالباتى في اتقرة للبحث في اتفاق

سلام توصلا إليه أخيبرا بوسلطة

اميركية لإنهاء سنوات من القتال بين

قوات الفصيلين في شمال العراق

لذي لا يخضع لسيطرة بغداد منذ

وصــرح الناطق باسم البـــارزاني

٤٠٠ و ٥٠٠ شخص"

"الاتصاد للوطني الكرىست

حرب للظيح عام ١٩٩١.

الإراضى السورية.

شيراك يتشدد والرياض لا تستبعد القوة

بغداد تمضي في قرارها متجاهلة التنديد الدولي وتنتقد باريس وبيجينغ وموسكو والتراجع العربي

احتمال تراجعها عن مطالبها أو عن رفضها التعاون مع مفتشي اللجنة الخاصة للامم المتحدة المكلفة لزالة اسلحة الدمأر الشامل العراقيية ا يونسكوم"، على رغم ان الدول التي عارضت توجيه ضربة عسكرية الى للعراق في الأزمة النسابقة مع الامم المتحدة تظمر هذه المرة تشحدأ

والى التصميم الاميركي على لرغام الرئيس العبراقي صدام حسين على الرجوع عن قراره، توقف المراقبون عند متوقف الرئيس الضرنسي جناك شيراك الذي أبدى استياءه ألشدند من الموقف العسراقي، والموقف الذي عبر عنه وزير الظرجية السعودي الامير سعود القيصل أثر المدادثات التى اجتراها مع الرئيس المصبري حسني مبارك في القاهرة.

في باريس، أجسري سسسؤولون فرنسيون واميركيون وبريطانيون بارزون محادثات مفلقة السبت سعيا الى أرضية مشتركة في شأن استراتيجية تقنع بغداد بمعاودة التعاون مع مراقبي الامم المتحدّة. وحضر مستشار الرئيس الامدركي وسسر لشــؤون الامن القـومي صــمـويل برغــ المساون الامن القــومي مــمـويل برغــ ومستشار رئيس الوزراء البريطاني جُـون مولمز ومـســـــشـار الرئيسُ لَافَرْنُسَى جَانُ بافيد ليفيت. وقالَ مسؤولون فرنسيون ان شيراك شارك في جانب من المدادَّثاتَ، وقَالَت ناطُّقة باسم الرئاسة الفرنسية: أهذا اجتماع عمل وهو سري نماما".

وكان شيراك مرح في ختام لقاء في الالبــزيـه ورئيس الوزراء اللبناني رفِّيقِ الدَّريريُّ أَنَّ فَرنُسًا تَأْسَفُّ كثيراً لموقف الرئيس العراقي بقطع العلاقة مع يونسكوم الذي هو بالنسبا البنا غير مفموم وغير مقبول. واعتقد ان هذا ليس في مصطلحة أدد، وبالتأكيد ليس في مصلحة العراق ولا مُصلحةُ السَّلامُّ"، واضاف ان "فُرنُسا، مثلما يجمع سائر اعضاء مجلس الامن، تتخد موقفاً بالغ الحزم يبدو ان المجتمع الدولي باسره يؤيده". السعودية

في الرياض، نسببت "وكسالة الصحآفة الفرنسية" الى مصدر سعودي رفض ذکر اسمه، ان بلاده تفضل حلًّا ديبلوماسيا للازمة، لكن التصلب العراقي حيال الامم المتحدة دفعها الى لتخاذ موقف مستشدد، وقال ديبلوماسيون انه خلافا اما حصُّل في شيباط الماضي خلال الازمة المتعلقة بتفتيش القصور الرئاسية العراقية عندما عارضت السعودية بقوة ضربة امبركية للعراق، قد لا تعارض الرياض هذه المرة عملا عسكريا كحل اخيسر، ورأى احدهم ان "الخبروج من الازمة التي افتعلها العراق يقع على عأتق الحكومة العراقية نفسها التى عليها ان تراعي معاناة شعب العراق وَٱلْآمَهُ وَتَجِبُهُ كُلُّ سَوَّءٌ. وفي معرض تفسيره لتشدد الموقف السعودي لاحظ ديبلوماسي آخر أن "دول الخليح منزعجة من الأزمات المتكررة التي

ستسبب بها النظام العراقي". وعبر وزير الخارجية السعودي اثر

وخصوصا في الظروف الطلية (...) الأمل في أن تقر بأنما أنجزت أزالة يُؤْسِفُنا ايقَاف الْعَامل مع اللجنة، اسلحتها المعظورة وتالياً في أن خصوصا انه جاء (بعد) الاتَّفَاق في تومي برفع العقوبات المفروضة على مجلس الامن على المراجعة الكَاملةُ للعقوبات المفروضة على العراق. هذه وُلْسُفت صحيفة "بلبل" الان "شيئا رسائل متناقضة من العراق". وأكد ان مُسؤولِية (الازمة) تقع بالكامل على القيادة العراقية التي تصّدر قرارات لا

تستطيع تحمل مسؤولياتها". وسئل هل تؤيّد بلاده توجيسه ضربة الى العراق، فأجاب: "اننا لا شك نُفضل الدلُّ الَّديبلومـاسي للازمـة، ولا أحـد يضـّمـر سـوءاً للشعب العراقي فـمو شـعب شــقـيق وجــار، ومذّا شيء

ويرى ديبلوم اسيون ان الرئيس العراقي يخوض الازمة الأخيرة للحصول على ضمان أن رفع العظر يرتبط بنزع الاسلحة وليس بمطالب سياسية اخرى، وقال أحدهم ان "قلق بغداد تزايد نتيجة اجراءات اتخنت أخيراً في واشنطن ونتسجسة رفض الحكوسة الاميركية الاعتراف بشرعية النظام العراقي". وذكر من هذه الاجراءات الدعم أأمالي للمعارضة العراقية الذي وافق عليه مجلس الشيوخ وافتتاح أَذَاعَةً معادية لبغداد تبث من براغ في نماية تشرين الاول الماضي. وما عززً شكوك بغندآد رفض واشنطن ولندن تضمين رسالة أصدرها مجلس الامن في ٢١ تشرين الاول الماضي أشارة محددة للى بند في ألقرار ٦٨٧ ينص على رفع الحظر التفطي عندما يتخلص العراق من اسلحته. كما ان اشارة في الاعلان نفسه الى مسألة حقوق الانسان في العراق ومسألة الاشخاص المفقودين خلال احتلال قواته الكوبت بدت كالقشة التي قصمت ظمر البعير. وأوضح ان "أسواً ما يمكن ان يحصل مُنْ وجَسمية نظر العبراق مو أن تقع

المتكررة من جزء من هذا المنطق". يونسكوم من جهة اخرى، أعلنت ناطقة باسم الامم المتحدة في بغداد ان مجموعة ثانيــة من مــفــتــشي " يونسكوم" ستفادر العراق اليوم في اطار عملية سحب جـزَّ من العــَامليِّن في اللجنة لاسباب أَدارُية، وقالت الله سيَّبقى من العاملين في اللجنة الخاصة نحو مئة شخص بينهم عشرون خبيرا في نزع الاسلحة واربعون طيارا وفنيا تشيليانيا واربعون موظفا اداريا. وأضافت ان الفريق الذي سيبقى أسيكون قادرا تماما على القيام بعمليات تفتيش عندما يعاود التعاون" مع العراق.

العظر قبائمًا. واضاف "ان الازمات

لظمار المرونة.

الجممورية الاسلامية للانباء "ارنا' الايرانيةُ لَن اكثر من ٢٠ الف ايراني عبروا الحدود العراقية لزيارة المقامات

🗣 في القاهرة، أعرب الأمين العام لجامعة الدول العربية عن معارضته تُوجِيه ضربّة عسكرية الى العراق مع دعُـونَّه بغـُداد في الْوقت نفـسـُهُ الىّ 🗣 في طمــران، افـــادت وكـــالة

مع اللجنة الخاصة مؤكدة انها فقدت

لم يصدر من دول عربية كانت أكثر وضوعا ضد العنوان في اوقات سَابِقَةً". وانتقدت للمرة الاولَى مواقف فرنسا وروسيا والمين لان "كل ما قدمته روسیا هو بیان عام یجذر من النتائج على مستقبل الاوضاع في المنطقة في الوقت العللي"، مذكرة بان روسيا كانت في اثناء ازمة شباط أماضي من أشد المعارضين اضرب العراقُ. كُما اسفت لـ"تَرابُّعَ المِوقَف الفــــرنسي" ولان الصين "لاذت

وقبال وزير الداخلينة السعبودى الامير نايف بن عبد العزيز بدوره أنّ الرئيس العراقي يعمل "ضد العرب عموماً وضد العراق خصوصا". بريطانيا

في الكويت، أعلنت النسيفارة البريطانية أن وزير الدفاع جورج روبرتســون ومل الّي العــآمــمـــــ الكويتية في زيارة تستمر يومين يجري خَلالها محانثات في شأن الْازمّة الحالية مع العراق ويتفقد العسكريين البريطانيين المنتشرين في قاعدة علي السالم الجوية. وُهُو كَانَ وَمَقَّ الرئيس العراقي في احتفال سنوي لتأبين ضحايا الدرب في لندن 'سِيكَتُاتُور قاس ومُفادعٌ". وقال "لن احتاج الى تذكير الكويتيين ولا قواتنا التي تخدم في الكويت بالخطر الذي يمثله صدام حسين ونظامه على هذا لجزء المتقلب من العالم وبالتالي على كل الاستقرار الدولي في واقع الامر (...) الناس يعرفون ما يواجهونه. انمم يعرفون اين يقفون انمم يقفون دفاعا عن القانون والنظام الدوليين" في نواكـشـوط، دعاً الامين السام

للامم المتحدة كوفي لنان الحكوسة العراقية الى احياء تعاونها مع مفتشي الامُّم البتــدَّـدةُ "على الفــور" لتــجند اللجوءُ الى القوة. وأكند ان القرار العراقي يشكل خرقا فاضحا لقرارأت ـــجلس الامن الذي بات منذ ألان "بِتُـولُى الْمَلْف"، وكبرر ان ليس لديه أي مشروع للتوجه الى بفداد.

وكـــــان ممثل الامين العـــ الديبلوماسي المندي برآكاش شاه سلم نائب رئيس الوزراء العسراقي طارق عـزيـز رسـالة من انان تتـعلقً بسبل العثور على وسيلة للخروج من الازمة الحاليةَ من طريق ديبلوماسي. الموقف للعراقي

بيد ان عزيز شدد مجدداً على ان بلاده لن تعاود التعاون مع المفتشين الا اذا رفع مجلس الأمن العظر النفطي المفـروض على العــراق منذ ثمــاتـ سنواتُ. وَنَقَلتُ عنه وكَالَة الانسأُ العراقية " واع" ان "العراق الذي نفذ ما فرض عليه من التزامات بموجب القسم "جَ" الَّخاص بالاسلحة المعطُّورة متمسك يموقفه الى حين وفاء مجلس الامن بالتزاماته المقابلة تجاهه وفر مُقْدَمُهَا تَطْبِيقَ الْفَقْرَةَ ١٢ مِنَ الْقَرِلْرِ ٦٨٧ كبداية للرفع النمائي والشامل

وتنص هذه الفقرة على رفع العظر (و ص ف ، رویترز، ا ب) لقائه مبارك عن هذا الانزعاج اذ صرح عندما يتخلص العراق من أسلحته كلينتون اجتمع مع فريقه لشؤون الامن القومي

واشنطن ~ "النهار": لم يسبق للبيت الأبيض ولا لوزارة الذارجية الامبركية ولأ لوزارة البفاء ان تكتمت على ما ستفعله ولشنطن حيال العراق بعدما أوقف أعمال التقتيش الدولي في اراضَيه، وبعدماً اتخذ مجلس الأمن قراره الضميس الماضي يتحذير بغدآد من مفبة قرارها ومطالبتها بالرجوع عنه فوراً.

وهسبه بطربوع عنه مورد. ففي الماضي، كانت واشنطن تلوح باحتمال قيامها بعمليات عسكرية ضد للعراق كوسيلة ضغط، لكنما منذ المواجعة الأخييرة بين العراق والامم المُتُحدة في شَبَاطُ الماضيّ والتي هددت فيهما باستخدام القوة المسكرية ضده، صار الصمت هو اللغة

للديبلوماسية الاميركية مع العراق. واجتمع الرئيس بيل كَلينتون أمس، في المنتجع الْرِثَاسَيَ فَي كَمَبُ ديفيَد في ولاية ميريلاند قرب واشنطن، مع فَرَيقَـهُ لِشَـؤُونِ الْأَمَنِ القَـومِيِ: وزيرة الذارجية مادلين أولبرايت، وزير الدفاع وليم كومين، مستشلر الأمن القومي مسمسويل يرغسر ومستير وكسأللة الاستخبارات المركزية الاميركية "سي أي إي" جورج تينيت، وكان موضوعً المشاورات في هذا الاجتماع العراق، كما أوضح التَّاهلق باسم البيتَ الأبيُّضُ

الجـمـــة الماضي من جــولة أوروبيــة وعربية وخليجية تمحف الى حشد أتتأبيد للادارة الاميركية التي يبدو أنها وصلت، بدسب مؤشرات كثيرة، الى استنتاج أن العمل العسكري صار الخيار الوحيد. كذلك يبدو من نمط معين من الاحاديث الضاصة بين مسؤولين اميركيين وصحافيين، ان هذا التحل يمكن أن يحصل خطال

وكان كوهين عاد الى واشنطن

ولُلمرة الأولى، يسافر ڪومين، أو أي وزير النفاع قبله في رحلة خارجية من غير ان يصحبه صحافيون. ولم نَعْلَنْ وَزَارَةَ الْدَسْاعِ وَلَا أَي جَسَمَة أوروبيــة (مــا عـدا بريطانيــا بصــورة موارية) ولا أي جمة عربية ما اذا كان الوزير قد حصّل على النعم الذي جال

وتركز اجتماع كمب بيفيد على

انهاء لعبة القط والفار بين العراق والأمم المتحدة، وعلى تصديد الامداف المسكرية انتى ستقصف في العملية العسكرية التيّ صارت شبه مؤكدة، انا لم تتراجع بغداد عن قراريما في ٥ آب و١٦ تُشرين الأول. والخيارات للتي أمام كلينتون وفريقه للأمن القومي، ليست متعندة كما يردد مو

وسط رجحان كفة العمل العسكري ضد العراق

مفتوحة"، بل مي خياران: الاول – اذا قاعت الولايات المتحدة بعمليةً عسكرية ضد العراق من دون الدعم الدولي الكافي، على رغم انهــا تقول أن لنبها هذا الدعم، فان واشنطن ســتــواجــه بموجــة من الانتقادات وخصوصاً من العالم العربي. وهذا العمل العسكري، اذا مَّا حصل، أن يكون له التأثير المطلوب على قدرة العراق على تطوير الاسلحة

الجرثومية وتخزينها واستخدامهاء الثـاني – إذاً ما أستـمـر الوضع الحالي، بعد هذه المواجهة بين العراق والامم المتحدة ، فان صدقية الولايات المتحدة ستمس، اكثر منها الأن.

وقد ظنت واشنطن، بعد الازمة التي قامت بين بغداد والامم المتحدة الط الماضي والتي مدأت بأمنكرة التفاهم التي وقعها الامين العام للأمم المتحدة كوفي أنان ونلأب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز، ان في امكانمها ان تدير ظمهرها عن العراق وسياسة الازمات المتتالية التي ينتُمُجُهاً. وبالفعل، وربما هذا ما اعطى العراق اشارات منظلة، عمدت اولبرايت اكثر من مرة الى الاتصال مباشرة برئيس اللجنة الخاصة الأمم المتحدة المكافة نزع اسلحة الممار الشامل العراقية "يونسكوم" ريتشارد باتلر لتطلب منه عجم است فزاز العراقيين والتراجع عن عمليتي تفتيش لموقعين عراقيين حساسين بالنسبة الى العـــراق. والخطأ المزدوج الذي وقعت فيــه اولبـرايـت وهي لم تنف

الاتصال بساتار، مو المآ اتصات مباشرة بعسؤول دولي، عليه ان يتلقى الاوامر والتعليمات من مجلس الامن لا من وزيرة خارجية الولايات المتحدة، واتما اعطت العراق لشارة مضللة باتما غير مبالية بما قد يتخذه من قرارات وءواقف. والان، وفي أجواء اجتساع كسب

بيفيد، والأجتماعات شبه آليومية لمجلس الأمن القـــومي، يبـــدو إن الولايات المتحدة صارت مقتنعة بأن اعمال التقتيش الدولية، في شكلهاً الصالي والمتحقطع بسبب الازمات المتتاليَّة، لم تعد فعالة لجعل العراق يلتزم القرارات الدولية. ثم بعد كل ماحمل بين العراق والمفتشين الدوليين، لم يعد واضما كيف يمكن العُونة إلى نُبطُ التَّفتيشِ الذي كان سوـــ بي قائما في العام الماضي.

وترىّ ادارة كلينتـــون ان في الامكان توسيع العقوبات الدولية أو الثنائيسة بين الدول التي يمكن ان

دائماً عندما يقول "ان الضيارات تؤثر فيما والعراق، على امل جعله ينُماع للقرارات الدولية، كما ترى ان عمليات عسكرية متقاربة وعلى أهداف تؤثر في القيآدة العراقية يُمكن ان وبدسب مصادر اميركية مدنية

وعسكريةُ، اعدت لَائحةٌ بَاللَّمْداف التَّى سيشتأها عمل عسكري محتمل في العرَّاق، وقدمت هذه اللَّائَّحة الى الذينّ لجتمعوا في كمب ديفيد. ومن هذه الاهداف المعسسكرات العسسكرية الرئيسية في بغداد والمدن العراقية الأخرى والقبصور التي بناها الرئيس العراقي صدام حسين في ارجاء العراق والتّي تّقول واشنطن انّ عندها يناهز الْـ؟ أَ ، ثم كلَّ البيـوتُ الخـاصـةُ التي يتردد اليُـما الرئيسُ العراقي والتيَّ يبيت فيما لأسباب أمنية خاصة به. وتواجه الادارة الاميركية خطرا مرافقا لعملياتها العسكرية المرتقبة

هو أن العراق أذا ما تعبرض لُعمل عـسكري سـيطرد كل من بقي من العــاملين في "يونسكوم" ويصــادر معدات المراقبة للدقيقة التي وضعوها تنفيذا للقرَّارات الدولية. أيَّ أنَّ العَمْل العسكري، قد يقضي على الجمود التي بذلتها اللجنة الخاصة.

والخشية الاميركية الرئيسية، في حال قيامها بعمل عسكري، هي أنّ يعود العراق الى تمديد جاراته من دول الظيح، وتأليا يستدعي جموماً عسكرية وديبلوماسية ولموالا لردعه

وتدرك واشنطن، اذا قامت بعامل عسكري بحجة ازألة الاسلحة العراقعة المحظورة تنفيذا للقرارات الدولية، ان غُلَراتٌ جويةً بالطائرات أو بصواريخ "كروز" لا تزيل هذه الإسلحة.

وأعلنت وزارة الدفاع الاميركية لمس ان ما لدى الولايات المُتحدة من قوات في المنطقة المحيطة بالعراق كاف ويمكن هذه القوات ان تقوم بأي عملية عسكرية في فترة قصيرة بعد صنور الاوامر اليبها. لكن الناطق باسم الوزارة الكابتن مايكل دابلداي قال ايضا انه جبرى تصديد الوصدات العسكرية الامبركية الموجودة في الولايات المتحدة أو في اوروبا التي يمكن ان تسسّدعي لارسآلها الى المنطقة.

وبحسب ارقسام وزارة الدفساع الاميركية، لدى الولايات المتحدة في منطقسة للذليج ١٧٤ طائرة قسانفسة ومقاتلة، منها ٥٠ على متن حاملة الطائرات "ايزنماور"، الى ١٠ قطعة بحرية مقاتلة او مسائدة، ومن هذه يسبع قسادرة على اطلاق مسواريخ

موشيـار زيباري ان "الزعيـمين أكـدا أهمينة العمل معنأ لارسنه السلام والاستقرار في شمال العراق". وبموجب الأتفاق بعتزم الفصيلان انشاء ادارة مشتركة للمنطقة الجبلية تنتخب منتصف سنة ١٩٩٩. وتعمد الزعيمان منع ثوار "حزب العمال الكرنستاني" من أستخدام شمال العراق قاعدة لحملتهم المسلحة في سبيل المصول على الحكّم الذاتي في جنوب شرق تركيا. قَضيته في النسيان ۗ فيما لَا يزالُ

واعبرب البيارزاتي في منصلالة مع صحيفة "مبليت" التُركية عن اعتقاده أنه أذا ما وافقت الدكومة الروسية على طلب مجلس دوما الدولة للاتحاد الروسي منح زعيم "حـزب العـمـال الكردســَـاني" عبـدالله أوج ألان حق اللهوء السياسي، فسيرَداد خطره مقارنة بما كان عندما كان في المنطقة. وقال انه "على سبيل المثالّ عندما كـأن أوج ألان في سـوريا لم یکن یظمہر بشکل علنی او رسہ اطلاقاً، بظلاف ما قد يحدث لذا حصل على اللجوء في روسيا حيث ستثاح له حرية مطلقية في الحركية في كل

المحافل السياسية المعادية لتركيآ في بون نقلت مجلتا "در شبيفل"

تعاونها مع واشنطن منذ تضجيـر

السفّارتين آلاميركيتين في نيروبي

ودار السَــــلام في السَــــابِعُ مَنْ أَبُّ الماضي، ٥٥ من أفــراد التنظيــمــات

الاسالابية المسلحة المقيمين في

النارج. وأضافت لن الضاهرة زُودتُ

واشنطن معلومات عن تنظيمات

يتزعمها رجل الاعمال الأصولي اسامة

بن لادن المتمم الاول بضرب المصالح

الاميركية، مشيرة الى عقد لقاءات

عدة بين مسوؤلين امنيين مصريين

وأميركيين آذرها أجتماع بين العادلي

ومسؤول كبير في مكتب التعقيقات

الفيندرالي "أف بي آي" على هامش

اعمال الجمعية العمومية للانتربول في

القاهرة الشهر الماضي، وأوضعت انّ

بين النين تسلمتهم مصر عشرة على

الأقل من الباتيا أكثرهم من تنظيم

"الجماد" الذي نفذ عملية أغتيال

وسبق للقاهرةِ ان تسلمت في آب

مشروع لتعديل الدستور يتبح للمرة

الأولى لأحزاب المعارضة المشروعة

تقديم مرشدين آلى الانتخأبات

وقال "أن ضرورة تقدم العملية

التعددية في بلادنا تدتل المرتبة الاولى

في انشفالاتنا الشخصية (...) وسنعمل

على ايجاد ميفة تسمح بتعدد

الترشيحات لرئاسة الجممورية".

وأوضع ان من المفترض ان يسمح

مشروع التعديل الدستورى المقبل

للمستوول الاول في كل عبرب من

المعارضة المشروعة البالغ عددها حالباً

ستَّة بـ"تقديم مرشح" لرئاسة

الجمهورية في الأنتخابات الرئاسية

المقبلة "شـرط" أن يكون مــارس

مباشرة هذه المسؤولية منذ خمس

وسيترشح بن علي للانتخابات

الرئاسية عن حرب التجمع الدستوري

الديموقراطي الحاكم لولاية ثالثة من

خــمس ستوات. وهو كـــان المرشح

الوحيد في الانتخابات التي أجريت في

سنوات منتالية على الاقل.

الرئاسية في انار ١٩٩٩.

الرئيس أنور السادات علم ١٩٨١.

القاهرة أقرت باسترداد إسلاميين ورئيس محكمة نجا من الاغتيال

أكسنت أمس السلطات المصرية تعوز. ومنتصف تشرين الاول تسلمت المسرة الأولى تسلمها عددا من السلطات المصرية من سلطات جنوب افريقيا عضواً أُخْر في "الجماد"، ومن الاسلاميين المتطرفين الماربين إلى الخارج، وقال وزير الداخلية المصري السلطات الاكــوادورية عــضــوا "في حبيب العادلي "ان اجهزة الأمن نجحت الجماعة الاسلامية" هو محمد عبيد عبد ألعال المتحمم بالتحورط في اعتساء أخيراً في استعادة بعض الارمابيين المساربين إلى الفسارج سسوا من المتممين أو المحكوم عليهم". الاقصر الذي قتل فيه ٥٩ سائما أجنبيا العام الملضي. وكاتت مصادر أمنية مصرية أفلدت نجاة قاطي ان ألقاهرة تسلمت، بعد تكثيف

من جـهـة أخرى، تعـرض رئيس محكّمة أمن الدولة العليا في مصر احمد صلاح الدين بدور ليل الجمعة – المسبت امصاولة اغسيسال قسرب الاسكندرية

وقالتُ الشرطة ان مجمولا فتح النارُ في الثانية فجرا عَلَى السيارة التي کان فی داخلما بدور قرب دارته فی العجمي على مسافة عشرة كيلومترات غرب الاسكندرية، لكنه لم يصبها. ورد حراسه الشخصيون على مصدر النار واجبروا المماجم على الفرار.

ولم تتبهكن مصادر الشرطة من تحديد ما اذا كان المهاجم متطرفا أسلاميا أو إذا كان الأمر يتعلق بجريمة

وتعتبر محكمة أمن الدولة العليا هيئة قضاء مدني استثنائية تحاكم خصوما الاسلاميين للمتممين بارتكاب أعمال عنف، وأصدر بدور منذ تعيينه قبل أكـثـر من خـمس سنوات على رأس هذه المحكمة لحكّاما بالاعتدام . على عشرة اسلاميين متطرفين على (و ص ف، رویترز)

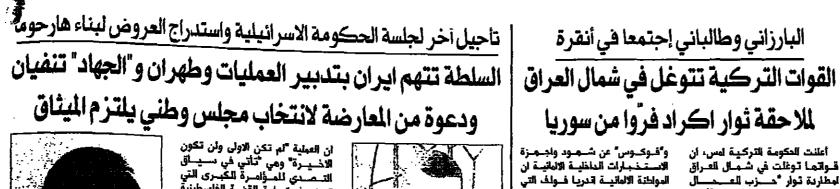
من البانيا مسؤولاً من تنظيم "الجماعة الأقل، آخرها في نيسان الماضي. الاسلامية" هو عصام عبد العليم، بعد تسلمها لربعة من أفراد "الجهاد" في الرئيس التونسي يعد بمشروع

يتيح ترشيح معارضين للرئاسة اذار ١٩٩٤، واعيد انتخابه اولاية ثانيــة من خـمس سنوات بنسـبــة أعلنَّ الرئيسُ التونسي زينُ العابدينُ ٩٩.٩١ في المئة من ألاصولت ونال حزبه ١٤٤ مقعدًا، أي الفالبية بن على السبت أنه ينوي تقديم

الساحقة، في مجلس النُّواب المؤلف من ١٦٢ مقعداً. من جسمة اخبرى، دعنا الرئيس التونسي الى حماية عملية السلام في الشرق الاوسط على رغم العقبات التيُّ تضعما اسرائيل. وقال "ان طريق الدسلام ما زال طويلا ولا بد من حمليته من الانقطاع او التراجع الناجم عن مماطلة الحكومـة الاســراكيليــة وتمريما من التزاماتما". واشاد بدور الولايات المتحدة في توقيع انضاق وأي بلانت ايشن بين الاســرائيليين والقلسطينيين، وابدى رغبست في معاودة المفاوضات بين اسرائيل وكل

للى "سلام عادل ودائم وشامل" في للشرق الاوسط. ودُعًا أيضًا إلى رفع العبق وبات الدولية المضروضة على العراق منذ عام ۱۹۹۰ وعلى ليبيا منذ عام

من لبنان وسوريا من أجل التوصل



المواطنة الالمائيسة اتدريبا فسولف التي

شـاُركت في الكفاح المسلح الى جانب

"مزب العمال الكردستياني" أعلتها

الوحنات الضاصة التركية بدم بارد

ومَّالتَا إن حُولَفَ لِلَّتِي كَانَتَ عَضُواً فَي

جُناح "الجّيش الاهمر" في المانيا قد

'صفيت'' وهي في الـ٣٦ من عمرها في

٢٤ او ٢٥ تشرين الأول الماضي قرب

ونسبت أُفوكُوسُ الى اجمزة الاستخبارات الداخلية ان الاتراك

استجوبوما، الا انما رفضت الكلام.

واضافت أنها قتلت لتجنب محاكمة

ورُوتَ "در شبيغلَّ" الوقائع التي اوردتهــا الشــرطة الالمانيــة بعنوان

"أعتقال واعدام". وقالت ان فولف

التي اصدرت الشرطة الالمائية منكرة

توقيف في حـقـمـا عـام ١٩٩٢

لمشاركتها المزعومة في العملية

الاخيرة لجناح "الجيش الأحسر" في

المانيًّا؛ أنتقلتُ إلى العملَ السري عام

١٩٩٥. وقسد هاجم جناح "الجيش

الاحمر" اليساري المتطرف بالمتفجرات

سجناً قيد الأنشاء في فايترشتات

في وسطّ الماتيا.

معاملتها في وقت سابق.

من الشلطى، جنوب أوترانتي.

تركبا قبل عشرة ليلم

مىينة فان في جنوب شرق تركياً.

في تركيا لناشطة المانية.



الانتحاري سليمان الطحاينة. (أ ب تيليفوتو) اكد الأمين العام لحركة "الجماد الاسسلامي في فلسطين " رمــضـــان عبدالله شّلح مسؤولية منظمته عن العملية الانتحارية آلتي وقعت الجمعة في القدس الغربية وانت الى مقتل متُفنيها الأثنين وجرح ٢٤ اسرائيليا، الى ارجـــاء مـصــادقــة مــجلس الوزراء الأسراُثيلي على اتفاق واي بلانتايشن. وقال ان "مزاعم" السلطة الفلسطينية عُن وجوَّد عنَّاصر خارجية ورا العملية مي °امانة كـــبــيـــرة" للشـــعب

وتُشتبه الاجهزة الالمانية في ان الفَّاسطيني، نافياً بذلَّك ما اعلنته السلطّة عن دور أيراني في هذه العملية. كذلك نفت وزارة الذارجية الناشطة تولت في الشــرق الاوسط تدريب جـيل جـديد من الشــــاب يقــاتلون الى جانب "حـزب العـمـال الإيرانيــة ان يكون لطمــران اي دور الكردستاني تمهيدأ لمعاودة الكفاء . وكانت ُ وكالة الصحافة الفرنسية" المسلح في المانيا بحسب "درشبيغل نسبت السبت الى "مصادر فلسطينية واكدت أن نحو ١٤ المانيا وربما اكثر بكثير غالبيتهم من النساء، يخدمون مطلعة" ان "اجمزّة الامن ألفلسطينيّة في "اللوا: الدولي" التابع لـ"حــزب تملك جملةً من المعلومات والمؤشرات العمال الكردستاتي" وينظر اليمم على عن لن جهة خُارجية تقف وراء العملية الم "بمتازون بالشجاعة". وأشارت الاخيرة وسلسلة العمليات التي وقعت الى مقتل المليتين اخريين في احد حديثًا وتسعى الى مدف سياسي يتمثل في ادراج السلطة الفلسطين المعسكرات الكردية والى اختفاء ثالثة هي فيرا هيس والى الدكم بالسجن ومنع تنفيذ ألاتفاقات التي توصلت ١٥ سنة في ايلول الماضي على ايضاً يوهنكي التي اسأعت الشرطة التركية

أليـهَا مع أسرائيل". واضافَّت: "هناك دلائل قوية على وجود اصابع ايرانية تحسرك أأجسهسات التي تنفيذ هذه وقد طلبت وزارة الخارجية الالمانية العمليات"، واوضحت ان "مصدر أيضاحات من انقرة عن مصير فولف. الشكوك في وقوف جمات خارجية ورا العملية الاخيرة مو ان قيادة رجال الدرك الايطاليون انهم عثروا مع حركة الجماد الاسلامي داخل المناطق الفلسطينيـــة ابلغتُ الى السلطةُ رجال الجمارك السبت على سفينة شدن قديمة أتية من تركيا على متنها الفلسطينية قبل اكثر من سنة انها قررت تجميد عملياتها العسكرية ما بین ۳۰۰ و٤٠٠ مهاجر بطریقة لفترة غير محددة وانها تسعى الى غیر شرعیة علی مسافة ٤٠٠ متر التـــوصل الى توافق مع السلطة وغللبيسة ألركناب من الاكسراد الفلسطينية ،وتجنب أي صدَّام معما". واشارت الى أن "التُحقيقات للعراقيين وكانوا في ظروف سيئة ومعمم كميات قآيلة من الاغنية. وَّقَـالُ بعـضــمم لنهم لم يتناولوا اي طعام منذ اربعة ايام وقد غادروا

الفلسطينية تتركز بشكل مددد على ما اذا كانت قيادات من الجهاد الاسلامي مقيمة في النارج فتحت خطوط آتصال مباشر مع بعض خلايا الدركة داخل المناطق الفلسطينية وأن (رويترز، و ص ف، أ ش أ) هذه تتحرك بناء على اوامر منها". واكدت "وجود علاقات قوية بين قَيادة الجُماد الاسلامي في الخارج وايران التي تقدم للحركة دعم تمويليا وتدريبيا كبيراً". و"تشمل العُلَاقَاتَ بين قيادة الجماد في الخارج وطمران تقديم دعم تعويلي وتدريبي

عُبر قُنَاةَ حزبُ الله اللبناني خُصُوصاً"." واتمم الامين العسام للرئاســـة الفلسطينية الطيب عبد الرديم في مقابلة مع اذاعة "مونتي كارلو -الشرق الاوسط" الاتجاهُ المُتشدّدُ هَـ القيادة الإيرانية بالسعي الى "اففنة" الساحة الفلسطينية. وقال: "ندن

ندترم القيادة المتنخبة في ايران ونحترم الرئيس السابق (علي اكبر مامشيّ رفسنجاتي وكذلك الرئيس الطالي السيد محمد خاتمي ولكن تُوجهُ رسالة الى اصحاب الخط المتشدد لُنَقُول لَهِم الفعوا الديكم عن الساحـة (...) لن

نسمح لأهد بأن يقامر بمشروعنا الوطئيّ او ان يمنّع تصرير الارض لأن الأرضُ لديناً لمم من اي شيءَ اخْـرُّ. واعتبر ان "الجانب الايراني المتطرف بُقيادة (مرّشد الجمهورية الاسلامية أَيَةً الله على) خامتئي يُريّد ان يصعد الموضوع فوق الساحة الفلسطينية لكيّ يصّل النّ حد الفتنة (...) وفي ايدينا المستندات التي تدل على ذاك (ً...). إن المحساولات الابرانسيَّة هي محاولات لأففنة الساحة الفلسطينية ولن نُسمح لهم بأن نكون ورقةً في صراعياتهم العلظينة ، واعبرب عن "الاقتناع التَّامِ" للسَّلطة الْفُلسُطينيـةُ أبأن الغط الايراني المتـــشـــد تسال الى بعض الفصالاًل التي تعاملت في السَّابِقَ مع ايران والَّتِي اخسنتُّ مساعدات منها". ولاحظ الله "بدأ البسعض يأتمر بأمسرة الفط الايرانى المتشدد وينفذ تعليماته من اجلّ تكثيف العمليات العسكرية لضرب الخطوات التي اتفق عليــَــــمــــا في

ً وفي طمسران نفى الناطق بلسم وزارة الضارجيـة الإيرانيـة مـحـمـود مُحمَّدي الأنهامات المُوجِّهة الى بلادة فَـَائُلًا: "أَنَّهُ أَنَّهُ أَنَّهُ مِنْ الصحــة". ولفت ألي أن اســرائيل والسلطة "تضللان الرأي العام عببر اتملم لطراف خارجيين بالوقوف وراء المشسلكل الداخليسة في الاراضي اما الْأَمْين العام لحركة "الجماد"

رمضان شلح فصرح في دمشق ان أمزاعم السلطة الفلسطينية عن وجود عناصر خارجية خلف العَملية هَي أهانة كبيرة توجه الى الشعب الفلسطن وفيه ادانة لجهاده المفتوح منذ بداية القرن ضد المشروع الصميوني" وقالُ: "يقمد بهذه الاتهامات إنه لم يعبد لدى الشبعب الفلسطيني اي كَــرامــةُ حــتى يدافع عن آرضــة ومقدساته وشرفه وهو بحاجة آلى عامل خارجي ليستنعض ممته في مواجمة الاحتلال". واعلن أن منفذي العُملية هما سليمان طحاينة ويوسف الصغير "وهما من شهداء الجماد الاسلامي". واضلف: "لقد نفذا عملية للقسنس ردا على جسرائم العسدو المميوني بالاستيطان والتمويد للذى يجبري عَلى قــدم وســاق في ارضناً

وتبنت حركـة "الجـمـاد الاســلامي" (وص ف، رويترز) | عملية القدس في بيان لما جاء فيه

أن العملية "لم تكن الاولى ولن تكون الاخـيـرة" وهي "تأتي في سـيـــاق التـصــدي للمــؤامــرة الكبــرى التي

اثر العملية حُملة اعتقالات في صفوف أعيضاء "الجماد" طاولت العشرات. وقال مصدر أمني "أن الحملة طاولت كل من يشتبه في أن له علاقة بممارسة نشاط عسكري أو قيم مساعية للقيام بمثل هنه

سبعة فلسطينين في قربة سيلأ الدارثية التي يتحدر منها الانتحاري سلبمان الصحاينة. واعتقلت ليضا ثمانية اشخاص من بلدة عناتا عند حدود القدس الشمالية والتي يتددر منهاً الانتحاري الاخر يوسفُ الْصَغَير. ودهمت الشرطة الفلسطينية مراكز ومؤسسات تابعة للحركة واقفلتها ومنما روضة اطفال اسلامية تديرها الناشطة القريبة من الجماد عطَّاف

وعقد احتماع امني فلسطيني – الأمن العام "شين بيت" عامي ايالون

وارجيا امس مسجلس الوزراء الاسـرائيلي مـرة اخـرى جلســـــه المخصصة المصادقة على اتفاق واي

تصويت للمجلس الوطني. وحول نتنيامو شروطه وسيلة سياسية لمشد تأييد انصاره في تكتل "ليكود". وقسال عن السلطة الفلسطينيــة: "لذا حــاولت جــامدة فستأخذ (...) وان لم تحاول فلن تأخذ (...) مـضى الوقت الذي كانت اسسرائيل تعطي وتعطي وتعطي والسلطة الفلسطينية تأخذ وتأخ وتأخذ. والان هي التي ستعطي (...) لسنا مستعدين لَقبولُ سلام زائفٌ.

واعلن نائب وزير البناء والاسكان الاسرائيلي ملير بوروش ان حكومته عــروض لبّناء المســاكن الاولى في مستوطنة هار حوما في جبل ابو غنيم. وكانت الحكومة لكحت بعد العملية الانتحارية انما ستعمل على "تعزيز القدس عاصمة اسرائيل". الا انما قالت انَّها لم تتخذ بعُد أي قرار في شـــأن اســـتــدراج العـــروض لبناء المستوطنة. ونقلت الاناعة الاسرائيلية ىر موثوق بما" توق يعطي تتنيأهو الضوء الاخضر قريبا

تستجدف تصفية القضية الفلسطينيا عبر اتفاقلت الاذعان في اوسلو وولي وشّنت الشرطة الفلسطينية على

كذلك اعتقل الجيش الاسرائيلي

اسرائيلي حضرة عن الجانب الفلسطيني قائد جماز الأمن الوقائي في غزة العقيد محمد تحلان ومسؤول المُخابِرات العامـة اللواء امين الهندي وعن الجانب الاسرائيلي رئيس جماز وجرى فيه تبادل للمعلومات ألمتوافرة لَّدَىُ الجَلْبِينِ عَنَ العَملِيةَ. التأجيل مستمر

وكان المجلس لرجأ جلسته الاخيرة الجمعة الماضي بعد العملية الأنتجارية واشترط رئيس الوزراء بنيامين تتنيياهو للمصادقة على الاتفاق أن تشن السلطة الفلسطينيـة "حربا بلا موادةٌ على المخربين ۗ وأن تلتزم الفاءُ

موقق وأضح مسارض لتسعيل المناهرة اعتبر الرئيس للمصريّ حسني مبارك انه "أذًا لم يتم تنفيذً أتفاق واي بلانتليشن وفقا لما

قـرره الاطراف المعنيـون فليس مناكر من يضمن عدم تكرار عمليات العنف". " وقال لصحيفة "الجمهورية" ان "الْحُلُ لِيسَ في تجميد المفاوضات بلّ لا بد من الاستمرار ومواجمة التحديات وشجاعة .

(وصف، رويترز، أشأ) لشق طريق التسف افي يربط الذليل 可到到

نواكشوط - رويترز - وصل الامين العام للامم المتحدة كوفي قان السبت الي موريِّدَ اللهِ اللهِ مُولَةَ في شمال افريقيا تستغرق عشَرة أيام وترمي الى وأُجرى أَنْلُن مُحادثات مع الرئيس معاوية ولد سيد احمد طايع ومن المقرر أن يتوجه الى كبرى مدن الصحراء الفربية العيون، على ان ينتقلُ لاحقاً الى

عرب. الى ذلك أعلنت الحكومة المغربية أنها قررت بنا ٤٠ ألف مسكن لبتداء من

الكويت تشتري مدافع أميركية

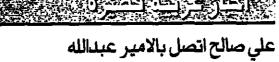
الحكومة الكويتية اشترت من واشنطن ٤٨ قطعة منفعية ضمن اطار صفقة قيمتها ٥٠٠ مليون دولار. وأشاد السفير الاميركي جيمس لاروكو بوزارة الدفاع الكويتية لاختيارها مدافع من طراز "بالادين ٥٥ أ ملم" لسلاح البر من شركة "يونايتد ديفنس".

لحاجات الجيسُ الكويتي، وأكد النائب الاسلامي أنَّ منا المدفع "غير معتمد في الجيش الامبركي وانه صنّع للكويت فقط".

بفداد - و ص ف، رويترز - دخلت أمس اول سفينة ركاب اماراتية المياه الاقليمية العراقية مدشنة أول خط بحري بين دبي ومينا الم قصر العراقي المطل على الخليج منذ الحظر الذي فرض على العراق عام ١٩٩٠. وأخادتُ وكالة الانباء العراقية "واع" أن السفينة "جبل على {" تنقل المجموعة

"ثايف مارين كومبائي" في ميناء راشد. وقال قَبْطَانِهَا كُمَّال دِّمرَاوي أن خبر4 من الامم المتحدة فتشوا السفينة قبل ابدارها. وأضاف "سنحترم القانون الدولي ولن نسمح بلي أنتهاك ندن

وأعلنت الشركة الماراتية الذاحة انها ستنقل في رحلات مقبلة سلعاً مسبوماً بها بموجب برنامج "النفط مقابل الفذاء" الموقع بين العراق والامم المتحدة.



الرياض – وصر ف – بثت اناعة صنعاء أمس أن الرئيس اليمني علي عبدالله صالح بحثُ هاتُفياً مع ولي العهد السعودي الأميرُ عبدالله بن عبد العزيز في ترسيم الحدود بين بلديمماً. وأوضحت أن علَّى صالح أتصل بالأمير عبدالله وبحث معه في "موضوعات تتعلق بقضايا الحدود العالقة بين البلدين". وتجري حُكومة البلدين منذ علم ١٩٩٥ محادثات لترسيم الحدود المشتركة الم ترسّم الدَّدود البريّة بشكل كامل كما لم ترسمُ الدّدود البدرية على

صى. وكانت صحيفة "عكاظ" السعودية نقلت عن الامير عبد الله أن بلاده لا تعارض التعكيم انا رغب اليمن في نُلكُ.

وساطة أنان في الصحراء الفربية موريعيا في بحيث بوت في الصحراء الفربية. وكان في استقباله وزير الفارجية القيام بوساطة لحل النزاع في الصحراء الفربية. وكان في استقباله وزير الفارجية الموريتاني شيخ العافية ولد محمد خونة وصرح في المطار: "لم أت بمشروع خاص ولكن يمكن لن نبحث معا كيف يمكن الاسراع بالأمور".

كلنون الثاني المقبل في الصحراء الغربية.

الكويت -- وص ف -- أعلنت السخارة الأميركيـة في الكويت السبت إن

ستُشَكُّلُ السلاحُ الرئيسيُّ لَلْجيش الْكويتيِّ في المستقبلُ، وإنَّ الجيش في حاجةً الى أسلحة مشابعة لتعزيز قدراته. لكن النائب الكويتي مبارك الدويلة انتقد قرار وزارة الدفاع شراء المدافع الميركية ونقلت عنه محيفتا "القبس" و"الانباء" "أن اللجنة المكلفة عروض المدافع للجيش الكويتي اكدت عدم صلاحية المدفع الاميركي مقديشو وعدم ملاحمته

خط بحري بين دبي وأم قصر

الأولَى من الزَّائرين وعددهم ندو ٧٠ بينهم ١٥ عراقياً إلى الإملكن المقدسة في 🌘 العراق ويتوقع أن تُرسو في أم قصر ظمر اليوم الاثنين، وتشغلها شركة

إسرائيليان لم يثبت ارتباطهما ب"الموساد"

ضُبطا في قبرص مع أجهزة تنصت

وأعشقك الشرطة الرجلين ومما

عـودي هارغـوف (٢٧ عـامـاً) ويغـال

داماری (٤٩ عاماً) السبت وسيظلان

قيد ألاعتقال ثمانية ايام في انتظار

وجاء اعتُقالهما بعد أيام من زيارة

الرئيس الاسرائيلي عازر وايزمان

الرسمية لقبرص. وأفـاد محـقـقـون الهم عـثـروا على

أجهزة تنصت متطورة واجهزة لالتقاط

الموحات الانسلكية مضبوطة على

موجات راديو للشرطة لدى دهمهم

تتائج التحقيق معهما.

شقة استأجرها المشتبه فيهما في قرية

على الساحل الجنوبي لقبرص. وأوضدت

الشرطة ان الرجلين نفيياً أن تكون

وشوهد هارغوف البمعة قرب تكثة

وأباغ ضابط تحقيق الى محكمة في

لارنكا لَّنه "ما من شكَّ في ان الرجلينَ

جُـاً اللي الجـزيرة للتــــجــسُسُ علَيْ

ويشوب التوتر الجزيرة بسبب

الفموض المديط بالمُوعد المُددُ لنشر صـــواريخ "س ٣٠٠" المقــرر ان

تتسلمها قبرص من روسيا والتي

هددت تركياً بتُدميرها. ولم تتنفح

الطريقة التي ستدخَّلُ بها الصواريخ

الجزيرة، في مين بثت محطة تلفزيونية قبرصية خاصة ان لجهزة التقاط موجات

اللاسلكي التي عشر عليها في حيوزة

الاسرائيآيين كانت مضبوطة ايضأ على

وأشارت وكالة التنبه القبرمية شبه

الرسمية الى أن مسؤولاً من السفارة

الأسرائيلية زار المعتقلين مساء السبت

ولم يتسن الحصول على تعليق فوري

وكَانُ الرجلاُن اللذان قيل اتمما

مدرسان زأرا قبرص خلال مناورات

عسكرية ضحمة بين قبرص والبونان

في الأسبوع الثالث من تشرين الاول؛

وعادا اليما الجمعة ومنحا لجآزة موقتا

للاقامة حتى ٢٠ تشرين الثاني، ونزلا

في شقة واحدة تبعد ١٠٠ متر عن البحر، وروى شمود أن جانباً من

المناورات لأعسكرية التي استغرقت

ستنة ايام واشتركت قيما القوات

الجوية والبحرية اليونانية اجري على

الاسرائيليون الصمت في قضية توقيف الاسرائيليين، لكن الناطق باسم وزارة

الخارجية أفي بن مقيتياهو صرح امس

أن مسؤولين في القنصلية الاسرائيلية

سُيْتَقَلِّنَ آلَى شَجِن نيقُوسِيا لُمِقَابِلَةَ الرجلينِ. كــنلك، رفض الناطق باسم

ركيس الوزراء الاســـرائيلي بنيـــامين تنيــامو، افـيـف بوشــينسكي الســبت

التسعليق على الامسرء ورأت الاذاعسة

الاســرائيلِّيـةِ أن "مذاْ الرفض يشكل

ونقلت عن وزير الضارجيــة ارييل

وقالت اذاعة الجيش الاسرائيلي ان

ونقلت صحيفة "الجيروزاليم بوست"

عن السفير القبرصي في أسرائيل يوريبينيس افريفيانيس أنه "أنا كان

الْمُشْتَبِهُ فَيِهِمَّا اسْرِائَيْلِينِ فلا يعني ذلك أهما يعملان لحساب الحكومة

الاسرائيلية. من الممكن أتصما عملا

لمساب تركياً. التحقيقات لا تزال

جارية. ندن ندرس كل الاحتمالات".

ووصف العلقات القيرمية -

الْأَسْرِائِيلِيةَ التَنائِيةِ بِانْهَا "مُمْتَازَةً" وقد

وطنتمنا زيارة الرئيس الاسنراثيلي

وفي غياب رواية رسميـة، اورىت

وكتب المعلق العسكري في صحيفة

وضيب مستى مسترب "هارئس" أمسيسر أوران ان جسماز الاستخبارات الاسرائيلي "الموساد"

يمتم كثيراً بمشروع قبرص نشر بطاريتي صواريخ "س ٢٠٠" الروسية

التي يمكن أن تحد من حرية عمل الطيران الاسرائيلي في المتوسط. وأنت تصريحات للمسؤول الكبير

السلبق في "الموسلد" رافي ابتان الى خلط الاوراق عندمــــا قــــــال ان

"الاسرائىليين يعملان على ما يبدو

لدسابُ هَيْئَةً خَاصة تَوْمَن، في مُقَاءِلُ

المال، معلومات استخبارية عنَّ الدرس

ونسبت الأذاعـة الاســرائيليــة الى

مسّوُّولين في "الموساد" أن مهمة الرجلين لا علاقة لها بقبرص أو بتركيا.

وان مقمتهما كانت مراقبة الفلسطينيين

واعتبرت محيفة "معاريف" ان

المسألة ربما كانت على عالقة بعملية

تدريب ميثانية يتولى فيها عنصر قديم

في الموسات تعريب معطر جميد. وسبق لـ"الموساد" ان قام بعملية فاشلة في قبرص عام (١٩٩ عنما نجح شرطي قبرمي بسيط في اعتقال اربعة عملاء كاقبا يحاولون وضع اجهزة

تنصت في سفارة آيرانَ فَي نَيقُوسيا. أ

(و ص ف، آب رويترز)

في "الموساد" تدريب عنصر جديد.

الوطني القبرمي لتركيا".

الناشطين في الجزيرة.

الصَّحَف الاسترائيليَّـة الكثيـرُ من

للجزيرة الاسبوع الماضي.

الفرضيات.

الدولة العبرية تسعى الى الأفراج عن

الموقوفين "بالطرق الديبلوماسية".

شارون امس: "أَنَّا أَدْعو دالْهَا الى الْتَزَّام

بحد نأته نوعاً من الاعتراف.

التحفظ في قضايا كهذه".

عمتٌ اسّرائيلي وفي القــدس التــزم المســؤولون

مسافة ٥٠٠ متر من شَقَتَهما.

موجات سَفْيَنة في المنطقة.

من لركا*ن السفارة.*

جمهورية قبرص وحرسها الوطنى"ً.

الجيش في منطقة عسكرية حُساسة كان مقرراً أن تكون موقعاً اقاعدة

الاحمزة ملكهما.

بدرية قبرصية جنيدة

كول ودع الزعامة بالدموع

المستشار الالماني السابق هلموت كول – إلى اليمين – وخليفته في زعامة الاتداد الديموقراطي

ترك المستشار الالماني السابق هلموت كول موقعه في المسرح السياسي الالماني في جو من الاسي والدموع وحض الاتحاد الديموقراطي المسيسي الذي هزم في الإنجابات العامة التي اجريت في ايلول، على اعادة بناء ذاته عع زعيمه مرم في الاستشار

وبكى كُول، فيما أشاد زملاؤه بفترة زعامته الاتحاد التي استمرت ١٦ سنة

ائتهَّتْ بَخْسَارته أمام الحرَّبُ الدِّيمُوقراطي الاجتماعي. ووقفُ الحضور النينِ بلغ

وسيشفل ُ الآن مقعدُ عضو عادي في مجلس النواب "البوندستَاعَ" بُعدما قاد

وانهمرت المموع من عينيه عندما قال الوزير السابق في حكومته نوربرت

أثينا – و ص ف – صرح وزير الدولة اليونائي للشؤون الخارجية ياتوس

كراتيديوتيسَ السبت ان الدَّكُومَتينَ القَبرصيةَ واليُّونانية "تُدرَّسانَ" ادَّتَمالَ نُشرُّ

صُولَرِيخٌ ۖ "سُ ٣٠٠" الروسية التي اشترتما نيقوسياً، في جزيرة كريت اليونانية.

لكنه اضاف أن أي قرار لم يتخذ في هذا الشأن. وكان مصدر مسؤول في نيقوسيا أكد الجمعة أن مشاورات جارية بين البلدين

ألى ذلك، نفى الرئيس القبرمي علافكوس كليريدس ما تردد عن تأجيل

نشر الصواريخ الروسية في جنُوب الجزيرة بسبب الخلاف مع تركيا على ذلك. وقال أن المعلومات عن التأجيل "لا ترتكز الى أي أساس" وأن "أي جدل عام

ُوكاتَت صَحف قَبْرَصِّيةً نَشَرتَ ان تسليمُ الصواريخ الذي أرجى؛ مرارا، سيتم

لندن - رويترز - نقلت صحيفة "الصائداي تايمس" البريطانية عن

وتَخْوفُ مِن أَن تَؤْثرُ مَقَاضَاتُهُ عَلَى الوضعِ السيآسي الدقيق في بلاده. واكد

ان "الانتقال السلمي" ألى الديموقراطية في تشيلي "تَأْثرت سلَّبا بالأجراء الَّذي

اتَّخذ في دَقي". ونَّكر أنه اوفَّد الَّي بَريطأَتيا مبَعَّوْنا خاصًا وانه كَان يُنْبغي انَّ

يُعظَى بُعصاتةٌ ديبُلوماُسية. وَاضافَ: "أَقَنِّي حَزِينَ لأَن تجربة اعتقالي قَدَ زعزَعتَ

وسيستمر بينوشيه في حراسة الشرطة على ذمة اجراءات قضائية لتحديد

ما أَذَا كَانَ يِتَمَتَّعُ بِالْحَصَانَّةُ بَصَفْتُهُ رئيس دولة سَابِقًا، أم ينبغي تسليمه الى

واحتشد مئات من خصوم الديكتاتور السابق في وسط لندن السبت

دوشانبه – رويترز، و ص ف – افادت وكالة "ايتار – تاس" الروسية

الرسمية أن القوات الطاجيكية الحكومية اجتاحت ليل السبت – الاحد قلعة في

مدينة خوجند في شمال طاجيكستان كان يسيطر عليها متمردون منذ الاربعاُّءُ

الماضي. واضافتُ ان هذه القوات أطلقت عشرات الجنود كان المتمردون

يحـتـَّجـزُونهم رمائُّن في القلعـة. ونقلت عن مـْســؤولُ في وزَّارة الماخْليـّـةٌ

الطاجيكية أنه سقط بين صفوف المتمردين عند من القتلى والجرحي ووقع ٣٠

ولُشأَّرَتَ الوِّكَالَةَ الى اشْتَبَاكَاتَ بِينَ القَوَّاتِ الدَّكُومِيةَ والمَتَمرِدينِ حول

وصِرحَ الناطق باسم الرئاسة الطاجيكية ظَافر سعيدوف ان اكثر من ٢٠

واغادوغو – و ص ف – اخفقت القمة المصغرة امنظمة الوحدة الافريقية للتى

وعرض رؤساء بوركينا فالسو بليـز كومباوري وزيمبابوي روبرت موغابي

وجيبوتي حسن غوليد أوبتيدون خطة لحل النزاع على كل من الرئيس الاثيوبي أسياس أفورقي ورئيس الوزراء الاريتري ملس زيناوي. ورجب زيناوي بعد اجتماعه مع الرؤساء الثالاثة بـ"تمسك منظمة الوحدة

الافريقية بمبادقُما ۗ في جمودها لتسوية النزاع بين بلاده واريتريا، في اشارة الى

ميثاق المنظمة الذي ينص على حصانة الحدود التي رسمت بعد الاستعمار. وفي وقت سابق اجرى موغايي محابثات مع أفورقي، فيما التقى كومباوري

الذيّ يَّتُولَى الرئاسَةُ الدُّورِيةُ لمَنَّظمة الوحدةُ الافْرِيْقَيَّة زِيْنَاوِي وسَطّ كُتُمَّانَّ

العقدتُ في اليومينُ الاخيرين في واغادوغو في التوصل الى حل للنزاعُ الأريتريُّ

مِقَاتُلاً مُوالياً للكولونيلُ المنشق محمودٌ خَضر برنييف قَتَلُوا منذُ ليلُ الْمُبِس،

للمطالبة بتقديمه الى العدالة بتممة القتل واذفاء معارضيه في فترة حكمه التي

الميكتاتور التشيلياني السابق اوغوستو بينوشيه أنّ اعتقاله في تشرين الاول

عددهم نحو ألف لتحيته في مؤتمر خاص للاتداد آنتخب شويبلي رئيسا

المسيحي فولفغاتغ شويبلي في مؤتمر الحزب السبت

بلوم: "انت مستشار السلام في هذا القرن".

المار دراية تعيرة

في ما يتعلق بالصواريخ ليس في مصلحة قبرص"

ثقة بينوشيه ببريطانيا 'تزعزعت'

الماَّضي في مستشَّفي في لندن زعزع ثقته يبريطانيا.

اسبانيا ليواجه اتهامات بالتعنيب والقتل.

القوات الطاحيكية استعادت قلعة

منهم في الاسر. كذلك قتل عدد من الجنود في العملية.

مدينة عيني على مسافة ٢٠ ﴿ كيلومتراً من دوشاتبه.

مشيراً إلى أن عبداً مُنْهم كان من الافْغان.

اخفاق قمة واغادوغو

استمرت ۱۷ َسنة.

صواريخ قبرص قد تنصب في كريت

في احتمال نشر الصواريخ " خارج قبرص على اثر معلومات صحافيةً.

الجنيد فولففاتغ شويبلى

حزبه مدی ربع قرن.

"تمرّد" جمهوري يطيح غينغريتش من الكونغرسِ والديموقراطيون فرحون لكنهم يفتقدون "بعبعاً"

اتتهت، وأن اختفاقه عن أأعسرح السياسي يظهر كُم تغيرت واشنطن بين ١٩٩٤ والكن. كان غَينغرَيتشَ يعمل عَلى اقالته يزيد قوةً كل يوم. البلطية الاميركية، فإن لا سحر في شخَّميته، بل أنها نبئة،

ئيوت غينغريتش ينقل كيس نفايات لدى مغلدرته منزله في جورجيا:

لجريت الثاثاة الماضي، والتي خسر فيما العزب الجمهوري خمسة مقاعد في مجلس النواب والنين في مجلس الشيوح، راعلن رئيس مجلس النواب نيوت غينفريتش استُقالتهُ مَن - التصبة، الذي تنتمي ولايته فيه اولاَّل كَاتُونَ لِلثَانِي 1999، ح وكفلك من المقمد النباي الذي فار به بسمولة في ولايته

من الْخطواتُ التَّنَاطئة أَدِّت الى سقُوطه البفاجيُّ.

وكان التمرد على غينغريتش ظهر في صفوف الجمهوريين عَقُبُ آتَتَ فَابِلُتَ النَّائِيَّاءُ وَآتَحَذَّ شَكَلًا دَيِّمُوقَرِلَطِيا وان اَخْفَى

يعطيني تبريرا كيّ لا اترشح أمنصب رئاسة مجلس النواب. نُحن في علَجَةُ الى أن تتخلص من السم في نظامنا، وان كُنت وِدُ انَ لَقَود، الا اتني لا لريدُ ان لرأسُ مجموعة من "آكلة أُدوم البشر". لقد امضيت أربعين سنة من هياتي حتى وصلنا

الفالية، يغزز نفسي ولا أريد أن أعرض هذا للخطر". الجمُّ هورِّيَّ روبِّرتُ لِيفَتَقَسَّتُونَّ، مَن ولاية لُّويزيلُّا والذي يرأس اللجنة الخاصة بالمساعدات المالية، يعلن ترشيحة لظفة غينغريتش.

كريستوفر كوكس، وكذلك فعل الثاكب بيل أرشر عن ولاية

ندو لا سابق له، على الاقل في طَّلُهرها. ِ الْنُوابُ لِاخْتَيَارِ المرشح لمنصب رئاسة المجلس. وقال في بياته التقدم الى اتجاه آخر يمكنني من القيام بدور فعال احزبي

الممموري على هذا الشكل من الاتاقة، اذ تَفَاقم تبادلُ التمامات، بعدما ضاقت الفالبية الجمعورية في مجلسي النواب

لقَّد عنش غينغريتش، منذ يروزه على صعيد الاحداث السياسية في واشنطَّن، أي منذ عَامٌ ١٩٩٤، ازمات متلاحقة

واشنطن -- من وقيق رمضان: ثلاثة أيام فقط بعد الانتخابات النصفية الاميركية التي

ومع أن الجمــهــوريين لا يزالون يســيطرون على مـجلمر

الكونغرس الاميركي، وان غينغريتش هو الذي هندس هذا النصر السياسي الكبير لهم عام ١٩٩٤، فان ثلاث سنولت

الكثير من اللوم لدى مؤلا والكثير من المرارة لدى رئيس وقد نهل الجمموريون قبل خصومهم الديموقراطيين المفاَّجاآة اعلانَ غينفريتشَ تَخليه عن منصبه وعن مقعده الرقم ١٠١. وهو قَالَ في أعلان قراره: "أعتقد أن مستقبل الحزب

الى هنا. ومجرد التفكير في أتني قد أكون السبب في اتفراط ومسدر بيان غينفريتش في الوقت الذي كان النائد

وبعد ساعات ترشح النائب الجمموري عن ولاية كاليفورنيا

ومكنّا بدأت الفوض تنب في صفوف الجمموريين على وجه خروج غينفريتش قبل موعد الثالث عشر من هذا إلشمر موعد لجتماع قيلاة العزب الجمهوري في مجلس ايضًا، "لقد تُوملتُ ألَّيوم الى قُرار شخصي صَّعبُ هو أن على إجتماع العزب الجمهوري أن يظل موحدا، ومن الانسب لي أن

ولكن ورا كل مِنه الكلمات؛ لم تكن الخلفية في الحزب

ألميركية. وكان نَفُونه داخل الدزب الدعموري تلاشى منذ فترة، وسواءُ اكان "كُبش محرقة" لم لم يكن، فإن مرحلت

شذَّميَّةٌ غينغريتش، كمصارع سياسي محب للمواجهة (بعدما اكتشفُ أنَّ المُواجمة يمكّن أنَّ تكون رابحة)، برزت اولا قبل عشر سنين عندها عمل، بكل الوسلال والتهم المُ حيَّجة والباطلَّةُ، على اسقاط رئيس مجلس النواب الديموقراطي جَيم رايت، ثم تابع اندفاعه في أتجاه الرئيس بيل كلينتون، إلى أن مدأ عبار المعركة الأنتخابية التأثياً " المُأْضى، وكُلِّن مو الذِّي استقال، بينما يبدو كلينتون الذي وان كان لفينفريتش اثر كبير في مجرى السي

جارحةً، وهو كُانَ ينظرُ إلى نفسه على أنه شخصية تاريخية، لكنه كسب هذه المكانة في كتب تاريخ حزبه لما طموحاته الى ان يصير رئيسا للولايات المتحدّة سنة ٢٠٠٠ أو ان يصير لأعبا في السياسة الدولية، فقد ظهر منذ لكثر من سنتين أنه ليس مهيأ لها. دوأياه كان غينفريتش بدلي بتصريحات معادية للصين

كأتما السالفادور، ويُعطي أراء في الزعماء الاوروبيين كأتمم من حكام الولاياتُ المُتحدَّدةُ الاميَّركيـة التَّابِعَينَ للحرْبُ الجسم وري. وعندما زار اسرائيل ومنطقة الحكم الناتي للفُلسطيني أَملَى بتصريحات يَمكنُ أَن تومف فـقط بالماً تعكس أن هذا الرجل لا يعرف ما يقول.

وقبل سنتين تقريبًا، ضفط غُينغريتش على مجلس للكونغرس، لعقد جلسة مشتركة يتحدث فيما رئيس الوزراء الأسرالأيلي بنيلمين تتنيلهو الذي كأن مضى على توليه منصَّبه ثلاثة اسابيع فقط، علما ان الجلسات المشتركة هذه لا تدعى آلى الاتعقاد ألا نادرا وللزعماء الكبار في العالم من لجل نقلُ الاحترام الاميركي اليهم، وتنتيلمو لُم يُكن، ولا هو الأنَّ، في ىستوى ھۇلار.

لقُدُّ سَقَطَ غَيْنغريتش على سيفه في سرعة. وصار في سرعة ليضا شخصية غير شعبية داخل الولايات المتحدة. ولاته ولفَّق في الايلم الأخيرة من الدَّملة الانتخابيَّة الاخيرة على اتَّفاق عـشــرآت العلايين من الدولارات على اعــلانات تلفــزيونيــة سياسية ضد كلينتون، ارتد ألتأتير على الجمموريين فسقط منهم من سقط، وكان هو من هؤلاء.

لَمَا كَلَيْنَتُونَ ذُو الشَّخْصِيةُ المَطَاطِيةَ المِمَائِنَةَ، فقد راومت علاقته بغينفريتش بين الاحترام والكراهية. وعلى رغم كل ممارة غينفريتش السياسية، كان كليتتون دائما أكثر مكرا. وخسر "تيوتي" كما تسميه والدته في مقابلاتما التلفزيونية. وغينفريتش متزوج آلان للمرة الثانية. ومعروف عنه انه عندمًا كَانَتَ رَوجته الْأُولَى في سأعاتها الْأَخْرِةُ في المستشفى تصارع داء السرطان، ذهب اليها طالبا منها توقيع لوراق

علَّى صعيد استطلاعات الرأي، والتي هي دائما دقيقة في الولايات المتحدة، خسر غُينْغُريْتشّ، لآنه لم يتمكن منَّ مواجمة مفعومين: مفعومه الدزي "الايديولوجي" ثم الشعب الاميركي الذي يفضل التعاون بين الجمهوري والديموقراطي على المواجهة بين زعمائها.

فَقَدُ وَصَلَ غَينَفَريتَشِ الى مجلس النواب علم ١٩٧٨، بعدما خسر دورتين سابقتين، وذهب لمقابلة زعماء حزبه عارضا خطة عمل بعيدة المدى تئتمي بالسيطرة على مجلسي الكونفـرس. ومن لجل الفطة التي تُجـحت في النصاية عــامّ ١٩٩٤ ، تَشَاجُر مع الديموقراطيين وزعماقهم، ومع رفاقه الجمهوريين وزعماء الحزب، وبدا لفترة كأنه لا يقمر، خصوصا ان كلينتون ومعه حزبه كان ينتقل من فضيحة الى اخرى، وعندما هندس التصار ١٩٩٤، وكان كلينتون يمسح جروحه والكثيرون يقولون انه انتمى، ظمر البرنامج السياسي مع اميركا الذي قيمه غينفريتش، كأفضل شيء حصل الحياة السياسية في واشتطن منذ أيام رئاسة فراتكلين روزفلت في الث لَّاثينَات وَّالْأَرْبِعِينَاتَ. وظل غَينَغريتش يتمتع باعجاب للمعجبين، ألا لله ظل ليضاً من دون اصدقاء.

مل يُمكن هذه العاصفة التي تُسمى نيوت غينغريتش، ان تُنتهي هكذا؟ مل تكون له حياة ثانية، كمرشح للرئاسة بعد سنتين، او كأمين عام ومخطط استراتيجي لحزبه ام يعود الى التدريس في جامعة جورجيا؟ التمرد فّي عـفوف الجَمموريين، الذي الى الى سقوط

الميركيين ليسوا مدربين على الالتزام الدزبي. والفرحة لا توصف في اوساط الديموقراطيين، لاختفاء غينغريتش من منصب رئاسة مجلس النواب، ومن المجلس ككل، لكنهم سيفتقدونه "بعبعا" كاتوا يخيفون به اتصارهم من الاثرياء والشركات الكبرى فتتبرع لهم بسدَّه. وهم الان فقدوا هذه الورقة ومعها الملايين المحتملة.

غينفريتش، كَان سريعا وجامداً، وعبثا حاول "نيوتي" اللَّجُوء

قطع اجازته وعاد الى الكرملين يلتسين في ذكري ثورة أكتوبر: الثورة انتهت تماماً والى الأبد

أعلنت أمس وزئرة العنل القبرصية

الشَّحقيق عَ الاسرائيليين اللنيان أرقفا تلشتبك في قيامهما باعمال

التجسس لم يثبت أن نشاطهما

يرتبط باي شكل بالدكوسية

الاسرائيلية"، فيما لزم العسؤولون

الاسرائيليدِن الصمَّت في هذا الموضَّوعِ.

وقال مصدر أمني قبرصي طلب عدم ذكر لسمه أنه "في أثناء التحقيقات

التي أجريناها حبَّتي الان في شبأن

الرجلين لم تجد ما يدل على ان

لتنصرف لتمسا علاقة بالدكومة



متظهرون شيوعيون في الذكري الـ ٨١ للثورة البولشفية في موسكو السبت.

وفي حديث تلفزيوني السبت في نكرى ثورة اكتوبر ١٩١٧ البولشفية، اكد يلتسين أن المرحلة الثورية "انتهت تماما والى الابد" في روسيا، وقال: "وحدهم المتعصبون المتوحشون يُمكنَهم الدعوة آلى عـمليــات تنكيلُ وانتفاضات كما حصل في ١٩١٧. شعبنا متعب من التقلبات"، وأضاف ان "الشيوعيين أتفسهم ينعمون بكلّ مكتسبات الديموقراطية وخصوصا حرية الصحافة"، مُشيّراً إلى أن زعماء الينسار "يظمرون طوال الوقت على ينتقدوا عمل السلطات". ولُاحْظ تغيراً في القّيم اذ "بات الشيّ وعيونُ يتُـحـــُثُون في براهـــَجــُهم عَنَّ الديموقراطية والملكية للشخصية

(ً...) ولم تُعد بيكتاتُورية البروليتاريا

ويُحتفل الشيوعيون الروس عادة

في السابع من تشرين الثَّاني (٢٥)

تشرين آلاول بمنسب التتقويم

عام 1997 تحويل هذا العيث "يوم

للوفَّـاق والمصالحَّة". وفي هذَّا الاطَّارُ،

نقلت وكالة "انترفاكس" الروسية

المستقلة عن وزارة الداهلية الروسية

ان نجو ١٥٠ ألف شخص تظَّاهرُوا

فَّى العاصمة الروسية و٥٥٦ مدينَة وبآدة تليبة لدعوة وجمما الشيوعيون

مَن كل التجاهات للصياء الذَّكُرَّيُّ.

وقَـالَتُ أَن التَّظْلُمِرَةُ التِّي دِعـا اليَّـمَـا

زعيم الحزب الشيحوعي غينادي

زيوغانوف جمعت سبعة الآف شخص

فَّى سَاحَة ليوبلانكا، في حين لبي نحو

١٥٠٠ شخصٌ دعوة مُنظمتي "روسياً العمل" و"اتحاد الضباط" الى التظاهر

في السائمة الممراء. أما الشيوعيون،

فــقــالوا ان عــند المشــاركين في

تظامرتي مُـــوسكو بلغ ٥٠ُ آلفَ

(و ص ف ، رویترز، أ ب)

والثورة العالمية مطروحتين".

ودرية المؤسسات والاسواق المالية وزرائه يفغيني بريماكوف مهمة تمثيله ونقلت وَكَّالة "انترفاكس" الروسية المستقلة لاحقا عن الناطق بلسم الكرملين ديمتــري ياكــوشكين ان الارئونكسي) بَنْكرى وصول البلاشقة الى السلطة. لكن زعيم الكرملين قرر "بوريسٌ نيكولايفيتش في حال جيدةً ويتابع الاحداث عن كتّب وهو في

ومن المقسرر ان يلتسقي الرئيس لروسى عذا الأسبوع رئيس الوزراء اليُّالِاتِي كييزو أُوبُوَّشِيَّ النِّي يَزْوُر روسيا بين ١١ تشرين الثاني و١٢

قمة لرؤساء

سيطالب رؤساء دول أميركا الوسطى . وكنافت لجمزة المجرة في الواثيات

المتحدة اعلنت الجمعة اتها علقت حتى ٢٦ تشرين الثاني ألجاري عطيات ترحيل المهاجرين غير الشرعيين الآتين من مندوراس وغولتيسمالا ونيكاراغسوا وقال وزير الظرجية السالفادوري رامون

وُنامِلُ أَلَا يَكُونُ هَذَا التَّدِيثِ مُوقِّتًا بَلُّ نُمِلُابًا وَدَأَتُمًا". وأضافُ أن رؤساء كوستناريكا مهفيل انخل رودريفيز والسالفادور ارساندو كالديرون وّمندوراس كارلُوّسَ فلوريسُ ونيكراغوا ارماندو الامان وغوانيـمالا الفارو الزو سيوجهون نداء مشتركا آلى الاسرة الدولية من لجل تقييم المساعدات الى دول المنطقة التي بدأت التخطيط لاعادة الاعمار. ووجه رئيس كوستاريكا رسالة الى الرئيسُ الأميركي بيل كلينتون طلب منه فيما فتح الاسواق الاميركية للتجارة الدرة مع دول أمــــركــا الوسطى من أجل مساعدتما على مواجهة الأزمة الناجمة عن الإعصار "ميتش".

🗣 في معَاقُوا، قبل خبير الاوبئة في جماز الدفاع المدني النيكار أغويلني للفارو راميريز لن آهتراء الجثث في المواء الطلق والكثافة السكانية في الملاجئ الموقتة ونقص الادوية والبياه الصالحة للضرب، تجمل هندوراس ونيكاراغوا مصددتين بتفشي عدد كبير من الاوبئة، خصوصاص ان "ميتش" دمر البني التحتية الصحية في

منّين البلسين. وأوضع أن الامطار الفسزيرة هسملت مسلحات واسعة من الراضي في نيكاراغوا مستنقعات تنفوح منها الروائح الكريمة وتشكل "أرضا خصّبة مبتازة" لتكاثر اتواع البموض الني تنظل حمى الضنك والملاريات وُلفتُ الَّى أَنَّ قَواعَ البعوض هذه سُنتضَّع في غضون أسبوع أو أسبوعين وستكون عنيها قادرة على نشر الإمراض.

فناجنأ الرئيس بوريس يلتسين امس معاونيه وعاد الى الكرملين قبل نحو أسبوع من الموعد المحدد لانتماء فترة النقاهة التي يمضيها في منتجع سوتشي المطل على البحر الاسود مئذ أ تشرين الأول ألماضي.
 وامتنعت الناطقة بأسم الكرملين فيراً باريشيفا عن الذوض في اسباب عودته المبكرة. ومعلوم أن يلتسين (۲۷ علما) الذي أجريت له جراحة في

القلب العام الماضي، تابع علاجا في مركز بارفيفأ للاستجمام قرب موسكو وجه الى سوتشي. واعلن الكرملين في حينه أنه سيحضي اسيبوعين هناك. وهو كيان ألغيّ مشاركتُه المقررة في قمة فيينا بين روسيها والاتصاد الأوروبي في ٢٧ ــــريـن الاول وأوكل الى رئيس ولدارة شؤون البلاد.

امتركا الوسطى

النين يجتمعون اليوم في مطار عاصمة السالة لدور بالضاء الدون الذارميــة لمندوراس وتيكاراغسوا وبوقف الولايات المتحدة عمليات ترحيل مواطني دول هذا سيست تصييم مرحين موضي دون هذا الإعصار الملمر "ميتش" مظفاً نحو ١١ آلف قتيل وخسائر ملدية فاندة.

والسالفلدور، غونزاليس أن "أميركا الوسطى تولَّجه أزمة رهيجة لم يسبق لها مثيل في التاريخ

"لسوء الدظ حماعة طالبان تقدم صورة سلبية الاسلام في افغ الستان وهذا البلد صار ملانا أمنا الارهاب والارهابيين" وأكد أن "أَمْشَكلة بين ايران وحركة طالبان لم تُنته وأن كُلَّت مُعْتِما خُفْت". وَنَكُر ۚ أَنْ "الْأَرْمَةُ الَّيْ أَثَارَتُها حَرِكَةٌ

استمرار الازمة بين العراق والامم المتحدة سيجعل المنطقة في

مجلس التعلون الخليجي بنسبة تراوح بين ٢٠ و١٥ في المئة. وقال: "لا شك ان أكار الخفاض اسعار النفط عالميا يتعكس سُلباً علي موازنات دوُل مجلس التعاون التي تعتمد أعتماداً كبيسراً على واردات النفط. ومن المتوقع أن يترتب على حجيرا على وبردت سحت، ومن مصوطع أن يسرب على أم المتخلص الاسعار الخفاض في الدخل في حدود ١٠٠ الى ٢٥ في المثنة، وعليه يمكن أن يصل العجز الى نسب تراوح بين ٥ ولا في المثلة من الناتج القاومي". ومع فلك، قدر أن النمو سيستمر هذه السنة "بنسب تتفاوت بين ١٠٥ وه. ٢ في السنة "بنسب تتفاوت بين ١٠٥ وه. ٢ في السنة "بنسب التفاوت بين ١٠٥ وه. ٢ في النات التفاوت الله المثنة المثنة السنة "بنسب التفاوت بين ١٠٥ وه. ٢ في التفاوت الله التفاوت الله المثنة المثنة التفاوت الله التفاوت التفاو

(و ص ف، رویٹرز)

تدهور أسعار النفط في الأسواق العالمية ناقشه خرازي في الرياض والنعيمي في طهران

ُ وَلَقْتَ الَّى أَنِ الْعَلَقَـوْبَاتُ الْمَسِرِكِينَةِ عَلَى أَيِرَانِ تَؤْذِي الشرِّكات النَّفَطيَّة الاميركيَّة و لا تَفَيدُ أَحَدًا ۗ، مَعَلناً أَنْ طَمْرانَ "ستُواصل المفاوضات مُع الشّركات الاميركية لحملية مصالحُما

خرازي وكانت أزمة أسعار النفط في صلب محادثات خرازي وولي العمد السعودي النائب الاول أرئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني الأمير عبدالله بن عبد العزيز السُبتَ في الرياض. وقــال الوزير الايراني: "وصل انتــاج النفط إلى مستويات عالية جداً أنت إلى مبوط الاسعار. ويجب ألا يظل المرء غير مبال بما يجري (...) علينا اجراء مزيد من المشاورات وتوطيد التعاون في شأن النفط". ونقلت وكالة الجمهورية الإسلامية للأنباء "ارنا" الإيرانية عن

وصحة وحدد المراض على استعداد للتعاون مع طهران من أجيرات المراف من المراف المرافق المرافق المرافق المحددية ألى صحيفة "عكاظ" السعودية قال، "عندما تلتقي ارادة الدول لتجسيد مصالحها المشتركة وليس المصالح الفردية المحدودة والضيقة فأن الجميع سَيسَتفيدون. ولكن عندما لا يكون هناك تفكير موحد فالجميع سيتضررون وندن لسنا مستعدين للقبول بأستمرار أي ممارسات خاطئة من شأتها ان تضر بالجميع".

وسلم خرازي الذي دامت زيارته للسعودية يومين الملك فَهَدَ بَنْ عَبَدَ أَلْعَزِيزٌ والأمير عَبَدالله رسألتَينَ مَّنَ لَّأَرْئِيس الايراني محمد خاتمي وبحث مع نظيره السعودي الامير سعود الفيصل في المشكلات الاقليمية وخصوصا الازمة بين العراق والأمم المتحَّدة والوشع في افْعَانَستأن. ووصف سعود للفّيصُّل المحادثات بقما كلت "جيدة"، وقالُ أنه "كان مناك لتداق في وجهات النظر في شأن معظم القضاءا للتي نوقشت". وأضاف أنه بحث مع خرازي ليضا في

"اوضاع السوق النفطية وما تعانيه اسعار النفط من تدمور وكُـان هناك أَتَّفَاق علَى ضُرورة الْعَمَل الْلَّغُرَام ما تم الْاتَّفَاقُ رسن مست حسي من سرورت محمل محرم به نم بونداق عليه في الاجتماع الذير لاوبيك". وأثار خرازي الوضع في أفغانستان وانتقد حركة "طالبان" الأصولية التي تسيطر على أكثر الأراضي الأفغانية بقوله:

طلبان مع ليران جاحت بسبب تصرفاتها آلتي لا تسيءُ الي ايران فَـقَط بَلَ آيضًا إلى الدول المجاورة مثلٌ السعـوَّدية ّ. وكرر أن "ما تريده ايران في أففانستان هو تحقيق مُصالحة شَلْمُلَةُ وَتَالِيفُ حُكُومَةً يُشَارِكُ فِيهَا جِسِعُ الْأَطُرِافُ". وعن الوضع في العراق أفادت "ارنا" أن "الباليين اتفـقـا على ضَرورة الترام العراق كل قرارات مجلس الامن وقالا إن

حال من عدم الاستقرار". في دبي، توقع رئيس صندوق النقيد العبري جياسم المناعي أن يؤدي تراجع اسمار النفط الى تدني واردات دول



. الملك قمد بن عبد العزيز ووزير الخارجية الأيرائي كمال خرازي في العلامها في الرباض السبت.

غداة انتمه زبارة وزبر الفارجية الايراني كمأل فرازي للرياض، وصل أمس وزير النفط السعودي أبرهيم النعيمي الى طمران في زيارة "غَيْر رسمية" لم تديد منتما ولجتمع مع نظيره الايراقي بيجان نمار زانفنة. وَأُوضَحُ زَأَتْفَنَةُ أَنَّ لَلْبِحَثُ تَركز على تقريب وجمات النظر

بين البلدين في شأن وضع السوق النفطية، لكنه أقر بأنه والنسمي لم يتوصلا الى قرار نمائي لتعزيز الاسعار المتدنية وكان مصدر رسي سرور حسي مرير مسعود وكان مصدر التعيم وكان مصدر رسي سعودي في الرياض أفاد أن التعيمي سيبحث مع نظيره الايراني في سبل وقف تدني اسعار النفط "من خلال اعترام الدول الاعضاء في أوبيك (منظمة البلدان الوصدرة للنفط) التفاقها الاخير".

ونقلت الاثاعة الايرانية عن خرازي صباح أس ان زيارة وزير النفط السعودي ستتم في كانون الاول المقبل، في حين أكبت وزارته ان "ليس لديما علم" بقيام مسؤول سعودي بزيارة أَمْسٌ. وعَلَم لَاحْقَا أَن زيارة الشَّمْر المَقْبَلُ ستَكُونٌ

وتعلقي "اوبيك" للتي تؤمن ٣٧ في المئة من عاجات النفط تعلقية لزمة ناجمة عن تدمور أسعار النفط الذي يؤثر كثيراً على القسم الدولُ الأعضَاء. وكانت المنظمةُ قُررَت فَي لَّهِيَّمَاعِ عَقَدَتَهُ فِي فَيِّيْنَا فِي حَزِيرَانَ الْمَاضِي خَفْضَ أَتُتَادِهَا ۖ ١٠٢٥ منيون برميل يوميا ما رفع الففوضات الإجمالية التي أعلنت منذ أنظر الماضي الى ٢,٦ مليوني برميل يوميا.

في غضون نلك، دعا خرازي أمص الى تعاون إقليمي

معدد الطرف لاستثمار موارد بحر قزوين من النفط والفاز. وقال في اليوم الثاني من مؤتمر عن النفط والفاز في بحر قزوين افتتح السبت في طهران في رعاية مجموعة "شل" التكليزية – المواندية وبمشاركة ممثلين لـ ٤٠٠ شركة نفطية اجبيةً بينهم ممثلون لثلاث شُركات امْيْركية مي ُكونوكوْ" و موديل و يونوكال ، "لا تريد أن يكون بحر قروين مسرحا التناقس بل نرى ان التعاون القليمي هو القادر على ضمان تنمية دائمة وعلى إدلال الاستقرار والامن في المنطقة. ، وأضَّاهِ، "لا يمكن تَحقيقَ التَّحمية علَى أُسسَ موقَّتة وفقا أبطيعة حكومة أو حكومتين على حسلب مصالح الاخرين"؛ متمناً واشنطن بـ"الانانية السياسية". وأشار الى أن بلاده ترى إن "لا حدود التعاون بين دول المنطقة وأصحاب رؤوس ننا العوال والتكنولوجيا لتنمية موارد بحر قزوين وجدد معارضة طَعَرَانَ بِنَهُ خَطَ لَالْبِيبِ تَحْتَ بِحَرَ قَرْوِينَ لِنَقُلُ النَّفُطُ وَالْعَازُ مِنَ أُسِينًا للوسطى "نظراً إلى الأضرار الجسيمة للتي يلمقها

عَنْ مِنْ إِ وَقَالَ رَاتِفْنَةَ السبت في المؤتمر إن "أجدال المستقبل ان





5 arrad in Turin Peaks, Beemoven, Chaptin Flaying Hero, X-Files(the movie) Married to Tea Leonil Actress) Giffian Andersor

Your

with

the stars

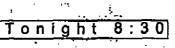
i David Duchovin

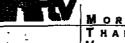
Earn August i

"Rendez-vous"

าให้อานิกร เกองก่อ

Sign Leo Starred in Class (of 96, The Turning, Single moin for a daughter Lives in L.A.





MORE THANA VISION

فهم العصر ومتغيراته، ناعياً للشبأب

العربي الى "القبض على ناصية العلم".

واشــَّارَ في هذا الصّــدد الى "أن مناك

تَقارِيرٌ امِيرَّكية تفيد ان تَلَّ ابيب تعد

الدقلُّ وكشف أن في أبنان مجموعة

من الشباب النين بدأوا الاعداد للعمل

من هذا القبيل وان الحكومة اللبنانية

الديموقراطية

"انها تسامح واعتراف بالاخر وقبول به

وحوار حر وتقاعل آراء ومساواة أمام

الْقَلْنُون وَفِي الْمُواطِنِية وَفِي الْفُرِصِ. وان الديموقراطية قبل كل نلك هير

الطريقة المثلى لتناوب للسلطة اي جعلُ

الناس يديرون شــؤونهم بأنفــســهم أ

بشكل سلمي ونقيض الديموق اطية

تُمجِرُ وتعشُّفُ وتُطرُّفُ ونُبِذُ لِلْأَخُرِّ.

واضافُ: "لقد مررنا في لبنان بتجربة

مرة وأخننا من الدرب عبرا وأعتقد أن

شبابنا لن ينسوها. واولى هذه العبر أن

الوحدة الوطنية من أغلى ما يملكه وطن

وما تملكه بلاد. والثانية هي أن الدروب

الاهلية خسارة صافية ولآ غالب فيها

ولا مُعلوب. وألثالثة أن لا ملاذ لنا خَارج

أُمِنْنَا وَلَا اسْتُقَرَارِ لَلُوَّطَنَ آلَا فِي عَلَاقَةً

طيبة مع الجوار العربي. والرآبعة ان

البناء امعب من الهدم وبخاصة لذا كان

الهدم والدمار العمراني والانساني نتيجة

وتناول الدريري الديموقراطية فقال:

تدعم خطوتهم الجريئة والمتقدمة".

را تشزين الذنبي المائمان

بهد الدوري من مراجعات "كمبرد

بهدون بريطانيون ويستوزها الى الا بهدون بريطانيون ويستوزها

مخيزتع ومازايس

Made - Comes

- Linday

بالمنت سيسيش نسار ولي تسقية

14 miles (19 mil

when we will the

A 100 mm

1

عبد ع انتزانہ سند سند ، مہ سے نی

المراكبة من المناسبة العد

القارقي بالمناب المسطأة فعا يدائف بدير دج د اعر بدايت عجوبين

لُووَيْقْتِ هِ سَبَ حَدَدَ مَنْهُ مَنْهُ

المؤصفين ديراشي المستحرران والموصوبين

الاعلام ال

الأعلام العا

◄ المرحلة الثالثة من الدوري اللبناني العام الـ ٣٩ لكرة القدم

وتكفل فبتبال قبنيضة للمناصري في للدقيقة ٥٦، وقفرد هيثم زين بعدها بدقيقتين واهدر، وفي الدقيقة ٥٩ انفرد

(شاندي ڪرئيب ٤٦) وَلَوْرُنس اوْزُوما. ومثل المومنمن المارس احمد صقر واللاعنون كوركين وفيكين وسلمي قليط وعارو كريكوريان (فانشيه بفدساريان ٧٩) ويغيشه تلايفوسيان وغاغيك سيمونيان وربيع ابو شعبا وأهمد نجم وسركيس عبجيان (يوسف القاطرجي ٩٢) وعبد اللطيف الدلو.

قاد المباراة الدكم الدولي عمار عمار وعلونه يزبك يزبك ومحمد عبدالله سعد وتبيه نادر وراقبها عبده خوري. واندر النكم عصام موسى (١٢) ودانيالُ الاعور (٤٨) من الصفاء، وسركيس عبجيان (٧٤) واحمد نجم (٧٢) واحمد صقر (٨٧) وعب داللطيف الحلو (٨٨) من

 عن محمد لبرهیم زهیر: وجّه التضّاءن لمس انذارا جديا الى الغرق البنانية كافة عندما استضاف فريق النجمة حامل الكأس ووصيف الدوري الـ٣٨ وفـاز عليه ٢-١ (الشوط الاول (-1) علَى ملعب صور البلدي وهي المباراة الاولى يخوضها التجمة على هذا الملعب للديد منذ انشائه. افتتح الفريقان العباراة بهجمات

للجميع عبير آلمقص الايمن لمرمى بدر

الدين محققا التعادل للبيروتيين ١-١. لاصطاب الارض واثمر ضفطهم فرصا عدة لكن مهاجميهم تقننوا في اعدارها. فقد مسحت كرة لهيتم زين عارضة فتال في الدقيقة ٤٧ اثر تمريرة من علي حويلاً، واطأح حيدر نجم الكرة الى يمين القائم فَى الْدَقيقَة ٥٢ مؤكدا سوءَ طالعه،

قاد المباراة العكم الدولي طلال صالح وعاونه الدوليون زمير المصري وحيدر قليط ونبيل عياد رابعاً احتياطياً وراقبما محمود الربصة. وأنذر الحكم فادي حلاق (١٦) وسليم همزة (٤١) وعزت الأغاً (٩٠) من الانصار، وهسن نشابة (٣٦) ومحمود مجيد (٥٢) وجماد الرضاعي (٨٤) من شباب السلدل.

المصيطبة التقى فريقا الصفاء والموسس امام زهاء ثلاثة الأف متفرج فأسفر لقاؤهما، وهو اتقوى لقاطت آلمرحلة، عن التعادل السلبي ٠-٠. وكان الصفاويون يستحقون القور بما بذاوا من جمد سخي وبفضل انتسارهم في ارجاء الملعب وتعديدهم منطقة منافسيهم مرات، بيد أن يقظة مسارس العرمى الدولي لنسمد صَّقَّر ومعافعيه، وخصوصاً فيكين ابرماميـان، حالت بين الصـفاويين وماً سعوا اليم ولو كان مهاجمو الصفة أكثر رويَّة في المرأت التي وصلوا غيـمـا الى المرمى آلاحسمسر لامكنهم هزّ شهباك لمومنمن اكثر من مرة، ولعبت العصبية والتوتر دورهما في حرمان نحروج وحمزة هادي مصمن وطيطل الاعبور ووليند الميري وعثمان صالح مزية التركيز وهم على امتار قليلة من مرمي الصقر وتلك في الدقـــائق ٥ و١٥ و١٧ و٢١ و٤٦ و20! وكل نلك في مقابل فرصة واحدة للمومنمن اهدرها أحمد نجم في الدقيقة ١٠ من الشوط الاول واخبري لكوركين في النقيقة ١٠ من الشوط الثباني (٥٥). وكانت ابرز القنائف في المبارأة تلك التي صدتما عارضة صَفَر في الدقيقة الثانية في الوقت المحتسب بدل للضائع من الشوط الأول وقند اطلقمنا وليد تصروح ومو على باب "الصندوق"

أبرز الصفاويين كان الظمير الايمن نبيه الجردي وقلب الدفاع حمزة هادي محسن وعثمان صالح في الوسط، اماً المومنمن فلم يبيرز منه سيوى صقير -- بن وهذا هو التعادل الاول لكلا الفريقين

الر مجمود لعثمان صالح، تلتما عرضية

به تقاسما المركز الثالث ولكل منهما سبع نقلط (٥ اصابات له – ٢ فيه). مثل الصفاء الحارس بلال عاشم واللاعبون نبيه البردي وحبيب قداح وحمزة هلاي محسن ودانيال الاعور ووليد المياري (شادي الشامي ٧٠)

واحمد النعياني (نبيل شيخو ٨٤) وعثمان

عبر مرتدات لم تفل من خطر. وقت

١٩ اذ عطل علي فقيه قذيفته والحفا من الزاوية اليسرى لار ضربة حرة لدسن نشابة، وبيتر بروسبار في الدقيقة (٦ حين لطاح الكُرة فوق العالرضة ومو على متر واحد من المقص التيسر اتر مجمود فردي رائع لهنري أيكوبو، واخبراً جماد عكوشٌ في النقيقة ٢٩ حين تلقى الكرة وارسلها منسرعاً الى يمين القائم مهدراً

الاصابتان؛ في النقيقة عُعُ خُاشن قاسم الشيع جمال طه خارج المنطقة فكانت ضربة حرة مباشرة حركما جمال لليث حسين الذي قابلها بيسراه قنبلة من متناول مواطنة الدولي عماد هاشم مسجلاً اصابة التقدم للانصار ١-٠. وفي الدقيقة ٤٧ (٢ُ من الشوط

نزل من المركز الخامس الى السلبع وله مثل الانصار، المارس علي فـقـيـه واللاعبون فادي عياد وكيفورك وفادى

بروسيلر ومالك حسون. ومثلٌ شباب السَّاحل، الحارس عماد

العزيد، والساحل بنشد تقليص الفارق

ومحمود القوام وحسن صباغ ومحمد ناصر (خالد بديع ٩١) وسليم جبالاوي وابو قَــاد المهــاراة الحكم الدولي عــمــر مصطفى وعاونه روبين ترزيان وعزام اسماعيل ومحمد منصور رابعا احتياطيا وراقبها أرتين مأرغاروسيان. وانذر الدكم نلصر علي احمد (٦٢) من الاخاء الاملي،

ولم ينذر أيا من لاعبي الأهلي صيدا. الانصار ٢- شباب الساحل •

 الملتب البلدي – من بلال العمري: على ملعب بيروت البلدي التقى فريقا الانصار وشباب السلحل فأسذر لقاؤهما الذي حضره زماء خمسة آلاف متفرج عن فوزُّ الانصارُ ٢ُ-٠ (الشوط الاول ١-٠٠). أ أحكم الانصار سيطرته على مجريات الشـــوط الاولُ ونجَع في انمَـــاكُهُ في مصلحته باصابة قبآل نهايته بدقيقة واحدة، بعدما لهدر له فادى حلاق فرصة فَى العقيقة ١٠ أثر "خَذَّ ومأتَّ" بينه وبِّين جمال طه الذي وضعه في مواجَّهة المرمى الساحلي منفسردا لكنَّه بدَّلُ ان يسكنما الشباك اطلحما فوق العارضة بيئما تكفل للمارس الساحلي العراقي عماد هاشم كرة هوائية لفآدي عيادً وعطلها يبراعة قبل ان تخترق المقص الايمن في الدقيقة ٢٠. وبعدما بخمس دقائق تُأَلق قلب النفاع الساعلي محمد خير الدين في حرمان الانصاريين فرصة تسبيل لمابة محققة، ارسل ليث حسين للكرة موائية ساقطة فوق المنطقة فتطاول اليما بيتر بروسبار وحولها برأسه من قسرب خط المرمى الى يمين برد. القَــائم الى هنري ايكوبو الذي هيــاما رأسية عكسية الى مالك حسون فدخل فيها الاخير برأسه بعيداً من متناول الدارس ماشم ليشتتها مدمد خير الدين

من تُحت العارضة برأسه منقذاً فريقه من اتدر فرصة انصارية في اللعبة. وفي الدقيقة ٤٤ نبح العراقي ليث حسين في تعويض ما فاتّ بتسجيَّله لصابة التّقدمُ الانصار ا - - .

وبعدها تساَّجل الفريقان: الانصار يبُفّي

علي دياب ٢٢) وناصر علي لحصد وعلي حسون وعاصم موعد وعلى الاتلت ورامى كفوري وجمال يحيى (احمد منصور ٨٠) وخضر فياض (اكين اكيتشندي ٧٠) ومحمد موسى وسلمان عبد الخالق. ومثلُّ الأهلَّى صيناً: المارس حسن رمال واللاعبون قاسم ضاهر (حسين حُسونَ ٨٨) وعَصام قبيسي ومحمد فلبواتك وقناسم غندار واحمد عيبود

> الاصلاات في النقيقة ٢ سجل سلمان البشيئة لدرمى هسن رمال اثر تمريرة التُّعادابَة الاملي بكرة يمينية من هوق النارس الى الزاوية اليمنى البعيدة اثر

> > هفّى النقيفة ٦١ اضاف جمال يحيى انسابة التستسزيز الابناء الجميل حين تلقى الكرة مبرتدة من الدفياع وهو على باب

> > تمريرة من عبود استخلصما باه من قلبي

المقص الايمن للمرمَّى البَّبلي ٢-٢. وفي الدقيقة ٨٤ استخلص ابو بكرباه الكرة من محمد موسى خارج المنطقة واخترق فلحق به موسى ولم يدركه الا حين وصل باه ألى خط المرمى وهناك اناقة فاحتسبها الحكم ضربة جزاء "بنالتي" أنبرى لما سليم جبلاوي وأرسل الكرة بيسراه الى يسأر الطرس ارا الذي جمد لقطعها دون جدوى وكانت أصابة التفوق

وفي الدقيقة ٨٧ سجل ابو بكرباه الاصابة الثانية نفسه والرابعة لفريقه راغما الفلة الصيداوية الى ٤-٢ وذلك بكرة يمينية إلى الزاوية الارضية اليسرى يُعَدِّما تَلَقَّاهَا مِن مِحْمِدِ نَاصِرٍ مِن خَارِجٍ

المنطقة ومو، اي باه، داخلها. ومذا مو الفوز الثاني للاملي صيدا وبه

 تتمة المنشور في الصفحة ١٢ – فتي سجلما بحيى (-1. لكن اللافت ان اسلَّة ينبي أحيثُ لدى الصيداويين الامل في نتويل تخلفهم تعادلا فتقدماً فتفوقا خبُّر الْتَنَائِي السوري - السييراليوني سُليم شِيلاوي – فأه في المقَائقُ • ٧ُ وعُا ﴿ زِهِ أَ وَهُو فَوْزِ مَقَقَّهُ ٱلْأَمْلَى صَيِمًا واستحقه بما بذله في هذا الشُّوط من جند سنى عموا به ثلاث نقاط ولا أغلى دملتجم من المركز السابع الى المركز

الضاعس بجدارة، ولمعت صورتهم اسلم انعارهم ومعازييهم بعد بدايتهم المتعثرة ىستمل الدوري. عبث الضالق أصابة السبق للاذاء الاهلى بكرة ارضية بيمناه الى الزّاوية اليعسريّ عرضية من النيجيري محمد موسى (--. وفي الدقيقة ٤٧ سَجل ابو بكرباه الاصابة

التنطقة اثر ضربة هرة آً-١ وهي اجمل

احابات اللعبة. وفي الدقيبقة ٧٠ سبجل السوري سليم تبلاوي أصابة التعادل للاهلى صيدا بكرة عن ضربة حرة مباشرة على حدود ألننطقة اطلقما بيسراه قوسية عبر

صار رميده ست نقاط ومعد من المركز السُلُتُ الى المركز النامس. والتعثر الثاني تُلاشاءُ الأهلي عاليه وبه نزل من المركز الخامس الى المركز السابع بالاشتراك مع شبلب الساحل ولكل منهما ثلاث نقاط مسئل الاخساء الاهلى: المسارس آرا لبرماميان واللاعبون محمد بملوان (محمد

منساریه (۲۲) ورضا عنتر (۶۹) وهشام ٤٩) ومدمد حلاوى واديمولا (جمال الحاج فردات (٩٠) من التضامن صور وصاحب ۵۵) ووائل نزمة (محمد أبو عليوی ۹۰) عباس (۱۱) وموسى حديج (۱۲) وولال نزمة (٧٠) من النحـمــة، وطرد فــلَدي قلد المباراة الدكم الدولي السوري الناطور من النجمة (٢١) لضربة ابرهم اسامية الشبامي وكبان حيازما وعياونه

مناصري من دون ڪرة، ثم طرد زميله الدوليان اغوب اكريبان وزكريا التبد موسىً حجيج (٧٣) لنيله الانظر الثلثي ومدمد حوماتي رابعا احتياطيا وراقبها يعد لكمه اسامة حيدر من دون كرة. نزيه محيحلي. وانذر النكم محمد أبو ◄ الحريري محاضراً في القاهرة

العرب في السلم كسماً في الدرب و"ينفعنا ذائما الى اعادة الحساب - تتمة المنشور في الصفحة ١ -الخيار الاستراتيجي للبنان وسوريا وان واعادة النظر في افكارنا وممارساتنا لا سلام بدون عسودة الجسولان الي أُمتعلقة باشكالٌ مولجهتما "، واضاف السيادة السورية وبدون التطبيق غير "أن أمتنا دفعت ثمنا غالبا من أرضها المشروط لقرار مجلس الامن رقم 2٢٥ ودمها وسيلاتما وكرامتها نتيجة القاضي بانسحاب أسرائيل فورا من الزازال الذي تمثل في قسيسام دوالا جنوب لبنان وبقاعه الغربي اسرائيل على ارض فلسطين . ـرــين ــى برس تنستين . وتناول الدريري في معاضرته قضية . وقسالُ: أُننا في لبنان وسـوريا "العلم والعصر" كشمد يولجه الامةُ العربية أواكد قدرة العرب على محاولة

مستعدون لاستئنأف المفاوضات على المسارين اللبناني والسوري من النقطة التي توقّفت عندها ومستعدون لتوقيع سلَّام مع اسرائيل خَلال ثلاثة أشمر لذا السحبت اسرائيل من الاراضي اللبنانية والسورية المحتلة". السّلام ُخيار استراتيجي واشار الدريري الى "ان العرب كانوا أحد مراكز التكنولوجيــا الكبـرى في العالم وتضم الف شركة علملة في هذا

السباقين الى تبني خيار السلام الذي بات خيارا عربيا استراتيجيا". وأضاف، التنا مَلْدَقُونَ في ذلك النَّنَا بِينَسَاطَةُ اصحاب مصلحة حقيقية في هذا السلام باعتبار ان تعقيقه يؤمن التصراف الي الاهتمام بالانسان وتنمية المجتمعات وعلى هذأ الإسـآس دخلنا العـمليــة السلمية آملين تطبيق القرارات الدولية والتأسيس لسألم عادل وشامل ومستكافيء على اسساس الارض في مُسقَساءلُ السسلام، لكن الدَّكوم الاسرائىلىة جات لتنسف هذه النظرية وتقول أنما تريد أمنا في مـقـأبل

وجدد الدريري رفص لبنان وسوريا مَقُولَة اولويةُ الأمن لاسرائيلُ تحت أي صيفة من الصيغ لآن الامن هو مفموم وهمي لا هــدود له ولا مــســاحــة ولا خَـريَّطة له. أمسا الأرض فــحــدودمًّا ومساحتها وتضاريسها معروفة وأعادتها الى أصحابها هي السبيل للوحيد لتحقيق الامن والسلام".

التحدى الاسرائيلي وتطرقِ رئيس الوزراء الى قــضـيــة فلسطين "قضية العرب الاولى واحتلال

اسرائيل للاراض اللبنانية والسورية"

ورأى ان التحديّ الاسرائيلي يواجه

مجددا آثر تمريرة من حيدر نجم واهدر للى يمين القائم، واصاب حويلا الشباك البيرونية في الدقيقة ٦٦ أنَّما من خارج قبل ان يفوت فتال فرصة التعزيز على المناصري في الدقيقة ٦٨. لكن محمود كرنيب يرتكب "غلطة عمره" عندما بلدة. بعلى هويلا المتوغل من الميمنة ويعيقه على باب "الصندوق" ممديا الى اصحاب الضيافة فرصة الفوز على "طبق من ذهب": بمسسب الدكم ضربة جنزاء "بنالتي" لمصلحة التضامن ويحتج لأعبو النجمة على احتسابهما دون جدوى، وينبري هيثم زين للكرة ويرسلها أأى يسار فتال يمنية متوسطة الارتضاع مضيفا في التقيقة ٧٠ اصابة التعزيز ومعيدا التضامنيين الى المقدمة. ويطرد الحكم موسى حجيجٌ في النقيق ٧٢ بعد نيله الانذار الثاني (خاشن اسلَّمة حيدر) فيمطر بعض محازبي الفريق البيروتي الماعب بالحجار وعبوات المياه الفارغة

وتتوقف اللعبة ست دفائق ثم تستكمل بعدما فشلت جمود اداريين عدة لسحب الفريق من الملعب أذ أضطلع جمال الحاج بدور المنقد ومنع رفاقه من مغادرة الساحة. وفي الدقائق التالية لآحت لوائل نزهة فرصةً ادراك التعادلُ للنجمة، لكن محمد ابو منساریه شتت رأسیته فی البقيقة ٨٢ من نُنت العارضة، كذلك حرم الطرس البيروني وحيد فنال حيدر نبم فرصة التفوق في النقيقة ٨٩. وكانً النكم طرد مدافع النجمة فادي الناطور في النقيقة ٢١ أتعنيه بالضرب على أبرميم مناصـــري من دون كـــرة. وفي للوقت المستسب بدل الضائع وكان النجمة يستكمل بتسعة لاعبين، خرج نزمة مصابا وحل محله ابو عليـوى، تم غادر حمزة ناصر الملعب مصأبا ايضا وتلاه للسبب عينه جمال الحاج، وقبل ان يفادر الساحة لاعب ثالث ويصير العدد غير قناتوني كنانت صنضرة الدكم دلهمنة فانطَّلُقَّت في النقيقة ٩٤ معلنة فوز المضيف على ضيفه آ–(.

الدين واللاعبون اسامة حيدر وحسن جواد ومحمد ابو منساريه وفيصل عنتر ورضا عنتر (ناصيف الزين ٨١) وحيدر نبم وفايز فتوني (مشلمٌ فرحاتُ ٦٢) وحسن صبرا (علي حويلا ٣٨) وابرهيم مناصري وهيثم زين. ومثَّل النجمة: العارس وحيد فتال وآللاعبون محمود كبرئيب وصنداي اوكو

وفيادي الناطور وحمزة ناصر وموسى

حجيج ووسلم عبدالله (عباس شحرور

مثل التضامن صور: العارس خضر بدر

الصفاء • – الهومتمن •

 وطى المصيطبة – من عننان حرب: على ملعب نادى المسفساء في وطي

التضامن ؟ - النجمة ١

متبائلة في ايقاع سريع وأمدر حسن عبرا فرصةُ السبق التضامن في الدقيقة ٢ برأسة ومثله فعل محمد حلاوي في الدقيقة ٢ حين اتاح للحارس خضر بدر الدين فرصة تعطيلما قبل ان ترتطم بالعَلْرَضمُ وفي الدقيقة ٨ ينجح ابرهيم مناصري في مَّز شباك النَّجمة باصابة السبق (-٠ بكرة يمينية زادفة جمد وحيد فتال لقطعما قبل ان تفترق الزاوية اليمنى اثر بينية ذكية من هيثم زين، وهنا التفض التجماويون وحسن انتشارهم وعلب وسط التضامن شيء من امتزاز، ولمدر العراقي صاحب عباس فرمة ثمينة للفريق البيروتي في الدقيقة ٢٦ وهو على امتار قليلة من المرمى المسوري، وعبوض اديمولا الضرصة في النقيقة ٢٤؛ ارسل البه صاحب عباس الكرة هوائية سناقطة فنوق المنطقية ليتطاول اليَّما ويحولما برأسه من فوق

وشمد الشوط الثاني سيطرة مطلقة

تناوبُ اهْدَار الفَـرُص هَرَي الْحُوبُو في الدقيقة ٤ حين الفرد وارسل الكرة الى يسار القائم والبرس مشرع، ومحمود مَجِيدَ فِي الْبُقَيْقَةُ ٢ ۖ اذ طَاشَتُ قَنْبَفْتُهُ الارضية آلى يسار القائم، وهنري تكرارآ حين اطاح للكرة فوق العارضة وهو تحتُّمًا اثر تمريرة مستقنة من ليث حسين في البقيقة ١٥، وعينان محمد هي البقيقة

> من فسادي بدر الدين واختسرق المنطقة أندر الفرص الساحلية لتقليص الفارق. صاعقة انفجرت عبر المقص الايمن البعيد

> الثنانيُّ) تلقى ليث حسين الكرَّة ارضيَّة لمامية من مالك حسون فمرب بما من الرقابة وحين شارف خط المرمى اخترق المنطقة ومررها من محاذاة الخط ارضية عرضية فمرت من الجميع وحين لخطأها حسين مراد لم يتوان سقسوق في تصويلها آلى المرمى بعيداً من متناولً الدارس المنزلق مسجلاً، رغم جمود محمد خير ألدين لتشتيتها، اصابة التعزيز ومناهو الفوز الثالث للاتصاروبه

صعىد الى المركز الثاني بفارق نسبة الاصابات عن التضامن صور ولكل منهما تسع نقاط. والتعثر الثاني للساحل وبه

حلاق وسليم حمزة واحمد سقسوق (عزت الأغا ٧٧) وجمال طه وليث حسين وهنري ايكوبو (محمد جواد ۸۳) وبيتر

هاشم واللاعبون عماد الميرى ومحمد خير آلدین وحسین مراد وتوفیق حیدر (جماد عكوشُ ٦٢) وعلي عنومُ وحـسنُ نشابة (جملد الرفاعي ٧٢) وقاسم الشيخ وداني كبرم (فيلايّ بدر الدين ٥٢) وعبدنانّ

وفيّ الشوط الثاني بكر الانصار في اضافة أصابة التعزيز في الدقيقة الثانية منه (٤٧) بواسطة أحمَّد سقسوق،

LIVE A LIFE OF QUALITY



WHEN YOU SELECT THE RIGHT HOME, YOU DESERVE THE RIGHT MORTGAGE

Now at 9.5%p.a.!

One of the essential elements of enjoying a good standard of living is to own a comfortable house. And Scotiabank, Canada's most International bank, helps you get there. We offer residential mortgages that can be reimbursed within a 15-year period. Select from a 1 or 3 year period of fixed interest rates. to meet your needs. And with a 1-year interest rate currently set at 9.5% p.a. on a USD denominated mortgage, an interest rate valid only for applications received by November 30" 1998, we help make your payments comfortable so that you can relax and enjoy your new home. Our experienced customer service representatives offer you the personal service and attention you deserve and are ready to assis

Apply today and start enjoying the comfort of your new home!

Gefinor Centre, Clemenceau Street, Block C, 4th floor, Tel: 01-739730/1/2, Fax: 01-739734, Website: www.scotiabank.ca

Scotiabank 5

SEEING YOU THROUGH A GOOD LIFE

المزيد من المعلومات الرجاء الاتصال بأوريت البتان: ١ ٢ ٤ ٨ ٤ ٧ - ١

ماداندران نفعل بدولار ولحد بامكاتك ان تصبح مشترك شرعى لشبكة اوربت التلفزيونية والاذاعية بامكانك الحصول على صورة و صوت في غاية النقاوة (نظام رقمي) بامكانك مشاهدة الافلام التي ترغبها بامكاتك الحصول على جهاز استقبال مجانا نطول فترة الاشتراك نعم!! بدولار واحد باليوم او ٣٣٠ بالشهر، أوربت تقدم لك العرض الثالى لمشاهدة المضل برامجك التلفزيونية!! FUN CHANNEL SUPER MOVIES ood's best and biggest HOLLYWOOD More of Egypt's best wanter

Vita =A - Kome

كامبردج بوك ريفيو - مراجعات كتب

العدد الدوري من مراجعات "كمبردج بوك ريڤيو" التي يكتبها اساتدة جامعيون بريطانيون ويحررها الى العربية خالد حروب وخلود عمرو من

الاعلام العالمي: هل يصنع الخيارات السياسية للناخبين؟

and the symmetry dates and the symmetry between the symmetry of the symmetry o

مجموعة محررين Media in Global Context Arnold, London 1997 مقدة ۲۵۲

هذا كنتــاب مــوســوعي شــامل وفي غــاية الافلاة، فالساممون فيه ينتمون الى مُختلف حقول المعرفة، وهم أعلام في تخصصاتهم، ناقشوا وبحثوا موضوع الاعلام المعولم من زاوية او اخْرَى وجُمعت ابحاثهم بين دفيتي هذا الكتائب من الحقل الاجتماعي ساهم التولي غيطنز ورونالد رويرتسون بدراسات حـولٌ "عوامة الحداثة" وتخطيط الظرف المعلوم" على

وَمِّن حقل الانتربولوجيا ساهمت ليلي ابو لفد واولف ماتيرز بمسلهمات حول "ايجاد مكان أأنسلام برامج التلفزيون المصري والمصلحة الوطنية و مُلاحظات حول المسيحية المعوامة". ومن حقل العلاقات الدولية ثمة دراسة الرئن شو بعنوان "كتحدي النظري المجتمع العالمي"، فضالاً عن عدد أخر من الدراسات مؤلفوها يشتغلون في اكليميا الاعلام نقتها. ومن هنا فان امميـة الكتـاب تكمن في ان الموضوعة الحساسة الَّتي يناقشها "الأعلامُّ فيّ الله العوامة"، تخضع للفحص والدراسة من مناظير تحليلية عدة نقاط انطلاقها مختلفة. لهذا

فأن لإفلاصات تكون مثيرة وأحياةا مفاجأة فمُّثلاً يكتب جوزفَ ۖ ستَويَملرَ، في مساهمته بعنوان "التمييّر بين النستويّات المدلية والاقليمية والعالمية للتلفزيون العالمي" (ص ١٨٤ – ٢٩٨) مخالفاً الاعتقاد الشائع القائل بأن هناك سيطرة تلمة الاعلام الغربي على فضاء البُثُ التلفزيوني. وأن هذه السيطرة هي لحدى المميزات المهمة للجانب الاعلامي العملمة وخلافاً لهذا الاعتقاد فهو يطرح ما يسميه "الاقلمة التلفزيونية" حيث بدأت تبرز "الالليم

ثقافية" لا تكون البلدان المكونة لما بالضرورة

متقاربة او متلاّصقة جعرافياً، بل تنتظم في ثقافة أعلامية واحدة. وعلى سبيل المثال هناك اقليم الانغلوفون الفربى المسيطر عليه لميركيا حيث شركأت البث التلفزيوني والسينماني تنتشر عبر الأطلسى ضَـَّامَّةً الأولايات المتَّحدة وبريطانيا وكندا واوستراليا وسائر البلدان الناطقة بُّالِانَكَلِيزَيَةً. ومِنَاكُ أَقَلِيمُ الفَرنَكُوفُونَ وَمِركَزَ بِثُهُ فرنسا ويفطي الدول الافرية ينة التاطقة بالفرنسية وجزءاً من اوروباء ومناك الاقليم

اللاتيني، والاقليم الصيني، والاقليم العسربي،

والاقليم الأسيبوي، ومنا يمينز هذه المرحلة

الْاعَـُلامَـية المعولمة عن المراحل السابقة مي اتسياب وسائل الاعلام عبر الحدود القطرية للدول واكتبقالها الى المرطة الاقليمية ثم العالمية بحسب قوة الوسيلة الاعلامية والتقافية

ومن القضايا الاخرى التي يثيرها الكتلب ما

وحرية الاختيار الفردي. والمعضلة منا لن مذا الاتساع يتم على قاعدة التغتاح للمطاق للسوق واطلاق قوى القطاع الذاص لتتملك ما تشاه من وسلالُ، وتحركما كيفما تشاء. وهذا يقود الىّ الخضاع المبراطوريات اعلامية هائلة (شبكة "سكاي" مثلاً الملحيما المليارير اليمودي الاوسترالي ميردوخ، او شبكة "سي. إن. إن" الصلحبها الملياردير الاميركي تيد تيرنراً، اخضاعما الى مزاج أفراد معدونين. ويستطيع هؤلاً الأفراد التلاعب بالرأي العلم ليمن العدلي فقط بل العالمي ليضاً ثبعاً لاقتناءاتهم الشخصية والفكريَّة أو مصَّالحهم التنجارية والربعيـة أو أَقْتَنَاعَاتُهُمُ ٱلسياسية، بل يوتد ذلك ألى التدخل في مزلجهم الرياضيّ والتحكّم في منح أو حرمان المشاهدين من فريقهم المفضل، وذلك بحسب ما ستؤول اليه الامور في بريطانياً عقب شراء ميرودخ نادي مانشستر الكروي، الاشهر في العُسُلِّم، ومُسئل هذا المألُ يُضِيِّى على الديموقراطية ويفقدها جومرها الاصلي اذآتصبح

منَ المعطاتُ الفُضائية ذاتُ التَّدفق الإعلامي المائل على مدى الاربع وعشرين ساعة وأذا ما نظر العراء بعدة الاسد الى هذه المعضلة، معضلة الاعلام المضصحص والديموقراطية، خصوصاً في البلدان النامية، فان سُعِلَّةً مِن العيار الثقيل سَتثور مثل ما العمل

الاول حول الموضوع نفسه والذي اصدره عقب

اهواء الناس وامزجتهم محكومة بشبكات ضخمة

حول الاعلام والديموقراطية وفيه عمق يغيب بعض جوانبه حتى عن تطيلات رصينة بمستوى عندما تفتح محطات بث فضائي مسيطرة ما يكتبه اتتوني غيدنز.

يتعلق بتعمق نطاق الاعلام المرئي وتجاوزه القدرة على ضبطه وقونتته وعلاقة ذلك بالديموقراطية ايوابهـا لعرشـدين سـيـاسـيـين تدعـمهم بينما تغلقها في شكل مباشر او غير مباشر في وجه من لا ترضى عنهم. وماذا لو كان نلك الرضى لا علاقة له بالاشتراعات وما سوى ذلك. واضافة الى ذلك فان تراكم التأثيار السُوسيولوجي اللّاعلام المعولّم والمنفلت من أيّ ضوابط سوف يؤثر لاحقاً على البنية التحتية والفُكرية للمجتمعُ- وتبرز هنا في شكل اساسي قضية صوغ المجتمعات على انغام الثقافة الاستُملاكيةُ الاميركية الغربيةُ وما يُعنيه ذلك من تسعير للتنافس الاجتماعي على المظاهر واللماث خلف التحاك والمال بكل الوسائل لُكُونه الإداة الوحيحة التي يمكن خلالماً مجاراة الثقافة التلفزيونية وتعلما. وكل مذا يقود الى

مؤسسة "كمبردج بوك - ريڤيو" وفقاً للاتفاق بين "النمار" ومده

تسأتــدُ الافراد على الوصول الى اهدافــممُ وبكلمة اخرى فأن جنر هذا الخيار السياسي لا يكمن في تُوجه فرداتي حـر، بل اصله في الصـورة التلفـزيونيـة الدعـائيـة التي روجت لمنتجأت استملاكية ورفعت مستواها وآعتبرتها قيمة بعد ناتما. وانا كان هذا البعل يظمر في عسدد من المواضع في الكتساب، فسانه منّ الضروريُّ الاشَـلرةُ الىَّ أن أهم الْدراسـات فيّ هذا ألمدد هي ما كتبه البروفيسور جين كين

وفى الوقت نفصه فـأن اجرا^وات "البث الدي

والمبـاشــر" تعني تقــديم أولويـة المــصـول على

صورة واضشة وصوت واضح على المضمون

التحريري للخبر، الامر الذي يقود من جانبه الى

لكن الأمم من هذا وذلك، هو ما يحدّث على صعيد فوقي خاص "باعتماد البرنامج الاعلامي العالمي او الاقليمية". فهنا يجب الانتباه والتقاط

أسباب الختيار هذا الخبر او الحدث وتفطيته، او

اغفال خبر وحدث وتجاهلهما: فالعشاهد العادي الذي يراقب نشرة اخبار "السي إن إن" عشلاً

تبمره التفطية وحسن الاداء وتوزيع الصورة،

لكُنهُ قد يغفَّل عن السؤال المركزي: لماناً تَم لختيار هذا الذبر تحيياً!! ومانا حدث في العالم

من المُور أخرى في الوقت نفسه لم يتم أُختيارهاُ

واذا ما طبقنا هذا السؤال على حرب الخليح

مرة تُلتية وعدنا بالذاكرة الى الوراً؛ فأن السؤالُ

مثلاً يمكن أن يكون: لمانا التغطية الكثيـفّة

والتضنيمية لضربات صواريخ سكود العراقية،

ثُم لماذاً التُغطية اللافتة والتسريبات المقصودة عول استعدادات الدلفاء البحرية وحشد حاملات

الطائرات والبوارج هناك قلبل بداية الدرب

الارضية. والاجوبة جائت بما الاحداث لاحقًا.

فجواب السؤال الاول مو تصويل الانظار عن

القصف التدميري الهأئل ثبنية العراق التحتية،

وجولب السؤالُ الْتَقَى هو من أجل الايتاء للتراق

تقديم صُوِر مبتورة عن الوآقع الذي يُجري نقله.

حرف الخيارات الايعيولوجية والسياسية لجمهور

الناس في اتجاه وتقديم البرامج السياسية التي

Islam and Modernity: Muslim Intellectuals Respond الاسلام والحداثة: استجابة المثقفين المسلمين I.B. Tauris, London. 1998 ما زال السؤال الذي حيرٌ خير الدين التونسي في ثلاثينات القرن التفع عـشر حول ماهية

John Cooper, Ronald Nettler and

Mohamed Mahmoud(eds.)

لعلاقة المطلوبة بين الاسلام والحداثة يفرض وجوده بقوة اليوم. واذا كانت الاجابات تنوعت وتلونت لطيافها عن هذا السؤال، من التولفقية أمنطلقة لجمال الدين الافغاني الى التوافقية المترددة لمحمد عبية الى التشكك والقطيعة لدسن البنا مروراً باعلان "الفصلم النكدّ" والدرب بين الاسكم والمعاثة لُسيد قطّب، ثم اصوات أُلْسَلَام المُعْتَدِّلُ الديدثِ أَلَى اعادتِ الْكرةِ مُرة أُذرى لُطروحات الافغاني التصالحية ولامكان ليجأد معادلة بين الحداثة والاسلام، خصوصاً في ضوء التجربة التاريخية للحداثة في البلدان العربية والاسلامية على مدار نحو القرن.

والكتاب القيم الذي بين أيدينا حرره ثلاثة من الاكــاديميين ذوي البــاع الطويل في دراســات الشرق الاوسط، المعهم جون كوبر آلذي اشهر اســُلُمْـه مُنْذ أقل من عــَامِينَ وتـَوفـَاه آلِاجل في كمبردج قبل لربعة اشهر. ويتضمن الكتاب تسعّ مساهمات عُنَية واسعة التغطية، تبحث في جنور الســؤال الذي مــا زال يزرع القلق في عــمق المجتمعات الاسلامية وفي بنية شخصيتها وهويتها ومن هذه المساهمات ما يتناول طريقة تلقى المفكرين الاسلاميين الحداثة الاوروبية في نمايةً القرن التاسع عشر في الهند (مُساهمة جاويد مجيد)، و"حدود المقدس" وهو بدث في المنمج المصرفي لعبت الكريم تسروش المفكر الايراني المعاصر والجنلي كتبه جون كوير. و"الشيخ محمد سعيد رمضان آلبوطي: عالم اسلامي وقائدً ديني كتبه انَدرياسٌ كُريستمانُ، و"التَّأْرِيَّخ الاسلَّمِيَّ، والموية الاسلامية واصلاح القانون الاسلامي: فكر

حسين أهمد أمين كتبته نائيا ابو زمرة، و"مشروع محمود محمد طه الحداثي، والرسالة الثانية الاسلام" كتبه محمد محمود، و"افكار محمد الطالبي حول الاسلام والسياسة. رُوَّية الْأسلام العالم الحديث" لرونالد تُتار، و"هل يمكن العقلانية المبيئة تشكيل بينية جبينة؟": محمد عابد الجابري وتناقض الأسلام والدداثة كتبه عبده الفيلالي الانصاري. و"الاسلام واوروبا والفرب: رهانات أأمعنى ولرأدة ألقوة كتبه محمد اركون وْأَخْيِراً "التّأُويُلات المقنَّسة في القرآن: بُعضُ

الاسلام والحداثة: يتحاربان، يتقاطعان، أم يلتقيان ؟

الَّجُواتُبُ الشَّعَرِيَّةُ كُتِبَهُ نَصِرَ حَلَمَدُ ابُو زيد. تُشكل المِسَّاهِمات الواردة في الكتَّاب رحلة نهنية متحدية وشيقة، وهي في غُلَبها خلاصةُ اما مقابلات شخصينة او ابحاث ميدانية (مثل المسأممات حول الشيخ البوطى وحسين لمين وعبد الكريم سروش)، وأما نتاج متابعة ودراسة مُعمقة وَهَي حَالٌ بَقَيةَ العناخلات. والرسلَّلة او المدور الاساسي الذي تدور حوله هذه المداخلات او تنتُّـــمي آليـــه مو فكرة ضــرورة، أن لم نقل حتمية، أدخال الحداثة الى المجتمعات السالاسة وصوغ جزء كبير من تطورها المستقبلى وخياراتما لاجتماعية والسياسية وفق التحليل العقلانى الصدائي، من دون القطع مع التراث والمــوية الاسلامية اللنين يبقيان في خلفية الصورة ويشكلان الاطار أأعام الفضفاض لمذه المجتمعات َّ من هُنَا بمكن فهم "الاختيبارات" التي وقع عليها مدررو للكتاب وانتخابهم مساهمين يتبنون هذه الرؤية، ويركــزون دراســـاتمم تاليــاً على مفكرين ومثقفين ينتظمهم تيار اسماه ديرك موبوود "السلام النقدي". ويمكن رؤية فكرة ضُرُورَةُ الانخراط في الدياثةُ الغربية وحتميتها من الدِّأنُّبُ الْآخَرُ، كما فعل سعد الدين ابرهيم الذي يعتقد ان تأخر المجتمعات الاسلامية وفشاها يُعود الى عدم الذراطما في المشروع الصدائى، وهذا الفشل ادى الى بروز ألمجموعات والاحزاب ٱلاسلامية. وذلك كمّا تُناقش ناديًا ابو زُهرة في

والصعوبة، او الاستحالة بمعنى ادق، والتي مي خلاصة بحثي الفيلالي، واركون تكمن، كما يريآ، في أن يعِيش المسلم المعناصر ملتزماً بدينه وْمُنْفُرْطًا فَي عَالَم اليَّوْمِ، زيعَتَقَد الفَيْلَالِي ان الجابري لم يُستطع تقديم مُعاملة ناجعة يطبُقماً الفرد المسلم في القرن المشيرين ويشيبا بما مرتاح الضمير وُغير مشطور الوِجْدَانُ. ومعاولة المُصالَّحة الجديثة على المستوىُ الفُكري في الكتلُب هي في ما تضمنه بحث جون كوبر عنَّ عبَّد الكريم سروش وانمملكه في التأصيل للعلوم الدبيثة من منظار اسلامي، وصوع فهم جديد أعلاقة الديني بالسياسي في ضُوءَ التجربة الايرانية المديثة بعد ثورة 1979.

اصيل ليس منقولاً او مكرراً، ومع ذلك هان منمح الكتاب الذي احتواماً يعانيُ من بعض المشكلات، لعل اممما دقة اختيار الموضوعات ومدى تمثيلما وأقع الجندل والنقباش المائر في العبالم العبربي وَالنَّسْلِامِي. فَالْوزن الذِّي يحظَّى به محمد محمود طُّه مثلاً فِّي الفِّكْرُ ٱلاسلِّنِيِّ السُّوداتِي المديث بالغ طه سد عي ـــــر الخفة بالمقارنة مع فكر حسن التّرابيّ وحسن مكي وآخرين يمثّلون التيـّار الاعّرضَ، وَّكَـٰذلك الامرّ بالنسبة الى مُحمد الطّالبي من تونَّم وحسينُ احمد امين من مصر. ولذلك فاته من الصعوبة بمكان مصالحة اسم الكتباب "الاسلام" والدياثة: أُستَجابة المثقفين الاسلاميين" مع مضمونه من حيث التمثيل الثفتراض للمثقفين النين تم لدُّتيارهم. والمشكلة الأخرىُّ في مسلمَّمات الكَّتابُ مي عدم توخي النقة في استخدام المصطلحات وألتعابير والخلط بينما.

الضرورة في منا المقلم، فاناً كانت الاولى محلُّ تردد كبير من جانب قطاع واسع من المثقفين لكونما تعني رؤية سياسية واجتّماعهة فكريةً متولدة عن تجربة الغرب، فان الثانية - أي التحديث – مقبولة من غالبيتهم ان لم يكن كلهم من دون استثناء اذ هي تعني التصنيع والتكولوجيا واساليب الادارة الحديثة. لهذا فقه من غير الدقة وصف بعض قطاعات المثقفين بأتمم رافضين للتحديث فيما العقصود مو رفض

الاعلام المعولم: من الذي يضع برنامج اهتمامات العالم؟

Philip Taylor Global Communications, International Affairs and the Media Since 1945 الاتصالات المعولمة والشؤون الدولية والاعلام منذ 1970 Routledge, London. 1997 مقطة الكا

لمَاذَا ركز الاعلام الغربي المثلفز تصديداً، ثم تبعه العلام العربي وغيره، على ضربات صواريخ "سُكُود" العراقية وصواريخ "باتريوت" البضادة لما خنلال مرب القليج رغم عسم الاهسية العسكرية لتلك الضربات باعتبارها لا تساهم في 🛖 سم الحرب؟ ولعاداً في المقادل تم اعْفال، أو . عُلى اقل تقدير، اعطاء المميـة ثانويـة لعـمليـة القيصف الجيوي الموسع الذي كبان عسماد استراتيجا الطفاء في تدمير طقوة العراقية مدة ستة استأبيع؟ ومِن كان الصحافيون والاعلاء وَقُرِحُ الْتَعْطَيَةُ لَاتَلْفَرْيُونِيةً طرفاً في الْمرب، على معينها الاعلامي، لم تم توطيقهم بمهارة حانقة من جانب القيادة العسكرية للحلفاء، بحيث وفرت لهم ما تريد ان يغطوه اعلامياً، وحجبت عنهم ما أرادت القاعة طي الكتمان فوجهت بنلك

عُمَايِّتَةَ الْمُعْقَ الْإَعَلَامِي فِي الْتَجَّاهُ الَّذِي يَخْدَمُ الْمُعْطَّ الْمِنِي والعمليات المينانية مباشرة. ُ هِذَا بِعُضُ مَا يَلْتَقَطَهُ فَيَلَّيْبُ تَالِلُر بِرُوفَيْسُور التَصَالات الدوايــة في جـامـعـة أيـدرُ في هذا الكتاب الذي يُقّع في منطقة وسطّى بين علوم العائضات الدولية وعلوم الاتصالات المعولمة

وعلوم الاعلام التقليدي، وهو أمر ليس بالهين الاعــُـلام بَّالشــؤون الدوليــةَ وأثره على تشكيل وانقسمت رأيين أحدهما لا يعتبر الاعلام سوي

لا عَنَى عنه لهذه الاطروحة، ويربطها بأسأسيات التفكير الاستراتيجي، حيث يعتبر الاعلام قوة

حرب الظُّيح بُسِيَّة اشْمِرْ (١٩٩٢) بعنوان: بعائج الكتاب الاشكالية المعقدة لعالاقة "الحرب والأعلام"؛ البروباغاتها والاقتاع في حرب الظيج"، هذه الاضافة تكمن في توسّيعُ نَكُاق التَغَطَّية الزمني ليبدأ من عَام ١٩٤٥ فَلُاحقاً. بعض مساراتهاً، ويصف الكاتب منذ الفصل الاولُّ في كتَّابِه، الى تجلَّب الاطروْحة التي تعيلُ الى الاعلَام قدرة ووظيفة، استراتيجيا في الملط السلوك الدولي. وآذا أختلفت النظرة الى الاعلام الخليج وما يعدماً، أيـة وصف وتغطيـة لما يحدث دوليـاً، ومحليـاً طبعاً، وثانيهما يعتبر الاعلام آلية تؤثر في جوهر ما يحدث؛ فان الغلبة الرامنة، خصوصاً في ظل

ومحطات التغطية التلفزيونية. وهذه الاضافات لم تُخَدَّم في مجموعها العلم منف الوصول الى "موضوعية أعلامية"، بل على ورغم أن المؤلف يقفز عن مهمة التنظير الذي العكس اضرت به كما قد لا يتبدى لكثيرين. فقد أيَّت تَلْكُ الْتَقْنِياتِ إلى تُكْثِيفُ الْاعْتَمَادُ عَلَى "ألبث الدي"، الذي يتطلب سرعة خارقة في

> الاخرى المشكلة في مجموعها بنية علاقات الدول يبعضها وهي الابعآد النيبلوماسية والاقتصلاية

وبنلك فمو ينذرط في دراسة توظيفات وسائل الاعلام في الحرب الباردة، ايديولوجيا وسياسياً، ثم عسكرياً في حرب فيتتلم: ليصل الى حرب والفرق الجوهري بين الاعلام التاقليادي والاعلام المعولم، مو ما لضافته التقنيات التكنولوجية من لختزال لعناصر الجهد والوقت والتحرير، وتسعير المنافسة بين الصحافيين عـوآمة الاتصـالات، هي من دون جـدَّال امصَّاحـة

> استراتيجية معاثلة للقوة العسكرية والقوة الاقتصادية وموازية لمماء فانه يعوّض تلك الثغرة عند معالجته اطروحة "الموجة الثالثة" الشهيرة الأفين توفار، التي تضعّنها كتابه الصلار عام ١٩٨٠ تنت العنوان نفسه، ورصت ائتقال العالم الى الموجة ما بعد الصناعية الددائية، بعد الموجّنين الزراعية والصناعية، وأثر الاعلام المترابط في أحداث تَلَكُ المُوجة. والذي يضيف تايار هنا هو اطلاق وصف البعد الرابع على مجال الاعلام الاتصالي المعولم وترقية هذا للبعد الى مصاف الابعاد الثالاثة

الاستجابةً للحدث المنوي تفطيته، بما في ذلكُ الاتصال بمراسلين مقيّمين في عنطقة الحدث والتعاقد معهم الجراء التفطية مقابل أجر محدد. أو في أحسن الحالات ارسال فرق تصوير من المركز ٱلرئيسيّ، وغالباً مَا يكُونُ مُعظمُ أَعُضاً هذه الفرق تم توظيفهم بعقود قصيرة الإجل ومن أجل تغطيات محددة فقط وهذه السياسات التوظيفية التي محورها

بأنُ تصرير الكويتُ سيتم من طريق القُوةُ البحرية، والمفارقة في الحالين ان الإعلام بقصد السرعة والاجل القصير خلقت تقاليد غير صحبة في المجالُ الأعلامي، أَمْمها ان المراسلُ لَا يكون او بتوظيف حائق هو الذي تولى تمرير الرسالة معنياً يشكبة الاخبار التي طلبت منه التغطية ولا بصنقيتها قدر اهتمامة بالبحث عن حدث آخر وتغطية أخرى يضمن بها استمرار عمله

الْمُمُوِّمَةُ، وقد نَجِع في ذلك، وساعد في نجاح والإضافة الغنية للكتاب، وهو اشمل من كتابه التخطيط العسكري الذّي استخدمه.

أزمة السويس وحربها: هل هناك قراءة جديدة؟

Anthony Gorst & Lewis Johnman. the Suez Crisis أزمة السويس Routledge, London & N.Y. 1997 ٢٧٩ مفحة

رغم ان هذا الكتاب صادر اساساً على هيئة كتاب تدريسي إلا أنه بيقي مثيراً لاهتمام القارئ العادي الذي يرغب في تشكيل آرائه وخُلاصالّة حول أُحداث سيُلسية وتاريخية بعينها غبر فحص الوثائق الخاصة بما، بدل الاعتماد كلية عن آراً الكاتب حول تلك الاحداث. لذا نجد الباحث. يعرضان لعدد كبير من الوثائق الخاصة بقناة السويس منذ تاريخ افتتاحها علم ١٨٨١ مروراً باتفاق قُناة السويَّسُ الموقع في نيسان (٨٨٪) بمعنى تداه مسويس بموقع في بيسان ١٨٨١، حتى الوثائق السرية "بروتوكول سيفنيز" في أَ: ١٤ تَشْرِينَ الأولَ ١٩٥٦، حَيثُ اتَّفَقَّت كُلُّ مَنَّ ي بريطانيا وفرنسا واسرائيل على تخطيط ما يسمح لبريطانيا وفرنسا باحتلال قناة السويس وتنفيذه

مُ كُلِّ وَثِيقَةَ مِن تَاكَ الْوَثَائِقَ استَماتَ بتَقَدِيمِ وَ عَنْ الْكَاتِينَ مَتِوعًا بِتَعْلِيقَاتَ تَقْسِيرِيةً. وعموماً أ فقد جات وجمة النظر المقدمة لازمة السويس في هذا الكتـّلب معبرة في شكل اساسي عن وبمعة النظر البريطانية، ويتضّح ذلك عبر الاعتماد الرئيسي على النصوص والمصادر البريطانية المتعلقة بالتزمة. ومع ان الكاتبين يؤكدان ان هذا الكتباب يحاول النظر الى دور بريطانيا في ازمة السبويس من زاوية جديدة، وان دراست هما

خُلُومُ ات جَلَيدة، ألا أن البادث المطلع على الادبيات المنتلفة الخاصة بحرب للسويس لنّ يعثرُ الا على قليل من الجديد في خلاصاتهما التي يتوصلان أليما في نماية الكتاب وكل ما بجده القارئ ما مو إلا اثبات الحقائق السابقة المعروفة بتطرق الكلتبان الى النقطة الفلافية حول وجود دور محوري وبالغ الاهمية لازمة السويس في ازامة بريطانياً عن موقع القوى الكبرى في العُلام بعد الحرب العالمية الثَّاقية، وهو الافتراض الذي يعارضه الباحثان. ويلمسَ القَارَىُ حدرُهماً من لِلقَّاءُ لللوم على لزمة السويس لانمسار دور بريطُقيا، وهما ينكران ان ذلك ما هو الا دمج للسبب والتنبجة معأ.

ويرى الباحثان إن التنيجة الرئيسية لحرب السويس ليست في أنها قادت الى اندسار دور بريطاًتيا العالمي، ولكن في كشفها عن التغيراتُ الْتَي قَاستما القَوْة الْبريْطائية في وقت سأيق. فَمِثَلًا كَشَفْت ارْمَةً السويس عن حَقَيقَة الاقتصاد البريطاني وصعوبة الأبقآء على بريطانيا دولة عَظْمًى دُونَ مسسالته مِن الولايات المتحددة. ويظمُّ ٱلبلدثان أيضاً، بعد دراسة متمعنة للوثائق الرسمية والمنكرات ومطضر اللاجتماعات الوزارية، إلى أن المكومة البريطانية كانت على معرفة بالتغير الطارئ على القوة البريطانية بعد نملية الدرب العلامية الثانية ولكن اعضاء تلك الحكومة الرفيعي المستوى رفضوا بعقد تقبل تلك المقيقة. ففي منكراته ينكر وزير النارجية البريطاني من ١٩٥٥ - ١٩٦٠ ساوين اويد أن الدكومة البريطانية كانت على علم طوال الوقت انها أن تستطيع التصرف باستقلالية في ما يتعلق بالسويس، ولكنما كانت تنصرف بطريقة تحاول

للوثائق السرية التي تم نشرها قادتمما ألى النظر عن كلفتـهُ مع تجـاهُلُّ تحـفظُات مسَّؤوليُّ الخزينة وتدنيراتهم

ومن المواضيع الاضرى التي تطرق اليسما

خلالها أخفه تلك الحقيقة. إن اعتبراف لويد هذا يبدد كل العزاعم التي تَقُولُ أَن أَرْمَةَ السَّويس في التي فَتَحَتَّ عَيُونُ التكومة البريطانية على حقيقة تراجع قوتما ودورها العالمي. ويرى البلدئان ان هذه المزاعم غير جديرة بالنقاش حيث ان عملية السويس بدأت على ما يبـدوّ دون اعتبـار لعـواقبـماً الاقتصادية، خصوصاً أن الولايات المتّحدة لم تدعم العملية رسمياً. ورغم ان بريطانيا كانت في وضع اقتصادي صعب الا ان منا الامر تم تجامله لُمصَّلَحة التَـدِيُّذُلُ لِلعَـسكريِّ؛ للَّذِي اتَّطلقَ بفض

الكاتبان سوء التفاهم الحادث بين بريطانيا والولاياتُ المتَحدة آنذاك في ما يَذُصُ مدى الدعم الاميركي لبريطانيا خلال مغآمرتما العسكرية في السويس. ورغم لدعاء العديد من السياسيين البريطانيين بأنّ الأميركيين دفعوهم الى الاعتقاد بأن دعمهم سيقدم ليريطانيا قطعاً في حال اتخائماً أي عمل عسكري في السويس، الا ان المراسلات التي تم تبادلما بين الرسميين البريطانيين والميركيين أنذاك، وتدنيداً الرئيس الاسيسركي دوايت ايزنماور ورئيس الوزراء البريطائي أنطوني ايدن، تكشفُ عن مـشــَاعـُر رفض لميركية قوية ضد استخدام القوة وعلى أُعلى للمستويات في الحكومة الامبركبة. كما ان كل تلك المرآسلات والتصالات المنتلفة تكشف عن تصميم أبدن على القضاء على جمال عبد الناصر وقرار تأميم القناة، بالقوة أذا لزم الامر. ولذلكُ فَانَ رَسميي الدكومة البريطانية الرُفيعي ال<u>بستوي كانوا</u> على خطأ في ثقتهم بالدعم

الاميركي لتحركهم، بفض النظر عن الظروف او ويتطرق الباحثان أيضاً الى مسألة التحالف، التي تَشير ألى لتفاق التعاون السرى بين كل من يريطانيا وفرنسا واسرائيل والني يقضي بشن أُسرائيلُ مُجُوماً عَلى مُصرَّءُ مَا يُعطِي كُلُّ مَن بريطانيا وفرنسا حجة لاحتـالل منطقة قناة

ومع أن عنداً من اعضاء الحكومة البريطانية من النينُ كَانُوا متورطين في الازمةُ انكرُواْ يعدُّها انَّ يكون ذلك "التحالف" غير شريف بأي شكل من يمرن الاشكال، الا ان الكاتبين يعارضان نَلك بشدة ويصفان تمرفُ مؤلاءً بأنه كان لا اخلاقياً. وفي الواقع، أن المتصفح لبعض وثائق الازمة الواردةً في الكتاب يصدم من تصرف بعض مؤلاء المسؤولين، خصوصاً رئيس الوزراء ليدن، فمن خلال تلك الوثائق يبدو ان ليدن كان ينظر الى

غزو السويس كانتقام شخصي ضد ناصر. ومع أنَّ هَذَا الكتلبُ يوفر مجموعة من الوثائق القارئُ ليتفحصها إلا قه بعيد عن الحياد، صحيح ان الْتُركيز على الوثائق اساسي لُقهم تلك الازمَّة وأُستيعابُمًا. وقد زُود الكاتبينُ بأدلة قوية تدعم لَرَاُّهَا في السياسات البريطانية. ولكن انتقانُهم الوثائق المختلفة التي اقتبسا بعضأ منها وتركا البعض الأخر بولد تساؤلاً عند القارئ. فقد يبدو مدخلهم في اول الامر وكأنه يمنح القارئ مجالاً لتكوين رأية الخاص حول حقيقة ما جرى، إلا ان هذا ليسٌ دَفيقاً، فعندما نقتبس لجزاً؟ مَن وثيقةٌ كاملةً، دون تدرير من الكاتبين، لا يملك القارئ الا أن يتساَّى في ذهنه عن المقاطع التي تركت، والاسباب التي تفعت بالكاتبين لعدم تكرها او

AND LESS COURTES

(٥) "التحديات المعاصرة لتنمية دولة الرعاية" بقلم كريستوفر بيرسون، ويبحث المؤلف في الاشكالات آلتي تواجمما الدولة الكينزية، دولة الرفاه، إِثْرُ الضفوطُ والتحديات التي باتت تولجهما سواء محلياً أو عالمياً.

- Political Studies -\

شتاء ۱۹۹۸ – دراسات سیاسیهٔ

(تصدر عن: Sage Publications)

فضائي السياسة والاقتصاد ومن هذه المساهمات: (١) "تمويل دولةً

الرعايةً: العولُّمة وضرَائب الاعمال في اقتصاديات الاسواق المتقدَّمةُ" بقُلْم

ديون سواتك ويناقش فيها الأثآر الجديدة لتيار العولمة على النظم

الْضُرِيبية التي تضعما الاقتصاديات المتطورة على قطاع الاعمال والشركات

الْحَاصَّةُ (٢) "الستَعَالَل العالمي والعابر الحدود" بقلَّم أَفنير دوشوليت

ويبحث في معلفاته هذه مظاهر الاستغلال التي ترافق عمليات عوامة

السياسة والاقتصاد ان على مستوى معارسة الدولة أو معارسة الشركات

الكبرى (٣) "ميلدين من دون قواعد وعملية تغيير السياسات: المجموعات

الاجْبُيَّةُ وُسَيأْسَاتُ النَّسُوقُ البَّريطانيَة ۖ بقلم جيفري دولي، وجيرمي

فَّى مجاَّل عملٌ الشَّركات الأجنبية في قَطَاع السوق، وكيف تتطور وتتغير

منَّه القواتين وعوامل ذلك التَّفيير (٤) "مَلَّ القوميَّة أينيولوجياً متميزة؟"

بقلم مايكل فريدمان، ويطرح الكاتب هذا التساول على ظفية التشار

الدعوات القومية في ما بعد الدرب الباردة، والتمركز الاتني والمطى اللافت

٢- دورية الشرق الاوسط-

اشتمل هذا العدد على مجمَّوعة من المساهمات النظرية المعمقة في

منف Middle East Journal 1994 (تصدر عن: الجمعية البريطانية للدراسات الشرق الاوسطية، بريطانيا) اشتمل العدد على مجموعة الدراسات الثية: (١) تُجسير الدَّليجُ عبر الاطلسي: اوروبا والولايات المتحدةُ في الخليجُ * بقلم سايمونُ سيرُفَة ويعالج ۗ فيهُ ٱلكاتُبُ التنافس الاميركيّ الاوروبي على النفود والمصالح في ﻣﻨﻄﻘﺔ ﻟﻠﺨﻠﻴﺢ، ﺧﺼﻮﺻﺎً ﺑﻌﺪ ﻣﺮﺣﻠﺔ ﺣﺮﺏ ﻟﻠﺨﻠﻴﺢ ﻟﻠﺜﻠﻨﻴﺔ، ﻣﺘﺎﺑﻌﺎً ﻓﻲ ﺟﺰًّ ﻣﻦ الدراسة مراحل الحوار الاوروبي – الخليجي. (٢) "المين والخليج، الطاقة والامن" بقام جون كلابريز، ويستعرض الكلتب أهمية بعد الطاقة والنفط في عُلِاقة الصين بالبلدان الخليجية، وانعكاس منا البعد على النظرة الإمنية والتقليمية الصينية حيالٌ موغ سياساتها القارجية. (٢) "أمن البدر الاحمر والاقتصاد والجيوسياسي للَّخلاف حول جزر حنيش "بقلم جَفري لنبرف، يُحلل الكاتبُ مِنَا الْاِعاد الطَّفية للمراع الاريتري – اليمني على جُزَّر حنيش مبرزاً لمبية منا البزء ليس من تلدية استراتيجية وسياسية فحسب، بل واقتَصادية لما علاقةً بالسيطرة على الممراتُ البحرية. (٤) "الحريات الاساسية في ثقافة قاتونية مشطورة؛ مصر وحالة نصر أبو زيد" بقام جورج سفير. ويبحث المؤلف في مُداخلته هنا تعاذل قضاياً القانون وِالتُقَاَّفَةُ والشَّريعَةُ في مصرٌ على خَلَفَية نقاش قَضية نصر حامد ابو زيدٌ. (٥) "الاردن وصعود مجلس التعاون العربي" ومبوطه بقلم كيرتس ريان. يتابع الكلُّتِ في هُذَه المقالَّة مراحلُ تأسيسُ "مجلس التعاون العربيِّ" (بين العراق ومصرٍ والردن واليمن) ثم فشاه السريع إثر نشوب حرب الذليج الثقية، مركزاً التحليل والنقاش على موقع الاردن ودوره في ذلك الاتحاد.

٢- رؤية آسيوية –

رييع Asian Studies - ۱۹۸۸

(Centre for Strategic, Research, Turkey :نصدر عن: اشتملت هذه الفُصيلة على مجموعة من الدراسات الاسيوية المهمة منها: (١) "تعامل بدنر: سياسة الصين حيال التعدية الثقافية والاقلبات القومية" بقلم الفين ملَّجد، وتهتم الدراسة بتحليل العوامل والتسبَّاب التي تَشَكُّلُ سِياسات التَّكُومة الصَينيةُ بازاً الاقليات الأثنية، خَصُوصاً على ضوَّءُ الضفوط الخارجية وقضايا حقوق الأنسان (٢) "سياسة روسيا الخارجية في مرحلة انتقالية: لفاق وتحديات في منطقة أسيا المحيط المادئ" كتبه مأجسن، وتناوَّل فيه التَّطورات والتَّفيرات التي حَدثت في نظرة السياسة لروسية بازاً المنطقة، والحسابات الجنينة مقارنة بالأوضاع في آسيا الوسطى والامتمام بتلك المنطقة (٣) "بناء اجراءات الثقَّة الصَّنية "-الروسية: تطيل اولَى " كتبه جيئغ دونغ يون، وفيه يدرس تحسن العلاقة التنظية بين الدولتين في مرحلة ما بعد الدرب الباردة وتبادل الزيارات على مستوى رئاسي، وتوقيع لتفاقات استراتيجية، وأثر ذلك على الوضع الجيواستراتيجي في المنطقة. وبالاضافة الى مذه الدراسات مناك مساهمات تناوَّلُت مُوضُّوعًات تَكريس النَّيموقراطية في كوريا، والعلاقات الاوسترالية

. مسلممات الكتاب ثرية وغنية، وهي جمد

فالتفريق بين الصالة والتحديث أمر بللغ

دوريات

مدلخلتها. وفَّى الخط نفسه ثجد اهتمام رونالد نتلَّر

المنصب على دراسة افكار محمد طالبي (من

تونس)، والَّذي يعتبره احد أمم التوفيُّ فيين

المسلمين الملتّزمين بالتمائهم الدينى والعقدي،

والمدافعين بحرارة في ذات الوقت عن خيار تبني الحداثة والعقلانية سواء على مستوى الافراد أو

الأسيوية والنظرة الأسيوية الى العلوم الاجتماعية.

٤- سياسات متوسطية -Mediterranean Politics - 1994 au (تصبر عن: Frank Cass)

اختص هنا العدد بالبحثِ في التحديات التي يواجهما لبنان ومستقبله في اطار القليمي عام، وفَضلاً عنْ المقدمةُ التي كُتبَهَا ب. ا. روبرتسون فقد اشتمل العدد على الدراسات الأتية: (١) "موَّضعة لبنان ما بعد الدرب: رؤى حول الدستور وميكل السلطة" بقام بول سالم، ودروس في التغيرات التي حدثت في لبنان بعد الحرب من زاوية دستورية وتوزيع ميزان القوي واتعكاسه على تشكيل السلطة اللبنانية نفسها (٢) "الأفق ٢٠٠٠، الأمكان الْاقتصادي والدقائقُ السياسية " بقام توم يخم وبيحثُ الكاتب في مدىً واقعية او طوباوية ألافكار والخطط الاقتصادية الدكومية في ضوء الوقائع وَالْرَضَيةُ السَّياسَية التَّى لا تتيح مجالات واسعة الافكار الطموحة (٣) ُالمشَّهُد السنِّي الدَّيني في بيروتُّ° بقلم جاكُوب سكوففاُرد – بترسون، ويشرح فيه طبيعةً وتوزيع الوجود السني في بيروت والحراك الافقي والعمودي عبر السنوات (٤) "المشي بين حبات المطر: "حزب الله" في لبنان" بقلم ريتشارد نورتون ويتناول فيه دراسة موقع وسياسة "حزب الله من زاوية الوجود العسكري والبرنامج السياسي.

٥ – التاريخ النيبلوماسي – ربيع Diplomatic History 1944

(تصدر عن: Blackwell Publishers,UK) تضمن هذا العدد ملفاً موسعاً ومجموعة دراسات متنوعة. الملف الموسع خاص بالعلاقات الاميركية الاسرائيلية بعد مرور خمسين عاماً على نشُوئمًا، وهُو مكون من تألِثُةُ مساهُماتُ هي الْآتُينَّة: "مَلَّ هي علاقةٌ خَاصُةً"، كَتْبِهُا يِعُقُوبٌ بارسيمان، ويشككُ ٱلباحث هنا في أَن كانت طبيعة العلاقة فرضّتها الظروف الدولية ومصلحة الولايات المتحدّة، أم انها كاتَّت علاقة خاصَّة ومتميِّزة وتتجَّاوُرْ نُلك، وهو ٱلسِّوْالِ نفسه تقريباً الذي تماول المسلممة التُـ لَتِيةَ الإجابة عنه وجَـاحَت أيضاً بعنوان "علاقية خاصّة كتّبها بيتر هابن، الّذي يؤيد اعتبار وجود خُصوصية مّبيزة في العلاقةِ، اما المساهمة الثّالية التّي كُتبها ديفيد شوبنمانٌ فقد تبنُّ رأيًّا وسطياً هو ان العلاقة كانت ولا تُنزال أكثر تميزاً من غيرها من العلاقات، اما من الدراسات الاخرى التي اشتمل عليها العدد فتقرأ ما يأتي: (١) "مراجِعة ديبلوماسية الدولار" بقلم لميلي روزنبرغ (٢) "التحديث والتحلك من أجل التقدم" بقلم مايكل لاتام (٦) "رؤَّى حول علاقة الولايات المتحدة بأميركا اللاتينية" بقلم توماس شونفر (٤) "القرن الاميركي من البداية حتى النماية" بقلم صموئيل ووكر.

> - Global Securty -1 ربيع 1998 - الأمن العلامي

(Frank Cass. London :تصدر عن: اشتمل هذا العدد على دراستين مطولتين (أكثر من منة صفحة كل دراسة)، وكل منهما في الواقع تصلح لان تكون كتاباً منفصلاً. وهما: (١) البرنامج السوفياتي لاستخبام التفجيرات النووية للإغراض السلمية" بقلم ميلو نورنيك وتستعرض هذه الدراسة بتفصيل ومتابعة دقيقة اتواع تَفْجِيرات البرنامج السوفياتي النووي للإغراض السَّلْمِية في الفترة ١٩٦٥ - ١٩٨٨ واعدادُها وغاياتها، ويقول الباحث أن التحاد السوفياتي قد أجرى في هذه الدقبة ١٦١ تفجيراً تجريبياً لاختبار ١٣ استخداماً. ويُقارن الكاتب بين البرنامج السوفياتي ونظيره الاميركي (الاغراض السلَّمية)، والمسمى "المحراث" وذلك خلال الستينات والسبعينات ويشير إلى ان للفارق الجوهري هو أن البرنامج الاميركي لم يتضمن اجراء أي تُفْجِيراتُ وينكر أن البرنامج السوفياتي أوقف عام ١٩٨٩ ، مع بداية التحولات التي وينحر ان البرامج السوديسي الساح المام البلونونيوم" بقلم الوين قادما غورباتشيوف (٢) "مخاطر انتشار الغام البلونونيوم" بقلم الوين ليمان وهارولد فيفسن. وهنا يناقش الباحثان مشكلة "المكبات النوويّة وأخطَّارِهَا خُصوصاً تَلكُ التَّى تَعتبر رَّخيصة الْكَلفة وتدتوي على مخلفات الَّبِلُوتُونِيوم وتُوصف عادة بأَّتُما "الْغُلِّم الَّبِلُوتُونِيوم". وَفَي الْمُقَابِلِّ يِنْلِقَسَان لمضاطر التي قد تنشأ عن أي مقترحات بديلة من فصل فُضلاتُ البلوتونيوم ومعالجتها بعيداً عن المكبات التقليدية، ومن مخلطر تتنوع من الانتشار البِيئي الى التعرض للسرقة وغير ذلك.

MIVISCAI

حدا من مناصر التركيبة السنعاث في المستخفر كان في تأثير فعال طن يتع الرفياء عظيما الوريخ

. Vivisca بالمناف، فليدما كان العامد العظماي الآن لاسوس يقوم بشيرية الدي ال

لمزيد من المعلىمات الاتصنال: EUROLIBANO ١٣/٦٥٩٩٧٤-٠٢/٢١٣٠٣١

ر تشرین آلگانی ۱۹۹۸

يها عنا ينزه شريسان بوريانك (هيم

A STATE OF THE STA

والمالية والمستورية

الد ب

المحطاني كدائر ندد شرانحون

ئى ئفردند نے سند

ان است: ---

~ تنبة الجدول في الصفحة • (–

دولار خلال الشهر المنكور الى £,3 مليارات دولار في أب، ما يشير الى

تماسك الانتاج وينفي وقوع الاقتصار

في التباطؤ، علما أنَّ الْمؤشَّر المركب

Leading Indicator لم يطرأ عليه

تغيير في اللَّولِ، شأته في أبَّ بعيما

ارتُدُع بنُسبة ٠٠٥ في المئـة في

تَمُوز، ما ينبئ باستمرار الإجهام

المشجعة الاستثمار في الولايات

ومكذا تجمعت كل هذه العوامل

الذارجية والداخلية لتصرف الانظار عن

تراجع مؤشر مديري المشتريات في

الولايات المتحدة .N.A.P.M الذي

تراجع من ٤٩.٤٠ نقطة في ايلول

الى ٤٨.٣٠ نقطة الشهر المأضيّ،

ولتسلط الإضواء على الدولار مجدراً.

ر. خصوصاً ازاء الين الذي عاد يعلن

ضعفُ الاقتصلد اليلالي وتردد الحكومة في تنفيذ خططها الموعود

<u>لِأَنْعَاثُ</u>ـه، فَأَقَفَلَ الجمعة ٦ تَشْرِينَ

الثاني في نيويورك مقارناً بما كان الجمعة ٦٠ تشرين الاول، بارتفاع

ملدوظ كالآتي: ــ ١,٦٦٠٥ للجنيــه الاســــرليني

مقابل ١٥٥٠, ١، اي بنسبة ١,١٥٥

" – ٥,٦١٢٥ فرنكات فرنسبة ف

- ۱٬۲۷۹۰ فرنك سويسري فړ

مقابل ۱٬۲۵۱۰ اي بنسبة ۲٬۰۱ٌ

" - ١٦٥٥,٥٠ ليـراً ايطاليـاً فر

مقايل ١٦٣٢.٥٠ ، أي بنسبة ١٦, 📆

ارتفاع الذهب وتراجع الفضة

علىّ الذهب الذّي مـضى في تعــزيز

مواقعه بدعم من تراجع الفوائد في عدة دول اوروبية في تطور من شأته تخفيض كلفة الاكتناز، فاقفات

الاونصة منه في نيـويوركُ الجمعة ٢ تشــرين الثــاني بـ ٢٩٢.٢٠ دولاراً

في مقابل ٢٩٢،٦٠٠ دولاراً الجمعة

۳۰ تشرین الاول، ای بارتفاع نسبته

الصمود فوق عتبة الـ ٥٠،٠٠ دولارات

للاونصة التي عادت وكسرتها آخر

الاسبوع تدت ضغط عمليات تحقيق

الارباح عليما، لتقفل الممعة 7

تَشَــرين الثــاتي في نيـــويورك بــ

٤,٩٩٨٠ دولارات في مـــقــــابل

٥٠٠٢٧٠ دولارات الج<u>معة</u> ٣٠

تشرين الاول، اي بتراجع نسبته

العملات في بيروت

ازا؟ العملات الرئيسيـة الدخرى في

تُطور جـه موازياً لارتفاع الدولار في

الذارج نتيجة استقرار سعر صرفه ف بيروتُ الاسبوع الماضي (راجع الجدولَ

مضت الليرة اللبِثَانِيةُ فَي الارتخاع

٥٠.٥٨ في المئة.

٠.١٧ في آامئة. الا أن ألفضة لم تتمكن كثيراً من

ولُم تَنْعِكس قَـوْةُ الدُّولار سلباً

مقابل ٥٨٥٥،٥، أي بنسبة ٥١٥، أُ

(١,٠ في المئة.

في المئة.

في المئة.

المتحدة حتى نماية السنَّة

◄الليرة مطلوبة ومصرف لبنان

 - تتمة المنشور في الصفحة ١٠ جرت فيها لاختيار قسم من اعضا^ء الكونف رس ومن حكام الولايّات عن زاوية ان مبثل مذا الفوز يشكل استفتآء للرئيس كلينتون ودعما له بها يستبعد أتخاذ الكونغرس الجبيد اجراءات لعزله بسبب علاقته غير اللائقة بالمتدربة السابقة في البيت

معدل الرسم (٪)

٠٠٠٠٠٤ زيل.

٠٠٠٠٠ لىل.

-22،۰۰۰ ليل.

٠٠٠٠٠ لىل.

270000 لىل.

١A

£Å

٤A

٠٠٠٠٠ لل.

٠٠٠٠٠ لىل

- شطر التَّبِمة لَعَلَيْهُ ١٠ مَلْيُونَ لَـلَـ

- شطر القيمة لعلية ١٠ مليون ل.ل.

فيما بالمفط (بيزل أو نمف بيزل)

- شطر القيمة لفاية ٢٠ مليون ل.ل.

- شطر القيمة الذي بزيد عن ٢٠ مليون ل.ل.

- شطر القيمة الذي يزيد عن ٦٠ مليون ل.**ل**

- شطرُ القَيْمة الذي يزيد عن ٢٠ مليون ل.ل.

- شطر القيمة الدي يزيد عن ٦٠ مليون ل.ل.

لا تتجاوز سعة اسطولالتما ١٥٠٠ سم٢٠

ولا ينجاور ٦٠ مليون ل.ل.

+ رسم استملاك داخلي،

ولا يتداوز ٦٠ مليون ل.ل.

(راجع المذكرات التكميلية)

+ رسم استملاك داخلي:

ولا يتجاوز ٦٠ مليون ل.ل.

+ رسم استملاك داخلي: - شطر القيمة لغاية ١٠٠ مليون ل.ل.

ولا يتجاوز ٦٠ مليون ل.ل.

(رابع المنكرات التكميلية)

+ رسم استملاك داخلي،

ولا يتجاوز ٦٠ مليون ل.ل.

--+ رسم استملاك داخلي:

ولا يتحلوز ٦٠ مليون ل.ل.

(راجع المنكرات التكميلية)

ولا يتجاوز ٦٠ مليون ل.ل.

+ رسم استعلاك بلظى:

ولا يتجاوز ٦٠ مليون لــل.

(راجع المذكرات التكميلية)

ولا يتجاوز ٦٠ مليون ل.ل.

+ رسم استملاك نلظي:

ولا يتجاوز ٦٠ مليون ل.ل.

– شَطَرُ القَيمَةُ لَقَائِيةً ٢٠ مَلِيونَ أَنْ لَ

– شطر القيمة لفاية 10 مليون ل.ل.

+ رسم استملاك بلظى:

+ رسم استملاك داخلي:

· شُطر للقيمة افلية ٢٠ مليون ل.ل

- شَطَرُ القَيمة لغاية · ؟ عليون ل.ل.

شطر القيمة لفاية ٢٠ مليون ل.ل.

- شطر القيمة لفاية ٢٠ مليون ل.ل.

– شطر القيمة الذي يزيد عن ٢٠ مليون ل.ل.

- شطر القيمة الذي يزيد عن ٦٠ مليون ل.ل.

– شطر القيمة الذي يزيد عن ٢٠ مليون ل.ل.

شطر القيمة الذي يزيد عن ٦٠ مليون لـل.

شطر القيمة الذي يزيد عن ٢٠ مليون ل.ل.

- شطر القيمة الذي يزيد عن ٦٠ مليون ل.ل

- شطر القيمة الذي يزيد عن ٢٠ مليون ل.ل.

- شطر القيمة الذي يزيد عن ٦٠ مليون ل.ل.

– شطر القيمة الذي يزيد عن ٢٠ مليون ل.ل.

– شطر القيمة الذي يزيد عن ٦٠ مليون ل.ل.

- شطرُ القيمة الذي يزيد عن ٢٠ مليون ل.ل.

۰۰۵۲ سم۲،

· P. 27. T. VA

AY . T. T) . 1 .

44.77.77.1.

AY . T . TT . 9 .

AY . T . 9 . . 9 .

– سَـَارِ الْقَيْمَةُ لِلذِي يَزِيدِ عَنْ ١٠ مِلْيُونِ لِـلَ.

- شطر النَّيْمة الذِّي يزيد عن ٦٠ مليون ل.ل

- شطر القيمة الذي يزيد عن ٢٠ مليون ل.ل.

- شطر القيمة الذي يزيد عن ٦٠ مليون ل.ل.

- عربات أخر مجمزة بمصرك ذي مكابس يتم **الاشتمال**

الابيض مونيكا ليوينسكي. وتزامن هذا التطور مع حسنت خارجي لا يقل عنه اهمية تمثل باقرار البرلمان البرازيلي الاربعاء الماضي خطة الرئيس كساردوزو لاصلاح الضمان الاجتماعي التي أثأرت الكثير من الجدل بحيث جاء اقرارها مثابة تمميد لتمرير خطط اخرى تتعلق بضبط الانفاق العلم وبزيادة واردأت الخزينة لتقليص عجز الموازنة وتجنيب البلاد الوقوع في ازمــة مــاليــة واقتصادية سرعان ما تنعكس سلبا على الولايات المتحدة بسبب التداخل

القائم بين اقتصاد البلدين. الى نلك، كان للموقف الذي صدر عن رئيس الاحتياطُ القدرالِّي الانُ غرينسبان في مداذلة له الضميس الماضى امآم الجمعية الامبركية للصناعَّة المالية في فلوريدا، ومُفاده ان الاقتصاد الاميركي تداوز ازمة الاســواق الناشــئــة في دول جنوب شرق أسيا وروسيا وآنه ينبغي الآن على صناع السيباسة المالية أعادة ميكلة النظام المالي العالمي تجنبا لاندلاع لزمات مماثلة في المستقبل، اثره أيضًا في تعزيز ثقَّة المستثمرين في الاقتصاد الاميركي وتاليا بالدولار وكَّــان لاقــدام عــدة دول اوروبيــة الْاسِبُوعِ الماضيُ على خَفْضُ مُعْدَلات الفائدة لديها، وهي بريطانيا واسبانيا والبسرتفسال وايترلندا والدانمارك، انعكاسه الايجابي أيضا على الورقة الخضراء، ما جعلُما تتجاوز بسرعة الضفوط التي تنامت علىها الخمس الماضي عقب قرار البوندسبنك ابقاء معدلاًت الفائدة في المانيا من دون تغيير، ذلك ان منَّا التطور يَضيقَ اكثر فاكثر آلفرق بين معدلات الفوائد المعمول بمأ داخل الولايات المتحدة وخارجها لمصلحة الدولار الذي تعزز وضعه ايضا بدعم من معطَّيات دَاخلَية نفت وقوع الاقتصاد الاميركي في التباطؤ. وبالفّعل، ابدى المتعاملون الكثير من الارتياح الاعلان وزارة العمل الاميركية أن معمل البطالة استقر الشهر الماضي على ٤.٦ في المئة من مجموع الشعب ألعامل، شأنه في ايلول، واله جرى استحداث نحو ١١٦,٠٠٠ وظيفة في مختلف قطاعات الانتاج غير الزَّراعي في مقابل 19,000 وظيفةٌ في الْفُترة نفسها، في وقت تبين ان طلَّبات المصانع ارتفعت بنسبة ٤٠٤ في المئة في آيلول في مقابل ٩,٠٥ فيُّ الْمئــة في آب وان نفـقــات البناء ارتفعت بالنسبة نفسها بعدما استقرت في آب، وان انفاق الاميركيين الاستملاكي لرتفع بنسبة

◄ فصل رسم الاستهلاك عن الرسم الجمركي

| | H: Tai | رمز النظام العنسق | ے۔ گم البند |
|----------------|--|-------------------|----------------|
| معدل الرسم (1) | نوع البضائع | ا دار سمام المنس | _ |
| £A | شطر القيمة الذي يريد عن ٢٠ مليون لــل. | 1 | |
| _ i | ولا يتجاوز عن ٢٠ مليون ل.ل. | | |
| 9.4 | شطر القيمة الذي يزيد عن ٦٠ مليون ل.ل. | | |
| | تزید سعة اسطواناتها عن ۱۵۰۰ سع۳ ولا تتجاوز | AY.T.17 | |
| 1 | ۲۰۰۰ سم۲۰۰۰ | | |
| الد الد | - مستعملة | AY-7,57.7- | |
| 1 | (راجع المنكرات التكميلية) | 1 | |
| - 1 | + رسم استملاك داخلي: | 1 | |
| ا ۱۰۰۰۰۰ ور | - شطر القيمة لغاية ٢٠ مليون ل.ل. | į | |
| £A L | – شطر للقيمة الذي يزيد عن ٢٠ مليون ل.ل. | į. | |
| | ولا يتجاوز ٦٠ مليون ل.ل. | 1 | |
| A.P | شطر القيمة الذي يزيد عن ٦٠ مليون ل.ل. | | |
| .ب.٠٠٠ ل.ل. | – غیرہا | ·F.77,7-VA | |
| 1 | + رسم استهالك داخلي. | | |
| 1.4 | - شطر القيمة لقاية ٢٠ مليون ل.ل. | 1 | |
| £A. | - شطر القيمة الذي يزيد عن ٢٠ مليون ل.ل. | į į | |
| | ولا يتجاوز ٦٠ مليون ل.ل. | | |
| 4.P | - شطر القيمة الذي يزيد عن ٢٠ مليون ل.ل. | | |
| | – تزید سعة اسطواناتها تن ۲۰۰۰ سم۲: | 37.7٧٨ | |
| ٤٠٠٠٠ ل.ل. | مامتها المستحدد | 44.7.7£.1. | |
| 1 | (راجع المذكرات التكميلية) |] | |
| | + رسم استهلاك داخلي: | <u></u> | |



- شطر القيمة الذي يزيد عن ٦٠ مليون (.J. المادة الثانية : يعمل بأحكلم هذا المرسوم اعتباراً من أول تشرين الثاني ١٩٩٨ وينشر ويبلغ حيث تدعو الحلجة.

مفروشات

Vendons Salon et 2 chaises chippendale +2 fantenils LXVI

+ Banquette (Regence) + lit. LXV prix Sacrifiés Tél: 03/434462

وفقود

فقدت محفظة للسيد مارون لويس بيلان فيها اوراقاً مهمة يرجى ممن يجدها الاتصال على الارقام الاتية ومناك مكافأة مالية قيمة في انتظاره ٢/٥٤٩٢٤٩ - ٢/٢٠١٥٢٢ -7/3087/7. - 778738/8.

the following:

Experience

Experience

Responsibilities

Responsibilities

أ للايجار شقة ٣ نوم وصالون وسفرة ومطبخ وحمام شارع فردان ٢٠٠٠

٠٠٥ ُ في المئسسة في أيلول وأن القروض الاستملاكية في الولايات

المتحدة زادت بنو ٨,٤ مليــارات

للايجار شقة دولوكس مفروشة ٢٠٠ م-م موقف خلص تنفئة زُوق مكايل فوق القصر البلدي ت 7/٢٣١٦٨٩. ·4/11711 -

شقة مفروشة ٢٢٠ م.م ٢ نوم وجلوس صالونان وطعام وع حمامات، الرابيسة قسرب Collina Club .1/1.1921

مفروشات

للبيع بيناتوجىيد Hermann فخم المزرعة طلعة محمصة الطبي محل عجوز للبيانو ت ٣٠٧٣٢٢ [. . _ · T/Y01159

Minimum 10 years

Campaign

Finance)

Presentation

Marketing

Please send C.V. on Fax No: (01) 980999

Communication

Minimum 2 years

Business Development

Business Development

Marketing Strategy &

Feasibility's (Market &

Commercialization

للبيع للايجار او للاستثمار صالة عرض ۲۵۰ مم او ۵۰۰ مم اوتوستراد الحكمة – ساسين ت ١/٥٦٣١٥٤. شمريا التلفون ٢/٢٦٤٠٥٦.

> Foyer privé, conditions très étudiées, pour étudiantes et employées à Beyrouth, pour tous renseignements contacter le 01/4467 i I

للايجار شقة مساحة ٤٠٠ م.م ٤ نوم وصالون وسفرة وتوابعها مكان لْسيارةٌ في الكاراج طابق ثان شارعٌ اميل أده. التلفون ٢٠٤٤٠٠/ ١٠ ــ ·1/TET9TT

للاستثمار مدل كبير في الكسليك ت P3YFAY\T.

FOR RENT <u>OR</u> **FOR SALE**

APPT. 160 M2 + PRIVATE GARDEN 300 M² + GROUND FLOOR 160 M² BEAU LIEU - BROUM-MANA. WITH GARDENS + POOL + TENNIS + HEATING WITH PRI-VATE PARKING.

TEL: 04/865565 03/446123

مكتب للايجار

مساحته ۲۲۰م۲ بناية السيليس، سابتست مستديرة الشفروليه الأتصال: ٥٥٥ ٢٨٢ (٠١)

 $(\cdot 1)$ YXY·TT

(-1) 79 . 072/0/7

للايجار 16-16 } • • من شارع فردان

۱ – ۲۰۰ م.م دوبلکس

۲- ۲۰ مم شقق 5TA, ...

أمزيد من المعلومات 1.1414/1.

للبيع مكتب ٦٠ م.م اوتوســــراد جونیه سعر مفر ت ۲/۷۰۰۰۸۸ ـ _ .4/47.054

للبيع مكتب ١٨٢ ميم في اجمل سنتر على اوتوستراد جونيه طَّ٣ تقسيطُ ٥٠ شـــهـــرآ بدون فــــائدة ت 147717\7.

للبيع شقة في مركز سياحي مهم ماليبو باي – المعاملتين ٩٠ مـم مع موقف سيارة، امكانية التقسيط للمراجعة ١٠١/٤٨٨١٠١

البيع عقار في فقرا (مشروع Solipro هم للاتمــ 177737/1 - 477937/1.

للبيع شقة جديدة ٣٢٠ مرم الطابق الدادي عشر مع منظر في الأشرفيـة مستقساً Gant Rouge. السسعسر SEAO, ... كالمتصال Ascot Real Estate & Business Brokers T: 01/326000

فرصة لا تعوض شقة في منطقة جوئيه قبألة مجمع الاكوا مارينا مناظر خلابة للبيع بسعر مفر جدا لاسباب خاصة مساحتها ٥٢٠ مم مؤلفة من ٤ غـرف نوم رئيـسـيـة ٢ ڝـالوناتُ وغرفة طعام وجناح خاص للخادمة السعر المطلوب تمائي ٢٥٠٠٠٠٠ دولار أميركي الاتصال ٢٨٢٠٢٢،١ للبيع شقة ٢٢٠ م.م مار تقلا الدازمية

الماتف ۲٬۲٬۷۰۷٬۲۰ للبيع شقـة ؟ نوم صـالون، طعـام حمامان ومطبخ جسر الباشا – القلعة طالثاني. ت ۱/٤٩٤٠٩٨

ارض صالحة لكسارة خراج عين دارة مُسأَحة ٨٠,٠٠٠ متر مربع التلفون 33370A\T.

سن الفيل شقة ٢٠٠ مم ٤ غرف نوم، صالونان، غرفة طعام، مطبخ مجهز، غرفة خلامة موقف لسيارتين Sodeco Gestion s.a.l. \$50

01/616000

للبيع ارض ۱۰۵۸ مم بشامون المدارس وشقة سكنية ١٨٠ م.م مار الياس طابق سادس ۱۱۰۸،۲/۲۰۱ -1/511540 -

فيلا تريبلكس مساحة ٤٠٠مم. وفيلا ٠٠٠ (م.م. سعر مغر نيو فيطرون. التلفون ۲/۳۰۸۰٤٤.

looking for experienced writers knowledge preferable call managing editor at 05/951331 between 9:00 a.m. and 5.00 p.m.

Presentable, call for an Appointment connect lines sarl Tel 04/415758 - 04/524828 - 03/346474 fax 01/415758

Designer wedding/Embroidered Dresses for work in Abu Dhabi fax c.v. Beirut 01/564274

Looking for a highly skilled programmer in C and Visual C. motivation letter on

INTRODUCING A FIXED AND A COMMISSIONABLE EARNING PLAN This message

to make s sales career. 6311: (01) 49818

رئيز (ليرَّيَّ

متخرجة جامعية تعطى دروسا خصوصية باللغة الانكليزية بجميع

عسريض ومسوقف شساحنة يصلح مستودعاً او مطبعة او مشغلاً أو

Represent. & Distribut Co. Agressive Sales University Degree in Engineering or Fluent in Arabic, English & French. With a min of 5 years exp. in sales, Motorized Tel 01/203531 - 203572

Needed Senior accountant minimum 3 years experience accounting, college graduated Fax: C.V. to 01/615999

Rard Doctors of Dif. Specialties for polycline (12 rooms) Dora Highway, well studied terms 03/667678/9

شركة لانجيري بحاجة الى موزعين فى بيـروت والجنوب للمراجعة الصيـفي شــارع الارز – بناية كنفــاني الطابق

Salary Tel 01/378801 To 5 Greeline للهندسة والمقاولات تطلب محندساً له خبرة ١٠ سنوات في اعمال البنى التحتية الرجه أرسال CVعلى الارقام الاتية ١/٣٣٠٠٧٧.

مطلوب سكرتيسرة، تجييد اللغيين الانكليزية والفرنسية ولديما العلم بالكومبيوتر. الإتصال على الارقام

باسيل اخوان – درعون بحاجة الى حسلم طباعة أربعة الوان وتقني میکانیات ت ۹/۹۰۲۰۸۵.

- Marketing & Sales Representatives.

Please Fax CV to : 01 / 562000 Or E-Mail to : carge@groupage.com

Pharmaceuticals & Hospital Supplies based in Beirut, is seeking

Executive Assistant Bio-Medical Technician Sales Representative

Good command of English and French

E-mail: cavalier@inco.com.lb



A Leading Real Estate Company Requires

A Real Estate Marketing Manager

A Real Estate Marketing Officer

اكثر من ١٠٢٠٠ م.م. للسكن متوقع إنجازها حسب الطلب في حزيران المقبل الستعلام الاتصال بألارقام · T/TA. FET - · T/TTTO.



للبيع بداعي السفر شقة جديدة ؟ نوم وصالون وسفرة، وحمامان ويلكون وموقف سيارة، متفرع من فردان، نُقَداً وبسعر مغر جدا من دون وسيط

·1/A·9·9· - ·)/YT97YT = .)/4.9.91 -للبيع مكتب او عيادة غرفتان

ومنافعهما ٥٠مهم. منطقة المنائع. التلف ون ۴/٤٥٢٨٩٥ - -****************

شقة في سهيلة ٢ نوم ابتداء من ٦٥ الف مـوقع مطل على البـحـر والّجـيل ــيط أمدة ٤ سنوات .9/9277..

شقة في سميلة ؟ نوم ابتداء من ٥٦ الف موقع مطل على البحر والجبل، ــيط لمدة ٤ سنوات .9/9277..

----للبيع شقة في الاشرفية ٢٠٠ مم مجندة طلعة كرم الزيتون سعر \$15000 كالتصال ١٩٠٥٠٦/٦٠ للبيع دوبلكس فخم مساحته ٧٦٠

مم الرملة البيضاء الاتصال ·r/1·A·19 ارض الشاليمار ٨٦٠ م.م منظر خلاب

ارض صناعية – الدكوانة ١٢٢٩ ميم ــال ۱۲/۲۱۰۱۷۶ ــ 1377(7\7.

المتقار الانظر __ شقة فخمة ٢٢٠ مم حرج تابت

مقابل عماطوري ومكتب ٦٠ (مم مـــالح لفــرع بنك سن الفــيل ٢٢٢٦٧٦٦١ - ١٧٤٨٥٠٠ للبسيع أو للايجسار دوبلكس فسخم

آمفروش مع حديقة برمانا شقة فخمة راس بيـــروت. ت منزل ۸۱۲۸۷۵ مكتب ٨١٣٠٥٨ للبيع الايجار او للاستثمار مستودع

٢٠٠ مِمَ اوْتُوسُــــِّــراد الدكمــةُ ــَّـ ساسين ت ١/٥٦٣١٥٤ A louer avec option vente: Rez de Jardin vue panoramique -325m2 habitable - 200m2 Jardin - 3 ch. à coucher Master

- 2 parking en sous-sol - ch. Chauffeur + s.d.b. - Salle de jeux di salle de gym. cont. 03/301070 - 01/326505

مطلوب مهندس الكتروميكانيك ذو خَــبُــرة لا تقل عن ٥ سَنوات في المعامل الصناعية الرجاء ارسال CV على الرقم ١٠١/٨٢٨٧٠١ Executive Magazine

mostly business Magazine written in English we are

Urgently required for a travel agency in Antelias counter superviser with 5 experience (Ticketing, Airlines computer). Trilingue and bleow 35 years. Please forwared detailed cv. or

E-Mail connect@inco. com.lb Fashion

Don't have to be an engineer. but immediately effective. For application, send by fax CV & 01/424723 (Att. M.A.)

is addressed exclusively to those eager

المواد التلفون ١٦٧٤ ٩٢ ٤٠٠٠ .

عقارات

للبيع في الاشرفيــة طابق ســفلي مكشُّوفٌ من ٢ جــهـات مــدخل درج صناعات خفيفة ت ٢/٩٦٤١٤٧.

وظائف

Administration | An Engineering co. Requires Mech. Eng. (AUB) Grad. Min 5 yrs exp. In Hvac. Attractive

الاتياءُ ١/٤٩٩٢٠٨/٢٠٦/١٠ من السَّاعة ٨ صباحا حتى ٤ بعد الظهر.

SHIPPING AND IATA CARGO AGENCY IN KARANTINA HAS VACANCIES FOR:

 Receptionist / Switchboard Operator. Data Entry / Computer Operator.

- Accountant .

- Airport Cargo Officer. Experience is a must.

Group of Companies in the field of professionals for the following positions:

(Hospital Supplies Department)

* Age 25 - 32

University degree in related field

* Minimum 3 years experience

* Motivating income scheme CV + photo to:

NETWORK CONSULTANTS

Tel: 01-614580 Fax: 01-602696

تحفة الأوسترالي بيتر ويل "استعراض ترومان" ؛ ادانة عصر الاستبداد التلفزيوني

الاستعراض ومغرجه كريستوف (إد هاريس) كعين الله تطارده في كل مكان وتناصره في عالم محدود وغليض يُزاهره بعيج وفرح، وبلطنه هزين، قلق، رتيب ومضارب، والفكرة المُبتكرة والفريدة. القاسية والنضيرة مع ذلك لعت بها مَخْيلة النيوريلندي الدرو نيكول كاستعارة لائمة بليغة شد تلاعب الاعلام النصري أتعني تأثيراً. اي فُقِلفزيون، فَضَلاً عن الرَّمُورُ للَّمِيتَافُيزيكيةٌ الواضمة، حيث يمكن قراءة "استعراض تردِمان ﴿ ﴾ قراءة تنامة وَمُثيرةً على هَذَا المستوى الماورالي. وها سيتاريو اندرو نيكول البديع بين يدي المذرج الرِّستراني بيتُر وير يستحيلُ

> العرض/عين الله، في "سيميفن" المُتَجع البحريّ الجميلّ، بن الجميل جداً ليكون حقيقياً، لتراقب ترومان في حلّه مُتأبعي "استعراضٌ ترومان" منذ ثلَاثين سنة (عمزٌ مبالغ

> > التبلاعب التلفيزيوني وضيد هبمنة التلفزيون على عقول الناس، حسيما نرى في نمادج من المتخرجين (المتلصصين

نفقه تباعاً لن العظم الذي وُضع فيه ترومان عالم الذي مَع "فريقة التَّقنيُّ" خلف المعَّدات ٱلتلفزيونية الاحدث.

الالوان. مدينة هميلة منظمة تشب ميزني للند وتوحي خمسة آلاف كاميرا وضعت في خدمة عين مخرج طرارًا مجيئاً من الرقرو والنيو – سيكتورية والموسد مودرن او ما بعد الصائة في أن ونص. الخالق ومخلوقه قطبا "ستعرض ترومان". تبط ونقيضه، لكن ليس في التصنيف التَقْيَدِي نابطل والشرير، نمن أمله بطل خاسر (نورز) وشرير عنون تربطه بمخلوقة علقة عاعفية مريضة إيا ننؤم الاسقاع علَى عَالِاقِيةَ الله "المنونة" بمغلوقياته! أد ماريس جائد

> التُلُفرَيُونَ مع اصرار المدرج عَلَى الْقَـُولَ لَنَ فَعِلْمُهُ لَبِس يستطيع الوقلوف ضد هذا ولاختراع العصرى مثلما لا

لَّةَ ترودَّ السَّوْءُ السَّعراضُ ترومانُ ليبتر وير، شمية العصر أنسو؛ التَّفاَعِم عَ جَمَهُ وَرَدُّ الواقعية كمادة عرض درامية التلفزيوني القبيع.

متخيلة وهي ليست كناك، فرجة غير اتساتية، قاسية ويشعة، لكونما متعلقة بفرد – رُحية خُلق كحاجة محض استملاكية، فديست قيمته ألانسانية ولحزاته ومشاعره وحجزت في العالم (البلاتو) الإمطناعي، كما هي علمة حال الأنسان ألذي احتجزه الله في "الفردوس" الأرضي المصطنع واقفل عليه بالغموض بولب العربة والخلاص.

هنوَّن، فراتكنشتاين التلفزيين. فاعض وعموح. لكنه في

المدَّصلة حُتماً شرير لانه يتنَّاعبُ بدياة قَردَ وينتَّفعه مرتاماً

فمو ليس في حاجة للى المخلوقات الضخمة والراعبة لطء

الصالات، بل آنه يفعل بأفلام انسانية وناتية تعمل لمسته

الخاصة، حتَى ولو كان صعباً التحدث عن "اسْنُوب زير" في

شكل عام، يحلم، كسائر المبنعين الأصفياء. بتألم عثاتي

تعكمه الطبية وتسوده الطمأنينة. وفي الوقت عينه لا يمنك

اوهاماً حـول فلك، فيـؤوب كل مرةً من رحلت المثانية

الى باب الظلمــة والمصــيــر

التجميول. يمارم عليه مبا

وحيداً اختاره بنفسه (ناتاشا

سأك المون) واخترق عالمه

المستلفع والقائمري في صنق.

هاريس يبنغ تنأقض الرسم والشخصية على اكمل وجد

ضُلطَفًا الدور من المضرح وير

الذي كان شُنيَّد ترفيَّة نَيَ

النائد: وعو البيئل القنيد.

يلزمنا، كما يلزم ترومان بوربائك (جيم كاري)، وقت لنعي مثله أنه عنذ تكوَّنه جنيناً في رحم أمَّه هو بطلّ رغماً بنه لأستعراض تَلْفُرْيُوني حُقْيَـقي، حيّ وعباشر على المواء، الى اصقاع الننيا عبر الأقَّمار. وإن عيرٌ منتج منا

> وُتُرحِلُهُ، ولتَحصَى عَلَيه اتَّفَاسُه وتُحرِكَاتُهُ، فَلَا يُفُوتَ ال سُلسلات تلفُرْيونِية مديدة، كَأُدالُسُ مَثُلاً) في حركة او نشاط او لعظة خلصة حميمة ترومان البعث والبرى، خارج توا من عوالم فراتك كابرا. أنه جيـمس ستيورات الجنيد في عصر الاستبداد التلفزيوني المتصاعد الى عقود مقطة (زمَّن الغيلم مستقبلي بحسَّب المفرج). لكنه كنابرا منقلوباً أو ضد - كنابرا، لأن "استعراض ترومان فيلم قاس، عنيف السخرية واللوم ضد موضوع

المطنائي كلمل. بلاَّتو (او استوديو) تلفزيون واسع، يضم ابنية وشُّوارع ومخارَن وأشاراتٌ، شَمْسه وَقُمْرهُ مصطنعان، بناخ مصطنع، وتاسم جميعاً معتلون (اساسيون وكومبارس) في خدمة "استعراض ترومان"، يتصرفون وبتدركون، او يجمدون ذات مشمد، بتعليمات مخرج العرض الجالس في أولميه العالى يدير لعبة هذا الوجود واظق وفا العبائم المثبير تضافرت خبيرات واذواق وتأثيرات أبلوغ ذاك الانطباع المصطنع جمع بيتر وير بين الرترو والحداثة والمستقبلية معاء مستلهما رسوم نورمان روك ويل في "ساتورداي ليفنينغ بوست". ولما برزت عَثُوْتُمُ وَقِدَى ستأيتس، زوجة المَذَرج وير ومستشارته القينة في معظم افلامه، على منطقة "سيسايد" في فلوريفاء وعى مدينة نمونجية صغيرة بناها روبرت ديفيس وزوجته داريل على قاعدة هندسية موحدة "نيو –

فبكتورية فيأتت تشبه كتاب لوحات مرسومة زاهية

مسيح الهبوط الاوسترالية على مسر اللدينة مشهدية درامية تكسر المألوف



المزدان ببياض ناصع، بياض البسد

واللَّباس والرجه والتعبير – حياتما

الماضية، في اطلأ القرية التقليبية

وموسيقى أأغجر والمشاعر البدائية

الفرائزية واكتشافه عريها عبر مشمد

اصطّيادها بصنّارة البحّار. وتحوّلها من

امرأةً حالمة الى سيدة محجّبة بسواد

للليل والانظار والوهنة في غيبابه أي

غياب جسده العسلوب برياح البحار

بلنقاع قنميه المتقلتين برمآل الشواطئ

وأعياء العمل اليومي طوال فترة حياتهما

معاً. غير ان الرجل – الشبح العائد من

الموت الى حاضرها الطمي برتسم في

عيابه واشراقه في صورة جمالية وبعد

انساني عميق عبر مشمدية طقوسية حافلة تستني جنورها من مناخات المسرح الباباتي البطئ اتبقاع المادئ

ومن كوريفرافيا عديثة متموجة الاداء

والتعبير في غيمانات معبرة تختار اطارها

ٱلتَشْكُيلِيُّ لَكُلَّ مَشْهُد في تَقَاطَع

والثقه عناصر سينوغرافية اخرى، فتبرز

اللوحات البطيئة احيانا أأس حد تجمدها

كأنما لشذعيات تتوضح علمعما فوق

اترض - ورقـــة الرسم او مكان

الْخْتَبِلْرَاتُ وَالْتَحُولَاتِ. أَنْرَضَ بُكَسُوَّةً

برمال ألشاطئ البيضاء الساطعة تحت

الرملية المتحركة المرتسمة عن حولهما

بفُعلُ تَجُولُهُما تَبُعد الى أَكْثُر من

رمــوزها التــقليــدية. دوائر وخطوط

تتطاير منجا يبطه شديد ومنظار لفة

تدعو المشاهد بدوره الى اختبار قدراته،

كما قدرات الممثلين على الافلات من

شرك الْرُرتباط المتواصل بالرض، اي

الافكت من النائرة ثم بعدها تعميقً

منا الارتباط الني قنم البديل الوحيد

الممثل رائي فورد امتثل باحتراف

كبير الى مواصَّفات الجسد الشبحي بما

تبـقى من حـواس تزول تدريجيـاً من

الوجه الموميائي، الجسّد المتعطش الى روحه الغائبة، الى الآخر، المتدرك بشفف

للقاء المستحيل، يبطء الحركة الموظفة

ألى اقصى الدرجات، الحركة الممتدة الى

احتمال احجام اخرى للجسد وادوار

للممثل والمصمم راتي فورد مسيرة

مشوقة في استنباط ُ لغَّة جُسَّد تجوبُ

العلام بسمولة التعاطي الانسانى الصرف

اللبنانية ماري سالم

بليماً الأخشبة، تتقدم الى الجمهور

اللَّبناتي بلغة جريئة بنتها في محلميكُ

صرح التجريب المتشبث بخياراته الدرة

المتنوَّعـة. وفي دور المرأة المفــجـوعــة

بموت رجلها تُفوص الى عمق بحثها في

حضارات متعددة وتاريخ بعيد ووجوه

قنوعة في لتتماءاتها وتصل في تجوالها

عبر موسيقي الغجر والتاتفو والمؤثرات

الصوتية الى دنيا احلامها الأولية، وكما تزيل عنما وعن احلامها كل ارتباط،

تَمَّلُ ايضاً فَي الموسيقى الى شَجيجِ الاصوات الداخلية الصادحة بفرائزها

وتنزع عن جنسنما كل الزياء والأثوأب

العزركشة لتعتمد عريما الجميل. وفي

فكرَّة العمل الرئيسيةُ تبحثُ سَّالُم فيَّ

مرسدها عن موية مركبة تتلبس شخصية المرأة وتشير في رقصها الى تعدد في انتصافته والى ايقاعات

موسيقية متنوعة ابرزها مقطو*عات* م*ن*

فيلم "لارشو دروم" ومو يصور حياة

الغجر، فتتتقل خطوات غجرية متحررة

الى خشبة تهجس بالارض، فالمرأة

تقيم علاقة بطيئة في تقدمها، ذاك

البطء الجمالي المتكرر في فلك الدوائر

الشبيه بالتوغلُّ في اعْماق َّالذات في َلغَةُ تتخطى بحمل لغات التجريب ما بعد

الددائةً. لغة مفرغة من مضمون الكلام

والدوارات والكوريفراقيا القائمة اساسأ

عنى محاكاة الجسد بالاشارات والرموز

التقليدية. منه اللغة دعت البشاهد الى

اختبار أنبطء والملل والتكرار ولم تكن

ردود الفحل اقل من التململ والتقلب

في المقاعد كون الطرح المتعدد

التفاسير الذي شغل مخيلة المشاهد

كوليت مرشليان

وماري سالم، الجسد المفتون

في غياب الرجل التبيب.

لامرأة وانرجل بالد



جيم كاري الرائع، المنعل. العفاجل في شخصية ترومان ينشط مساح تمنينة بتكثيف تعروض تدعيمة تلممة لذيف ١٩٩٨. يحاول القيمون على "مسرح المدينة ان يجعنوا منه بلبا "هيدويا" ناشطاً مُفتوماً على النشاركة في النفتير

الفرقة الأوسترالية وقوامما على نْفَسُبَةُ مَسَمَّم الرقَّصُ – المَّمثل راتي فورد والممثلة عاري سالم (اوسترالية فّي لِطَارَ جَمِنْهِةَ أَنْتَعَبِيرِ أَلَى مَمَاوَلَةَ لِبَجَادَ لَغَةَ قَسَلْتِهَ يَكِنَ لِي مشاهد أن وَلَسُرِضَ. كما انتقل في سَمُولةُ من

المنينة وحمل معه آلى الدممور مناذات

تَحْوَضَ مسرحية "The descent" أو "المبوط" عللم الاحتفال المشمدي

على مقيقة وآقع وجودها المرّ من جدید. تستعید معه – او مع شبحه



وجه انثوى آخر.

محمود الجندي مخرجا

ميمسميد الجندي الذي بدأ مطرباً ثم تعنول الى التمشيل يستعد الآن لضوض تجربة آلاخراج السينمائي، رغم تدنيره من بعض الأصدقاء.

ويعدما نُبِّت تَنعوة "فرقَّة المِقْتِ الولسع الذي أنف في النوار انبطتي للمنسرع" في عملها "لكواريوم" التمريجية، يسجّل عنا انتسار وفرقة تنكليزية رافقت الكاتب والممثل العمر (الاوسكار على الايواب، فَلَنتَـذَكرَه ونتـوقع ند) غي فَيِئِيمِ مَانَدُ دَرَمُوتَ فِي "٧٠ ً. هَيْلُ دور دلظي مليء بالمشاعر الصادقة. وأناء خارجي مفعمً فين" . أَفَلَتُ الْفُرِقِيَّةُ أَنْوُسِتُ رَالِيَّةُ "Chapel of attages" او "معبد التغيير بقسمتها الراقص "The descent تنستكمل نظنر ألبعث التجريبي الني

بالحيوية آلتي أشتمر بماء لكن المضبوطة والعرطفة جيناً في ادارة مذَّرج قدير. جيم كاري على مفصل بنَّغ : ومية في حياته المهنية، وظموره الدراني الجنيد كأشف عن مثَّلُ كَانَ يَحْجَبُهُ مِعْثُلُ آخَرٍ يَحْتَرِفُ الْيُمَاءُ وَالْتَمْرِيحِ فِي غير معاتيهما الفنية. فرصة تمينة في حياته المعنية سُوفَ تَدَّمُ عليهُ مستقبلاً تشنياً وعيم تساملَ في خياراته. التجريبي المتعند الصيت واللغة في تعسلم والصامل رهافات جنيدة منَّ التنسرح للفربيء آلأن بيتر وير اوسترالي يخرج افلاءاً لميركية مختلفة."

من على سُنتي). تقدم عملاً مسرحياً يصتب اختصاره بصفة الراقص كونه يبعد عن الكوريفرافيا للمعركة للعست يفمنها في كل بقتة من بقاع الرض. المستفى ممثل اركي فسورد في اطار "مهرجان القاعرة المسرح التجريبي" العام تماصره، قدم عرضه الأول ليل تبسعية العاضي على خشبة "مسرح

الاعتفال المشهدي

الكثيف اتصمت الني فيه عناق العرسيقي بانقاع الدسد الداخلي، وفي الاسترسال المادئ للكلام غير المسموع عبر العست، تكمُّل الموسيقيُّ للخارجيَّةُ الدرافية ما تعجيز عن البوح يه الموسيقى الداخلية، فُتُمَاةُ الصالة بعنبها وثقلها وتهلأ البسيين كأنها التفجر الكبير من لعظاته المشحونة وينطلق العمّل من تفجّع لُحظة او حادثة تعيد المرأة – الشخصية الواقعية

في الصراع – الى امكان عيشها ثانية لحريتها المحتجزة او المسلوبة من قبل الْرِجْلُ – او الزوجُ الْبُحَارِ – الذي يقضي تتبحة علصفة بحرية تندب غيابه وتنتدب ثم تستفيق



الفنانة الراحلة زكي فطين عبد الوهاب، وبعد مفاوضات، اتفق دع يسرا على تجسيد شخصية والدند، او محدها بالمعلوسات النتعلقة بشخصيتها. الامر إلذى اخّر البت بالتصوير بحثاً عن

الحالمة الى ارض الواقع. عن التلفزيون واستملاكية الناس منع بيتر وير شريطة التحفة، ثمرة التحفير الفائق (المُعروف عنه) والتأمل العميق في عشكلات العصر. جورج كعدي

(4) "استعراض ترومان" (Tae Truman Show) (بلائيت أبراج وكسليك وطرابلس وبلازا – بصنابع، كسونكورد عُرِيبة من المشهد المسرعي اللبناني.

"منشورات غاليمار" (بالاشتراك معّ

غومون) و"جان لوك غودار بقلم جان

لوك غـودار" في منشـورات "دفـاتر

السينما"، وضع جان بيـار دوفرين

مسراجيعسة للعسملين مسعساً في

الـ"أكسيرس" الفرنسية تحت عنوانً

مثير "غودار هل هو عبقريِّ!" ليبادر

في المقحمة الى تأكيـد ذلك والي

تأكيت الموقع الضاص الذي يحتله

اذَّ يرى غودار للسينما اكثر من

تاريخ واهد فلقه يضيء على ثلاثة

قَـرُون، اول ولدت فَـيتُه السينمـا

(التاسع عشر) وثان ترسخت فيه

قيمتها فناً عظيماً خلاباً (العشرون)

وثالث تشرف عليه بأشكال تعبيرية

جديدة (المادي والعشرون). و"تاريخ

(تواريخ) السينما المؤلف من اربعة

أُجِزُاءُ ذَات ثمَّاتِية فصُّول، أرفَّقت

باشرطة او اوسطوانات ليزر، فيما

أُكلُ النَّـواْرِيخُ التِّي ستَّكُوْنُ، وآلْتِي

غـودارُ المثـقف، السـائر في خط

ينمسا الماشي والراهن

جويس وسيلين، هو راسم الاتجاهات

-ىى والمستقبل. يقول: "ينبغي أن نتنكر

أن القرن التاسع عشر الذي إبتكر

كُلُّ التقنيات خلق الحماقة ليضاً وان "مُدَلَمُ بُوقَارِي" قَيْلُ أَنْ تَمْسِي شَرِيطًا بورنوغرافياً تَشَأْتُ مَعَ الْتَلْفُرَافُ. قَبْلُ

فجر القرن العشرين، صمعت

التقنيات على أعادة خلق الدياة. حينئذ

خُلقتُ الصورة الفوتوغرافية والسينما.

لكن اذ كانت الإخلاقيات نافذة

وكاثت تُنزع من الحياة حتى هويتما،

أبست السينما ثوب الحداد وراحت

تنوجد بلونيه الابيض والاسود (...)

الشيء الوحيد الذي يصمد في حقبة

هو الشكل الفني الَّذَ خُلق فيها (...)

على هذا النحو جعل فن القرن التاسع

عشر، في السياماً، القرن العشرين موجوداً فيما وُجد هذا القرن قليلاً

ذاك بعض ما نسمعه بصوت جان

لوك غيسوبار في "تاريخ (تواريخ)

السينما ۗ الذي مو محصلة اثني عشر

عاماً من التقكّير والعمل المهلّس على ً

الموت، الكلمات، التوليف وإعانة

التوليف. المؤرخ والسيندائي غودار

يضع نفسه ليس في ما كان فحسب،

بل في ما سيكون آيضاً.

كاتت" في تعبير مؤلفها.

هذا السينمائي في ثقاقة العُصر.

غودار وتواريخ السينما

وفريولي ولاسلبيس).



ىيفيد كروننبرغ في تصوير "اكريستنس"، رعب العلم الافتراضي.

للْمَقْيَقَةَ الْمُقْتَرَاضِيةَ الَّتِي تَتَجَاوِرَ كُلُّ وَلَقْعِي. وَهُو مُوضُوعَ مَطْرُوحَ ٱلَّيُومَ في قَوة وَ ثَوْلُهُ عَمْرٌ العَلْمِ التَّوْجِيمِي (سيبرينتيك). التَّوْرُ فِيلَم كرونتبرغ اكثر تعقيداً من ذلك قليلًا احداثه في مجتمع مستقبلي يِهِمْ أَيْضًا لَا مُعَلُومُاتُ مثلمًا يفعل آخرون مع الرياضيين الكبار. وفي هذا العالم تَعَوِيْكُ الدِعْرا غيلر (جنيفر جيزون ليه) التي تعد واحدة من أكبر مصممي العَلِبُ الْفَيِدِيوِ الْافتراضية. أمرأة خَارَقَةَ المومِية، تَبتكر يوماً لعبة فيديو ثوريةً تنفي الكاريستس تتيح للاعبين المتملين بعضهم بيعض في دروة حالات النهوة والتنطفاء ان يحيوا خوفهم وفانتسماتهم في عالم افتراضي. ولدى عرضها البطهيري الأول العبة يحاول قتلها، فتنبو من الموت بمساعدة شرطي (جود لو)

تولود شور، رفيقه الاخر في عند من أفلامه ويتوقع لن يُطلق ألفيلم في ربيع 1994 في الولايات المتحدة، وصيفاً في لوروبا-

مع مــــدور "تـاريخ (تـواريخ) السـينمــا" أبــان لوك غــودار في



ثريلر مستقبلي

اتمى المنسرج الكندي ديفييد كرونبَرغ تصوير فيلمه الجحيد 'اگـــزيــــــتنس' ("وجـــود" قی

الترجمة المعتملة، لكن مع تلاعب بالاحسرف ناذل الكلمة تولفقاً مع المعاني)، ومو ثريلر مستقبلي يصود فينه منابع من ســيناريو

البيبو تكنولوجي "اکسزیمستنس

الني ميز تجاريه.

اصيل لكروتنبرغ شريط يغمز اأن أحد لغلامه الاولى الني مــوره عـام

للمؤثرات، أستعان كرونبرغ بكريس والاس الذي تعاون معه ماضياً في المؤثرات، أستعان كرونبرغ بكريس والاس الذي تعاون معه والموسية،

 الخميس ١٢ تشرين الثاني:
 الساعة السادسة مساءً: "باب الواد حومة" (١٩٩٤) لمرزاق علواش. مختلف كُلْباً عن اتماط مسرحية سملة الفها الجمهور اللبناني وبأتت شبه تقليدية لكثرة استملاكها وتكرارها من نون العمل للذروج الى م**ناطق متقدمة** منَمَا في الرؤية ُ وَالْخَرَاجِ وفي التعاطي التجاوزي مع الجسد فوق الخشبة. بذمُسة عشر الف ليرة.

تلفيون الكِتاب في البرامج التلفزيونية بين العرض والنقد والسؤال اللاهت هي البرامج التلفزيونية التي تعرض للكتاب في شكل أو أحر، وتعرض على

مطاتنا الرشية والقضائية، هو استمرارها من دون او تغيير عم انتماء سررة برامج ها محصمة الرحيد واستعليمة فو استعلامه من دول أو تعبير عن المرهة عزيد الرحج والد الموسم أو ذلك، فعلى برامح "Talkshow" التي تعظى بالجمهور الأوسع والاعراض لتوقف. وقد توفف معظمها في مؤسم الصيف، وتعديداً أثناء المؤسسات، سواء لتى نبت على الشاشات التي تنقل مباشرة "المباريات" أو التي على الشاشات الاحرى، وفي حين توقف "سجل موقف" (Talkshow) استمر "نقطة على السطر" (محلة تفاحية نسبوتية)، وُهما لِيلِي باكوزي اعداداً وتقديماً. وفي حين توقف "على معار الساعة" (١٠٠٠ الله: ١٠٠٠ اراعية "الْمُسْتَقِبَلْ")، اُسْتَمْر "قَرَأْتُ لَكُمْ" لَزَامِي وَمِبَى عَلَى الْمِنْفَةُ بِفَسَهَا.

هذا رعم أن حمهور الكتاب يتقاطع مع جمهور "Taksho" لذي ينابع "الموسيال"، ولو بنسب متفاوتة. وايضاً رغم أن برامج "Takshow" "حلجة" الى المنظلت التلمزيونية حاجتها للى المجتمع والى الطبقة السياسية، على عكس برامع الكنف التي تسنر. بن حالات كتيرة، كمادرات "أحسان" خاسرة ومجانبة تقوم بها المنطآت التلدريونية سوادم وتأميك شبه مبعمة أو محمولة، لا تُفسِّر بأسماء معتيما ومقدَّميما وتشخصاهم، وكثمم. تتريباً، معن عملوا ويعملون في حقل الاعلام الثقافي والادبيّ المكتوبيُّ ألى كون عبُّ منهم (زَّامي ومبی وجوزف عیساوی) شعراء.

ومن صعوبة التفسير أن عدداً من ثلك البرامج يعرض في أوقات مهمة واستسية بالنسبة الى المنطات. فـ تقطة على السطر" يعرض في وقت (ألادت ١١٠.٠٠) يكون فيَّه الجمهور عريضاً ولكثر تنوعاً. وبعض تلك البرامح، ومثل "كتاب" نتوزت عيسنزي، وهو البرنامج الأطول في مدة عرضه (الطقة الواحدة تتجاوز الساعة ونصف الساعة) يُعَلَّ بله في يوم آخر من الاسبوع. وكذلك الامر بالنسبة الى "قرأت لكم" ومن الأعرق والاقسم الذي يعرض ثلاث مرات، خلال الاسبوع الواحد، وان خصصت احدى الطقات الثلاث لقراءة رسائل يبعث بما قراه من لبنان والعالم العربي. أما الدافتان الإخريان همن عصة الكتاب، وعكنا يتعدد الجممور ويتنوع، ثقافياً وبالنسبة الى الاجيال: وبالتالي ثنال الدنفات المحصمة بالكتب بعضاً من جمهور الرسائل، وخصوصاً إذا عرفنا أن موضوع الطقة لا يعلن سلفاً، وهذا لا

ينتقص من روح البرنامج لأنه قائم أصلاً على مساطة الكاتب وان من باب نقدي احياتاً. وفي الاجمال تلتقي مَّذه البرامح كافة على دعم الكتاب وتروَّيدد وتسريفه. مداناً. وهما طيل أيجابي اذا اعتبرنا ان القراءة تتراجع، وان خصمها الاول مو التلفزيون نفسه. همي تنتقي كتباً وتختار مؤلفين التستضيفهم. ولا تبادر، نظراً للى الوقت المعدد لتغطية لكبر قدرً سكن من الإنتاج الكتبي. ثم انها تقصر تناولها الكتاب على عرضه وانتعريف بموضوعة وبمؤلَّفه، وتقديم مفاتيَّح المشاهد – القارئ، وغالباً ما يقوم العزَّلف ننسءٌ بهذه المهمة. وُحدَه برنامح "الكتاب" أخْتار الندوة النقديةُ أسلُوباً ومعالدِهُ فَمدٍ في عِنَا المعنَى متخصص وَبلا شُكُّ هُذًا عَلَيْدِ الى نوعُ المحطَّة نفستُها، والتي يغلب عليما طَلَعَ المدرات، والفقرات

على منا لا تعمل البرامج التلفزيوئية تلك في سجال حول الكتب التي تقطرق اليها وتستضيف مؤلفيها، ولا تُنساهم في أقامة حوّار. هي تخدم الكتاب ومزَّافه والعشاهد فُحسب. فما يمم تلك البرامج هو موضّوع الكتابُ وصورَّة مؤلفه واسمد. وهي الى هذا الحد او ذلك كريمة. وتأخذ من ضيفها ما تساهم في صنعه. ولياً كلفت المستويات، او اشكال التفاوت، أو المدد المخصصة بالكتاب؛ فإن بثما يعقى مكسَّباً للكتاب اولاَّ وللتلفريون وللمشاهد. ويعكن انطلاقاً من هذه المقيقَّة المطالبة بتكريس هذه البرامج وتطويرها أيضاً، كي تسامم في ترويح الكتنب، وَاقبالَ للس عليه، وتعميق الرهافة النقنية عند القارئ، وتوسيع لطار الكتاب المدلي الى القطاع العربي.

واذ نعرف ان "الكتاب" لا يصطاد اعلانات او مردوداً، نعرف أن المنافظة على هذه المادة

المعمة على الشَّاشة الصغيرة أمر يجب التمسك به، لأنه على الأقل يبعد شبح التسليع عن

هذا الاثر الممدد امام تنامي طَاهَرة العزوف عن القراءة، وأمام الأزمات الاقتصادية وغلاءً الكُتاب في التلفزيون قد لا يكون حلاً شاملاً لمشكلاته المعقدة، لأن تنطول المتعلقة بالقراءة والكتاب هي في امكنة لخرى. لكن وجوده في برامح مستقلة يساعده، ولو نسبياً، على تخطي ازماته المتكاترة، التي لا تعل ايضاً لا في حفلات التوقيع الفولكايرية، ولا هي الامسيات ولا في العشود المركبة.

حسان الزين "قرأت لكم" لزامي ومبي (المستقبل) الثلثة والخميس والسبت ١١.٣٠ صناداً.
 "نقطة على السخر" لإيلي ناكوزي (M.T.V) الاحد ١١.٣٠.
 "كثاب" لجوزف عيساوي (اوربيت الثانية) الربعاء ٢٠٣٠ ويعاد السبت.

١٦ فيلماً عالمياً وفيلمان مصريان في مهرجان القاهرة السينمائي ٢٢

للمُّهرَدِّلْنَ، وضمَّت ١٢ فيلماً عالمياً وفيلمين مصريين. مهورسر، واعمل ١/ فيها نامير وميلوين مصريين. وقال فمحي امس الاحد أن من بين الافلام العالمية المشاركة في مسابقة الممرجان فيلم "صلاة الفائب" من اخراج المغربي حميد بناني وفيلم "جناح" ومو التاج بلكستاني – بريطاني مشترك ويدور حول مؤسس باكستان الراحل محمد

كما يمثل دول آسيا في ممرجان القاهرة فيلم ليراتي باسم "لكون او لا اكون" وفيلم هندي باسم "الرهابي" وأخر صيني باسم "وقت لا ينسى". ولقائرة الاوروبية حضور قوي في المسابقة الرسمية للمهرجان الذي يستمر في الفترة ما بين ٢٥ تشرين الثاني والثامن من كانون الاول اذ يمثلما عشرة افلام من أنكلتراً والمانيا واليونان وروسيا ومقدونيا ومولندا وأسبانيا وبلجيكا وفرنسا التّي يمثلها فيلمان.

كُّمَّا تَشَارِكَ لَمِّيرِكَا بِفِيلَم في المسابقة الرسمية هو فيلم "البؤساء" للمخرج الاميركي بيل أوغست. لَّمَا الَّفَيْلَمَانَ المصريان المشاركان فمما "كونشرتو درب سعادة" اخراج اسماء البكري وتمثله نجلاء فتحي وصلاح السعدني وفيلم "لختفاء جعفر المصري" لخراج عادلُ الأعصر وبطولة نور الشريف ورغدة. وقال فممي في تصريحاته قه قرر احياه بالوراما السينما المصرية التي كاتت

من معالم الممرَّجانَ المهمَّة لدى تأسيسه علم ١٩٧٦ وكان الاشتراكُ فيمًّا قاصراً على الافلام المصريّة الحديثة الانتاج ثم الفيت ورحلتُ الى ممرجَان الاسكندريّة السينمائي حيث القت نجاحاً. وتعرض في بانوراما السينما المصرية عشرة افلام عرضت من قبل على المستوى التجاري أو خلال مهرجانات اخرى من بينها "المصير" ليوسف شامين و"عرقُ البلح" للمُخرَج رضوانُ الكاشف وْ"اضحْكُ الصورة تطَّلُع حَلُوة" للمخرَّجُ

شريفٌ عرفةٌ و"تاصر أ"٥ " للمذرج مدمد فاهل. كَمِا تَشَمَلُ البِانُورِامِا عِدِياً مِنْ الْافلِمِ الصَّامِيَّةِ التي تم انتاجِها عام ١٩١٩ وعدداً من الافلام القصيرة الصامتة من بينمًا فيلم صامت اتتح عام ١٩٢٣. واعلن فمعي أسماء أعضاء لجنة تحكيم المسابقة التي يترأسها العمثل والمخرج المسرحي الاميركي جون مالكوفيتش وتضم في عضويتها اعضا من الصين وبولونيا وليطاليا وفرنسا وبريطانيا والمائيا والممثلة المصرية اثنار المكيم والمنرج السوري نبيل المالح. وُصّرح فُمّي بلّن الممرجان سيكرم في دورته الحالية "ثلاثة من اعمدة الفن

السينمائي في مصر "هم الممثلة سعاد حسني والمذرجان الرادلان حسن الامام وعز الدين دوّ الفقارّ. كمأ سيكرم الممرجان الممثل والمذرج الاميركي مالكوفيتش والفنان البولوني

سيرجى استور والممثلة والمخرجة الفرنسية أنيكول غارسيا والمخرج الياباتي الراحل أكيرو ساوا ويعرض له بأنوراما تضم عشرة من افلامه

أسبوع السينما العربية في الجامعة الأميركية

اسبوع للسينما العربية في الجامعة الاميركية في بيروت (قاعة الوست هول) تَضَافرتَ لاحيانُهُ نوادي عدة: "نادي التراثُ العَربُيْ"، "نادي حَقوق الانسان"، "نادي السينما" (!)، "النادي الثيقافي الفلسطيني" و"النادي الثقافي السوري". والافلام المقترحة معظّمها قديمً ومعروف، من جنسياتً مختلفَّة، تونَّسِّية وفلسطينية ومصرية وسورية ولبنانيَّة، ولسّينمائيين معروفين ومكرَّسين. والتظاهرة ألتي دُعيت "مُهَرجَان السينما العربيَّة" اقتصرت على جمع بعض الافلام القديمة لعرضما، وهي من اليوم الاثنين ٩ تشرين الثاني الى الجمعة ١٢ منه:

﴾ آلائنين ۗ 9 تَشرين الثاني: – الساعة السائسة مساءً: "حرب الخليج وبعد..." (1991) لذمسة مغرجين عرب من تونس والمغرب ولبنان وفلسطين. – الساعة الثامنة مساءً: "اطفال شاتيلا" (١٩٩٨) لمي المصري.

- الثاناء • (تشرين اثناني: - الساعة السادسة مساءً: "عرب" لفاضل جعليني. - الساعة الثامنة مساءً: "احلام المدينة" (١٩٨٢) امدمد ملص.

■ الاربعاء 11 تشرين الثاني: - الساعة السادسة مساءً: "عرس الجليل" (١٩٨٥) اميشال خليفي. - الساعة الثامنة مساءً: "سرقات صيفية" (١٩٨٨) ليسري نصرالله.

- الساعة الثامنة مساءً: "رسائل شفميّة" (١٩٩١) لعبد اللطيف عبد € الجمعة ١٣ تشرين الثاني: - الساعة السادسة مساءً "رسائل مِن المنفى" (١٩٨٨) لبرمان علوية. وحدد سعر البطاقة الفردية بثلاثة آلآف ليرة، والبطاقة للعروض كلفة

التاسعة والنصف

Télé Liban

الثاني مهمه

الماتلة الرسميون يضر

المناطق مع الع

الله الله كامال المستقبد المس

المتحدث المتسرف

المناعث المنه مقر

عام معجد اول شعب زو مشي عام لمنفاد اول شعب زو مشي

معلى النب النب المساورة

ع المنه والروت وتسلم

معالمة علاوة الشرخة، وشياء في الله علاوة الشرخة، وشياء

الماعة المستنب التسبية

لادتماعي

ملحمة النحفيات

رسد نبعته خطر

رود العلم ونشيخيشي شيسريس

Mr. June 1

ينطب ينطب ساسه

المار وسائد الناب

مرسر المن لين لنبور س عا

معلم ومنعلى نو عرضت

والمنطق مرصا ووصاغ المستدر

ية المتعلية ومنسب عب

م على المتواعب سنستحد

عصتوال تنتبز عبش سأ

يرطى ألاعتساء سنستار سنسه

معلوسات والمستسدات عن

سانة والتصنيب وأسرع

غلية المستنفذة واستسبارا التها

بِالْجُولِيْنَا عَلَى الْجُاعِينَ فَيْ كُلِّي

يزيؤنوها النسباق أنساس الماتي

وبية مندكة مندس

يتعمين في عبد الأعتبار الأن

بترافيات إقدار أترتيث

يوندي د

بالإرشياء الشائل والشواسفة

راني مركبر كرساب أساب

وعبت درج د

يوني فليها سادر

المثلث الرعب

لنفال بــر ــــ

مسراني شاء " سرحا

س سد

تانييني پندارات ساراست

المرشدي فرانستهما السمارين

وها

خادشجين بيد بند

ومتوالسيسيان أأأ أساموس

أجرتم تقديدن بالماسات

طوعاء أدعمه المستند الدوري

كالمقصر للصوار الكنسي

معالماتي المنصر المطال مدر المصارس

إطريبة أريدست الديار لابعد

وعائد تتي م

مرشعان مراشيان دارا المدارية

إموال مفترية أحاسب أسبب المنتبسين

٠ ۽ - سيد

فألمية فبنيب سنب

المستستدان بالماء والمخاور

عنسلت نشيب أحدد أفتارني

مسعد رمقات وشبيب وهنفسن

فيمناني بنبيض بالمستعدان والمستعدل

س مداهد من مداهد

مشرست ساء دسران به

فمتعنه سواغت أبريب

مهمة حسب بريد يتريب

المراجع مستريب وسيدو

ومعبر إنداست آب المعتقد

شورن لسب فسائه

المتخبل بيوست التار

أسب حسن العاد

ومعموضي بستاء بينيا

.- ::"

حراث سن

وسندا سنند الاحدواله

أعظت تارست

النظوال أسياس متمند

لمد شتوی در در بدر

عةاللنانة

له الاطفال

يا المسال عبد س

- 4

وبالوية

ومتجعة

وقر المناوء

وبدنوة

១១

هلنكس وماتّ دلمون ومحموعة).

2 - "أرماغيدون" (المياة على الأرض

يتمددها سقوط النيزك الفضلاي ولا منقذ

تورمان وشون كونري، إخراج جيريماي

اتلانتیس، المنصوریة

۹ اسیاس (ت: ۲۱۲۵۱۲):

الجميلة، مواحس واستيمامات، مع حيريمي

أيرونز ودومينيك مسوان، إخبراج أنريان

٣- "قناع زورو" (الغارس المقنّع الشهير

في مغامرة حنيثة مليئة بالحيوية والدعاجة

وآلاداه النسمسيل، مع اقطونيسو بالديراس

وقطوني موبكنز وكاترين زيتا جونزء إحراج

٤ – "غـــرب بيـــروت" (راجع برنامج

ه إيليت (ت: ٢٨٦٠٤٨)

• اليزيه (ت : ۲۲۰۱۵۷):

"قناع زورو" (راجع برنامح إسباس).

♦ امباساد (ت: ۱۹۲۸۲۲۸۳):

۱- "المنتقمون" (رلبع برنامج أبراج). ۲ – "ألف فدان" (الشقيقات الثلاث ميشيل

بفليفر وجيسيكا لانغ وجنيفر جيزون ليه

مارتن کامیبل)،

أتلانتيس).

(ت: ۱۱۲۱ه):

\$ E

الدكتور مصطفى ياغي

٢ - "قِلْسَادْ العَدِنْدُ رَايَانَ" (رامَجُ برنامِج ٢ – "حنود مطار" (راجع برنامج أبراج). ه ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۲): أستَعراض ترومان" (إستعارة شديدة الانتقاد والداعة صد التلفزيون والتلاعب

(=: P73A7Y\1 ·): بعقول الأفَّراد واقتمام حياتهم، مع جيم كاري وإذ ماريس، إذراج بيتر وير). ٢ - "سنة نمارات سبع ليال" (مغامرة علطفية تلامس الكوميتيا مع هاريسون أبراج). فورد وأن هيش"، إخراج لِيقان رلْيتَمَانُ). ٣ - "إنقاد المبنّد رايان" (فمل من الحرب العالبية الثلثية برأية سبيلبرغ الفدَّة، الماهرة، والقاسية في لنظات عدة، مع توم

طبعاً سوى الاميركيين المتغوقين!! شريط ا - "مسلاح مَعِنْ - ٤" (راجع برنامج ضنامة ومؤثرات فحسب للمقرج مايكل بلی، مع بروس ویلیس ولیگ تشکیلر رسريس. ٥ -- "المنتقصون" (السلسلة التلفزيونية الانكليزية القديمة في المتهاس عُنيث للشاشة السريضة مع رالف فاينز وأوما

٩ لاسيتيه (ت: ۹/۹۲۷۲۰۰): كومينيا عادل إمام المسرحية). ٧ - "جنود حفار" (جو دأني، عفريت السينما الموليوودية، يبعث ديلة في العنود الدي فنزرع الرُعُب العقيقي). ٨ – "سخوط" (شريط علطفي ناعم مع

في شريط حصد التقدير والجوائز في ٢ - "إكس فسايلز" (نصاح الساسلة ھلاسیسی: ۲ – "لولینا" (راجع پرفلمج إسباس). ٤ – "قناع زورو"" (راجع برفامح إسباس). التفزيونية التحيثة يستثمر سينمائياً مع ديفيد دوكوني وغيليان أندرسون، اخراج

4 لي دون، ڤردان (ت: ۲۹۶۱۶۲): أ - "لولينا" (رلجع برنامج إسباس)، ٢ - "عــــرب بيــــروت" (رلدع برنامج أتلانسي). ٢ - "كنس فــــايلز" (رادع برنامج

> • مونتريال، الحمراء (ت: ۲۵۲۰۰۹): "الزعيم" (راحع برنامج لاسيتيه).

 مسرح الأتينيه، جونيه: - طق، رير ، اشربل خليل. • مسرح "البرتس" في مركز نايف وماري، المعاملتين ت: ۱۲۵۲۱۹): - شربل لريمون جبارة. 4 مسرح البيكاديللي (ت: ۲۲۰۰3۲):

٨٠٢٠ مساءً، والاحد الساعة ٢٠٠٠ مساء. • مسرح كازينو لبنان، عسرح مونو، الاشرفية،

(ت: ۲۲۰۷۱۲): – مسرحية "الأمير الصغير" من الطوان دو سانت اكـزوييـري، اخراج الآن بليـسون. الساعة ٨.٢٠ مُسه كل يوم جمعة. وعروض خاصة للمدارس.

متحف قصر بيت الدين

PAŤ(17\T1):

~ من الساعة ٠٠٠٠ صباحا الى ٦٠٠٠

- من الساعة ١٠.٠٠ عبادا حتى

٠٠٠ إ بعد الظهر، ومن الساعة ٤٠٠٠

عصراً حتى ٧٠٠٠ مساءً، يا عدا الاثنين

العد س

€ الصمل (٢١ افار-٢٠ نيسان): كن

متفلئلاً وقرحاً تعد الامور علوة من حولك.

إسع دوماً للى الغير حتى تصادفه في

عيت. 4 الثور (٢١ نيسان-٢١ ايار)؛ إيتعد

عن الموضوعات السلفنة التك ستدخل

♣ الجوز4 (۴۲ ايـار~۱۱ حزيران)، تعتاج

الى اللمو وعدم العدية احياناً لأنك غالباً

ما ترمق فأتك بارتباطات وأعمال كثيرة.

🗣 السيرطان (۲۲ حيزيران-۲۲ تموز)،

أنت سلس في التعامل وتُستطيع التكيُّف

مع كل المتفيرات. حافظ على عدَّه المرزة

♦ الأسد (٢٤ تموز~٢٣ أب). لا تسكب الزيت في النار وابتعد عن اتارة المشامر

والغرائز، التعمل لك أن تحتفظ بصمتك

6 العسنرا (٢٤ أس-٢٣ ايلول): يوم

جبد لدعوة اصدقاه وقضاه بعض الوقت

معهم لأنك تعتاج الى لجواه اجتماعية

🗣 الميــــزان (٢٤ ايـلول-٢٣ ت١)،

مديطك ينتظر منك الكثير. لا تدبط اماله

🕏 العقرب (۱۰ ت۱-۲۱ ت۲): بشروع

أطلقته أخيراً وترددت بعد حين. عاود

العمل البدي لُنهُ في طريق النداح. 4 القوس (٢٢ -٢٦-٢١ كـ١)، الاوضاع

العلطفية سرعان ما تتبنل لنيك وتعيش

€ الجندي (۱۲ ادا -۲۰ ادا)؛ عليك ان

لا تنسوقع النجساح دائمها من منكتك

وذكيفتك وقما بعض النجياميات يكون

مفتلحها حسن النوار والعلاقات الطيبة

● العلو (٢٦ ك٦-١٩ شــبـاط)، راقب

تصرفاتك وردات فعلك. ولا تقيم على

العوت (۲۰ شباط-۲۰ انار). تلتزم

الموقع عَبِـر المغاسب. وتصر على رأيك

حقة قلق واضطراب

ای عمل بتسرع.

ونأشر القيلم بالمصلت البلقاة عليك.

ترفيمية

في متلمَّات وتخسر أصدقه.

• متحف کیلیکیا، انطلیاس

(ت: ۲ - ۲۲3۲۲۵/٤٠):

والاحد قبل الظمر.

* متحف سرسق (ت: ۱۸۹۲): - الزيارة عتى ١٠٠٠ بعد الظهر. 🗣 متحف جبران خلیل جبران

 متحف الشمع، جبيل (ت: ۲۲3۰3۵/۹۰): - من الساتية ٠٠٠٠ صبلتا الى ١٠٠٠

(ت: ۵/۵۰۰۰۳)؛ - من الساعة ۹٫۰۰ صباحاً الى ۱٫۰۰ • منحف ماري باز للشمع، ٤ - "كلب اسود" (معامرة تشويق مع ديرُ القَمرِ (تُ: ٤٤٠٥٠٥/٥٠ أو

> أ – "سنة نمازات سبع أيال" (رابع برنامج . استنسراس ترومان (راجع برنامج

. أبراج}. 2 — "للمنتقمون" (راجع برنامج أبراج). **4** سارولا (ت: ۲۵۰۰۱۷):

e سان ايلي (ت: ٤٠٦٧٠٦): ١ -"إكس فِلْبِلزُ" (رابع برنامج اللِنتيس).

ستار غیت، زحلة

(ت:۱/۲۹۰۱/۸۰): ا - "إستنسراض ترومان" (راجع برنامج براج)، "ستة نمارات سبع ليال" (راجع برنامج

• سوىيكو سكوير

٢ – "لَالِوْسَاء" (كَتَّسَيُكِيَّةُ فِيكَتُورَ هُوغُو التنونة كي الأتماس جنيت لببل اوغست، مع ليام نيزون واوما تورمان وكلبر بينز). ٣ - "غـــرب بيـسروت" (راجع برنامج اتلانتيس).

٥ - الولينة (راجع برنامج بسباس).

برنامج أبراج). "إستعراص ترومان" (رلجع برنامج

2 - "المتتقمون" (راجع برنامج أيراج).

أ – "أنقساد المبنّد رايان" (راجع برنامج

 أرمانيدون" (راجع برنامج أبراح).
 "جنود صفار" (راجع برنامج أبراج). ٢ - "است مراض ترومّان" (رّلبع برنامج • لاساجيس (ت : ٥٦٢٠٠٦):

٢ - "إستعراض ترومان" (راجع برنامج الراح). ٣- "القلاف المحتد رايان" (راجع برنامج ابراج). ٤ – "جنود مغار" (راجع برنامج انراج).

بعــد طول عناءً وانتظار، رافق بنه الدراســة المــاليــة

تطبيق المرحلة الأولى من المناهج التربوية الجديدة التي

يعمل المركز التربوي للبحوث والانماء على اعدادها في

لا يضتلف اثنان أن المناهج التسربوية التي طلت

سائدة طيلة اكثر من ثلاثين عاما بأتت متحجرة

يتاكلها التفن والأهتراء، ولا يُختلف اثنان على ضرورة

تجديدها بغدما عفاها الزمن، وعلى ضرورة اعداد مناهج

جديدة تخاطب العصر وتدخله من بوأبة القرن الحاديّ

غير أنَّ الذين يختلفون اليوم على الطريقة التي جرى

بها اعداد المناهج وتطبيقها مُنْقسمون طرفين. يُتسلح

الفريق المؤيد بضرورة التغيير ولرساء سياسة تربوية

جديدةٌ دُّوامُها الانتقالُ من مبادئُ التَّلقين الى مبادئ أكثر

ملاحمة تتسم بالمشاركة في العملية التربوية. ووجد هذاً

الفريق ان الظروف سننمة للشروع في تطبيق المناهج

الجنيدة، فسأرع الى تأليف اللجأن، مستعجلًا دورات

اعسداد المعلمين وتأليف الكتب وكل الضروري لتسأمين

الخطة

يقول الدكتور مصطفى ياغي ان الخلفية الروحية للتموض

التربوي غير محصورة في احد فاتطلاقا من حاجة عملنا جميعاً

منذ أوآخر ١٩٩٢ الى تطوير تربوي، ظهرت بنية سميناها

خطة النموض متضمنة عناوين مشاريع سميناها تسعة

مجالات، وقانا ان كل مجال يجب ان يبني على مشاريع

بحث على الارض، نستخلص منها ملفات حول كل ما يتعلقً

بالبنية والتلميد والمدرسة. عمل لخطة النَّموضُ التَّربويّ

فريق وطئي، ونوقشت مع لجنة وطنية رأسها آنذاك وزير

التَّربيَّـةُ الذَّي كَانَ الشيخ مخايلُ الضَّامُر مع تسعة وزُراً ﴿

يمتمون بقضايا التطوير التربوي والثقافي وبقينا سبعة

أَشْمَرْ تَنَاقَشَ حَنَى لَتُتَهْيِنَا أَلَى ۖ النَّصِ النَّهَائِيِّ. أَنن كَان

اتتقلنًا مَن خُطة التموض الى تعيين رئيس جديد للمركز

التربوي هو الدكـتـور منيـر ابو عـسلّي. عندها باشرنا وضع

ميكلية ّجديدة لخطة النموض، هذه الميكلية وزعت، ولم يبقّ

احد من المهتمين الاكانت له بد على لحد مستويين،

المؤسسات ومنهآ كلية التربية والقطاع الخاص والقطاع

الرسمي. جميع اللبنائيين شاركواً في وصع الَّهيكلية، وشاركتُّ معنا، من قريب وبعيد، المؤسِسِات الدولية.

فقاطعه الدكتور نمر فريحه: يتكلم الدكتور ياغي عن آلية

العمل، وهذا إمر اداري عادي. وعلق يلغي: ليس أداريا، لأن

الذي اعطى رأيه لم يقطه اداريا، الما فنيَّا بدراســة حـولَّ

المستوبات والاعمار والبكالوريات وماذا يتحمل لبنان من

البكالوريات، بناءً على حاجة سوق العمل والوطن الى ٢٥ ُسنةً

مقبلة. وفي كل الاحوال، الهيكلية او سواها غير منزلة، واذا

كنا نعتبر ان الكتب السموية منزلة، فالبشر يفسرونها

علم واختصاص

وقال فريحه: احب اولًا عُدم المقارنة بين المنامج والكتب

السموية، فالكتب السموية تحمل لكثر من تفسير لأنها كتابة

رمزية. المنامج اصبحت علما واختصاصا، كل كلمة ليس لما معنى وتفسير يجب إن لا تكون في المنامج. لي نقد على

كيف للمعلم أن يرى مدَّه الامور، وأنَّمب إلى أبعد، فأي

كلمة تدمل اكثر من تفسير في المنهاج اعتبرها في غير معلها.

المنامج لمصلحة الوطن وما الى تلك من المسلمات، ولا داعي

للبحث فيها. التشكيك والتساؤل تمدورا حول ترابط المنهاج

كمعلم، حول ما يسمى Scope and Sequence (التسلسل

والايعاد)، حُولُ الامدافُ والغليات، حول المادة والمحف، حول

مُستوى المأدة ومستوى الطالب. هذه هي التساؤلات التي

يجب طُرَّحِها الْأَنْ وَفِي كُلِّ وَقَتْدَ فِي حَيَاتُنَا بِنِيهِيَّاتَ لِيسُّ

عَلِينَا انْ نَجِرِبِهِا لَنُصُلُّ الى الْخَطأَ، فَنَّدِنَ لَا نَضْعَ يَدِنًا فَي النَّارِ

لأَتَنَا نعرَفها تدرق. في المنهاج قبل ان اطبقه عُلِينًا ان نُتعاركُ

ما فيه من اخطاء طاهرة. في علم المناهج شيء اسمه Product

evaluation (تقويم تكويني). أمّا كنتٌ منّ الاصوات القليلة

التي لم "تبخّر" للمناهج، وأعتبر أن العمل الصحيح وأجب

فَمَنَا هُو المطلوب منه عندما يكون في موقع المسؤولية. أما العمل الخاطئ فعلينا كتربويين أن نرفع الفطه عنه ونقول:

اي مواطن؟

في كُل دولُ العالم يُجري دائما تعديل للمناهج حين

قتضّي الامر، تتغير وتعدل في كل فترة زمنية لا تتعدى

السنوات الخَمس، مُناهَجنا السَّابِقَـة ليـُستُ "كخ"، فنحنَّ

جميعًا خريجوهاً. الما مرور الزمن عليمًا اقتضى التعديل.

والتَّعديل بُكَتَضَّى العودة الَّى الأسلس، كان السَّوَّال الدائم:

اي مولطن تِريدً؟ وأي وطن نريد؟ وَهل وهل؟ كُلها استُلَّهُ

لمُّ يكُن أَحَدُ يَستَطيعُ الْاجآبة عَنها. النظامُ السياسي الدالي

حند الخيارات وحدد أنا الإطار في ما يسمى وثيقةً الوفاق الوطني. كانت هناك مجموعة من الاجراءات، مثل هنا ليس

عنْدنا مدرسة، انهبوا وأبنوا مدرسة، الجراءات ليست

فلسفة وليست اهنافا. ما وضع الان مو فلسفة وسياسة

تربويتان للشعب اللبناني وللوطنُّن. من الفلسفة استخلَّصت

الاهداف، ومن الاهداف مجموعة من الأجراءات العملية. نظرنا

آلى المشاكلُ فوجعناها حيثُما كأن كبيرة. لا مكان تعذَّل

اليه الا تجد مشكَّلَة، من المعلم الى المدرَّسة الى التجميزات

الى المدير الى التلميذ الى الكتاب الى المُنهج الى آخره. نُحن

بعض النقاط

لتينا لتقييم كل شيء، "المبكلية والمنامج والكتب والتطبيق،

اعتقد ان جلسة من عشر ساعات لن تكفينا. دعونا تحاول

التركيز على بعض النقاط التي نستطيع من خلالما قياس

ح | ج | ث | ت | ب | اب | ت | ث | ج | ح

| د | ذ| ر | ز | ث | ت | ث | ز | ر | ذ | د

į

٤

3 2 2 3 4 5 2 5 2 5

ط ذ ص ش س ض ط س ش س

실 니 집 리 니 후 이 소 의 집

هـ ل و ن م ل ك م م ل ف

ظ ض رض ط ص ش ظ م*ن*

مصروراً بكل ع غ ف ز ظ ش ص ض ع ض الدرف البدينة

بالتسليل غ ف غ ع س غ ع ظ ط غ

التنقيل بين ف ق ك ل م ف ق ك ف ق

وكان للنكتورة ندى عبدالواحد منيمنة رأى مختلف؛ اذا

بعض الاهداف، مثل "التلمس" و"التحسس"

هنا الخطأ يجب ان تصححه.

وضعنا سلَّما لَلأُولُوبِات.

أتتقل من حرف

الثلف المشار

الياء المشار اليه

هو ليضاً بسمم

الالفبائي. يحكنك

وقدم الدكتور اسعد يونس مداخلة:

فريق وطني خلف الخطة

سياق خطة وضعت عام 1998.

والعشرين.

"معيني في الجامعة الاسركية" (راجع ۳ – "كلب فسوت" (مغلمرة تضويق مع بلاريك سويزي). 5 – " بسريب مسريري. ٤ – "ثورة مسركسوري" (بروس ويليس

ه لاس سالیناس (ت: ۰۲/۵٤۰۹۷۰): – "غـرب بيـروت" (قلبناني زيـاد دويري ا - "كيس فــــايـلز" (رابع برنامج ۲- "عــــرت بــــــروت" (رابع برنامج قلاقتين).

الشرو

٥ – "راقمني" (قمة عاطفية بين قانيسا ويليامُسن وشايان في أجواه الرقصات الاتينية، لمواة الرقص خاصة، إفراج رائدا ۱ - "آنکس فایلز" (راجع برنامح آتلانتیس). ۲ - "راقصنی" (راجع برنامج اسباس). ۲ – غـــرب بـــروت (رادع برنامج - "فوق النكة" لمنير كسرواني. الساعة ٤ - "قناع زورو" (رليع برنامج إسباس).

المعاملتين (ت: ٩/٩٢٢٩٣٢)؛ (من الاربتاء الى الاهد من كل اسبوع).

متفاصمات على الارض الكبيرة الإرث، إخراج جوسلين مورهاوس). ٢ – "سسلاح مميت –٤" (راجع برنامج

> اریسکو بالاس :(YE09.7/Y) أتنسر" (سيرة الرئيس جمال عبدالناصر

كما اختصرها المعرج أنور قولدري، مع خلاد الصاوي وعبلة كامل وهشَّام سُليماً}. 🗗 بلانيت – الزوق :(·4/171777:a)

- سنة نمارات سبع ليال (راجع برنامج مرري. ٢ - توك أوفَّ (جــان – كلود فــان دام يغامر عنيفآء شد المافيا الروسية هذه المرةء وفي أدارة المدرج تنسوي مُأرك). أ - "أرمافيدون" (زايع برنامج أبراج).

بلاريك مسويزي). 0 – "سـقوط" (رلجع برنامج أبراج). بلانیت – طرابلس

مع متعدٌّ هغيِّدي. اخراج وحيَّد عامد

۲ – "لوليتا" (رليع برنامج إسباس). ۲ – "قناع زورو"" (رليع برنامج لتلانتيس).

(ت: ٧٠٧٦): `` أ - "راقصني" (رادع برنامع اللانتيس).

£ - "قَنْلُ زورو" (راجع برنامج اللائتيس).

١ – "ستة نمارات وسبع ليـال" (رلجع

4 كسليك (ت: ٩/٩١٢٥٠٢): (– "إستنعراض ترومان" (راجع برنامح

- "ستة نمارات سبع ليال" (راجع برنامح ٣ - "المنتقمون" (راجع برنامج أبراج).

اً - "الزعيم" (نسخة سينمائية من

يستعبد نواني من المسبرة الذاتية في العرب، مع مجموعة من المعلين اللبنائيين،

ا – "إِكْس فْلِيلُز" (راجع برنامج اتّلانتيس). ٢ – "لولينة" (اقتباس آخر لرولية نابوكوف للشميرة هول هيام الرجل البالغ بالمراهقة

– "آخر ايام سقراط" امنصور الردباتي،

۹ لمبير (ت: ۲۰۸۸۰۳):

٢ – "إكس فاياز" (راجع برنامح أتلانتيس). (ت: ۲۲۱۱۷۲\T·): رات: ۹٬۰۰۱ (۹٬۰۰۱ میلداً جتی ۵٬۰۰۱) – یفتع من ۹٬۰۰ صباهاً جتی ۵٬۰۰ عصراً في بشري.

(ت: ۲/٤٤٢٤٧١):

" "إنصَّاد المجنَّد رايان" (راجع برنامج

"صعيدي" في الجامعة الامبركية" كوميديا

مربع. ٢ – "إكس فايلز" (رلبع برنامج أتلانتيس).

فأندوم (ت: ٤٤٢٩٩٢):
 أرماغيدون (راجع برنامج أبراج).

€ فريواي (ت: ۵۵۵۹۰):

أَنْ قُلَالُهُ الْمُجَنَّدُ رَايَانٌ (رَاجُعُ بَرِنْلُمِعُ اللَّهُ عَلَيْنَا لَهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْنَا عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنِ عَلَيْنَا عَلَيْنِ عَلَيْنَا عَلَيْ عَلَيْنَا عِلْمِ عَلَيْنَا عِلَيْنَا عَلَيْنَا عِلَيْنِ عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَ

اعداد: جورج الاسمر

المستوى الدوني للمنامج ولاً, ١٢ في المئة من الاهداف في فيعث عن هذه الكليات واشطبها في كل الاتجاهات، تبقى لك احرف عية تؤلف بالتوالي كلمة السر.

اما الفريق الأخر ففي صوته الخفيض (ولا نعرف لماذا ظَلُ خَفَيضًا ۚ } انتقَاداتُ لا أعملية التغيير التي يقودها المركز التربوي للبحوث والاتماء والتى لا خلاف جوهريا على ضرورتها، أنما لما يسميـه البعض "تسرعاً" في تطبيق الفطة التربوية التي يجب ان تأخَّذ وقتمًا حتىُّ تأتي سليـمـة. لكي يكون كـخلك يجب تأمين المدرسـة اللائقة التي تستوعَّب ما في المناهج الجديدة من اسأليب

الدكتور اسعد يونس.

ياغي، يونس، منيمنه، فريحه في معترك المناهج بين مؤيد وعكسه

بدأت الدراسة وما يُطبق تربوياً هل هو الصحيح؟

الورشة قائمة وينبغي أن ننزل كلنا أرضاً

الوضع الراهن في المدارس. لا ادني شك ان تقــويم المنهج موجوَّد كعلم. نُحن نستطيع ان نأخذ المنمج وماً فيه منَّ لمَدَلَفُ وغَلَيَاتُ، لَنْرَى مِدى أَتَّعَكَلُّس الفلسِفَةُ ٱلتَرْبُويَةُ عَلَيْمِا بناء على ذاك التـقــويم وعلى الدراســة النظرية، أي قــبل التطبيق، ولنرى مل أحترم الأسس التي انطلق منما. خوفي من رفض المعلم والتلميذ والامل للركائز التي وضعت نتيجة المشاكل في التطبيق. والاسباب عنينة اذ لم يعط الوقت الكلفى لأعداَّد الاساتَدَّة، ولا توجد التجهيزات الكافية، ومي ان وجَّنتَ فموادها غير موجودة، فأي فيلم سأعرض؟ وأيَّ طريقة في الكومبيوتر أذا لم يكن البرنامج؟ ومشكلة ثالثةً كبيرة اسمها التقويم. التقويم والمصطلحات لعدد كبير من الاسلَتنة. عندما تقول لهم تقويم تكويني او قدرة او كُفليةً او هدف تكون الامور لهم طلاسم. هنلك ضرورة لوضع خطة طوارئ يعمل فيما كل الناس على الارض وبسرعة لاتقاذ اسس المنهج. واقترح ان يضاف الى الشِعار الذي رفعه المركز التربوي "وبالتربية نبني" كلمة "معاً". وأقول اخبرا لا احد من التربويين يقتتع ان تعريب الاساتخة اربعة او خمسة

معلمون وفروقات ولاحظ ياغي ان كلامنا يُجّبُ إنْ يكونٍ كلام جماعة علم، وان لا نستعمل كلمات مثل "تبخير" او سواها (ردا على المكتور فريحه). بين يدي دراسة عن حال المعلمين في لبنان من الابتدائي الى الثانوي، وتقول ان هناك فروقات شاسعة

أقـــول نعم أن التـــنريب لأيام لا يكفي. لذلك أشكر الدكتورة ندى على كلامها عن خطة الطوارئ التي ستوضع لمَتَابِعةٌ التَدريب، وَهِي اليوم علَّى النار. نَحْنُ نُعقدٌ لَجتماعاتٌ اسبوعية للتقويم برأسما وزير التربية وكل المعنيين بالشأن التربوي. ونعن ندرس كيف نبعاً من نصف تشرين الثاني باجتماعات دورية لكل المعلمين الذين تدربوا خلال الصيف وسيلمقهم ٥٠ ساعة تنريبا خلال ألعام الدراسي، اضافة الى المتابعة داخل الصف.

لنًا لا ادافع عن المنامج لأننى ولدتما. نحن طلبنا العون من كل الناس. كُلُ الذين شَـاركَـوا في اعـدادُ المنامج وعُطونًا أجوبة عن صلاحها ما زالوا مستعرين الى اليوم. هم موجودون في لجنتين كبريين في المركز، لجنة التخطيط واجنة الاشراف.

قضليا فقالت منيمنة: تكلم الدكتور ياغي عن ثلاث قضايا: المتابعة والتدريب والاعداد. المعنيون بمذَّه القَّضايا هم: كليَّة التربية في الجامعة اللبنانية والمديرية العامة للتربية ومكتب الارشاد وألمركز التربوي والتفتيش، قيل في المركز نحن عملنا مع الجميع، والصحيح أنَّ المركز عمل مع الجميع كأفراد، وندن نريده مع المؤسسات.

- ياغّي: أنا اود لو ترين الرسائل الى رئيس الجامعـة ليسمي لناً من كلية التربية بالذات خبراء بالمناهج والتدريب. - فريحه: أنا كنت من الذين انتدوا من الجامعة اللبنانية بناء على الرسائل التي تكلمت عنها. ~ ياغي، طلبنا اثنين، فجئت وحيدا.

 قريده: مع ذلك تم الاستفناء عني. ~ ياغي، لم يستفن عنك احد. - فربِّحه؛ أنَّا اتبتُّ ممثلًا مؤسسة اسمها كلية التربية ومؤسسة أسمها الجامعة اللبناتية. إنا أتكلم شاهداً. حصل أن عُميد كلية التربية طلب مني كتابا من رئيس المركز، رسالة تكليف، فرفض رئيس المركز اعطائي كتاباً.

 ياغي: رئيس المركز موظف فثّة اولى لا يخاطب موظفا من الفئة الثانية. - فريحه: ما نطبقه مو نصوص المنمج، فاذا كان خطأ ما في النص فهذا يعني ان التطبيق ستشويه الاخطاء. المنامع الجُّديدة التي وضُعتُ، لمَّ تين عَلَى دراسات، لم تدرس حالُّ

التلامنة وحاجاتهم. – ياغي: توجد عشر دراسات. - فَرِيَّحَه: أَسأَلُ فَي أَمْنَهج لِقَةَ ثَانِيةَ اجْنِيكَ. هل هناك دراسة عن فائدتها.

ً – ياغي، قم وانزل في شـلرع الدـمـراء، واسـأل في بلد الخدمات: هل تحتلجون الى لغات اجنبية. فريحه: البلد في حاجة الى لغلت ولكن لا دراسات حول الموضوعُ. من البدايةُ كان هناك نوع من الارتجالية في عدد المولد التَّى اضيفت. مثل علم الاجتماع والتكنولوجيا. ولا مبرر تربويا لاضَّافتها. الاقتصاد له مكان في أحد الصَّفوف الثلاوية. وفي كثرة المواد وقعنا في ازمة تأمين الهيئة التعليمية أأتى سُنْتُكُلُم عَنَهَا لَاحَقًا. هَنَاكُ عَدْد مِن ٱلْأَهْدَافُ فِي ٱلْمَنَاهِجِ لِيسُ لما أي مداول تربوي، لدي دراسة عن الامداف، وفي الامداف اننا نريد طالبا يحلل ويقوم والى ما هنالك. اجريت دراسة تطيليَّةٌ لسبعُ مواد، فتّبين لي أنّ الاهداف الموضوعة تقع في

طأرحة عليهم الاسئلة التي يتداولها التربويون والمعلمون المستوى الوسطي وما فوق. المنمج القديم كان متخلفا ولم يكن منهجا حقاء أنما مجموعة عناوين. ثم اننا نقسم البكالوريا الى لربعة اقسام. ونعرف بالتراسة أن ١٦,٣ في المئة من الطلاب الثانويين يصلون الى الجامعة، بينما لا مكان ٨٣.٧١ في المئة، المناهج الجديدة تخصصية، وهنا يعني إن الجميع بِنخلون في اطلر جامعي حتى لو لم يكونوا يدخلون الجامعة فعلاء لذن نحن نضع منمجا للجميع لن بخدم في النماية سوى ٦.٢ أفي ألمئة من طلابنا. طبيعة المنهاج يجب ان تكون من تحت آلى فـوق، امـا في حـال المنهاج الدييد فترى العكس.

علي بردى

رئی معوض

وطرق تمتاج الى تجهيزات تتعدى الفرفة واللوح والكرسي

والطاولة. ثم يجب اعداد المعلمين اعدادا صلبا يتعرفون

من خلاله على ما تتضمنه هذه المناهج من طرق واساليب

أزاء تضارب الاراه حول جدوى اطلاق المناهج الجنيدة

في مطلع السنة المارية، جـمـعت "النَّمـار" "مواينين"

لأمناهج عاملين فاعلين فيها هما الدكتور اسعد يونس

والدكـــتـــور مــصطفى ياغي (من المركـــز التـــربوي)،

و"منتقدين" هما الدكتور نمر فريحه، (استاذ في كلية

التربية للجامعة اللبنانية) والدكتورة ندى عبدالواحد

منيمنة (استادة في التعليم الثانوي وفي كلية التربية)،

ثم اننا توقعنا حصر في عدد المواد لا فلشاً، فاذا نظرنا الى الصفين الاول والثاني الثانويين نجد ١٦ و١٧ مادة، مأذا ئفعل بالتلامدة؟ كيف نحّملهم هنا العدد في السنة الواحدة؟ وندن نعرف لن الطَّالب الجامعي لا يحق له أن يحمل اكثر من ٥٠ مَادَةُ مَا ٱلْهَدَفُ مَن زَيادَةً المَوَّاد ٱلتَعليمَيةَ؟ ونُحن نَعْرِفُ أن هذا خطأ كبير. ونصل ألى تناقض في التنهاج، تخصصي من جهة، والفلاشي (في عند المواد) من جهة اخرى.

وتدخل يونسّ: التنطلاقــة ألى المنّامج هي ٱلقـــاعـــدة الاساسية، عندماً نفع الاطر السياسية. يَقُولُ النص "تمتم باللغات الاجتبيبة وسيلة أنفتاح على مختلف الحضارات والثقافات والعلوم والادب وتعزيز ّالعلاقات الاقتصادية"، هذا في السياسة، اما في الاهدافُ للتلميذ "فَهو المتقن لغة اجنبية وأحدة على الاقل تفعيلا للانفتاح على الثقافات العالمية وُاغْنَائُها وَالْاغْتَنَاءَ بِهِا". أَذْنَ اللَّغَةَ الاَّجْنِينَةَ التَّانِيةَ ضرورة واتَّخَذ قرار نهائي لها. وعندنا مدارس تعطي ثلاث لفات.

فاستوقفته منيهنة، هذا في بعض المدارس المديدة. واجلب يونس، عندما أتي الى موضوع المدارس، وهي ليست كلها على المستوى نفسه، تحقل حينفذ في موضوع بيموقراطية التعليم. والديموقراطية تقتضي أن يكُون جميع التلامذة على جميع الاراضي اللبنانية يتعلمون بالمقدار والاداء خاتاً. نحن خطونا خُطوة فعلية ولم نكتف بالنظريات، أذا أرست تَعْلُم السَّبَاحَةُ فَيَجْبُ إِنْ تَنزُلُ إِلَى الْمَهُ؛ لا نُسْبَاحَةُ نَظُّرِنا. وتكلُّمت على ١٦.٢ في المُّنَّة من الطلاب النين يذهبون الى الْجامعة، وتُساءَلت عنْ البقية التي ربما نَهْبُتُ آلَى الْتُعَلِيمُ

المهني. لما في قصة التكنولوجيا وتفرع الاختصاصات، فنحن سألنا من الذيُّ سمى الفلسِّفُةُ والرِّياضِّياتِ والعلومِ الاختياريةِ في النظام القديم، لم يجب احد أحدهم قال لله عام ١٩٣٠ بعد الدرب العالمية الأولى اضطر المنطق والعقل فكانت الفلسفة وظمرت شمّادة. في أي حال قلنا أننس هذه الامور، ما هي مجالات العمل في المستقبل، صنفناها ووجدناها سبعة: الطب وموازياته، المنبسة وموازياتها، الإناب والإنسانيات، الإجتماع والاقتصاد (٦٠ في العثة من اللبنانيين يعملون في المجال الضحماني)، والسابع الدول المتطورة جـدا في ما يســـى

الناتوتكنولوجيا. في عكس منه المجالات على البكالوريات وجدنا أن الطب وموازياته: علوم الحياة، الهندسة وموازياتها: علوم عامة، الَّاجِتُماُّعُ والاقتصاد يبقى هو اياه، والأدابُ والانسانياتُ كذلك. اما مادةً التكنولوجياً بنَّاتها فأما ربَّط بالحيَّاة اليومية أنما من

المهارات الصائمة. ُوالِّي مَثِيمَتَةً، ثمة جانب تكلم عنه الدكتور فريحه ومعه حق مئةً في المئة، عندما لحاول تقويم المنهج داخليا، هو مدى احترامةً لاهدافه، اقول اتني أريد أن أبني متّعلما ومواطناً، انظر للى الاهداف التعلمية في الْمُواد، الجدُّ ان ٨٠ في المئة منْ بعض المواد غير قابل للقيّاس، بمعنى اننا اذا لم نُعد الاستاذّ سيتعود الى التلقين، لأن الاهداف صيفت في بعض المواد بطريقة خطأ، ولم يتم تنسيق فعلي بين المواد، فهناك عناوين لمادة معرفية علمية تتشابك بين ألعلوم والبغرافيا مثلًا، لو بين الاقتصاد والجغرافيا. اتا نُست ضد ولكن على اساس التَّكَامُل لا التَّكرارُ. نَحَنْ نَرِيد مواطنا مثقفا وُفي نقطة عدد ألمواد والتخصص والتوجّه آريد أن اتكلم عن أقتّراحات

التتقيل، (عدد الوحدات العلمية في كل ملاة). إذ في بعض المواد وفـروع الشــمـادات التي من اصل ١٥ مائةً نَجِدُ الطالبُ يَحْمَلُ عَلَى ثَلْثِي العَلامة القَصُوى في مانتين فقط، وأكد ياغي، ندن رفضنا هذاً التوجه. وتابعث منيعنَّة. يجبُّ أن نضع توازَّنا في المواد، فأي مادة اعطيها عشر عَلامات من اصل ٢٢٠ علامة يعني ان الافضل ان لا اعلَمها. علينا أن نعود الى الواقع الى الارضّ، تكلم الدكتور ياغي عن خطَّة طوارئ، ولدينا مشاكل اكاديمية، فالكثير من العِسْلَتَذَةُ بعيدونُ عُنْ التَّطورات التي حصلت في بعض المُواد، وتوجد مفلَّميم جنينة اكانيمية النخلت على المناهج، يجب أعلدة تأميلهم حواهاء توجد مشاكل لها علاقة بطرق التدريس والتقويم وتدريب الاساتذة على استخدام الوسائل. وتُعليقاً على كُلام فريحه، قال ياغي: في نسبة الـ٣٠,١١ في المثَّة، ندن تتمنى الآيصل الى التعليم الاكاديمي العالي

ان يصادفها التنفيذ. اكثر من ١٤ في المنة. ويتحول ٨٥ في المئة الى التعليم ا الممني والتقني، عندئذ نمشي في ركب الدول المتقسمة

والاهل والتلامذة، من "الفلسخة" التربوية الجديدة الى

وكـان في خـلاصـات الندوة ان اقـر الجـميع بضرورة

اشراك كلّ التربويين في المراحل الباقية (وهي الأهم) وعدم استبعاد اي كان وخاصة المؤسسات، وواققوا على

تاليف لجان طوارئ تستدرك الاخطاء والعقبات التي لا بع

للنكنورة ىدى منيعته.

الدكتور نهر فريـده. (وسلم موسى)

المحتاجة إلى البد العاملة العامرة. مناك دول كثيرة تتمو اليوم تجد ان الذين يعملون في مستوى العمل الماهر يتجاوزون ٨٠ في المُّئة. وفَّي موضَّوع التجميز مناك قرار عند وزير التَّزيية يقول ان ذلك يتم من عندوق المدرسة. أما من يعلم عليها، فسيكون الامر بيت المتابعين خلال العام الدراسي. فحال الطوارئ لَبِست فَقَطَ لِلتَعْرِيبُ عَلَى الكِتَابِ، أَمَا أَيْضًا عَلَى المنمج وعلَى استعمال الوسيلة وعلى عملية التقويم. وفي التنسيق الفعلي بين المواد، نحن دخلنا بمشروع منذ عـامُ ١٩٩٢ حُول التعلُّم ٱلشمولي ونعمل عليه، ولدينا لجنة تتلبع للتكامل بين الموان

واوضح فريشه: احب ان توشيخ الامور في نصابها الصحيح ندن نطرح في مـوضـوع تعـد اللفـات مّا نراه البـوم في مدارسنا، حيثُ نجد ان آلتاميد ليس "مقلعاً" في مادة أَجُنبيةً ولحدة في مدارسنا، ليس العيب في اللغة او التَّلميذ، أما في المنمج. ثم انني لست شد التكنولوَّجيا، واكنما ليست مادة مستَّقلة، أنناً بجب أن تكون جزءًا من العلوم. في المختبر الناص بالملوم تعصل التكنولوجياً. هذا المنهج سيُّ وْدى حقاً الى لا ديموقــراطيــة في التــعليم، والســبب على الارض أن مدارس ليس لديها اسآتذة ولا كومبيوتر ولا مختبر بينما 🐔 مدارس اخرى، خاصة، لديما مؤملات قبل المنهج الجديد، لذلك سنصل الى واقع بشقين. مدارس النخبة لديما كل التجميزات لتنفيذ المنمح، والمدارس العامة، وخاصة في المناطق البعيدة، فلن يرى التلميذ فيما كل هذه الأمور.

واضاف بونس، أدينا مشكلة المديرين وطريقة تصرفهم مع ما يسمى صندوق ألمدرسة حيث الملايين. (مشكلة المديرين جزء من مسؤولية المنهج الجديد) وأردف ياغي: ستكون دورة تدريبية للمديرين، من يثبت كفايته يبقى ومن لا يفعل يترك.

فليته يبغى ومن لا يفعل يترك. وعلقت منيمنة: يمكن ان تتوصل كل المدارس الى التجميز ﴿ بطرق منتلفة، ليست هنا المشكلة. المشلكل ليست في القرى وحسب اتما في المدن ايضا، فوجود ٥٠ تلميذا في الصف الواحد يطرح مشكلة اكبر من مشكلة البناء، فكيف سيكون التَّلْمِيدُ فَي مَنْهُ الظروف مألكا طرائق ناشطة وعملا فريقيا.

تكاليف المنامج باغي: لا رقم بين يدي، ولكن تبلغكم اياه. المطلوب قليل من ألجرأة. أو لم نضح بشيء مآذا نفعل. أن ضحينا قليلا بالمال، نستعيد للوطن وجمَّه المضيَّ، العلم. الأمر كان يحتاج الى قرار صعب اتخَنْهُ الْمُركز التربوي على مسؤوليته، ومهما بلغَّت تُكَاليف المنامج، نكون خطونا ألَّى الثمام، _ ______ بسرن حصوب الى الامام. — فريحه: هذا الموضوع لم يتطرق اليه احد، ولا اعرف هل من و من الممنوعات.

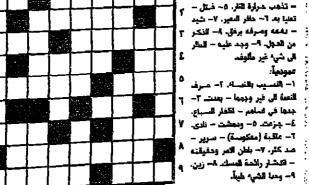
هو من الممنوعات. – ياغى ويونس: لا، لا. - فَرَيْحُهُ: لَطَرْحَ تَسَاؤُلًا: هَلَ كَانَتَ الْمِنَاهِجِ وَسَيِئَةُ لَهُ دَرِ الإموال العلمة؟

كلمة اخيرة - يونس، انما دعوة الى البصيع للمساهمة في ورشة. التموض التربوي. بدأنا بالمرحلة الاولى، وهي تجربة فلسيط ومكلفة، لم يقل أحد أن التربية غير مكلفة، وهو المجاورة الم التربية مكلفةً، فمل ندرب الجمالة؟ الجمالة مكلفة اكتر. انها دعوةً للى المعلم ليخلع ثوبه القديم ويلبس الجديد. - منيمنة: برغم كلِّ الملاحظات والأخطآء الوارية في المنمج

وبعض المواد، فكل شيء قابل للتعديل. كان يمكن أن تتلافي الأخطاء بالروية وان نعمل اكتر على المنمج. الآن ليس وقت الكلام عما مضى، أنما يجب على جميع المتخصصين أن يعملوا في دراسات تقويمية حول المنهج والمواد والكتب على لمل الأَفَادَةُ مَنْهَا عَنْدُمَا يَحِينَ وَقَتَ التَّعَنِّيلُ. المُعَمِ اليَّومِ ٱلْقَالَا ركائز المنمج والتعامل مع المعلم كمدور للعملية التعليمية. لا نستطيع الطلب من الاستلا خلع ثوبه، المطلوب ان نقول له كيف بِخَلْعه وماذا بِلْبس.

- يَاغَي: دُول الْمَنْمَجَ، لا يستطيع اي انسان ان يحكم على حسناتُهُ وسيئاتُهُ قبل رَوْية أَلْتطبيق، عَلَينا أن نَنزَلَ أَلَى الأرض ونعمل لمنمج نريده حلم اللبنانيين. واركز كثيرا على تعاون أَلْبَنَانِينِ جَمِيعاً. تَعود المركز التربدي "دب الصوت": تعالوا نتعاون. ممنا وطني، ويجب على الجديّع أن يتنادوا ويحاولوا ليجاد صبغة لوضع اليد باليد لانجاح النمضة التربوية المطلوبة. - فريحه، المنامح التي وضعت يجب اعادة النظر فيها
 لاسباب عدة اهدها: تخفيف عدد المواد وخلق انسجام بين مواد الصف الواحد وانسجام بين الصفوف. توقعي سابي، ولتَّمنى نفسي مخطئاً، أننا سنجد أنفسنا امام معامين يكررون وسی علمون بالطریقة ذاتها والتنائح ستکون غیر مشجعة بعد سنة او ستتین. والتناج البانی سیکون آن القری النائیة والفقيرة ستدفع الثمن.

to the contract of the contrac तंत्रकृष्टिन्त्र] निविद्या الشبكة الرقم ١٢٥٨١ أ – الأراض المصلسوبة – لسم موصول، آ~ تمپیج قشر. آ– مد تقارب – بثر كثيرة الباء ٤- يعد



حل الشبكة للسابقة ا - رعوبة - ع ا. أ - عظم - سقيم (معكوسة). آ - رجو - اعدبد. ٤ - دعيل ٥ - نظ (معكوسة) - -رم. ٦- دشر - رم ٧- اين - يسعقد ٨- ايق - الرحيد ٩- التنسيد عمودية:

. 1 - رمز – طحالب، ۴ - ع ط هـ – قشيب، ٣ - سود – رنق، ٤ - وب – عف. ٥ - لي ~ سياق، ٣ - . السابقة: أبو نواس ﴿ تبعن - نملت ٧- يبار - عرض ٨- عقب - قص ٩- اسمت - شمير

زرت الشخروب اللشخ ر و ب ن ا ا - مرتين - لا - ال م ال ن الفي د ن ن ب ل غير - في - ل م ال ن الفي د ن ن ب ل منا - الربيع - ا ا ل ال اه أش ا ع ق ي ي ي ر وقريباً - ان - ا شه - الله - زارات الان بال تاراب اصعد - البه - أمّ ب ا ل ١١٥ ك رق ي من - بعد - ان 6 9 7 6 3 ل ا ا ذ ی - ننـقــل - ا ت ا ن ن ا باض ع النملات – فأتام

- مناك -- بضع ا بدل رمن هن اك – ليـال – من – ا ي ف ي ا ل ي کل - اسبوع -8 3 السي - أن -تنتقل - العلالة ل ع ص ي غ ت ن ت ق ل ر 1 1 5 5 1 1 5 1 5

الكلمة: من شعراء الوصف

الما على أرساسي. ولا على لجيلة التارية المسينة إلي المستحر المستعدد عي الإحداث ما المستدرية الأحداث منها للسائلية المراجعة

بأسرها واصبحنا على مقربة من معالم

ثم قال أن الفائدة للجامعة لا

وتمنى مسدير المكتب الاقليسمي للاونيسكو في لبنان فكتـور بلة أن تنمو الملاقة دائماً بين الاونيسكو

والجامعة وآمل ان تتطور من شترة التدريب ويُصبح المتدربون مدربين، وارجو ان يزاد عدد الاساتذة الذين

يعـــملون مع مكتب آلاونيـــسكو

النوع من التعاون وتقوية البنية التحتية

وخاصة في مجال المعلومات التي تلعب

دوراً في وضع السيسات وبناء

الاُسْتراتَّيجُيات والتي ترتفع الى مراتب عليا تستدقها هذه الجامعة (...)*.

وقدمت الدكتورة فيبروز فرح

سركيس عرضاً لبرنامج التدريب، ثم

وزعُ رَكيس الجامعة والوزير مرمجُ

وامينة السر العام للجأمعة السيدة

لطيفة اللقيس شهادات على

الرئيسة الفذرية لمجموعة نساء الامم

المتحدة السيدة عزة ألببلاوى بكلمة

رحبت فيها بممثلة راعية السوق

السيدة نازك الدريري السيدة هدى

طبارة. وقالت ان مجمّوعة نساء ألامم

المتحدة التي اتشئت هذا العام بدأت

اتشطتها النيرية في هنه السوق. لافتة الى الحاجة الملحة للعمل الذيري

ثم أعلت افتتاح البازار الذي بدأ

بأول سحب للتومبولا مع السيدة

طبارة من سبعة سحوبات أستمرت

على مدى النمار. وتوزعت الجوائز

سبع بطلقات سفر قدمتها شركات

طيــران الى كل من لندن والقــامرة

وسنغاف ورة واثينا واسطنبول

وبطاقــتين الى رومــا و٢١ هدية من

وعمل مجموعة نساء الامم المتحدة

مؤسسة تجارية مختلفة.

ندن بلاماً على استعداد لزيادة هذا

ويساممون في هذه النشاطات.

تقتصر على هذه المرحلة من

العصر النبيث (...) ،

لافونتين وابن المقفع في مقارنة

الأساتذة الرسميون يضربون من اليوم ءِ ﴾ والكل في المناطق مع الخطوة المفتوحة

التلميذة رانيا ماجد من تاتوية رأس

بيروت للبنات عن الحملة الوطنية أدعم

تحرك الاساتذة وكشفت عن عريضة

ُ جَبَلَ لَيْنَانَ وفي جبل لبنان ("النصار") عــقــد

المعلمون الرسميون في اقضية بعبدا

والشوف وعالية جمعيات عمومية في

مدرسة الشياح الثانية الرسمية البنات

وثقوية مارون عبود الرسمية، واقروا

التوصية بالاضراب والتأكيد على

الاعتصام امام مجلس النواب وعلى

لتصلف للمجازين وتعبويض الادارة

وقوضوا للى المجلس للمركزي التخلذ

المولَّقَفُ التَّصعَيدية التِّي يراها مناسبة

الرسمية في البقاع ومندوبوها وحملة

الأجازات، جمّعية عمومية في متوسطة

*حوش الام*راء الرسميـة النّموذُجيـة

الاسلانة الثانويين الرسمبين في لبنان

القطاعين ألرسمي والخاص، لان القطاع

التربوي كله في خطر تصويل المعلم

من حامل رسالة ومرب للاجيال الناشئة

الى مجرد موظف. ووصف ما يجري

ومن صيدا ("النّمار") لله وفي اطار الدعوة التي وجمتها رابطة الاسلنة

عقد ُاساتَنَّة ٌ ثَانُوبات صَيدا والزمراني

ثاثوية صيدا الرسمية للبنات حضرها الى

ابرهيم خليل سوبره

شقيقته علادة زوجة زهير سويره

مقيقاه نبيل ورياض

لتحد أ تشرين الثلقي.

زوجته وجدان القاطي اولاده خليل ورانية وديالا زوجة جمال

وقد ووري في جبانة الشهداء عصر لس

تقبل التعازي في منزل الفقيد شارع مار

لياس خلف شركة للرينو بناية الكومودور

الطابق السلاس يوس الاثنين والثلثية ٩

و١٠ منه قبل الظهر النساء وبعد الظهر

الأسخون آل سويره والقناض وسلام

جمعية آل سويره تنعى فقيدها الفالي

أبرهيم خليل سوبره

أبنتاه راثية وديالا زوجة جمال سلام

شقيقته علينة زوجة المعندس زهير

تُقبلُ التعارُى في الثاني والثالث الاثنين

اتتقل للى رحبته تعالى صباح لبس الاحد

والثلثـاء ٩ و١٠ تُشرِّين الثَّاني في منزله في

مار الياس شارع المعمودي بناعة الكومودور

الطابق السلاس قبل الظمر النساء وبعدة

٨ تشرين الثاني البأسوف على شبايه

وقدته ليندآ أبرهيم سيف

عبود طنوس اسطفان وقده طنوس عبود اسطفان

شقيقاه جان وعاقلته ويوسف وعاقلته

شقيقته سأمية زوجة منري كساب

ينعونه بعزيد من الاسي. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه اليوم الاتنين

٩ تشرين الثلني الساعة الثالثة والنصف بعد

لنظمر في كنيسة العلالة مار يوسّف للحمّن

تقعل الا صاري قبل النفن ويصده في

صلاون دير مار يوسف الحصن ويومي الثلثأة

والارتعاءُ ١٠ و١ (منه في منزل والده في

الرجاء اعتبار مذه التشرة اشعارا خاصا

تينات قؤاد الماج

زوجة مراد ملكي ملكي

أشقاؤها المحامي اليناس فؤاد الصاج

وتريز زوجية المعتدس نعبوم بركبات

تقبل التعاري في منزَّلما في الحازمية

الطريق العلم ملك سليم كيدروز الطابق

الثالث يومي الاثنين والثلاثة ٩ و١٠ أنشرين

انتقلت في رحبته تعلى البأسوف عليما

ايفون بطرس ابو خليل

زوجة حييب عساف الغزال

شَقَيَتَهَا لِيْلِي وعموم عاللات الفزال وليو ظيل ورفول

وتوما وحجار وشويري وانسباؤهم يتعونما

بعريد من هسي. تقابل التعازي يومي الثانين والثانياء ٩ و١٠ تشرين الثاني في مزل الفقيدة في فرن الشباك قبلة كنيسة مار نمرا بغاية

فتسقلت فى رحسسة فلله في فولايات

ين ورقة عي العربة.

المتحدة المأسوف عليها

وجليل وعلالته

وجمأل وعاقلتها

وعكاتها

لاثاني

اولادها جورج وعاثلته

والمعتنس جمك وعلالته

وليفيت وعلالتما في الممجر

يثعونها بعزيد من الاسى-

ولدلما عساف وسهيل

المثلاة اللبنانية الطابق الرابع.

بعزید من آلاسی.

زوجته وجدان حسن القاضي

شقيقاه المحلمي رياض ونبيل

ولنه خليل سويره

يحين الندن سوده.

الرجال.

جمعية علمة بعد ظّمر اليوم السبت ف

ولكد مقرر مكتب البقاع في رابطة

ومتأبعة التحرك على كل الصعد.

ما لُم تقر المشاريع.

وبحثوا آخر المستجدات

بالافقار غير المشروع.

ستوقع في الثانويات الرسمية.

الثاآوي والمطس المركزي لمندوبي التعليم الابتدائي باعلان الاضراب المفتوح من اليوم والاعتصام امام مقر إيرامان عند اتعقاد أول جلسة نه حتى لِيلِّ البطالب المحبَّدة باعادة النظر سلسلة الرتب والرواتب واصاف

بيروت فلى بيروت عقد لقة بين مكتب للَّرْسُــميُّ ولجــان الطلاب في ثالويـاتُ يِيرُوت، في ثانوية عمر فروح الرسمية مُدُمِّلُ الطَّلِبِ النَّذِينِ النَّوا مِن مُخْتَلِّف تغويلت بيروت يلفظات مؤيدة لمطالب الساتنة والصافهم وتحقيق مطالبهم

رِدِيسِ المركز الاسلامي" والجمع فُتُ محمد أمين الداعوق في الله لَّوْلُ العمل الاجتماعي في مواجهة عصاب والتحديات"، نظمته السبت

الاجتماعي بعد الدرب، "لذ دخلنا مرحلة المعورات الاقتصادية والمعيشية أتتى تفرضُ على المواطِّئينُ تَفْـصَـيصُ وقتهم للسعي الى تحصيل العيش مما ينعكس على الاهتمام بالعمل العام واورد معلومات واحتصادات عن أسأسسات والجمعيات والمراجع الأحتماعية المختلفة والميلاين التي تغطيما وقدرتما على التواصل مع كلُّ فئات الشعب اللبناني".

المتحدة الاميركية.

الاساتذة ممثلون للطلاب، ونوقشت خلالها اقترامات لوضع خطة تحرك تشمل جميع للفئات المتضررة، ولاسيّما الطلاب والأهالي، من "مـــــــ المسـ ؤولين" و"تجاهل مطالب المعلمين" و"النوايا المبيتة" لضرب التعليم الرسمي.

الفتتوت الجوعية اللبنانية اجراحة قالب الحداد الشياب الوطني المحق مطالب المعلمين المحقة الاطفال مؤتمرها السنوي الثناني ألذي عقد في مركز الرعباية الدَّائمةُ، والمشروعةً، متسائلا في بيان له "ماذا يبقى من التعليم الرسَّمي أذا عاش المعلم هاجس يومه ومستقبل عيله؟ واصارمينة، بمشاركية عينه من المنتصاصيين في طب الاطفال من بريطانينا وفترنسا وكندا والولايات

اقسر المعلمسون الرسسميسون في لان في ذلك دعما للتعليم الرسمي. وتدنث في اللقاء عند من الأساتذة القطاعين الثاثوي والابتدائي في النين ثكروآ بالمطالب وبأن التحرك جمعياتُهم العموميَّةُ في المحافظاتُ ليس موجها ضد الطلاب بل يستهدف اللبنائية توصية رأبطة اسأتنة التعليم تعزيز المدرسة الرسمية. كما تحدثت

> 🌉 ين وزيانة علاوة قدرجة، وانشاء مأدوق المعلم وتعسويض المديرين ملماف حملة الكفاعة والملحستير يبروت لرأبطة اساتذة التعليم الثانوي

"العمل الاحتماعي فى مواجعة التحديات"

🗷 استضافت "جمعية جيل المستقبل

وآدم الناعوق عرضا لاوضاع العمل

تحمصة اللبنانية لجراحة الاطفال

وماناً يبقى من المدرسة الرسمية انا فقدت معلمها الكفى؟". أتتقل الى رحمته تعالى فقيدنا ألفالي اولاد ش**قیک**ته لوریت نجمه – جرو

> ربزيد من السي فليدهم الفالي المثلث الرحمة البطران الياس نجمه النائب البطريركي ومطران طرايلس سابقا يحتقل بالملاة لراحة تقسه الساعة الراجعة عد ظهر اليوم الاثنين 9 تشرين الثاني في نير المظمن في صربا – جوثيه

ومعوم عكلات نجمه وجرو وجانبي ومهنا

وتوما ومتى وكسبار وشمقي ولبكي ينعون

- - 🗝 الاتين والثلثاء 9 و1٠ منه من التاسعاً مبلط حتى السابعة مساح _ _ حرن البطريراك مكسيموس الخامس حكيم مع المعف الاســـقــفي للروم الملكيين مع العمف الاســـقــفي للروم الملكيين مع العمليك

تقبل التعازي في صالونات الدير يومي

الرئيس العام الاكسرخوس عبدالله راهب وجبيع أفراد الرويلاية الباسيلية الحلبية وعلالَّة الفكيد ينعون بمزيد من الاسى

فقيدهم الغبالي التآلب البطريركي ومطران - المثلث الرحمة بعد طَمَر اليوم الثانين ٩ تشرين الثانيُّ في

كنيسة دير العنلص في صربا – جونية. تقبل أتعازي في مألونات الدير قبل

ولنا الفقيدة متري وعلائته ولوران يدار ارملاته شقيقها شارل سعد وعاثلته

شقيقاتها جيزال زوجة ابرهيم عطالله وعلالتما في المهجر ومارسيا سعد وغلانيس تريز لرملة شقيقما المرحوم انطوان

خالها رزق الله سعد سلفها بيشال مليبا وعلالته ومموم عائلات صليبا وسعد وكوراني ورشيد وشوفاني وعطاقاته وكاليس وطلماء وفينان وجوردان وجلاد وعبد النور ينعون : 🛶 بعزيد من الثمى فقيدتهم الفائية المأسوف

فلافيا فيليب سعد ارمالة المرحوم جورج صليبا البنتقلة في رحمته تعلى الاحد أ تشرين

يحتفل بالصلاة اراحة نفسها السامة ثلاثاتة والنصف بعد ظهر اليوم الاثنين ٩ منه في كنيسة سيسة الملاكة في بطرو ثم تُولِي في مدفن العائلة في رأس النبع للروم

تقبل التعازي يومي الثنية والربعاء ١٠ ﴿ إِذَا مَنْهُ فِي مِنْزِلَ الْفَقِينَةُ فِي بِعَارِو شَارِعٍ طُلِّبَ حِيشٍ مِلْكَ جَزِرَةً الطَّائِقِ الْفَاسِ. قرجه لدال الاكتابل بالتبرع الكنيسة واعتبار مذه التشرة اشعارا خلصاء

ولدا الفاقيدة لادره داخر وعالالته (في المهير) وجورج دافر شليكما ببآر المأج وعلالته شقيقاتما جائين زوجة دافيد نافيديان وعلائتها وكوليت زوجة ريشار وزير وعلالتما (َفِي المِسْهِسْرِ) ولَيْلَى رُوهِـة جــوَرُف ورده

ينعلون بمزيد من السي فلقب عقم المأسوف عليها

حاكلين يوسف الداج أرطة البرجوم الدوار الدراوس داغر

يعتفل بالملاة لراحة نفسها الساعة التكتة بعد عمر اليوم الاثنين 9 تشرين الله في كليمة مار مدر في الأشرفية حيث لوري في منفن الماثلة. اللجتمَّاع قَبْلُ الدفن في صالون الكتيسة أتنه من الساعة الثانية بعد الظمر. . تقبل التعازي بعد الدفن ويومي الثلثية وُلارِهِهُ وَ ﴿ وَهُ أَمُّهُ مِنْ مِنْزِلُ الْفَقِيدَةُ فِي . أُجَيِزَةُ مُوْلِ مُطْبِعَةَ رعيدي مِلْكُ اليمنِ الرَّغِي

حكايات تكتنز بالمضمون والشكل اللافت

حكاية ما بين الشرق والغرب دين تلتقي المضارات متمازجة تفنى أحداها الخرى دون أن يطعى أي طابع الا ذلك الْتُقَافَى الذي يثري انب الشعوب ويملأ قَصصما بالفتنة والسَّدر، هُذَا مَا أَرَادت إلسا رَحْيا لظَّمَارِه في كتب الأولاد حيث مقارنة بين حكايات لافونتين وكليلة ويهنة لابن المقافع ولكملت فكرتمنا من حيث الاختراج الفنى والرَّسوم لتياسٌ لانشون. وستتكلمان عنه في معرضَ اقرأً بُلَفُرنَسُيةً والموسيقَى في سن القيل. مثَّا للتعاوَن في المضَّمونَ والَّشكَل أغنَى الكُتَابِينِ، وآحَدِمما مـقارنةَ بينَ "الراعي والملك" للافونتين و"الاسد ولين أوي" لابن المقافع وبين "القرية وجرة الطيب" و"الناسك وجرة السمن

الساً زخما ما اولات المقارنة لمعرفة من الافذ عن من بقدر ما حاولت تقريب الافكار الانبية بعضما من بعضما واظمار كيفية تأثر الكتاب بعضهم يبعضهم عبر العصور ولين تلتقي الحضارات، ومن اكسير هذا اللقاء أستوحتُ فْكُرَّة المَقَارِنة لتسليط الضوء اكتبر واكتبر على تمازج الشعوب واندماج افكارها في قوالب ادبية يسكبها كل على

ومع إلسا زخيا ولنياس لانشون كان لقاء. ♣ كيف قررت الكتابة في موضوع المقارنة؟ − اعرف ان الحضارتين العربية والفرنسية تتواصلان في نقاط مشتركّة. والديّ لَبناني ووالدّني فرنسية احسس أتنى قريبة جدا من الموضوع أحببتُ إن أوضح ما سجمع الدَّضَارِتَيْنَ لِاتَنَا نَعْتَقَدَ الدِّيانَا لَهُمَا بِعَيْدِتَانَ كُلِّ الْبِعْدِ. وكان اسمل مثلا القول ان الكاتب الفرنسي جان دو الفوئتين لَّذَذُ الْعَدِيدِ مِن الْفُكَارِهِ فِي قُصِصِهِ مِن كِتَابٍ كَلِيلَةٍ وَدِمِنَا لابن المقفع، ويقال ان ابن المقفع ترجم الكتاب عن الْفُارْسية التي تُرْجِمته عَنْ الْمُنْدِية والنَّسْخَةُ الْعُربِية هِي التي بقيت وعرفت بلغتما السهلة ونقلت عنها العديد حتى ترجمتها الى الفارسية.

ولافونتين هو اوضح انه استوحى العديد من امثاله من كليلةً ونَمِنَةً مُنْهَا ۗ الرآعي والملكِّ الَّي اشخاص وخلص الى مغزى مُختلف: مثل كليَّلةً ودمنة يجب أن تنتَصَّر العَّمالةُ، ولافونتين لا يركز كثيرا في النماية على انتصار العدالة بل يستسلم إلى القدر.

 مل في خطوتك الاولى في عالم الكتابة؟ أنا لا أُعتبر تُفسى كُلْتبةً لأن الحكايات موجودة اصلا ومن الصعب التفرقة بين عملي وعمل انياس لاتشون معممة الرسوم لأن اخراج الكتاب اكمل المضمون.

كيف بدأ التعاون؟ - التَقينا في الجلّمعة اثناء تحضيرنا لدبلوم الرياضيات وكل واحدة نمبت تتخصص بشمادة ثانية أنا حول علم الْشُعُوبِ واتياس فنونا تطبيقية. وكانت مازمة تقديم مشروع ما واطلت فكرة مجموعة كتب مميزة فيما بعض الرسوم، فكرنا في كتاب فرنكو عربي ذلك أنه في اخراج هَذْه الْكُتِب مَا كَأَنَّت تَرَاعَى ٱلْكَتَابَة فَأَفْكَرِنَا بِطَرِيقَةٌ اخْرَىَّ لاحترام كل لغة ومن حيث المضمون كانت فكرة الادب

🖷 من تصدران كل حكايات لافونتين ومقارنتها؟ - الى الان صدر كتابان "الراعي والملك"، و"الاسد وابن أوى" والثَّالِيُّ عن "القريةُ وجـْرةُ الطَّيبِ" و"الناس وجُـرةٌ السمن والعسل" حاليا نبحث مع دار نشر اخرى اصدار كتاب ثَالَتْ لأن دار النَّشر الطلية غَّير مُحَتَّصةٌ بِكَتْبُ الاولادـُ والمشروع ان نقوم بدراسة مقارنة ليس فقط لحكايات

القديمة وموتما و عن قرب عن بعد، شعائر لبنان وسوريا المهددة بالزوال"، الساعة ٦,٢٠ مساء الاربعاء ((تشرين الثناني، في جُنَاح منشـورات الليباليـ في الْمعرض، بيـروْتْ

اتساقلت الى رهمتية تعاقي السبت ٧ تشرين لثناني العأسوف عليها جميلة أبرُهيم خزامي ارملة المردوم جرجس يزبك خزامي

> المونيس جورج (مدير مصلحة الونيسة في بلدية بيروت) وعلالته وانسباؤهم ينعونها يمزيد من الاسي. تقبلُ التعازي يومي الاثنين و الثاثلة ٩

وعلالتها ونديم وعلالته واولفأ زوجة جرجي

و١٠ تشرين الثَّاني في منزلماً في اميون، ويوم السبت ١٤ منه في صالون مدرسة زُمْرُةُ الاحسان في بيروّت النُشْرِفَيـةُ من العاشرة صباحا حتى للسابعة مساء. الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

رئيس نادي ليونز PEACE والاعضاء جميلة ابرهيم خزامي والدة الليون جورج خزامي معير مصلحة لمندسة في بلدية بيروت.

تقيل أتتعازي يومي الاتنين والثلثاء ٩ و١٠ تشرين الثاني في منزلماً في لميون والسبت ١٤ منه في صلاون مدرسة زمرة الاحصان في بيروت الاشرفية. شقيق الفقيدة جان بوجاقلي وعلالته شقية قتاها جائيت أرملة ألمرحوم البير

شمأس واولادها وسأرة زوجة حبيب الشماس وعلالتها وانسباؤهم ينعون فقينتهم المرحومة جورجيت لبرهيم بوجاقلي تقبل للتعازي يومي ألانين والثلثاء ٩ و١٠ تشرين الثانّي في مُنزلماً في الاشرفية شارع المليب الاعمر القديم ماك شبوع

ألرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. ولدا الفقيدة اسكندر جورج بدران

ورجا جورج يدران وعلالته بناتها دنيا ارملة المرحوم جبران حليك واولائها وعائلاتهم وتاتيا زوجة موريس الغريب واولادها وكلودا لرملة المرحبوم طعيميه النداف واولادها وعائلاتهم وعموم علالات كركر وبدران وناصيف

وحايك وألفريب والتداف ويومارينو وعريضة وطرزي وعجوز ويرونيا واميوني وحداد وابي لالمع وعبد لانور ونصير وولكيم وانسباؤهم في الوطن والممجر ينعون بمزيد من الاسي فقينتهم الغالية المرحومة ايفُون جورج بدران المولونة كُركر

المتنقلة الى رحمته تعالى عباح السبت ٧ تشرين الثاني. تقبل التعازي يوس الاثنين والثلثاء ٩ و١٠ منه في مسلَّون كُنيـســةٌ مـار يوهنا المعمدان (منافن عار الياس بطينا) ابتداء من السائمة المادية عشرة قبل الظمر حتى السأتفة مساء

فلكس ١/٧٤٨٢٠٨ الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. اولاد الفقيدة سلبي وعائلته

وظيل وعآئلته بتتلهأ رينه زوجة فارس ضلهر وعائلتها (في المهجر) ومسارلين زوجسة زينون يوسف زينون

وانسباؤهم ينعون فقيدتهم المرحومة جانيت سلوان الملاح لرملة المرحوم جرجس ملحم يعين تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ٩ و · ﴿ تَشْرِينَ الثَّلِي فِي مَنْزِلَ الْفَقِيدَةِ فِي جَلَّ البيب طريق كنيسة القيامة شارع ملام

وللنسآء في الاول والثاني والثالث. للرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

آل عسويمات وهسمندان ويونس وسنو وعدوم لمللي شحيم وجلمعة أل ستو ينعون بعزيد من الأسى فقيدهم الفللي المرحوم أيرهيم أسعد عويدات اولادها فوزي وعائلته والمهندس مبشال وعاقلته وايفون أرملة المرحوم حنا غنطوس

أشقاؤه القاضي ريمون والمكتور مصطفى والمهندس لحمد والدكتورة لينا اعسامه القاضى مئيف والمحامي عحنان والنائب السابق عبدو والحاج محمد وبماه

رثيس نادي روتاري المتن والاعضاء ينعون بعزيد من الآسى للرفيق والقنصل

ابرهيم اسعد عويدات ويتقدمون من نويه ومن نادي روتاري الاسكندرية ومن الاسرة الروتارية عموماً بلدر التعازي. رحم الله الفقيد الكبير واسكنه فسيح جناته.

أتتقلت آلى رحمته تعالى

ليلى ميشال مفرج قمرحُوم ميشالٌ مفرج. شقيقاما ميشال مفرج وعلالته وجلك

خلاط وزينة ارملة المرحبوم جباك جباك جيئلاري وأولادها وشميدة صقر وخلاط وجيتلاري وملكي وشحادة وشامين يتعونما بعزيد من الاسي. بشــمـزين ويوم الأربعـة ((منه في منزل شقيقها ميشال في الاشرفية شارع أديب اسحق قرب معطة كورال بناية يزيك

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاضا بالرضى والتسليم لمشيئته تعالى لنعي فقيدنا للفللي المأسوف على شبابه نسیب داود حسن (ابو ملزن) زوجته مي رؤوف زين للدين اولاده مازن وديمة ورشا

اشقاؤه ملحم وناصر وزباد المنتقل الى رحمته تعالى الفميس ٥ تشرين الثاني وقد ووري أمس الاحداد مغه نى بلنته عترين. تقبل التعازي نهار الجمعة ١٢ تشرين

الثلثي في مجلسٌ تربة الدروز شارع فردان من الساعة العاشرة الى الرابعة مساء. ائتقلت إلى رحمته تعالى الحاجة رسمية محمد فايد

تولادها زكريا والمرحومان مصباح ومحمد شقيقما المردوم عثمأن عمرها مصباح محمد فير حلواني

للرويس قبالة البنك اللبنائي الفرنسي للرجال

زوجته الدكتورة تسرين بهيج سنو

عنهره القاشي غسان عويدات تقبل التعازي اليوم الاثنين ٩ تشرين الثنائي في منزله في شحيم محلة الجرد ويومي الأربعاء والخميس ١١ و١٢ منه في مَرَلُ عمه القاضي منيف عويدات في بيروت

بِسُمُهُ على حُسين نولادها علي (أبو رفيق) ومحمد ورضا رة. وقد ووريت في بادتما هولا – قضاء

سيرن تقبل التعازي طوال ايام الاسبوع في منزل ولَّدِها علي (أبو رُفيق) في صيداً قربُّ مستشفى حمود بناية الجمال الطابق الثاني.

فتقلت ظي رحمته تعللي البأسوف عليها والدتما لور نحاس أرملة النائب السابق

شقيقاتها سيمون ولودي وابتتها عدلا وعنائلات منفسرج ونحساس ولبو الروس تقبل التعازي يوني الثنين والثلثاء ٩ و١٠ تشـرين الثَّاني في منزلُ العلالة في

لرملة اأمرحوم عبدالله فايد

يطى على جثمقها في جبانة الشهداء بعد صلاة ظهر اليوم الاتنين ٩ تشرين تَقَبِلَ التعارُي في منزل الفقيدة في مطة

ونيلب وحموية وللنيك ولتسباؤهم الأسفون أل فايد وتنير وحثواني وكنيعو.

أتياس لافشون (من اليمين) والسا زخيا مع الكتب. (رلى معوض)

لافونتين وابن المقفع إتما حالياً نحضر لمقارنة بين حكلية

غرام من "كُلف ليلة وليلة" وحكاية فرنسية قديمة من شرق

– نعم واول مرة كلقت الكتب في معرض للأولاد في

- كلُّا هَذَا كَانَ شَبِهُ طَبِيعَى فَكَرِنَا لَمِنةً سِنْةً وَنَصِفَ قَبِلَ

بدء العمل، وكـــان الوقت الحُلقي لتــخـيل الرســوم وهي

موجودة لَصلاً في الْكتَّاب الفرنسيّ. وفي العربي اسْتُعمَلنّا ارثا ولات رسـومي لتـسـمـيل الانتـقال الى المقارنة. وفي

البداية رسمة مختلفة لكل حكاية ولتسهيل الحركة بدأت

رسمة انهيتما من الغلاف المختلف، وعند فتح الغلاف من

الداخل رسمة تكمل بعضها بعضا في الدكاية الفرنسية

والعربية وتأتى الصفحات لتكمل لحناها الآذرىء لنوضح

الْتَصَالُ كُمَّا بِالْآفكارِ المكتوبة كَذَلَّكُ بِالرسومِ. وَفِّي التَّاوِلْنَّ

والتركيب الرسوم هي نفسها في الصفحتينُ معٌ خُلافُ في

● إلسا زخيا ولنياس لتشون هنا تلمشاركة في معرض اقرأ

ضمن معرض "اقرأ بالفرنسية وبالموسيقي"، دعت

منشورات "اللِّياليُّ" الى حضور حفَّل تُوقيعُ كُتابيّ الفنانة

المصورة مدى قسَّاطلي "حجر والوان، حياة منازلٌ بيروت

حادثتهما: رلى معوض

سمات وجوه الاشخاص للدلالة على كل قصة.

موتتروي في فرنسا والاكثر حضورا استتنة ومعلمون وعمال

🗣 مِلْ شَارِكتِما في معارض فرنسية؟

🗣 لتياس مل وجدت صعوبة للتعبير رسما؟

فرنسا وف*ي* القمتين.

فى مكتبات المدارس.

شقيقتاه المرحومة مريم

النكتور الكسندر شقال چىلبىر شقاا، مارك شقال ئھاد مئیر

من الاسى فقيدهم الزوج والوالد والشقيق ريمون ادمون شقال

ائتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه مارسيل الياس حرفوش

شقيقه شارل حرفوش وعاثلته ارملة شقيقه العرحوم جوزف، نيكول

والنصف بعد ظهر البوم الاثنين ٩ تشرين في بعبداً۔

نائي الكمرياء بناجة حياد الطابق الثالث. أتتقل الى رحمته تعالى فقيدنا الغالى

والمرحومين بشير ومحمد لمرحوم عارف دياب وفاطمة ارملة المرحوم الداج شفيق الديك

فرعون للنساء قبل الظمر وللرجال بعد الأسفون آل الدةا وعبيد ربه وشملي

زوجة الفقيد روزيت جرجس ماثك عُلَّلَةَ ولدهُ العركوم سليم بناته فريدة زوجة نبيه نصار وعلالتها وسميرة زوجة جورج سليمان وعائلتما وغادة زوجة جاك اسعد وعائلتما في

وبمية لرملة للمرحوم نبيب شلكر عساف ابن شقيقته بهيج عساف وعائلته في

أبتتا شقيقته امآل زوجة طانوس عواد وسليمى زوجة فؤاد قربان وعلالتما

سليمان يوسف ريشا يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الملَّدية عشرة قبل ظهر اليوم الاتنين ٩ تشرين الثلثي في كنيسة مار يوسف الحكمة لى مزرعة المطحنة – جزين. و١٢ منه في منزّل صمّره نبيه نصار في نيو

روضة بنايةً سمير النطف قرب الكابيلا الطابق للثاني. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

المتحف ملك شبلي اليوم الاثنين ٩ تشرين

زوجته ماريز اتطوان تيان

متعونه بمزيد من الاسي. يحتخل بالملاة أراحة نفسه الساعة الثالثة

الثاني في كنيسة القديسين مار عبدا وفوقا تقبل التعازي يومي الثلثاة والاربعاء ١٠

المأسوف عليه

ميشلين ميشال شبلي

لعمون شقلل وعلالته ومطران وبودوين والسباؤهم ينعون بعزيد

و١١ منه في مغزله في زوق مكايل قسرب

عمر مصباح الكنا شقيقاته للمرحومات سعدية زوجة

تقبل التعازي اليوم الاتنين ٩ تشرين الثلثي في منزل شقيقه عثمان الدنا في شارع البيش قرب السرايا الدكومية قبالة الصر

علالة شقيقه العرموم الياس يوسف

ينعون بعزيد من الاسى فقيدهم الفالي

في الاشرفيةَ، ثم يوارى في مَدَفَن العلالة تقبل التعازي يومي ألاربعاه والذميس ١١

وعموم علالات شقال وشبلي ومنيّر

تقبل التعازيُّ في منزلُ الفقيدُ في ساحة

لأرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

أولاده أيلي وعائلته والان وعائلته وجان

ألرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا. شقيق النائب والوزير السابق عثمان الننا

الماح محمد حموية ومسرة لرملة المرحوم عمّ حسن وهاني وجمال وفـؤاد عثمان

الثلقي عشر من تشرين الثالي في كليسة القنيس يوسف للبه الينسوميين في الاشرفية شارع كلية القنبس يوسف

بالفرنسية وبالموسيقى والكتاب في صالة شمن المعرض الساعة ١٠٠٠ بعد ظمر الاتنين ٩ تشرين الثقي والاربعة ١١ والجمعة ١٢ بعدما لطمأتوا آلى تولي معاليكم رئاسة اللجنة المصفرة المنبثقة من منه والساعة ١٠٠٠ مسة الربعة (١ تشرين الثقي اقه حول كتب الاولاد في المقمى الانبي وتقدم بعده الياس وإنسا رسوما وتواقيع أللجنة النيابية للادارة والعدل لوضع تقرير حول مشروع قلتون اجرآء مبارأة محصورة للأجراء للمخول الى الملاك (...)". وأعلن الدكت ور دياب هدی قساطلی في كلمته عن مشاريع اخرى الجامعة "- اتشاء مركز مصادر المعلوماتية توقع كتابين

وربط للجامعة بالانترنت. – القيام بدورات تدريبية لافراد الهيئة التعليمية على استعمال الكومبيوتر. – اجراء دورات متنفصص

للاساتذة البـــأحــتين في مــخــتلف

- تُدريب طُلاب المندسة والعلوم

على البرامج العظمية بالتعاون مع

وهيب حسين نعمة

تقبل التعازي للرجال والنساء في منزل

ـــبى ـــرى الأسفون آل نعمة وتميم وخليفة وسرحان

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

السيد هسن احمد عيسى

مُدير متقاعد في شركة

طبرأن الشرق الاوسط

اشتقاؤه المردوم قادم ومحمود

تقبل التعازي اليوم الأثنين ٩ تشرين

الثلقي في منزل الْفَقيد في بيروت نزلة اللبان

قبالة محلات الشيخ موسى بناية الدكتور

سنو الطابق الرابع النساء قبال الظمر

الأسفون آل عيسى وعلوية ونجم ودلول

والدرويش وجواد وعسوم لعالي حومين

انتقلت الى رحمته تعللي المأسوف عليما

وفيليب وريتا ينعونها بمزيد من الاسي.

الثاني في منزل الْفَقَيْدة في فَرن الشباكُ

ألرجاء أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقلت آلى رحمته تعالى المأسوف عليما

رتيبة حبيب البادين

أولادها العميد المتقاعد جورج الحاصباتي

جوج ابو جمرة وصوئياً زوجة مسعود سعد

الثلقي في منزل ولدها العميد جورج الحاصباني في المطيلب الشارع الرقم ٤ المبنى الرقم ٥

قبَّالَةُ كَنْيُسَةً مَارَ الَّيْأَسُ لَارُومِ الْأَرْوَدِكُسَ.

زوج الفقيدة فريد جرجي معلوف

شقيقها الياس مجدلاني وعلالته

ولدما جورج وزوجته

وسمير وعلالته في المهجر وسميرة زوجة

تقبل التعازي أليوم الاثنين ٩ تشرين

مَنِّ مِن رُوجة طوني نلبي سعـد أَمِنَتُــهـا مِن رُوجة طوني نلبي سـعـد

شقبقتاها عفاف زوجة ابلي يعقوب

مُيلُدا أَسُولِ مَجِّدَلَاتِي تقبل التعازي اليوم الاثنين 4 تشرين

الثلقي في عنزل ولدما في العنصورية شــارع

بدرانٌ قرَّب شَركَة مينَّه نمل بناية زيدانٌ

لأرجه أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

قداس

الرئيس الاقليمي للرهبانية اليسوعية في

يُدعولنَ الى المصاركة في الذبيحة الالمية

في السادسة والنصف من مساء القميس

ورئيس جامعة القديس يوسف

الشرق الاننى

ظتي ستقلم لراحة نفس

الاب ميشال ملبيك اليسوعي

والمام وانسباؤهم ينعون فقيدتهم المرحومة

زوجة مُخايل فضيل الداصالي

تقبل التعازي اليوم الاثنين ٩ تشرين

جولياً طانيوسٌ عرباُن زوجة هنري منصور آدم اولادها اومبرتو وعلائته

اولاده بسلم ولتعد ربيع وفادي

وميفه زوجة مدمد وليد الدرويش

صهراه قاسم نجم وحسين عيسي.

ولنّاه حسين وعبد الرحمن بنتاه فلطمة زوجة حسان خليفة

وريما زوجة جمال سرحان.

وعموم اهلاي بلدة كفرحونة.

زوجته عفلف علوية

والمهندس نور الدين

وللرجال بعد الظمر.

شارع المدور ملك أدم

الميادين لبرامج الكومبيوتر.

ائتقل الى رحمته تعللي

زوجته ناهدة تميم

لذوه سميح

لم يوفر رئيس الجامعة اللبنانية

الدكنتور أسعد بياب وامين سر

معمد العلوم الاجتماعية طوني جريس

مناسبة حفل توزيع شَمادات الدورة التحريبية الكاملة في المعلوماتية وانظمة الجامعة والمراسلات الادارية

للُّعَلَم ١٩٩٢–١٩٩٧ العلملين في

الجامعة من غير افراد المبيطأ

التعليمية، ليَوْكدا على ضرورة اقرار

مشروع قاتون اجراء مباراة محصورة

للإجبراءٌ للدخُولُ ألَّى مَلَاكُ الجامعَّةُ،

خُلصة لأن نسبة موظفى الملاك فيما

لا تتعدىّ الـ ١٫٩ في المئة. وبدوره

اعلن وزير الدولة للأصلاح الاداري

بشارة مرمج التزامه "المشروع

الانمائي الذي يجاهد من اجله رئيس

الجامعة" وادخال العاملين الى الملاك

الاداري. مشيراً الى أنّ التدريب

وحــُدُّه لا يكفي بل "البناء الصــُقَـع والاجمزة الدديثة والراتب الجيد الذي

يكفل العيش اللائق والكريم". وحضر

الُمـفَل النّي أقـيم في كلّيــة العلوم الطبية، سن الفيل إلى الوزير مرمج

والدكتور دياب وأمينة السر العام

وسيحة لطيفة اللقيس ومحير

المكتب الاقليمي للاونيسكو فكتور

بلة وممثل مدير برنامج التنمية في

ألامم المتحدة السيد ماير ومسؤول

التعليم العالي في الدونيسكو الدكتور

رمزى سلامة وعمداء ومديرو الفروع

وركيتس رابطة الاسلنذة المتفرعين

تقديم لغازي مراد وتحدث امين سر معمد العلوم الاجتماعية طوني

جريس الذي تمنى مستابعة هذه

الدورات في أطار "سياسة الاعداد

المستمر الأداريين في الجامعة خاصة

الدكتور محمود خريباني.

اختارت الآن ىار العجزة ومؤسسة قوس قزح ليعود ريع البازار لهما. فخصت دار العجزة بخمسة آلاف دولار اميركي لشراء جماز طبي وما تبقى مساهمة في تمويل مركز تأهيل فني

عاملون في الجامعة اللبنانية

مرهج: بالتجاوّب نقطع شوطاً كبيراً

شركات خاصة ذات مستوى عال

وسيكون لئيهم خلال أيام مختبر

- وصل الكليات بشبكة اتصالات

"انترنت" في اولّذر هذا الشهر (...)". وشكر الاداريين على تعبهم في

الجامعة وان وضعهم الوظيفي عاثى

مع الزمن وأمل اقرار مشروع القاتون

ليستسمح لهم بدخول الملاك بمآ

وقبل تلاوة كلمته النطية اكد

الوزير مـــرمج أن هذه الدورة

التنريبية هي مجرد بداية لمشروع

متكامل "تحرّصون عليه ونلتزمه. وندن على ثقــة انه عندمــا تدخل

أأجامعة لللناتية العصر بقوة والتزام

ومعرفة نطمئن حينئذ ليس آلى

الإدارة اللبنانية فحسب، بل نطمئن

الى مُستقبل لبنان، لأنكم تمثلون

النواة المقبقية ليناء لينان الجديد

واشْهد امامكم انه لو تجاُّوبت كل

آلادارات والمؤسسات ألعامة لفكرة

الاصلاح أو أمبادرات الاصلاح كمنا

التزمت البامعة وبادرت لكنآ قطعنا

شوطاً كبيراً في تقدم الادارة اللبنانية

اسماما في العمل الانساني وتأكيدا

على مساعية المحتاجين، افتتحت

مجموعة نساء الامم المتحدة في لبنان

اول تشلطاتها يبازار خيري اقامّته في

فندق الكورال بيستش، في الدكسرى

الـ07 لتأسيس الامم المتّحدة. وهو

ضمن مجموعة من المبادرات ستعمل

مجموعة نساء الامم المتحدة من خلالها

MICROSOFT UNEX

يتصفهم (....)،

على مساعدة الانسان الضعيف منفت المجموعة من بازارها الخيري السنوي الاول هذا، إلى جــمع المالُ امةسسات أنسانية لبنانية وتشجيع

الدرفيين وتعريف الجممور بمم. ومي

للمعوقين جُسديًّا وعقلياً في مُنطقةً

الدكتور حسن جميل طبارة زوجته كلي أولاده ماليسا وماندي وريم

انس ونزيه اولاد عمه الحاج عمر والمعامي حسان ومالك ومعتصم والدكتور زهير ومغشم والدكتور عماد ومؤيد والرائد نبيه ورأفت. فتقبل التعازي النساء قبل الظهر في منزل عمه للمرحوم عبد الرحيم طبارة شارع لميركا بناية طبارة قرب مستشفى طراد وللرجال بعد الظمر بين الساعة أأرابعة والسابعة مساء في مركز توفيق طبارة في

توفيق اسعد المتني نقبب المحافة اللينانية سأبقا تتقدم بالشكر العميق من كل الذين شاركوها في مصابها الاليم، إن بحضورهم أو بالمسالاتهم أو ببسرقسياتهم، وتخص بالشكر كلأ من فخامة رئيس الجممورية الذي منح فسقسيمها الغسائي ومسلم ألارز الوطني، وصاحبي الدولة رئيسي مجلس النواب والحكومة وغبطة البطريرك نياضة الكاردينال مـار ئصـرالله بطرس صـفـيــر، ولصحاب الدولة ومعالي وزير الدفاع ومعالي لأوزرا الحاليين والسابقين واصحاب السعادة النوآب وسعادة فالأد الجيش واصحاب السيبادة المطارنة انطوان نبيل عنداري وبوئس مطر واليساس عنوده والاباء الاجلاءً، كما تتوجه بالشكر بصورة خاصة الى اسرة الصدافيين الممثلة بنقابتي الصدافة والمدررين وعلى رأسهم النقيبان محمد البعابكي وملحم كرم، والى نقيبي المحامين ــه الاسنان، وممثلي السلكين أبيبلوماسي والقنصلي، وكبار موظفي وامنيين والشخصيات السياسية والاقتصلاية والفكرية والتقافية والاجتماعية، وكل الاصدقاء والمحبين والزملاء المعامين واطباء

المأسوف على شبابه عبدو ابرهيم أبو ديوان

عائلة المرحوم وجميع الامل والاصدقاء سائلة الله آلا

يريهم مكروهاء

طوعي بحت. وهي تضم سبعين امرأة منَّ عُلَملات في منظماتُ الامم ٱلْمَتَحَدَّة في لبنان وزوجات موظفين فيما. واستمر السوق ليوم كامل افتتحته

بازار لنساء الأمم المتحدة

أول نشاط والريع للخير

تصادف اليوم الاثنين ٩ تشرين الثاني نكرى مرور اسبوع على وفاة فقيدنا الغالي

اشقاؤه مدمد وحسين والدكتور الشيخ

للظريف شارع ماري عدي. الأسغون آل طبآرة وقرعون وممياطي

عائلة المرحوم

ولعائلاتهم. ابرميم ابو ديوان وعائلته يشكران للنين شاركوهما في مصابهما الاليم بولدهما

لاسنان وتجار التحف الاثرية والفنية، متمنية

لمم دوام المسمسة وطول العسمسر لمم

المهندس سليمان ايليا جبور

ذكرى اسبوع

شكر على تعزية

قدولة من أداريين وقــنــاة وعـسكريين

ويخصان بالشكر من حضروا شخصيا او تبرعوا للكنيسة والجمعيات الفيرية والنين ارساوا أكاليل، كما يخصان اسرة جريدة النمار° والعاملين فيما سائلين الله ان يجنبهم كل مكروف

تتقدم بالشكر من جميع النين أسوها في مصابعا الاليم بمضورهم شخصيا أو بأتصالاتهم أو بتبرعاتهم وتخص بالشكر لصحاب شركة اتداد العقاولين العالمية "سي. سي. سي." آل صــــــــاغ وخـــوري ومديرها العام وجبيع مهندسيها والموظفين والعاملين في الشركة وجميع المهندسين والموظفين والعلملين في شـركـة "كـات" وجميع الشخصيات السياسية والروحية

مصابهم بفقيدهم ألفائى

آل رعد ومنقارة وقرنفل ونشاية وطرزي يتوجمون بالشكر الجزيل لكل من أسلهم في الدكتور شمس الدين أسعد بك رعد سواه بعضورهم او بارسالهم برقيات ويخصون بالشكر الوزراء والنواب ونقابة أطباه يبروت وجميع ألامل والاصدقاء سالألين الله

امتع العطلات

، اسبوع بالغردقة ٥٨٠\$

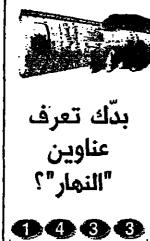
ورحلات منظمه خوار العالم

مع فطور وعشاء ه اسْبوع بَشْرِم الشيخ ٥٨٥ \$. . اقامة بنوفوتيل (٤ نجوم) د اسبوع بالقاهرة ٤٩٥ \$ بشيراتين الحزيرة * رحلة نيلية بالمُحَمّ البواخر ٧٧٥ \$ تريارة: القاهرة/الأقصر/اسوان غندق باخرة ونحوم أسبوء

* رحلات خاصة لشهر العسل وإس السنة

+1/#7377V_F75V11







التُونِيْنَ وَ خَدِمَةُ مِنْدِيةٌ مِنْ اللَّهُارِ" ما ستا بِستا البلا السلا السلا السلا السلا السلا السلا

مشروعات صغيرة على مستوى القرية والمدن الصغيرة

المستقبل. وتجميز المرأة لتكون فاعلة ليضاً على المستويين

وتنمية مهاراتمن وزيادة قدرتهن على التعامل مع

السياسيّ والاقتصادي. الدول الــــ۱۲ في المؤتمر: بنفلادش وكولومبيا ومصر

واندونيسيا وكينيا والمكسيك والمغرب وتايلاند وتونس وزيمبلوي والصين والباكستان والمند، وتعضر ايضاً

وكانت امس كلمة افتتاعية من وزير الصعة والسكان

المصري اسماعيل سلام عن تدولُ في تاريخ البرامج الصدية

في العالم يربطها ببرامج التنمية ومراعاة الظروف المحلية

للمجتمعات، والتركيز على الاحتياجات الخاصة للفئات الأكثر

احتياجا مثل الاطفال والنساء والمسنين والمعاقين ولاسيما

وكانٌ للوزير لقاء مستقل مع الصحافيين تحدث فيه عن ﴿ ﴿

السُكاتي الى مستوى اقل من ٢٠١ في المئة الذي هو عليه

اليوم. وتحدث ايضاً عن خطةً متكاملة العادة توزيع السكان،

في مصرّ بحيث تصل نسبة المساحة المأهولة الى ١٦ في

ومي ٥ في ُالْمِئَة التي يعيش عليها لَكَثَر من ٩٦ في المئة

المئة مع حلول سنة ٢٠١٧ بدلاً من النسبة الدالية

ودعا الصنافيين الى زيارة مراكز ميدانية في القاهرة

أَلِيومِ الاِتنينِ للْأَطلاعَ مَبأَشرة على ما تفعله للوزارة في

البرامج التي تنظمها حكومته من اجل الوصول بالنمو

ERVEIN

Grand arriva

Habillé

Sport Chie

Corce Squore Life: SQ

لمربري: اتفاقنا ه

116

الاضراب المترح يعطل

والمنافع المنافع

interior ...

ميان المعارض المان المعارض على المعارض الميل المارس الميان إلى المعارض

Maria - Line

ي در در سند ۱۰۰ و

ويدا در کال التال المشتبل مام

(عن ۲۰)

الكاز فالرابث البراميكوم والخو

المنتب أو المنابعة الما المنتبعة

وتروفت الترا

تحصين الفاسدين؟!

بعد اقل من اسبوعين بتنا امام تشريع فعلي للاتراك غير المشروع. والمواطن اللبناني لا يحتاج الآن الى عناه كبير ليكتشف ان المشروع، الذي جرى حقنه بافكار مسمومة وبنود مفخخة في اطار ما سمي التحديلات، لم يُعد اكثر من مظلة يمكن أن ترتفع فوق رأسٌ الفساد انا أقر المشروع كما ارسل الى مجلس النواب.

لكن من المرجع أنه سيلقى دفنا لائقا ندت قبة البرامان، ولن يتاح له حتى أن يبصر النور مثل قانون ١٩٥٢ الذي ولد على الرف وعاش على الرف وقد يووت عليه، وليس في هذا ما يدَّعو الى الاستغراب، بلُّ علي العكس تماما. فقد كان من المفّاجئ ان يرتفعُ سيف "من لين لكُ هذا؟" في الأسابيع التخيرة من عمر العمد الذي وُصلُ التراشق بتُممُ الفساد في ايأمه، الى المستويات الرئاسية، فكيفٌ بُعجاهل الادارة العامة القائمةً تقريبا على السرقة والنائمة تقريبا على النهب؟

ويا للسَّذريةُ.. لم يكن الامر سحريا على الاطلاق، والذين ظنوا ان فتح ملف الاثراء غير المشروع آما هو قرع على ابواب براهة الذمة، سرعان ما اكتشفوا بعد التدقيق في التعديلات وفي نص المشروع المحوّل الى مجلس للنواب، أن الامر ليسّ اكتَّر من خديعة مزدوَّجة، فلم يسبق لشعار "حقّ يراد به بلَّطل" أن وضَّع قيدُ التَّطبيقُ بمثل هذُه البراعةُ الجمنَّمية، ولا وصلَّ استغفال الناس الى هذا البسنوي من تشويه العقائق. وبدل أن بِرتَّفِع السَّوَّالِ الذِّي يَقُّولَ مِن أَين لَّكَ هذا؟ يعكنِ الآن أن

نرفع التساؤل الذي يصرح: من أين لمم كلّ هذه الافكار الجمنجية؟ وكيفً يصلون الى حد استباق رباح التعيير [أنا هبت] بتشريع لا بلغي القانون المالي الجيد الذي لم يطبق فحسب، بل بضع قانونا جُنيدا يحمَّى الاثراُّ غير المشروع لا بل يحضَ عليه؟ ُولقد جُاءٌ مشروع قانون الأثراء غير المشروع وسط تأجيج امال اللبنانيين بتغيير فعلي يبدأ مع العهد الجديد، لكن الطَّاقم السياسي سرعان ما انقض على المشروع عبر "افكار التفافية" حدفها الاول والأخير تأمين

الحماية القانونية للذَّين ينكن ان يواجموا الحساب الفعلي، اذا طبق القانون الصابية العمولية للعين يعنى ال يواجهوا المستحتى؛ أنا للبق الكشر من الحالي المعطل منذ 20 عاماً، والذي لا يحتاج في الواقع الى اكشر من تشكيل لجنتين قانونيتين "لجنة تحقيق" في الشكاوى و"لجنة تحقيق" مع المندمين، وهذا يعني ان من الممكن وضع هذا القانون موضع التنفيذ غداً. والسؤال البديمي في مواجمة هذا الواقع؛ لعاذا الضياع في متاهات النقاش والاجتمادات المتناقضة في المشروع الجديد؟ وما جدوى غرق النواب في قرع طبول الاقتراحات والتعليقات؛ أن لم يكن المطلوب ضمنا اجهاض فكرة مداسبة الاثراء غير المشروع في النهّاية؟

ُ وانا َّ كانَ البرامان يضيعُ في مناقشةٌ مَشْرُوع وأحد، فكيف يكون الامر الأنَّ وامامه ثلاثةً مشاريع أو اكْثر بينها القانون القَّديم؟ وهلَّ لنا أنَّ نصيقٌ النا سنكون فعلا في "الزمن المنظور" امام قانون فعلي يواجه الفساد؟ وهل ان معظم النواب والسياسيين قصيرو النظر الى حد تعريض انفسهم وأبواب رزقهم والاعناق الى مثل هذه المساءلات والمحاسبات؟

وفي أي حال فأن المشروع الذي قد يتولى مجلس النواب تفريغه من آخر مُعالمٌ مَحارِبة الآثراءُ غير ٱلْعشروعُ ومكَافَحةُ الفسادُ، يشَكل مسَّخا كليّاً لَجُوُّمر القَانُونُ الرامنُ وروحُه ومفَاعَيلُد. ان من حيث حق الادعاء وهصره بالانسخاص دُون الهُـيـُئَات المُعتوية للدولة والمؤسـسات، وان من حيث المفهوم الجرمي للاثراء غير المشروع، واعتبار الامر "جرما مدنياً لا يستحق الحس بينما يرى قانون ١٩٥٢ أنه "جرم جُزائي" يستحق الحبس... ولا ندري لمانا "يتواضعون" إلى منا الحد، ولمانا لا يعتبرون الاثراء غير المشروع مثلاً مأثرة وشطارة او كفاءة تستحق الثناء وجلازة تقديرية انضاً؟

ومع ان التوقف عند حدود اعتبار السرقة جرما مدنيا بشكل طعنا في روح قَانون العقوبات، فان المشروع لم يتُوان في اقامة سور كبير يحولُ من خلال شروطه ومحاذيره دون الادعاء على الذين اتروا ثراء غير شرعي. ولا داعي للتوقف كثيرا امام قصة المئة مليون ليرة، وهي بمثابة "كف نيدة [على صريقة كف اليد] لكل من يريد ان يدعي على سارق او ناهب او مرتش، ولكن من الملائم ان نتنبه آلى أن استلاك منا المبلغ للكيبُر، قَدْ يكون بالنَّسبة الَّي الكئيرين جَا ُ بطرق غير شرعية (!)، وانَّ عدداً كبيرا من اصحاب المئة مليون يفترض ان يكونوا في صفوف المدعى عليمما

انا كان المقصود فعلا هو تبييض صفحة هذا العمد فان اقصر الطرق الآن هو تُنفيذ القانون الدالي الذي لا يحتاج الى اكثر من تشكيل هيئة قضّائية تبدأ عملها بأسرع مما تتّصور، اما أذا كان المقصود هو محاولة تبييض صفحة هذا العمد عبر الاكتفاء باثارة موضّوع جذاب شعبيا لكن على طريقة "حق يراد به باطل" فان المناورة لن تنطلي على احد. ومع أن في وسع المناقشات النيابية أن تثير من الفبار ما يكفي لخنق مجموعةً واسَّعة من المشاريع ومن الاحلام الشَّعبيَّة ليضاً، فانَ شَّعاراتٌ التجنيد والتغيير لن تكتسب أي معنى الا اذا ارتفع سيف "من اين لك هذا؟" فعلاً وقاتُونًا في يد العهد البديد. ... ليس لقطع الرَّؤوس بالضرورة، بل لوقف توالد اثراء الغـــساد

راجح الذوري

Menu spécial mode

réunies autour d'un déjeuner, des femmes «in» et actives s'expriment sur la mode



رئيس التعرير · انسى الحاج

مجلس القدرير

راجح الفوري

جورج ناميف

: سئر بتأعيري

: شوڤي آبي شقرا

يول شاوول

منير التعرير التنفيذي الدون صعب

تيملوماسيات وقضايا الجماد الزين

يبثة وتراث

تدافة

بحليات سياسية

عربيات ودونيات

مؤسسم! ١٩٣٣: جبران تويني

رئيس عجلس الادارة: غسان تويني

http://www.annahar.com.lb/

المدير العام: جبران تويني

القرود تعدّ من واحد الى تسعة



القرود ايضا قادرة على العدّ من واحد الى تسعة والتمييز بين صور الكترونية تضم ولحداً آلى تسعة اشياء وترتيبها بن الاصفر الى الاكبر عبر أسس شاشة جماز الكومبيوتر، وهو ما يدحض كل النظريات السابقة التي تنفي قدرة الْقَرُود عَلَى العُدِّ لارتباطها بملكة النطق، ويعيد النظر في تأكيد الفيلسوف الفرنسي الشهير ديكارت بان هذه الثدييات القريبة من الانسان لا تُسَتطَيع العدُّ لانها لم

ويواصل العلماء في جامعة كولومبيا في نيويورك ابحاثهم

يزيد من التأكيد على وجه الشبه الكبير بين الانسان تشاراز ىاروين.

غلين المعتق الذي زار الفضاء يبشر بحقبة جديدة آتية

مهمة جون غلين الظافرة على متن مكوك الفضاء ديسكوفري بعد ٢٦ عاماً من دخوله التاريخ بدورانه ثلاث مرات حول الارض، اتبأت بزخم كبير نهاية حقبة الرواد وحلول عهدأ الابحاث والاختبارات الفضائية. وقال جون غلين (٧٧ عاما) حالما وطئت قدماه الارض انه "بذير وصحته جبدة"، عندما خطا خطواته الَّاولَى بدأ عليه التعب، وهذا طبيعي بعد تُسعة ايام من العيش في حالً من انعدام الوزن. واخضع غلين لفحوصات طبية دقيقة ر. في المركز الطبي الفضائي. وتلقى اتصالا ماتفيا من الرئيس الاميركي بيل كلينتون الذي هنأه بنجاح مهمته. وتحدث الرجلان نحو عشرٌ بقلاق عن تفاصيلُ رحَّلة

المكوك ديسكوفري. وشكِّل اطَّلاق الْمكُّونَّك في ٢٩ من حقبة إلى اخرى. انطلق ديسكوفري من منصة الاطّلاق القريبة من المكان الذي انطلق منه جونَ غلينَ العامِ ١٩٦٢ على متن فريندشيب ٧. وعلى بعد بضعة امتار ايضا انتصب من الآن مكوك اينديـفر للبدء مطلع كانون الاول المقبل بيناء محطة الفضّاء الدولية.

وخاض اكثر من ٣٩٠ رجلا وامرأة من اكثر من ١٠ دولة مُعَامِرةُ الْفَضَاء مند اول رحلة بشرية مع السوفياتي يوري ُغَاغُرين ْفِي ۗ ١٢ نَّيسان ۗ ١٩٦١. ومعد هؤلاء الطريق أمام استعمار الفضاء الذي بدأ مع محطة مير المدارية الروسية. وتوفر محطة الفضاء الدولية للعلماء مختبرا يسمح لهم بمواصلة لبحاثهم حول الفيزيولوجيا البشرية والبيولوجيا أو فيزياء المواد خلال

عُودتُما السبت الماضي. خلال مؤتمر صحافي على أن المجتمع

الدولي يدخل مع بدء بناء محطة

Center

راثد الفضاء جون غلين في مؤتمر صحافي عقده امس في مركز كينيدي الفضائي بغلوريدا. (أب تيليفوتو) ادوية جديدة وميادين اذر. وسعت للوكالة الاميركية للطيران

لفضاء ناسا عبر رحلة ديسكوفري الأخبرة "مع طاقمها من ستة رواد فضاء ابطالُ واسطورة ۖ لميركية"، الى عشبة بناء المعطة التولية، كما قالت

احياء اهتمام الاميركيين بالفضاء المتحدثة باسم ناسا ليَّسًا مالوني. ونجحت الناسا في رهانها هذا. احتشد نحو ٢٥٠ الفا من السياح واكثر من ٢٥٠٠ صحافيّ في كابّ كَانَافُيرالُ ليشهدوا انطلاق جُون علين وديسكوفري. وحضر الرئيس الاميركي شخصيا الحدث في هذا المكان وتابعه ملايين المشاهدين مباشرة عبر شاشات التلفزيون. ويبدو ان هذا الاهتمام سرعان مع تراجع اذ ان حفنة من الاشخاص تجمعوا لاستقبال بيسكوفري لدى

- وحاول مسؤول برنامج رحلات الناسا تومي هولوواي المحافظة على الأندفاع بعد مبوط المكوك مشددا

PROCTOLOGY CENTER PROCTO OF MIDDLE EAST

→ مسننحسن؟

أسس مركز طب الشرج في لبنان لمساعدتك وذلك من خلال تأمين الخدمات الطبية الفورية في فن علاج البواسير. نقدم الحل لشكلتك وفي ١٥ دقيقة!

إذا كنت تعاني من الآلام أو الاحراج التي تسبيهها لك البواسير، بروكتو سنتر وبفضل العلاج الجديد والمثير من خلال افضل التقنيات الحديثة ULTRA SOUND أصبح من المكن إجراء العلاج يون الحاجة الى العمليات الجراحية التقليدية.

يأتى هذا العلاج الموثوق ليؤمن لكم الراحة النامة والضورية بدون ألم على يد فريق من الإختصاصيين لتأمين الحد الأقصى من العناية لكم.

كلفة العلاج مغطاة للمضمونين من قيل شركات التأمين أوتوستراد الجديدة. يارا سنتر خلف بيرة ألماسة. مقابل ماك دونالدز

·1/AAY·9V - ·٣/V00·VV

ولصبح رمزا للمعاناة والتضحية.

وعلماء لا يدرون نظامها الحسابي



لمعرفة النظام الحسابي الذي استخدمته القرود في العدِّ، وكيفية تعامل الاطفال منذ النعومة مع الارقام قبل تعلمهم القراَّة والكتابة. والصورة فيها دلالة على نكاء القرود القابل التطور خلاها للكثير من المعتقدات العلمية. وهو ما والقرد وبرفع الاسمم في نظرية التطور للعالم الانكليزى

عن مجلة (لوفيغارو")

الفضاء الدولية "اكثر الحقب لهمية

ويفترض ان تطلق روسيا في ٢٠

تشرين الثاني العنصر الاول من هذا

المشروع الضنم الذي يثير انتقادات

وسيطلق الميركيون العنصر الثاثى

في الثلاث من كانون الاول. ومن

المستبعد ان يثير الدانب التقني

واقترح احد قراء صحيفة "يو اس

اي توداي" أخيرا لاثارة اهتمام

الجممور آن تنظم وكالة الفضاء

كل رحلة على ان تكون الجائزة

والناسا لديمآ مشروع أشد اثارة

بشرية الى المريخ، سيحل عندها

للحرب العالمية الأولى

يتوافد بعد غد رؤساء وملوك من

صفيرة من المطربين القدامي الي

بلجيكا وبريطانيا وايرلندا ومجموعة

بلدة ايبر البلجيكية للاحتفال بذكرى

مرور ۸۰ علما على مدنة علم ۱۹۱۸

والبر ملك بلجيكا وزوجته الملكة باولا

وماري مكاليسي رئيسة ايرلندا بين

خُصِيصا ليقف شاهدا على الفَظَّلاَع

المروحة سي المسلم الموارك دموية الناء الدرب العالمية الاولى التي

وشهدت ايبر معارك ضارية ودمرت

منازلها وارغم سكانها على الرحيل بسبب نيران المدفعية والهجمات

بالغازات السامة التي شنتها قوات المتبة آنذاك وخلال سنوات الدرب

الاربع تدولت البلدة الى حطام

واصبحت مقبرة لنحو ٥٠٠ الف

وينفخ في البوق الساعة الثامنة مساء كُلُّ يُوم تُكريماً للقتلى في مراسم

كل ليلة منذ تموز علم ١٩٢٧ ولم

الثاتية عندما منعت القوات النازية

في الدرب في أيبر هذه المراسم

ويضعون اكاليل النشذاش عند

تتوقف الاخلال الدرب العالمية

البلدة من اقامة المراسم. وكثيرا مآ يحضر مقاتلون شاركوا

استمرتُ من عام ١٩١٤ ُ آلي عَام

التي انمت الدرب العالمية الاولى.

وستكون اليزابيث ملكة بريطانيا

زوار المتحف الجديد الذي أقيم

المروعة التي شمدها الجنود

من مذا الاقتراح ومو لقامة

رحلة على متن المكوك.

مجددا عهد الروات

البوق يصدح

سحب يانصيب دوليا لدى اطلاق

المحض لهذه المعمات حماسة

من الناحية التقنية في برامج

كثيرة في الولايات المتحدة.

البرنامج الاذاعي المصري "اعترافات ليلية" أوقف لأنه "يخالف الأخلاق والدين"

من السكان،

مؤتمر النمو السكاني في القاهرة

يتوجه الى المرأة لتنظيم الاسرة

وتقول بثينة انها تتلقى الاف الرسائل يومياً من مستمعين من مصر ودول عربية اذرى ايضاء واعترف حمدي الكنيسي رئيس الاذاعة المصرية في تصريح لـ "الثمار" بأن البرنامج اوقف بناء على توصية اللجنة

مَعَالُ التنميَّةُ الصحيَّةُ وتنظيم الإسرة.

الثاني ١٩٩٢. مقنمة البرنامج بثينة كامل التي تعمل تُستَحْدَمُه لَبَعَثُ الثَقَةَ في نفوس ليس لما اي علاقة بالحقيقة". واضافت ان مستمعي البرنامج ومدييه "أثبتوا

ويبدو أن هذا هو تماما ما أغضب اعضاء اللجنة الدينية الذين لا يودون

برنامح اعترافات ليلية جاء ترتيبه الاول في كل الاستفتاءات الجماهيرية التي تجربها الاذاعة لتقييم أداء

القاهرة – من خالد داود: أدار الوف مستمعي البرنامح العام في مصر مؤشر مذياعهم بعد انتصاف ليل الجمعة الماضي ليستمعوا الى برنامجهم المفضل "اعترافات ليلية" وفوجئوا

بالغائه وببرنامج أخر يذاع بدلا منه. البرنامج الوحيد من نوعه في الاذاعة الْمُصريَّة الرُسَمِية التي تملكُما الحكومة كان يتلقى مكالمات هاتفية من رجال ونساء يتحدثون فيما بصراحة دون نُكر اسمائهم عن مشاكلهم الجنسية والاجتماعية. البرنآمج لا يداع على المواء بل يتم تسجيل المكالمات اولا ثم تنتقي مقدمة البرنامج ومعدته بثينة كامل المناسب منها الى حد ما لتذبيعه في برنامجما الذي لا يعاد كما مي العادةً مع البرامج الأذاعية الناجمة. وأرتأت اللجنة الدينية المشكلة من

القاهرة – من مي ضاهر يعقوب: مبادرة البنوب للجنوب، شركا في السكان والتنمية،

عبارتان لافتتان في عنوان المؤتمر الرابع للنَّمو السكاني

القصر التأريني الفنم وني الآبراج آفي الجزبرة وسط

الملوك والإباطرة الاوروبيين في احتفاًلات افتتاح قنأةً

السويس ويستضيف اليوم الربعة ايام مندوبين عن ١٢

دولة في جنوب الكرة الارضية تعانى مشاكل في السكان

والتنمية، ثمة قرار واضح واكيد وضع زمام الامور بين يدي

المرأة – الام للخروج بالمشكلة السكَّانيَّة الدادة وما يتفرع

منها على صعيد الصّحة التناسلية وتنظيم الاسرة الى

مستوى اكثر أماناً مما هو منوقع. ذلك أن عدد سكان

العالم يُقدّر لن يتجاوز في حزيران ٩٩٩١ عتبة الستة

مليارات. منهم ٤.٧٤ مليلرات في الدول النامية اي دول

الْجِنُوب، بزيادة سنوية تقدر بـ٨٠ مليوناً، ٩٠ في المئة

وهو الرابع منذ تأسيس رابطة الدول الشريكة في

هذه البرامج أيضاً تعليم الفتيات وتأهيلهن لأدارة

منهم في الدول النامية. وما يحصل حالياً في مؤتمر القاهرة

السكان والتنمية عام ١٩٩٤ والتي تضم خُالياً ١٠ دولة.

لتأكيد دور المرأة – الآم في تحوير خط الانفجار السكاني من طريق مزيد من برامج التوعية المباشرة والميدانية لحثم

على اتَّخَاذُ قُرْآرات الأسرة الصَّدية والتناسل والتنظيم. ومن

هو تثبيَّتُ الخطُّواتُ التي اتخنت في الاجتماعات السابقة

المنعقد في القاهرة الذي افتتح أمس في فندق ماريوت،

وبيّن اتساع المبنى وفخامة اثاثه الذي استضاف علم ١٨٦٩

وزارتي الاوقاف وآلاعلام لمتابعة البرامج الليلية في الاذاعة والتلفزيون ان البرنامج "يسيء الى سمعة مصر يتلقى مكآلمات من الشباب والشابأت يعترفون فيها بالقيام بعلاقات مدرمة تَخَالُفُ الْاخْلَاقِ وَالْنَيْنُ وَالْشَرَعُ". واضافت اللجنة ثلتي ربما لا يعرف الكثير من المصريين اتما موجودة في توصيتها التي حصلت "النمار" على نسَّخَةً منها أَن "مقدمة البرنامج تقوم

بمناقشتهم كنوع من التطهير ويشعر المستمع مع هذَّه الاعترافات التي تذاع بعد منتصف الليل بزها ساعتين كأن مصر كلما واقعة في هذه الع**لا**قات المحرمة، ولذا تهيب اللجنة المشتركة بأن توقف شبكة البرنامج العام هذا البرنامج اذ انه يشكل اساءة بالغة الى کل شباب مصر".

سَاعة. ويبدو انهم اعتمدوا في فتواهم على شكاوى سابقة أثارها

ايضاً منيعة في التلفزيون الرسمي وتتميز بصوت ناعم وتقول انها اصداب الاعترافات الليليةً، ارسلت بيانا الى الصحف والوكالات تعلن فيه وقف البرنامج أرغم لرادتي ودون رغبتي بدعوى ومبررات يبدو انهأ نّ مجتمعناً المصري في حاجة الى مساحة للبوح والاعترافات وان غيابا مائلا للصداقة والعلاقة الدميمة بين ابناء الأسرة الواحدة سيطر على

الاعتراف على ما يبدو بأن المجتمع المصري شأنه شأن كل المجتمعات يعانى أفراده مشلكل اجتماعية وجنسية مختلفة، ويفضلون التفكير فَى المَدِتمع المصري على أنه مجتمع فأضل يتمسك كل افراده بالدين

ويبدو ان اعضاء اللجنة لم يسمعوا ريسو البرنامج بأنفسهم اذ اخطأوا في تحديد موعده قائلين انه الثانية صباحا بينما هو يبدأ مبل ذَّلك بما يزيد عن

برامَّجها مدى السنوات الثلاث الاخيرة،

البنية. وأضاف أنه طلب من مقدمته هذا البرنامج منذ بدئه في تشرين ان تضع في اعتباراتها ملاحظات اللحنة واته من الممكن البحث في اعلاة تَقديمه . وقال آنه "لا برامج مظدة وثابتة" مؤكدا انه مثلماً منَّاك الالوف من المعجبين بالبرنامج يتلقى "مثأت الشكاوي بدعوى أن البرنامج فيه

تجاوزات معينة خارجة عن تقاليدنا". ورداً على سؤال حول ليقاف برنامج يعتبر ناجدا بكل المقاسس، قال الكنيسي أن الاذاعة المصرية حريصة على انتاج برامج "قيمة ورصينة"، والما لا تتعامل مع هذه الامور بمنطق "نجم الشباك". وقالت بثينة كأمل انها وضعت في الاعتبار "الدساسيات" التي قد يثيرها البرنامج وأنها في الحلقات الاخبرة منه تجنبت الاعترافات التي يمكن ان توصف بأنها "ساختة"

لتتحدث عن اساءة معاملة الإباء لأبنائهم والعنف الاسرى. هذا على ما يبدو لم يجعل اعضاء اللجنة للدينية يغفرون الاعترافات السابقة بعلاقات جنسية صريحة وردت في مكالمات تلقاها البرنامج وكشفت عن حجم الكبت في التعبير عن المشاعر الذي يعانيها اقراد للمجتمع المصري خاصة من الشباب ولتستمر السياسة القائمة ﴿ إِنَّا علَّى اخفاء الرَّؤُوس في الرّمال وقمع الرّرة في أمور يمنع احيانا الخوض فيما

Vous avez

choisi

antique

exotique

confemporain

confort

Pour tous vos décors la collection de tapis aux meilleurs prix

Tapis persans faits main avec entrautre nos **Ballouch** à partir de 135.000LL la pièce, nos **Ghoudhan** à partir de **265.000L** la pièce...

Tapis Chinois, 100% laine, le m² à partir de **60.000LL**

Tapis de manufactures, le m² à partir de 19.000LL

Moquettes à partir

de **4.500LL** le m², pose gratuite

Magasins Crédit sur 10 mois sans intérêt 💆

Badaro 01-382772 Bourj Hammoud 01-265 625 Antelias 04-403 173 Sarba 09-636 920 Tripoli 06-441 248

البوابة أذ كان النبات طاغيا على الحقول المحيطة بليبر أثناء الحرب

فلكس: e mail: annahar@annahar.com.ib 1/788674

مكاتب المناطق: • طرابلُس - شارع التل، مي التل، • طرابلس - شارع الجبيزات، مجمع طرابلس، تلفون/فلكس، ١١٤٥٠١٠٠ - ٢/٢٠٩٠٠٠ - ٢/٢٩٩٦٢٢٠-ه عكار – تلغون: ۱۲۹۱۲۲۲ - ۲/۲۲۹۲۹۰ - ميدا – شارع رياض العلج، دي الدكرمان، تلغون/مُلكس: ۲/۲۲۷۹۲۷ – ۲/۲۲۷۹۲۷ - ۲ • النبطية – تلفون، ١٦/١١٦٢٦ - ٢/٢٢٦٢٠ • صور – تلفون، ٢٠-١٤٧٧ - ٢/١١١٨٧٩ • جزين – تلفون: ٢٠-٢/٧٨٠ و ه الشوف – تلفون ١٠١٠٥٠٨ - ٢٥/٥٠١ ماسم ٢٦٢ ه الشويطات – تلفون ٢٠ -٢/٤٢٦٥ - ١٥/٢٥١ ه زطة – تلفون ٢٥/٥٠٥٨٨. ه بعليك - حي القاعة، شارع عبد الطبيم العجار، تتلفون/فلكس: ۴/۲۷۱۲E - ۱۰/۲۷۱۲E ، ه البقاع الغربي، راشيا - حاصيا - تلفون. ١٢/١٤٢٤٥٠ - بالمراح العربي، راشيا - حاصيا - تلفون. ١٢/١٤٢٤٥٠ - المراح العربي، راشيا - حاصيا - تلفون. ١٢/١٤٢٤٥٠ المكلتب الدولية: و القاهرة - تلفون، ٢٧٩ ٢٠٤-١-١٠ و دمشق - تلفون، ٢٢١١٦٢- ١ (-٩٢٢

FRANCE: 35, rue d'Artols - 75008 Paris - Tél.: (1) 42.25.83.55 - Fax: (1) 45.63.86.02 • U.S.A.; Contact M.E. - 529, 14th Street, N.W. - Suite 1122 - Washington, D.C. 20045 - Tel.: (202) 783 0337 - Fax: (202) 783 0326

تلفون: ١/٥٦١٦٠ - ١/٥٧٧٠٠٠ فلكس: ١٦٦٦٢٥/١٠٠ التمرا، يقلية فلرس - تلفون: ١٥٠٥/١٠٠ تلفون: ١٥٠٥/١٠٤ فلكس: ١/٨٦٤٣٧٦ • طرايلس: شارع عزمي – بناية عوده – تلفون، ٢/٤٤٠٤٣١ . التوريع: الشركة للبنائية لتوزيع الصف والمطبوعات شرجل – شارع المعماري – صحب ١٩/١٠٨١ = بيروب المالية تلقون، ۱/۲۲۸۰۰ - ۱/۲۲۱۲۰۰ - فلکس: در۱/۲۲۸۰۰ - ۲۸۲۱۲۲۲۱،

تلفون: ۱/۵۱۲۵۵ ف annahar.com.lb دراه دراه دراه دراه دراه و العسر، ۱٬۵۱۲۹۲

التتاج: المطابع التعاونية الصحفية شـمـل. – المدير العام، وأييد تويني – شارع مصرف لبنان م. ب. ١١/٢٢٦ - يبروت/لبنان - تلفون، ١١/٢٤٩٦٢٠ - ١١/٢٤٧٨١ - - فلكس، ١٤٩٩٤٠/١٠)

الأعلانات: يرس مينيا – تمام • الاشرطية: ينفية مينيا سنتر – المكاوي – درسيد ١١/٦٨٨ وزوت المثلث

coprint@annahar.com.lb.

الاعارة والتحرير: دار التعاونية الصحفية، شارع مصرف لبنان – ص. ب. ١١/٢٢٦ – بيروت / لبنان – تلفون: ١/٢٤٠٩٠٠ (سنترال) – ١/٢٥٢٧٥٠ (مباشر) –

• عمان - تلفون، (١٩١٧-٦-٩٦٢ - فلكس: ١٩٢٢-٦-٩٢٢